

ISSUE (69)-SIXTH YEAR-DECEMBER/JANUARY 1983.

العدد ( ٦٩ ) ـ ربيع الأول ١٤٠٣ هـ السنة السادسة \_ كانون الأول ( ديسمبر ) / كانون الثاني ( يثاير ) ١٩٨٣ م





الإنتجاق بمععد الدوله التالف فية بالظهران لدولسة صيبات الطائرات وسنتتاح الفوصة للإبتعاث إلى اصريكا بعدا بحمال اللغة الانجليزية بنجاح للتخصص هي صيبات الطائرات العسمودية والمعدات المتعلقة بها .

## شروط الالتحاق،

- ١. الاتقل سنح عن ١٧ سنة ولا تزييد عن ٢٤ سنة .
  - ى المديكويت متزويما".
- ٣. ان يتوين سعودي الجنسية بموجب حفيظة نفوس أمه شحادة ميلار أوجفيظة نفوس والده .
- ٤. ان يجتاز الفعص الطبح بالمركز الطبي بالظهاب.
  - ٥. ان يكون حامل الكفاءة المتوسطة أوما يعادلها .
- اف يكوين حسن السيرة والسلوك ولم يسبق ل مهدر بحقه مرشرعي -

#### المهيزات خلال الدراسة:

- ١. مكافأة شهرية مقدارها . ٧٥٠ يربالله لحملة الكفاءة المتوسطة.
- مكافأة شحرية مقدامها ، 3٢٥ ، ريالا مملة الثانية هتوسطة .
  - ٣. ملابس وستن وإعاشة على حساب الدولة -
- ٤٠ ارجازة لمدة ٩٠، انسابيع في السنة ٥٠٠ اسابيع (جازه سوية تضاف اليحا اجازة عيداكفطر.
  - أ- أسبوعان (جانة عبيدكفطر ب- أسبوعان اجانة الرببيع.

- ٥. مدة الدراسة سنتان وتعريب فقط .. المدة حسب تفويه الطالب دراسيًا .
- وينطبور على الطالب التا بع لطيرات الميش أننا واكدراسة بالمعبد المعني ما ينطبق على طلبت القوات الجودية من حيث الرتية والراتب وجميزات الدخري .

#### المميزات بعدالتخرج:

- ١. ىسن برتبة وكيل رقيب فني براتب شحوي بصل جح اكثر من ، ٥٤٥ ، ريالل مع علاقة سنويين مقدارها ، ١٥٤ مايل.
  - جوائزتقديرية بلأوائل والمجتهدين .
- ٣. يمكنك طيراب الجبيش من التحديث باللن والمياين بطلاقتى بي فترة وجيزة والمصول على محسنة فننية تفتخريصا لموك حياتك وتضمن لك لأتبأ مفرتا يساعدك علم مستوج معایشی رفیع.
- ٤. اسكن المريح حسب ما هو متوفر ليك القوات البريات.
- و يعتبرا المتخرج وين إلمأوائل تغنيان في طيران المجابيتن مسن الكوا دراكفنية اكتيادية في المستقيل.

أخيى الشَّاب إذا كنت تجدفي نفسك الكفاءة ، سَارع وإسمل بمكَّا سَب التجنيد في الربياض - هيادة طيران الجيش بوزارة الدفاع والطيران - ت: ٤٧٨٥٩٠٠ توصيلة: ٣١٣٦ - ٣٠٧٨ - ٤٧٠٨ منطقة الطائف - سينزال: ٢٥٧-٢٧٧٦ / ٢٥٧-٢٧٧٦ . توصيل ١١٧ /١١١ منطقة تبوك - سينزال: ١٥١٦٦٤٤ . ١٥٠٦٦٤٤ . خديس مشيط: ٥٠٠٨٦٦٦



MONTHLY CULTURAL MAGAZINE

مجلة ثقافية شهرية

PUBLISHED BY AL-FAISAL

**CULTURAL HOUSE** 

دار الفيص الشخياف

ISSUE (69)-SIXTH YEAR-DECEMBER/JANUARY 1983.

العدد ( ٦٩ ) \_ ربيع الأول ١٤٠٣ هـ السنة السادسة \_ كانون الأول ( ديسمبر ) / كانون الثاني ( يناير ) ١٩٨٣ م

ركيس التحرير

علوي طه الصافي

ALAWI TAHA ALSAFI Editor-in-Chief

All Correspondence To:

Riyadh – Saudi Arabia Al-Faisal Magazine P.O.Box 3 Tel 4653026-4653027 TELEX 202600 DREATH SI

الم اسلات:

الرياض ـ المسملكة العربية السعودية مجلة الفيصل ص. ب (٣) هاتف: ٢٥٣٠٢١ \_ ٢٦٥٣٠٢٧ تلکس PRFATH SJ ۲۰۲۹۰۰

EUROPE – AMERICA – ASIA								
Belgium	BF	200	Italy	t	4000	Sweden	SKR	30
Denmark	DKR	30	Netherlands	DFL	10	Switzerland	SF	6
Finland	FMK	30	Norway	NKR	30	United Kingdom	£	2
France	FF	15	Pakistan	RS	10	U.S.A.	5	5
F.R.G.	DM	10	Portugal	ESQ	100			
Greece	DR	100	Spain	PTS	150			

Pakistan	RS	10	U.S.A.	•	5
Portugal	ESQ	100			
Spain	PTS	150			
		_			

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES Personal Subscription S.R. 150 S.R.250

PAYABLE TO AL-FAISAL MAGAZINE

SYL, A ٠٠٠ فلس د ريالات ع . ع . اجنية ه دنائير ٧ دراهم ع، الجن الديقراطية الشعبية . ٨٠٠ قلس ١٠٠ فلسن ا ريالات فعفر ۲۰۰ ملیم -ه نبران ٠٠٠ فئس البحرين ه تيرات ۲۰۰ ملم السودان <u>ب</u> ۲۰۰ ... .... المغرب سنطنة عيان

أسعار الاشتراكات السنوية:

للأفسراد ١٥٠ ربالا سعوديا لغير الأفراد ٢٥٠ ربالا سعوديا ترسل قيمة الاشتراك باسم مجلة الغيصل

الادارة العامة وقرع جدة: جدة ميدان وزارة الخارجية برقياً: تهلكو جدة تلكس: فالمادارة العادن ص. ب: ١٥٥٥ ماتف: ٢٠١ ٦٤٤٤٤٤ (٢٠ خطا) شارع السنين حيارة الشركة العقارية بوقيا : تهلمكو\_الرياض\_تلكس : 201305 \_ 200610 ص . ب : ١٩٨١ \_ هاتف : ٢٧٧١٠٠٠ (عشرة خطوط) 

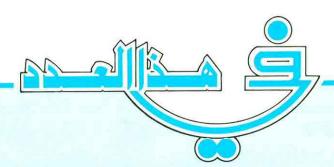
لل جانب فروعنا في (الطائف عانف: ٧٣٦٦٦٩)، (تبوك عانف: ٤٢٢٠٥٦٤)، (القصيم عانف: ٢٣٣٧٠٠)، (أبها عانف: ٢٧٤٥٨١٠) المركز الصحني الدولي برقيا: عباسكو لندن تلكس: 28522 عانف: ١٣٥٣٦٨٥/١٣٥٣٦١٢١/١١٣٥٣١١٤٠/١١٣٥٣١١١٠،

فرع الرياض: فرع الدمام: فرع مكة المكرمة:

فرع لندن :



أسعار بيع النسخ في البلاد العربية



مع الربيع الأخضر (قصيدة) ......زكي قنصل

الإبداع والأصالة في الفن التشكيلي اليمني .........ممير ظريف

غابريـيل غارسيا ماركيز . . . رواني العصر . . . . . . . . . . حمين عبد

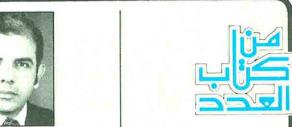
التطور الطبيعي للكلام عند الطفل وأسباب تأخره ...... د. نبيه غيرة غذاه عائل (قصة قصيرة) بقر: أندريه شديد...... ترجمة: حديمة سلبهان

نَابِو الرُّنجِي (قصة قصيرة) بقبله: غابريميل غارسيا مباركيز ترجمة: طلعت شاهين

البخلاء للجاحظ (من كتب التراث) ....... مرض: قواد تصر الدين حسين

من آفات التلوث . . الأمطار الحمضية . . . . . . . . عدنان عضيمة

7	مشاقيسا التحريس
۸	البسور والخبد
4	الحركة الثقالية في شهر
11	المذبحة الوصمة والإدانة الناريخية
**	موريئاتيا (أبي بلاد الله)
rr	متحف ما وراء البحار بالماتها (من متاحف العالم)د. الصفصائي أحمد الموسى
ro	وداعاً أيها الكروان (كلمة طبية)
77	وظيفة الجامعات في العالم العربسي اليوم وظيفة الجامعات في العالم العربسي اليوم
1.	العلاقات التجارية بين البلاد العربية وبلاد شبه القارة الهندية د . عبد الله مبشر الطرازي
17	مشكلات قانون البحار وحسان هندي
13	نفلغ شاعر (قصيدة) نفلغ شاعر (قصيدة)
ŧv	حافظ إبراهيم والمواهمة بين الكلمة والموقف يوسف توفل
01	السنشرق الباباني المسلم شيرونا فاكاشيرو (لقاء مع ) أحمد حامد
00	شوقي والربادة الشعرية
2.	الصناعة النحوية بين تقدير الإعراب وتفسير المعنى جميل علوش
77	من الكنة السودية بين من من المستعدد الم
27	الإسلام والسلمون في الصين همال الدين سيد محمد
VI	الشبخوخة وحالاتها النفسية (عام الكبار الدولي)د. عبد الرحمن العبسوي
Vt	دمج مدارس بحو الأمية وتعليم الكبار في السلم التعليمي الحالي د . لطني بركات احمد
V1	يوسف عز الدين الشاعر والاسان السلوم
V4:	بدايات الشعر اليوناني الحديث
۸۴	هنا والأن (رحلة في كتاب) تاليف: فرنسوا ميتران عرض: د فكتور الكـك
7.4	الجذور (مطالعات في الكتب) تأليف: اليكس هيلي عرض: خليل الطرهوني



#### د . جمال الدين سيد محمد

★ من مواليد القاهرة عـام ١٩٤٢م.

★ دكتــوراه في الألســــن ـــ جامعة بلغراد في يوغوسلافيا .

★ متخصص في اللغـــة الصربوكرواتية .



★ حضر أغلب المؤتمرات الخاصة بـدراسة اللغـات السلافية عامة ، والصربوكرواتية خاصة .

 ★ لـه عـدة دراسـات نشرتها المجلات العربية .



#### د . طه وادی

★ أستاذ الأدب الحديث
 بكلية الآداب بجامعة القاهرة.

★ صدرت له دراسات نقدیة



«شعر شوقي . . الغنائي
 والمسرحي « عام ١٩٨١ م .

اشعر ناجي . . الموقف والأداة ، عام ١٩٨١ م .

ـــ « صــورة المرأة في الـــرواية المعاصرة « عام ١٩٨٠م .

ــ ۵۱. هیـکل.. حیــاته وتراثه، عام ۱۹۲۹م.

\* صدرت له مجمـوعتان

قصصيتان هما: «عيار يا مصر»، «الدموع لا تمسح الأحزان».

 ★ كما صدرت لـه روايتان طويلتان هما: «الافق البعيد»، «الممكن والمستحيل».



1.4

1.4

11.

111

111

175

171

178

144

#### د . جيل إبراهيم علوش



●● كانت مدناً تزخر بالحياة، وتفيض بالعلم، وتحمل مشعل الحضارة الإسلامية، واليوم أنذر الجفاف باندثارها، وآذنت رمال الصحراء بابتلاعها، إنها مدن في موريتانيا الشقيقة، منها: «شنقيط»، «تيشيت»، «ولاته»، «وادان»، طالع ص (٢٥).



●● ينبع العقل أساساً من «المخ»، ومن هذه الحقيقة ادرك العلماء أن أي خلل في التصرف العلماء أن أي خلل في التصرف أو السلوك .. فن يفقد عقله ، يفقد آدميته ، ويصبح أقرب إلى الحيوان منه إلى الإنسان!. طالع ص (٩٩).





●● «متحف ما وراء البحار» يقوم عدينة «برمان» بألمانيا الاتحادية ، والاهتام الغالب عليه هو الطابع التجاري .. إلا أن الهدف الأساسي من فكرته ، هـو إعـطاء فـكرة تاريخية ، عن حياة الشعوب في وراء البحار .. موسيقاها وفنـونها ، بيناتها ، وثقافاتها . طـالع ص (٣٢) .

●● نشر «غابرييل غارسيا ماركيز» 
رواية «مائة عام من العزلة» عام 
١٩٦٧م، فأحدثت دوياً في بجال 
الرواية، ودفعت بؤلفها إلى طليعة 
الروائيين في العالم، وجعلت منه 
مليونيراً شهرة ومالا، طالع 
ص (١١٩).

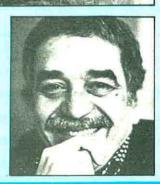


• ينشأ البرد ، حين يتعرض جسم الإنسان لرياح محملة بالهواء

البارد ، ذات درجات حبرارة منخفضة ، لمدة طويلة ، دون أن

يحمى الإنسان نفسه بعازل يصد عنه تيارات الهواء الباردة ،

فتتدنى تبعا لذلك حرارة الجسم الاعتيادية ، و . . يشعر الإنسان

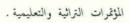


- ★ دكتوراه (فقه اللغة).
- ★ عمل في وزارة المالية والنفط في الكويت، ومدرساً في المدرسة الأهلية للبنات ومعهد وشد الكلية العربية، ومعهد المعلمين مذبح بالأردن.
- ★ له عدد من الدواوين
   الشعرية، والأبحاث والدراسات
   النقدية.
- ★ شارك في عدد من المهرجانات والندوات الأدبية .
- ★ يعمل حالياً مدرساً للغة العربية في معهد المعلمين بالسلط في الأردن، ويدعى الإن معهد كلية المجتمع.



#### د . داود السلوم

- ★ من مـواليد بغــداد\_ العراق ١٩٣٠م.
- ★ دكتوراه في النقـــد الأدبــي والأدب المقارن .
- ★ رأس قسم اللغة العربية \_ كلية الأداب .
- ★ يعمل حالياً أستاذاً في قسم اللغة العربية.
- ★ شارك في عدد من



- ★ يجيد الإنجليزية وشيئاً من الألمانية والفرنسية .
- ★ له ما يربو على عشرين كتاباً في مختلف الأهتامات الأدبية والنقدية إلى جانب عشرات البحوث باللغتين العربية والإنجليزية.

#### خليل محمد الشيخ خليل

- ★ ولد سنة ١٩٥٤م.
- ★ شهادة الماجستير في اللغة العربية وآدابها .



- ★ يعمل حالياً محاضراً في مركز اللغات في الجامعة الأردنية.
- ★ كتب في الصحافة الأردنية ، العديد من المقالات ،
   كما كتب بعض المقالات في المجلات العربية .











#### ساعة الطيارين

تقوم هذه الساعة بخدمات جليلة للطيارين أو السافرين جوا ، لذا أطلق عليها اسم اميقاتية الطاثرات . تتميز هذه الطائرة في أنها تعطى ٦ أرقام ، وفيها ساعة ميقاتية ، وعداد تنازلي مع منبه ، ومؤقت لتحديد الزمن الـذي تستغرقه مـدة الطران مثلًا.



مناك الآن برامج تلفزيونية مصممة خصيصاً لجعل المتفرج يستسلم للنوم. نقد قامت إحدى الشركات الأميريكية بانتاج أشرطة فیدیو طول کل منها ۱/۲ ساعة ، یعرض فیها مشاهد طبيعية مثل شواطئ البحار، شلالات مائية ، غابات ، . . . إلخ ، وقد استعملت هذه الأشرطة أيضأ لمعالجة المرضى المصابين بإجهادات عصبية لأنها تساعد على الاسترخاء . وهناك إمكانية لتعديل إضاءة الصورة ومستوى الصوت وذلك حسب تغميرات الحمالات العصبية والفيزيائية للمشاهد التي تتحدد بواسطة درجة حرارة يده.

(في الصورة: يشاهد المريض مناظر الشاطئ بينا يقوم الفني ، على اليمين ، بقياس درجة حرارة يده لتعديل شدة الإضاءة ومستوى الصوت).



هذا الجهاز أصغر من علبة التبغ، ومرود محرك كهربائي كامل القوة ، حسب ادعاء الشركة (میتسوبیشی) الیابانیة ، رمو بحدوی علی ۲۹

جهاز الحلاقة الميكروي

شفرة مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ. ويباع معه جهاز لإعادة شحن البطارية النيكل \_ كادميوم التي تزود المحرك بالكهرباء اللازمة.



# الساعة الناطقة

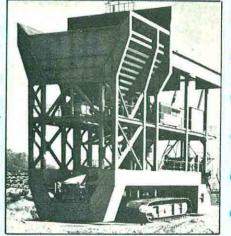
وانتبه من فضلك ، الساعة الآن هي السابعة والدقيقة الخامسة والثلاثين صباحاً ، . . . تستيقظ من نومك وتضغط على زر لإسكات الساعة ، وإلا 👝 كررت النداء مرة كل ٢٠ ثانية . ساعة اليد هذه مزودة بحاسب إلكتروني وينطق وبالتوقيت أو 🔵 الزمن المقطوع بين إشارتين وذلك حسب الطلب. هذه الساعة هي من إنتاج شركة (برسونال إلكترونيكس) الأمبريكية.

#### الليزر يسرع غو الأشجار

لوحظت هذه الظاهرة لدى معالجة غبار الطلع بأشعة الليزر قبل التلقيح. هذا ما أظهرته دراسات 👝 البيوفيزيائيين السوفيات في جمهورية كازاخستان لدى زراعة بعض أنواع أشجار الصنوبر والإجماص 🔵 المعالجة بالليزر بغية زيادة مقاومتها للرياح الصيفية

#### كسارة عملاقة

في المناجم السطحية التي يستخرج فيها الفحم البني (أحد أنواع الفحم الحجري المتميز بنسبة رماد عالية وسعة حرارية منخفضة) تستخدم حالياً كسارة لتحطيم الصخور الغرانيتية التي تعيق استخراج الفحم البني . عندما يراد تغيير موقع هذه المنشأة العملاقة التي يبلغ ارتفاعها ١٧,٦ م وطولها ٣٦,٧ م، ووزنها ٥٠٠ طن (وهمي من صنع شركة كروب الألمانية)، تنزل تحتمها ونقالة، متحركة تحملها وتسير بها إلى موقع العمل الجديد .





\* \* من خلال هذا «الملف» سوف نحاول رصد الحركة الثقافية من اصدارات جديدة.. وندوات.. ومؤقرات.. ومعارض.. ومناسبات . . وأحداث ثقافية . . وادبية . . وفنية بصورة نطمح أن تكون مسحا شهريا لجريات الحركة الثقافية ليس في «الـوطن العـربي» فحسب، بل في «العالم» الانساني.

أملنا أن نجد من المؤسسات العلمية . . والتربوية . . والفنية . . الى جانب الأدباء . . والمفكرين كل عون في إمدادنا بالجديد الدائم من النشاطات لتحقيق الأهداف التي تسعى اليها الجلة لخدمة القارىء . . لإضافتها الى ما يزودنا به مندوبونا ، والله الموفق \*\*



- بعض الكشوف الأثرية في الوطن العربي.
  - جائزة تقديرية للأدب في السعودية.
- وفاة الدكتور محمد البهي، والأديب الشاعر مطلق مخلد الذيابي.
  - مؤتمر الآثار العربية العاشر يعقد في الجزائر.
  - (اعرف بلادك) اسم مشروع ثقافي في السعودية.
  - منهج جديد للغة العربية في الإمارات العربية المتحدة.
    - فتح المعهد الإسلامي في الصين.
  - افتتاح مدرسة إسلامية بأميريكا، ومكتبة إسلامية في بريطانيا.
    - وفاة العالم النمساوي «هانز سيلي».
    - الدكتوراه الفخرية للرئيس الغيني أحمد سيكوتوري.
- في المستقبل القريب: \* تاريخ اليمن في مجلدات ستصدر في الاتحاد السوفياتي.
- ★ مؤتمر عالمي لعلماء الأدب الألماني سيعقد في ألمانيا الغربية.



### في الوطن العرب



\* مطلق الذيابسي \*

انتقل إلى رحمية الله تعمالي الأديب والشاعر والفنان «مطلق مخلد الذيابي» وذلك يوم الجمعة الرابع من شهر صفر لعام ١٤٠٣ هـ، إثر نبوبة قلبية، وكان رحمه الله قد بلغ من العمر (٦٠) عاماً حيث ولد في عام ١٣٤٣ ه ، في عمنان بالأردن ، درس في الأردن حتى وصل إلى المرحلة الثانوية ، أما عن شعره فقد تعلم الشعر منذ صغره، وكان راوية الشعر للملك عبد الله جد الملك حسين عاهل الأردن ولم يكن قد تجاوز العاشرة من عمره ، ثم عاد إلى وطنه مع بـداية إرسال الإذاعة السعودية منذ أكثر من ثلاثين عاماً حيث كان من أوائسل المذيعين بها . وكان مقرها أنذاك مكة المكرمة.

أما عن مواهبه المتعددة فقــد ظهرت في مقتبل حياته فأجاد الفن الإذاعي كمذيع ومقدم برامج ، كما نبغ في الموسيق عازفاً على آلة العود والكمان، ثم ملحناً ومطوبأ وكان قد اختار لنفســـه اسمـــأ فنياً هو دسمير الوادي، أما عن تأليفه في مجال الشعر فقد صدر

له ديـوانه الأول (أطياف العدارى) ، أما عن نشاطه في الإذاعة ؛ فن أشهر برامجه الإذاعية « برنامج البادية ، ذلك الذي كان يعده ويقدمه قبل عشرين عاماً ، ثم برنامجه « خاطرة أدبية ، وكذا دمن المسرات الأوراق، وهو برنامج أدبسي وكذا النادي الأدبى ، و « رحاب الإيمان ، .

أما عن حياته العملية بالإضافة إلى الإذاعة فقد تقلد عدداً من المناصب غير الوظيفية التي تدخل في نطاق الخدمة العامة

\* عضويته في مجلس إدارة النادي الأدبى بجدة .

★ مديراً لإدارة النشاطات بفرع الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون بجدة .

أما أعماله الرسمية في الإذاعة فقد تقلّد مناصب عديدة منها:

★ الإشراف على القسم الموسيق لأكثر من عشر سنوات. ★ مــديرأ لإدارة الإنتــاج بإذاعة جدة، ورئيساً للجنة النصوص والأغاني خلال السنوات

رحم الله الفقيد وأسكنه فسيح جناته وألهم أهلمه وذويمه وقسراءه الصبر والسلوان وإنا لله وإنا إليه راجعون .

## مشروع «اعرف بلادك»

ضمن اهتامات السرئاسة العامة لرعاية الشباب بإياد





★ الأمير فيصل بن فهد ★ ♦ الشيخ حسن أل الشيخ ♦ ♦ د. غازي القصيبي ♦ جائزة الدولة التقديرية للأدب

صدرت الموافقة على اعتماد لائحة جائزة الدولة التقديرية للأدب المقترحة من قبل الرئاسة العامة لرعاية الشباب، وما يذكر أن الجائزة سوف تمنح في كل عام لثلاثة من الأدباء السعوديين الذين يساهمون في إثراء الحركة الدينية والفكرية والأدبية ، وتتكون من ميدالية ذهبية ومكافأة نقدية مجزية ستصرف للحاصل على جائزة الدولة للأدب مدى الحياة ، كما تضمنت الموافقة كذلك على تشكيل لجنة خاصة للجائزة تتكون من:

- ★ سمو الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز رئيساً.
  - ★ الشيخ حسن بن عبد الله آل الشيخ عضواً.
    - ★ الدكتور غازي القصيبى عضواً.
  - ★ الدكتور عبد الله عبد المحسن التركى عضواً.
    - ★ الدكتور منصور الحازمي عضواً.
    - \* الأستاذ محمد حسين زيدان عضواً.

والجدير بالذكر أنه سبق قبل فـترة ليسـت قصــيرة أن تحــدثت الصحافة عن هذه الجائزة، وأن قيمة المكافأة النقدية (٥٠,٠٠٠) ريال سعودي سنوياً .









دراسات متخصصة في تواريخ المدن والمناطق المختلفة بالمملكة ، لذلك نقد قررت وضع مشروع تحت اسم ، اعرف بالدك ، يدعى إليه الأدباء والمؤرخون للكتابة فيه ، حيث سيتم طبع الدراسات التي ستقدم في كتيبات باسم الـرئاسة ، ثم بجـري تــوزيعها على منسوبى الأندية والجمعيات

والجامعات وساثر الهيئات المعنية ، وذلك مهدف تزويد المكتبات الثقافية بالعديد من المؤلفات التاريخية المتعمقة ، والمتضمنة لتاريخ المملكة المشروع من خلال كتيباته تلك سيساهم في تطوير برامج المحاضرات عن صورتها التقليدية المالوفة، وبالتالي تشجيع الشباب على ارتياد

## 115

#### الحاسب الإلكتروني في حياتنا

لا نكاد نسمع عن اكتشاف حديث في العلم أو اختراع ما أو تطور في العلوم أو الطب أو وسائل الانصال أو التكنولوجيا إلا ويكون له علاقة بالحاسب الإلكتروني (الكمبيوتر). لقد دخل هذا الحاسب الإلكتروني في جميع مجالات الحياة تقريباً، وسهـُل العمل في كثير من الحقول وساعد على حل كثير من المشاكل.

ويعود تاريخ الكومبيوتر الفعلى إلى منتصف القرن السابع عشر الميلادي عندما صنع العالم الفرنسي باسكال أول آلة للجمع، وفي عام ١٩٤٤ م ، صنعُت أول آلة حاسبة إلكترونية بجامعة هارفارد بالولايات المتحدة ، وكان وزنها يصل إلى أربعين طناً .

وفي عام ١٩٤٦م، صنعت آلة إنباك بالولايات المتحدة والتي تكونت مـن ١٨ ألف صهام، وكان في استطاعة هذه الآلة أن تقوم بحل أكثر من مليون عملية حسابية في الساعة الواحدة ، وتــوقفت بعــد ذلك الحــاسبات الإلــكترونية في مختلف المجالات. وخلال ربع القرن الأخير أمكن ضغط أجهزة الكبيوتر التي تملأ غرفة كبيرة في شظية أصغر من حجم طابع البريد. وتصنع هذه الأجهزة غالباً من شرائح صغيرة من مادة السيليكون أو الجــرمانيوم، وتحـــوي مثـــات أو آلاف الــــدوائر الإلكترونية ، وتجاري الحاسبات الإلكترونية الإنسان في القيام بما يطلب منها وتفوقه في السرعة وحل المشكلات المستعصية إلا أنها تعتمد على الإنسان في اختراع البرامج التي تعمل على أساسها ، والحاسب الإلكتروني مجرد آلة عملاقة في سرعتهـا وقــدرتها

قاعات المحاضرات.

ومها ينذكر أن هناك عدة شروط وضعت بهدف النهوض بهذا المشروع أهمها:

\* أن يكون الكتاب المقترح الذى يتضمن الدراسة المعينة لمنطقة ما من الحجم الصغير تتراوح عدد صفحاته بین ۷۵ إلى ۱۰۰.

\* أن يتضمن محتواه رصيداً تباريخيأ يفسر البظواهر الاجتاعية السائدة بأسلوب علمي مبسط.

★ أماً عن الموضوعات فيإن هناك لجنة حددتها بالتواريخ الخاصة بالمنطقة أو المدينة، وكذا الخصائص الجغرافية والاجتاعية هًا ، وكذا العادات والتقاليد وكل ما يتعلق بها .

هذا . . وقد وضعت الرئاسة مكافآت للباحثين الذين سيساهمون في تنفيذ المشروع .

# الفائزون عسابقة نادى

أعلن نادى الطائف کل من :

★ في مجال القصة:

حسن أحمد الغمى عن نصنه ددوائر زمنية ..

أحمد ربيع الأسواني عن نصته والابتزاز،

أحلام عبد اللطيف حاوي عن تصنها وجرفني التيار ، .

یحیی عبود بن یحیی عن قصته والحظ العاثر..

إبراهيم محمد الحربى عن

على التذكر حسب ما يضعه الإنسان في داخلها من أوامر مبرمجة من أجل مساعدته على اتخاذ القرارات.

وقد تقدمت الحاسبات الإلكترونية (الكمبيوتر) تقدماً كبيراً بحيث ساعدت في حل كثير من مشاكل الإنسان والبيئة ، وتستطيع بعض الحاسبات الإلكترونية أن تلعب الشطرنج وتؤلف الموسيق وتتكلم في التليفون وتساعد الأطباء في تقييم المرض وتشخيصه ، كما أن بعضها يقود الطائرات ويطبع على الآلات الكاتبة ، ويقرأ للمكفوفين . وتستعمل الحاسبات الإلكترونية في مجالات البحث العلمي وتطوير التكنولوجيا ، كما تستعمل في البنوك والشركات والجامعات، وتنظم الأمور المالية والإدارية في الفنادق وتسهل أمور الحجز في الطائرات، وحفظ السجلات المختلفة وعمـــل الإحصـــاثيات، وتقـــوم الخاسبات الإلكترونية بحساب احتياطي الدول من مصادر ثمرواتها البترولية والمعمدنية والمائية ، وتقوم الحاسبات الإلكترونية حالياً بمساعدة ربات البيوت في تنظيم أمـورهن ومساعدتهن في أعمال الطبخ والتنظيف وترتيب بيوتهن.

والكبيوتر لا يفكر ولا يبتكر ولا يخترع بل هو ينفذ بدقة ما وضع بـــداخله مــن برامج يبتكرها ويطورها الإنسان، ويقوم بالإشراف الكامل على تنفيلها ولكن الحاسب الإلكتروني ( الكبيوتر ) سيدخل بشكل كبير في مختلف مجالات حياتنا ، وسنلمس ذلك في الأيام القادمة ، ولعل عصرنا هذا سيكون نقطة تحـول في تـطور الإنسان نحو امتلاك السيطرة على البيئة والتغلب على كشير من مشاكل الحضارة . إننا بحق نعيش في عصر الحاسبات الإلكترونية ، عصر الكمبيوتر .

\* في الشعر:

الأولى .

فاز بالجائزة الثالثة،

والخامسة فقد حجبت.

بالجائزة الثالثة.

فقد حجبتا .

محمد عبدالسرحن

الحفظى حيث فاز بالجائزة

محمد صالح الخولاني حيث

أما الجائزة الثانية والسرابعة

\* في البحث والمقالة:

هاشم حسن كيني حيث فاز

جيل حامد القسامي

آمنة عبد العزيز الهليل

أما الجائزتان الأولى والشانية

حيث فاز بالجائزة الرابعة .

حيث فازت بالجائزة الخامسة .

د . أحمد عبد القادر المهندس

## كشف اثري

اكتشفت بعشة الأثسار بالمنطقة الغربية (جدة) بعض الأحجار الكبيرة الحجم وعليها نقوش ورسوم لإنسان ما قبل التاريخ ، وكذا للحيوانات التي كانت تعيش في المنطقة ، وقد الكشف والبالغة (سبع قطع) كبيرة تعود إلى ما قبل خمسة آلاف سنة من الآن وذلك من قبل لجنة مشكلة لدراسة هذا الكشف الأثرى الهام ، ومما يذكر أنه قد تم العشور عليها في حدود مدينة (جدة).

● الجنس الناعم في ظل الإسلام،، تأليف سعيد

الأدبى عن نتيجة مسابقته الأدبية السنوية لعام ١٤٠٢ هـ، حيث فاز

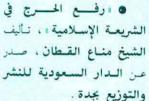
نصنه « الريشة والجنون » .



## فك الوطن العرب

عبد العزيز الجندول، صدر عن تهامة للنشر بجدة ضمن سلسلة «السكتاب العربى السعودي . .







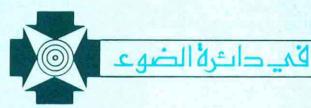
هارون \*



- دمنهج التصنيف \_ موسوعة حديثة) ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت بالجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، تقدم بها السيد عبد القادر أحمد عبد القادر.
- • فواتح السور في القرآن الكريم ، ، موضوع رسالة ماجستير نونشت بالجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة تقدم بها السيد فاروق حسين محمد أمين .
- • اشرح الرضى الاستراباذي على كافية ابن حاجب ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت بكلية الآداب \_ جامعة دمشق ، تقدم بها السيد محمد التكريتي .
- المعونة في علم الحساب الهوائي الأحمد بن محمد المقدسي ، مرضوع رسالة لنبل شهادة الدبلوم العالي ، نوقشت بمركز إحياء التراث العلمي العربي للدراسات العليا ببغداد ، تقدم بها السيد خضير عباس المشنداوي .
- و دكنز العلوم والدر المنظوم في حقائق علم الشريعة ودقائق علم الطبيعة " ، لابن تومرت محمد بن عبد الله الأندلسي، موضوع رسالة لنيل شهادة الدبلوم العالي، نونشت بمركز إحياء التراث العلمي العربي للدراسات العليا ببغداد، تقدم بها السيد عامر عطا عبد الغني.
- : شرح الحدود النحوية : ، لعبد الله بن أحمد الفاكهي \_ دراسة وتحقيق ، موضوع رسالة ماجستير نرقشت بكلية اللغة العربية التابعة لجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، تقدم با السيد صالح بن حسين العائد .
- • طبيعة مكونات ما قبل التحف تحت سطحية المنطقتين الوسطى والشمالية الغربية من المملكة \_ جيولوجيا البترول \_ ، ، موضوع رسالة دكتوراه نونشت بكلية علوم الأرض التابعة لجامعة

تعداد الأسباب الحقيقية والعملية

التي جعلت من هذا البلد يحتل



السعودية في مواجهة العصور

"Le Royaume d'Arabie الحديثة

Saoudite à l'epreuve des temps

«modernes وهو من تأليف كاتبين

أوروبين هما: جان لوي سوليي

J.L. Soulie و لوسيان شام بونوا

Lucien Champenois ومسن

منشورات دار ألبان ميشال

(Albain Michel Editions) ويقع في

٢٤٨ صفحة من الحجم الكبير.

مؤلف من طرف كاتبين، ومن

خلال المقدمة يتجه المؤلفان إلى

أول ما يلفت النظر أن الكتاب

• الكتاب: المملكة العربية السعودية في مواجهة العصور الحديثة

 لؤلفیه: جان لوي سولیسی و لوسیان شام بونوا Le Royaume d'Arabie Saoudite à l'epreuve des temps modernes Auteurs: J. L. Soulie - Lucien Champenois

عنوان: المملكة العربية

المكانة المرموقة التي أصبحت نقطة اهتمام العالم. ويعبر المؤلفان عن رغبتها في إعطاء المزيد من الأجوبة لكل الذين يتساءلون عن السبب أو الأسباب التي جعلت والمملكة العربية السعودية ، تتبوأ المرتبة اللاثقة لا في منطقة الخليج فحسب بل في العالم. ويطلق المؤلفان لفظة « مذهلة » على المكانة ، نظراً للتطور السريع الذي حصل في البلاد في شتى المجالات الاقتصادية والاجتاعية والفكرية والحياتية بصفة عامة ، وذلك في مدة قصيرة لا تتعدى نصف قرن تقريباً ، أي منذ ۲۱ جمادي الأولى ۱۳۵۱ ه،

الموافق ٢٣ أيلول (سبتمبر)

الجزء من شبه الجزيرة العربية باسم ه المملكة العربية السعودية ١ .

والكتاب يشتمل على قسمين رئيسيين وهما:

- القسم الأول: وهو عبارة عن دراسة تاريخية تشمل الفصول الآتية . وهمى حسب الترتيب التالي:
  - (١) الإسلام التقليدي.
  - (٢) الإسلام الثوري.
  - (٣) مملكة آل سعود .
- (٤) عبد العزيز آل سعود .
- (٥) تولى فيصل الحكم.
  - (٦) بروز آل سعود.
- (٧) خالد يوث الحكم.

القسم الأول يجيب على التساؤلات المطروحة في مقدمة الكتاب، فأهمية البلاد تأتي من كون أن المملكة العربية السعودية الملك عبد العزيز بجدة ، تقدم بها السيد عبد العزيز عبد الله اللعبون .

- • شعر الرثاء بين شوق وحافظ، ، موضوع رسالة ماجستير نونشت بكلية اللغة العربية التابعة لجامعة الأزهر ، تقدم بها السيد محمد قر عالم .
- • العلاقات السياسية والاقتصادية بين الدول العربية الإسلامية ودول الروم البيزنطية حتى نهاية العصر الأموي ، ، مرضوع رسالة دكتوراه نونشت بجامعة القاهرة (كلية الآداب) ، نقدم بها السيد راضي عبد الله عبد الحليم.
- : العلاقة بين وزن الجسم والأعراض الإكلينيكية والتغيرات بالأشعة في حالة تأكل غضاريف الركبة ، ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت بجامعة القاهرة (كلية الطب) ، تقدمت بها السيدة صفاء بسيوني .
- ، القاضى أبو يوسف وأثره في الفقه الحنفي ، موضوع رسالة ماجستير نوتشت بكلية الدراسات الإسلامية والعربية بفرغ البنات \_ بجامعة الأزهر ، تقدمت بها السيدة ستى رملة محمد شكرى.
- و انظام حجز الضريبة من المتبع \_ دراسة مقارنة مع التطبيق على جهورية مصر العربية ، ، موضوع رسالة دكتوراه نوقشت بجامعة المنصورة ، نقدم بها السيد أحمد قللي .
- • المعرى ناقداً ، ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت بكلية الآداب بجامعة بغداد بالعراق ، تقدم بها السيد وليد محمود خالص .
- دا هجاء في الشعر العربي في العراق \_ من بداية القرن الرابع الهجري إلى منتصف القرن السابع الهجري ، موضوع رسالة دكتوراه ، نونشت بكلية الأداب \_ جامعة القاهرة ، تقدم بها السيد شفيق محمد إبراهيم.
- دحروف الجر بين الألمانية والعربية ، ، مرضوع رسالة ماجستير نوقشت بكلية اللّغات والترجة جامعة الأزهر، تقدم بها السيد محمد أحمد منصور.



انتقل إلى رحمة الله تعالى الفكر الإسلامي « الدكتور محمد البهمي ، ذلك الذي نذر نفسه للعلم، وشرع قلمه للدفاع عن الإسلام، فقد أخرج رحمه الله كثيراً من الكتب التي كشفت التيارات المعادية لاسلام مثل اليسارية ، الشيوعية ، الراسمالية ، اليهودية ، الصهيونية، وحركات الماسونية، وقد لقيت كتب إقبالا كبيرا واضطرت مكتبة وهبة الإعادة طباعتها مرات كشيرة نيظرأ للدورها المحمود الكبير. من كتبه كتاب والفكر الإسلامي الحديث وصلته بالاستعمار الغربي، كما ألنف غيره أكثر من (٦٠) كتابأ من بينها «مشروعــه لتفسير القرآن الكريم ، الذي كتب فيه عدة أجزاء ، وفوق هـ ا

> الأحداث التي يطول المقام لذكرها ، ثم يتعرض لحياة الملك الراحل فيصل والدور الذي لعبه من أجل خدمة بـ لاده والعـالم الإسلامي والعربي، ويتطرق في الجزء الأخير من هذا القسم إلى شخصية الملك خالد، والفترة التاريخية التي تسلم فيها الحكم.

أما القسم الثاني: فهو عبارة عن محاولة تحليلية تحتوي على الفصول الآتية ، وهي :

- (١) الوسط الإنساني .
- (٢) الحكم ومؤسساته.
- (٣) النمو الاقتصادي.
- (٤) العلاقات الخارجية.
  - (٥) المستقبل الموعود .

وهـذا القســم الأخــير مــن الكتاب مهم نظراً لما جاء فيـه مـن معلومات ، ونظراً كذلك للطابع

التحليلي الذي يتسم به في تتبع التطور الهائل الذي وصل إليه هـذا البلد، وهنا يجيب المؤلفان عن اسئلتهما المطروحة في أول الكتاب، نبعد المكانة «الروحية» التي تحتلها البلاد، مناك المكانة الاقتصادية والنقدية الي تحتلها البلاد في العالم ، حيث كان لطهور البترول الأثر الكبير في تطور البلاد ونموها، هذا النمو الاقتصادي المضطرد سنة بعد

ويتطرق سوليسي وشام بونوا إلى السياسة الخارجية للبلاد ، حيث تسعى المملكة العربية السعودية إلى تحقيق الاستقرار والرفاهية داخل البلاد، وتسهيل سبل التعاون بين جميع الشعوب. وهكذا تسعى الجهات المسؤولة إلى تحقيق غد

أفضل للبلاد بتأمين حاجيات المواطن السعودي بفضل خطط التنمية التي تحددها الدولة.

ولا بدأن نشير أن الكتاب قد زُود بوثائق تاريخية واقتصادية جعلت منه كتــاباً لا بخلــو مــن أهمية ، ومن خلال عنوان الكتاب يظهر أن هناك إقراراً بدخول المملكة العربية السعودية في عصر من عصور التكنولوجيا الحديثة، ودليل آخر على تحدي هذا البلد العربى المسلم لأفاق سنة . (Y · · · )

ويبقى الكتاب على كل حال جديراً بالدراسة والتحليل..

أحمد المكينسي (سلا \_ المغرب)

مهاد الإنسلام وموطن العروبة، حيث مكة المكرمة والمدينة المنورة مهبط الوحى والرسالة المحمدية ومنطلق الدعوة الإسلامية ، وهكذا تطرق المؤلفان إلى الإسلام ومدى تاثيره على للنطقة منبذ ظهبور نبي الإسلام محمد صلى الله عليه وسلم في بداية القرن السابع الميلادي حيث الهجرة المحمدية (٦٢٢ ميلادية) تاريخ انتشار الإسلام.

كما أن القسم الأول يتعـرض لبعض الأحداث التاريخية المهمة في المملكة العربية السعودية كقصة استرداد الرياض عاصمة المملكة حالياً من طرف الملك الراحل عبد العزيز آل سعود بعد أجيال وعهود من التفكك والضعف . . إلى غيرها من



## فيالوطن العربي

کان له دوره فيما يسمى « بتطوير الأزهر ، ، كما كان له موقفه في كثير من الأمور المتعلقة بالدين الإسلامي .

## كشف اثري

اكتشفت بعثة أثرية مصرية أنقاض مدينة سكنية برجع تاريخها إلى الأسرة (١٩٨) إبان عصر سيتى الأول وابنه رمسيس الشاني، وهي مؤلفة من ثلاث طبقات كانت تقطنها مجموعة من العاملين التي أقامت (١٣٤) عموداً من الأعمدة الضخمة الملونة.

#### الكويت :

## مهرجان دولي للكتاب

أقسيم في (السكويت) المعرض الدولي الثامن للكتاب العربى، نحت إشراف وتنظيم الجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب الكويتي خلال الفترة مين ١٨ محرم الماضي إلى ٢٥ منه، وذلك على أرض المعارض الدولية في منطقة مشرف. اشترك في المعرض ( ٢٣٤ ) داراً للنشر والتوزيع من ست عشرة دولة عربية إضافة إلى سبع منظهات دولية . هذا وقد

● امحمود شوق الأيوبى حياته وتراثه الشعرى ، عرض ونقد ، تأليف الدكتورة نورية السرومي، صدر ضمن سلسلة « دراسات خليجية ، عن شركة المطبعة الأهلية ومكتباتها في الكويت.

اشتمل المعرض على أكثر من

(١٠٠) جناح للعرض والبيسع شملت أكثر من (۳۰,۱۰۰)

عنوان في مختلف فروع المعرفة

الإنسانية ، ابتداء من الكتب

العلمية البحتة إلى الكتب الخاصة

\* كتب جديدة \*

• المسرحيات يتيمة في

الجلات الكويتية خلال الأعوام

مــن ١٩٥٤م \_ ١٩٥٤م،

تأليف خالد سعود الزيد،

صدر عن دار السربيعان

\* خالد سعود الزيد \*

الكويتية للنشر والتوزيع.

بثقافة الطفل.

الإمارات العربية

#### نهج جديد للغة العرسة

أقرت اللجنة العليا

للمناهج بدولة الإمارات العربية المتحدة المنهج الجديد للغة العربية الذي عالج قضية التأليف، وطريقة التدريس، فضلاً عن اهتامه بالتدريب على الأنماط اللغوية في المرحلة الابتدائية ، والتطبيقات اللغوية بالمرحلة الإعدادية ، كما أكد المنهج على

يصدرون من أحكام. وأول صعوبة يلقاها الباحث في تحديد هذه الكلمة ، لا تعود إلى طبيعة الذوق الغامضة أو المعقدة ، وإنما تعود إلى عـدم الـدقة في استعمال هـذا

والكلمة في حد ذاتها تحمل معاني كثيرة . فالذوق في قــاموس المحيــط بمعــني « اختبار الطعام وتذوقه ، أي ذاقه مرة بعد مرة » . وفي المنجد ، الـذوق ملكة تدرك بها الطعوم، والذوق الطبع. ويقال هو حسن الدوق للشعر أي مطبوع عليه .

فالذوق في معناه الحسى ، علاج للأشياء باللسان لتعرف طعمها ، ثم انتقلت الكلمة بعد ذلك إلى علاج الأشياء بالنفس لتعرف حواصها الجميلة او الذميمة .

ويعرف الذوق بأنه قوة يقدر بها الأثر الفني ، أو هـو ذلك الاستعداد الفطري المكتسب الذي نقدر به على تقدير الجال والاستمتاع به ومحاكاته .

إن فعالية النقد الأدبى، تتداخل مع فعاليات عقلية وأدبية مختلفة، وتتفاعل معها وتأتي أحياناً كمحصلة لها. وذلك أن النقــد الأدبى يتنـــاول طبيعــة الأدب ووظيفته ، وغيرها من المسائل التي تدخل تحت عنوان نظرية الأدب . وإذا كان النقد الأدبى فعالية متداخلة مع فعالية الخلق الأدبي، فان العلاقة بين الذوق الأدبى والنقد قوية ، بحيث يبدو الذوق جانباً من جوائب عملية النقد الأدبى. وهذه العلاقة تحم على كل دارس للنقد، فهم طبيعة الذوق الأدبس.

وتبدر هذه العلاقة بين النقد والذوق طبيعية ، فالنقد الأدبعي لا وجود له بغير الذوق. وفي هذا الجال، يقول آبر كروميسي لاسيلس صاحب كتاب تواعد النقد الأدبى: ﴿ إِنْ دُولَةَ الأَدْبِ تَحْتَلُهَا مَلَكَاتُ ثُلَاثُ: الأَوْلَى مَلَكَةً



#### السذوق الأدبسي

إذا كان النقد الحديث يتميز باستخدامه المعرفة وتسليطها على الأدب للكشف عن القيم الجالية فيه ، فإنه يستعين أيضاً بالذوق أو الحساسية وبالذكاء. ويقصد بالمعرفة، قدرة الناقد على الإحاطة بنظرية الأدب، وبالأسس الفنية الخاصة بالأجناس الأدبية، والإحاطة بالتيارات الفكرية ، من تاريخ وفلسفة وعلم اجتاع واقتصاد وعلم نفس ، تلك التي تمكن الناقد من تفسير العمل الأدبى . وأما الـذوق فإنه يتحكم في تفسير العمل الأدبى بناء على دوافع إنسانية ، غالباً ما تكون غامضة ومعقدة.

ومعنى ذلك ، أن النقد له جانب موضوعي ، يغلب عليه التحرر من الأحكام الذاتية ، لأنه يعمل على تحديد القيم الخاصة بالعمل الأدبسي بالنسبة لغيره من الأعمال الأدبية الأخرى ، وجانب ذاتي ، يغلب عليه الـذوق ، لأنه يستمد مباشرة من فلسفة الناقد الخاصة في الحياة والأدب. إلا أنـه مـن الصـعب أن نقف على نقد موضوعي خالص ، أو نقد ذاتي خالص ، لأن الموضوعية تـرتبط بـالذات ارتباطأ وثيقاً .

وكلمة الذوق من الكليات الشائعة على ألسنة النقاد، لشدة اتصالها بما

الاهتام بالجانب الوظيني للغة بحيث يربط بين التعليم اللغوي ومواقف الحياة اليومية .

# \* كتب جديدة \*

الحة إحصائية ، صدر
 الحائرة الاقتصادية
 لإمارة الشارقة .

### - ورية

#### \* كتب جديدة \*

● اما جاء على فعلت وأفعلت بمعنى واحدا، تاليف أبي منصور الجواليق، حققه وعلن عليه وقدم له ماجد الذهبي، صدر عن دار الفكر للطباعة والنشر بدمشق.

● المغرب في ترتيب
 المعرب، للإمام أبى الفتح

ناصر الدين المطرزي، حقق نصوص الكتاب محمود فاخوري وعبد الحميد مختار، صدر عن مكتبة أسامة بن زيد للطباعة والنشر والتوزيع بحلب.

#### الجرائر 3

#### مؤغر للآثار العربية

عقد في مدينة (تلمسان) الجزائرية مؤتمر الآثار العربية العاشر، استمر عشرة أيام، حيث عقد خلال الفترة من ١ إلى ١٠ من شهر صفر الماضي عام ١٤٠٣ ه، نوقشت فيه الغضايا المتعلقة بالآثار والمتاحف العربية وموضوع حماية الآثار العربية والمدن التاريخية العربية، كما تحت فيه مناقشة وهضوع إنشاء المركز العربي في وضوع إنشاء المركز العربي

(الرياض)، حضر المؤتمر العديد من ذوي الاختصاص من الدول العربية،

#### بتوسس :

#### \* كتب جديدة \*

- الثقافة رهان حضاري، تأليف الشافل القليبي، صدر عن الدار التونسية للنشر والتوزيع.
- اسيرة القسيروان: رسالتها الدينية والثقافية في المغرب الإسلامي، تاليف محمد العروسي المطوي، صدر عن السدار العربية للسكتاب بتونس.
- رعشة الحلم، تاليف نعيمة صفحة، صدرت الجموعة في تونس.

## العراق

#### \* كتب جديدة \*

- • الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام ، تأليف عبد الإله الصائغ ، صدر عن دار الجاحظ ببغداد .
- الجزء الثاني من كتاب العين ، للخليل بن أحمد الفراهيدي ، تحقيق الدكتور مهدي الخزومي وإبراهيم السامرائي ، صدر ضمن منشورات وزارة الثقافة والإعلام .

### فلسطين ا

## \* كتب جديدة \*

اخطوطات البحر
 المیت، تألیف حسین عمر

الإنتاج أو الإنشاء، والثانية ملكة التذوق، والثالثة ملكة النقد ، (1) . وأهم ما قناز به ملكة النقد أنها يكن أن تكتسب، في حين أن الذوق في أصله هبة . طبعة .

ويرى الدكتور محمد مندور: «إن الذوق يجب أن لا يشغل إلا المرحلة الأولى في العملية النقدية ، وإنه لكي يصبح وسيلة مشروعة للمعرفة ، التي تصح لدى الغير ، ولكي يقبل الغير أحكامنا الذوقية التأثرية ، لا بد أن نزف هذه المرحلة بجرحلة أخرى موضوعية تستند إلى أصول الأدب والفن المستمدة من روائع الأدب والفن المستمدة من روائع الأدب والفن المستمدة من روائع الأدب والفن المستمدة من المرحلة الأدب والفن المستمدة من روائع الأدب والفن المستمدة من المرحلة الأدب والفن المستمدة من روائع الأدب والفن المستمدة من المرحلة المر

والحقيقة أن مسألة الذوق والنقد تثير مناقشات كشيرة. ويتساءل الدكتور طه حسين في هذا الجال، فيقول: هما همو السدوق؟ وإلى أيسن ينتهيي؟ وما المؤثرات المختلفة التي تكونه وتسلك به سبل التطور المختلفة المتباينة؟ أهو عقل خالص قوامه البحث والنقد والتقدير والحكم؟ كلا. فلو كان الذوق عقلاً لضاعت آيات فنية خالدة، ولما استطاع هذا الجيل أن يعجب بكبار الشعراء والخالدين من أصحاب الفن. ومع ذلك فقد كان أفلاطون عقت هوميروس وشعره ويحظر درس هذا الشعر في مدينته الفاضلة، ولكنه إلى ذلك كان يستشهد به ويستخلص منه حكماً لا تفني.

أهو شعور خالص قوامه الحس والتأثر والانفعال الذاتي الذي لا روية فيه ولا اختيار؟ كلا. فلو كان كذلك لضاعت آثار كبار الشعراء الخالدين من أصحاب الفن الله وعلى هذا الأساس ليس الذوق ملكة بسيطة كما قد يتوهم ، ولكنه مزيج من العاطفة والعقل والحس ، وليس الذوق عقالا خالصاً ولا شعوراً خالصاً ، وربما كانت العاطفة أهم عناصره وأوسعها سلطاناً في تكوينه ومظاهره وأحكامه .

#### الذوق الفني . . والبيئة

والنقد الأدبي، لا يبنى على الذوق الخاص فقط، لأنه تحليل فكر شخص آخر

غير القارئ نفسه ، ومن هنا فإنه وسيلة لنقد الأدب على أساس العوامل التي يقوم عليها نقد الأدب . وينقسم اللوق إلى ذوق عام يشترك فيه أبناء الجيل الواحد في البيئة الواحدة ، وإلى ذوق خاص يتأثر بالشخصية الفردية . وتتحكم في اللوق عوامل متعددة تختلف باختلاف الأجبال والبيئات واختلاف الظروف الوقتية الطارئة التي تؤثر في القارئ أو الناقد .

كما تتحكم في الذوق عوامل أخرى لا علاقة ها بالجهال إطلاقاً ، كالشعور الجمعي بالولاء لقبيل أو مذهب ديني أو أخلاقي . وحكم الناس على الآثار الفنية كثيراً ما يتأثر بهذا الشعور الجمعي<sup>(1)</sup>. وكل ما ينبغي أن نحذر منه ، ألا يكون التذوق لمجرد الاشتراك في المذهب أو الشعور بالالفة ، يسل لا يسد أن يخلص القارئ من العصبية الضيقة ، وأن يتجاوز أفقه النفسي ، وألا يقع تحت تأثير الألفة والغرابة .

فبعض الافراد يرفضون الاثر الجميل قبل أن يتأملوه ، لخروجه على مالوفهم . كما نجمج قسم آخر عن تذوق عمل أدبي ، يصدر عن مذهب يختصه . كما نجمد أن اختلاف البيئات الجغرافية والحضرية يؤثر في أحكام بعض النقاد ، كما يقدر كل منهم الأشياء قدراً ملائماً لحاله .

ولا يزال هناك نفر من الناس يتصورون أن كل شيء جميل يحمل في طياته على نحو ما جاتباً من المنفعة ، والواقع أننا إذا كنا قد استخلصنا الفن في إبداعه من النفع العام والنفع الخاص ، فإن من الواجب أن نبرئ الـذوق الفني بـدوره مـن الارتباط الوثيق بالانتفاع (٥).

وحدد الأستاذ أحمد الشايب في كتابه «أصول النقد الأدبي» المؤثرات التي يخضع لها الذوق، وهي البيئة أي (الخواص الطبيعية والاجتاعية)، والزمان والجنس والتربية والشخصية الفردية (أو المزاج الخاص) (1).



المدن السعودية . . تركيبها ، انتشارها

وذلك خلال الفترة من ٩ \_ ١١ من شهر شعبان (القادم) عام ٣ : ١٤ هـ ، سيشترك

معرض للتراث الشعبى

● سيقيم النادي الأدبي في أبها بالمملكة العربية السعودية

معرضاً للتراث الشعبى لما قبل ثلاثين عاماً ، حيث سيحتوي على

المستخدمات القديمة في المنطقة من جميع النواحي العمرانية والتعليمية والمصنوعات

كتب جديدة

\* اشعاع الراحلين ، ديوان شعر وهو من إعداد آل الخفظي .

★ «باقة البنفسج»، ديوان شعر للدكتور عبد الهادي حرب.

• ستصدر الكتب التالية عن نادي أبها الأدبى:

★ : جناين الشعر الحر ، تاليف أحمد فرج عقيلان .

\* والنباتات في عسيره ، تأليف محمد حسن الألمعي .

فيها المختصون في الجامعات السعودية والجهات المسؤولة عن المدن بالمملكة.

●● ستعقد في قسم الجغرافيا بكلية آداب جامعة الملك سعود بالرياض ندوة بعنوان «المدن السعودية - انتشارها ، تركيبها الداخلي »

# فكي الوطن العربك

حادة ، صدر في فلسطين .

- دحكاية عائد،، رواية تأليف أحمد حرب ، صدرت عن منشورات الرواد بالأرض المحتلة.
- تأليف عمر عناني، صدر عن دار الرواد للكتب الثقافية والنشر بالقدس.

## مان :

 ۱ الشبكة ، ، رواية تأليف الدكتور شريف حتاته،

صدرت عن مؤسسة الدراسات العربية للنشر ببيروت.

- دشهداء بسروت، شارك في تأليفه عدد كبير من الكتاب والصحفيين، صدر في بيروت.
- « الدعوة إلى الإسلام: مضامين وميادينها ، تاليف عبد الكريم الخطيب، صدر عين دار الكتاب العربي ببيروت.
- الحضارة»، تأليف شفيق منير، صدر عن دار الكلمة ببيروت.

• والإسلام في معركة

لأن العمل الأدبى عِثل موقفاً شعورياً لا علاقة له بالحقيقة العملية ، يحتفل فيه الشاعر بمطابقة التعبير لما في نفسه من دفقات شعورية ، أي أنه يحتفل بالصدق النفسي لا بالصدق الخارجي أيا كان.

وليس الذوق في نهاية الأمر سوى الالتفات نحو جماليات الموضوع النباجمة عـن وحدة عناصره والتثامه بمادته التي تعطيه شكله الفني ، وهو من العناصر الأساسية في الأدب ، فما ينشئه الكاتب هو ثمره ذوقه الأدبى وصورته الدقيقة . وكم أحب أن أعرف الطابع الذي يطبع ذوقنا العربى العام في هذه الأيام التي نعيش فيها! .

د . قسطندی شوملی

#### ے الحوامش ----

- (١) أبر كرومبي لاسيلس، قواعد النقد الأدبي، ترجمة محمد عوض، ص ٦٥، لجنة التأليف والترجمة ، القاهرة ، ١٩٣٦ م .
  - (۲) النقد والنقاد المعاصرون، ص ۷۷ ۷۸.
- (٣) أحاديث، المجموعة الكاملة، ص ١٨٢ ١٨٣، ج ١٢، دار الكتاب اللبناني،
  - (٤) عبد الحميد يونس، الأسس الفنية للنقد الأدبى، ص ١٣٩ ـ ١٤١.
    - (٥) نفس المرجع، ص ١٣٩.
    - (V) احمد كيال زكى ، النقد الأدبى الحديث ، ص ٣٩ .
      - (٨) طه حسين، أحاديث، ص ١٨٣.
      - (٩) أحمد كيال زكي ، المصدر السابق ، ص ٤١ .

والتذوق في حد ذاته من التقمص السوجداني، أو محاكاة باطنية "Empathy للعمل الأدبى، تهدف إلى الإدلاء بحكم جمالي، إلا أنها لا تقف عند هذا الحد، بل هي إحساس بالجانب المادي من العمل الأدبي، بحيث تلتئم الأحاسيس والأفكار التي تعطي للعمل الأدبسي تصوراً فنياً . ولعل هــذا التركيب هو من أسباب اختلافه باختلاف الأفراد . لأن الناس مختلفون في حظوظهم من العقل والشعور والثقافة وظروف الحياة الختلفة ، فيقدر كل واحد منهم الأشياء قدراً ملائماً لحاله ، فلا يتفقون إذا حكموا فـرادى ، ولكنهم على كل حال يشتركون في مقدار ما من هذا العقل وهذا الشعور وظروف الحياة الأخرى أمرًا.

والمقرر أن الذوق هبة طبيعية تولد مع الإنسان، ولكن رقيه وتهذيبه إنما يكون بالتربية الصحيحة . ويشير الدكتور كمال ذكي إلى أنه بقدر ما يوهب الذوق فطرياً ، يكتسب معارف وخبرات تولد خارج الـذات . ومـن منا كان الذوق سلم وفاسدا (١٠٠٠ . وتحدث الجرجاني في كتابه ، الوساطة بين المتنبى وخصومه؛ عن الذوق المثقف أو السليم ، فوصفه بأنه ذوق صفله الأدب وشحدته الرواية وجلته الفطنة فألهم الفصل بين الرديء والجيد.

ويرى كانت KANT أن الذوق يرتبط بالجهال ويصعب فصله عنه. ويؤكد أن الذوق هو مادة الشعور بما نبصره أو نسمعه أو نتخيله . وهو يصدر حكمه بالرضى أو بعدم الرضى على موضوع ما ، مبتعداً ما وسعه عن الهوى ، ومتفتحـاً في الوقت نفسه على الكمال والمنال ، دون أية محاولة لجعل الجميل كاملًا أو مثالياً ، وإنما حسبه أن يكون سبيلاً إلى تطور مثال الكمال على أي حال.

والحكم الجالي موضوعي رغم عناصره الذاتية ، لأنه لا يمكن أن يتحرر من موضوع العمل الأدبس. ويعارض هذا الاتجاه الذين يرون الذوق عملًا ذاتياً مـرتبطاً بإشعاعات الموضوع وبما يثيره من الخيال . وعلى المتذوق عند النظر للعمل الأدبى ألا ينصرف إلى المنطق العقلي وحده ولا إلى المنهج العلمسي،

## تاريخ اليمن في مجلدات

■ ستصدر (دار العلم) في الاتحاد السوفياتي عدة مجلدات عن اتاريخ اليمن، كتبها مستشرقون من موسكو وليننغراد وذلك تحت إشراف دأكاديمية علوم الاتحاد السوفياتي، ويأتي هذا الاهتام رغبة من حكومة جهورية اليمن الديمقراطية الشعبية حيث طلبت من الأكاديمية عمل ما يمكن عمله لمعرفة شيء عن تاريخ اليمن . مها بذكر أن عدد الجلدات (أربعة) تتحدث عن تاريخ اليمن منذ العصر الحجري وحتى الوقت الراهن محتوية على أكثر من خسين ملزمة باللغة الروسية ستترجم فيا بعد للغة العربية ومن ثم إلى اللغة الإنجليزية . هذا وقد ساعدت العاملين في إعداد هذه الجلدات آثار كانت بحوزتهم يعود تاريخها إلى (٣٠٠) ألف سنة شاهد على أن جنوب شبه الجزيرة العربية كان واحداً من مراكز نشوء وتطور المجتمع البشري .

مؤتمر عالمي حول الأدب

● سيعقد في ألمانيا الغربية في بداية عام ١٩٨٥م، المؤتمر العالمي لعلهاء الأدب الألماني. سيضم المؤتمر أدباء وعلهاء متخصصين في الأدب الألماني من خمسين دولة، يرأسهم البروفسور « البريخت شوني » المتخصص في الأدب الألماني القديم والحديث ورئيس رابطة اللغات الجرمائية وآدابها، وستناقش في المؤتمر خصائص ومميزات الأدب الألماني، وأثر الأدباء أمشال (جوته) وغيره على الأدب وتطوره.

• اخطر الهودية

العالمية على الإسلام

والمسيحية، تاليف عبدالله

التل، صدر عن المكتب

الحياة العربية في

الشعر الجاهلي، تاليف

الدكتور أحمد محمد الحوفي،

صدر عن دار القلم ببيروت.

تأليف الدكتور عبد الفتاح

كيلطو، صدر عن دار

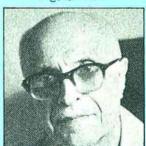
الطليعة ببروت.

« الأدب والغرابة » ،

الإسلامي ببيروت.

- الفقه الإسلامي بين البواقعية والمثالية ، تأليف محمد مصبطني شلبي ، صدر عن الدار الجامعية للطباعة والنشر ببيروت .
- و التجــديد في المســلمين لا في الإســلام، الله الدكتور عمـر فـروخ، صدر عن دار الـكتاب العربي ببيروت.

\* د عمر فروغ \*



• السوجه الآخسر لجبران، تألیف ریاض حنین، صدر عن دار النهار للنشر والطباعة ببیروت.

## السمسا

#### وفاة هانز سيلي

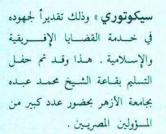
توفي عن (٧٥) عاماً العالم النمساوي اهانز سيلي ا مكتشف أعراض مرض الضغط العصبى . ما يذكر أن مانز ولد عام ١٩٠٧م، ودرس العلوم الطبية والفلسفية وعلم وظائف الأعضاء وذلك في كل من تشيكوسلوفاكيا وفرنسا وإيطاليا والولايات المتحدة قبل أن يستقر في كندا في أوائل الثلاثينات، وقد اكتشف هذا العالم المساوى «أسباب مرض الضغط» بعد أبحاثه على الفئران، ونشر أول نتائجه في عام ١٩٣٦م، في المجلة الطبية الإنجليزية ، وتمكن من معرفة أثر الضغط العصبى على أمراض الروماتيزم ، كما أنشأ معهدأ دوليا لبحث أعراض الضغط.

## غينيا

## الـــدكتوراه الفخـــرية لسيكوتوري



\* احد سكونوري \*
منحت جامعة الأزهـــر
الدكتوراه الفخرية في التاريخ
الإسلامي للرئيس الغيني « أحــد



#### ڪينيا ۽

## اكتشاف بقايا الإنسان الأول

عثر في كينيا على (٢٧) من الأسنان، وقطعة من فك متحجر يعود تاريخها إلى (١٥) مليون سنة، وهي للإنسان الكيني الأول. ويفضل هذا الاكتشاف سيمكن معرفة ما حدث في إفريقيا منذ (١٥) مليون سنة.

## امريكا ا

#### مدرسة المدينة

خلال شهر أكتوبر (تشرين الأول) من عنام ١٩٨٢م، المتحت بولاية كاليفورنيا المتحددة المدينة) وذلك باسم (مدرسة المدينة) وذلك الجليات العربية والإسلامية اللغة العربية والدين الإسلامي، إضافة إلى ذلك فقد أصبح للجالية العربية في لوس أنجلوس إرسال إذاعي وتليفزيوني باللغة العربية لمدة ساعة كل أسبوع.

## معرض للفن البدائي

أقـــيم في متحف



### فى الحالم

و رئنے ا

ندوة عن الإسلام

عقدت في باريس يـوم ١٩

نوفير (تشرين الثاني) الماضي

من عام ۱۹۸۲م، ندوة حول

«الإسلام وهل يكن أن

يتوطن في الغرب في

المستقبل . . ؟ " وذلك نحت

إشراف وتنظيم ورابطة الإسلام

والغرب وبمشاركة «منظمة

اليونسكو الدولية ، شارك في

★ السيد الحبيب

\* السيد أحمد مختار

اميو، رئيس منظمة اليونسكو

وبعض الشخصيات المتخصصة في

مجال الكتابة عن العالم الإسلامي

فيلسوف فرنسي مسلم درجا

🖈 روجيه جارودي، وهو

\* الأب لولانج ، مستشار

الباب يوحنا بولس السادس وخبير

الشؤون الإسلامية بالفاتيكان. حضر الندوة عدم من المهتمين.

★ الحبيب الشطق \*

الشطى، الأمين العام لمنظمة

الندوة كل من :

المؤتمر الإسلامي.

من أمثال:

جارودي 🛚 .

(المتروب وليتان) بحدينة (نيويورك) معرض للفن البدائي حبث ضم مجموعة سمبت مجموعة سمبت حوالي (٣٥٠٠) عمل قدمها للمتحف نيلسون روكفلر تكريماً للذكرى ابنه مايكل روكفلر الذي مات خلال قيامه مجمع نماذج من الفن البدائي من (قبيلة من الفن البدائي من (قبيلة المحدود) في غينيا الجديدة.

#### \* أحدث الكتب \*

- «رحلة المسافات الطويلة»، تأليف مارغريت ستيورات، صدر في الأسواق الأمريكية.
- الأيام الصعبة ، الكاتبة سارة كولتين ، صدر في الأسواق الأميريكية .
- قصة للحياة ، تأليف جاك وايتبكر ، صدر في الأسواق الأميريكية .
- مسألة تـوازن ، ، تالیف جون فارلي ، صدر في الأسواق الأمريكية .

## 14.5

#### \* احدث الكتب \*

## دائرة معارف للاطفال

أصدرت دار بجاليون الفرنسية للنشر «دائرة معارف لألعاب الأطفال» في عشرة أجزاء، يشتمل كل جزء على نوع معين من الألعاب التي كانت متشرة بين الأطفال الفرنسيين خلال الفترة من عام وقد اشتملت الدائرة على (١٤٠) صورة فوتوغرافية للعديد من اللعب حيث جاءت الألعاب الميكانيكية في مقدمة الألعاب.

#### \* أحدث الكتب \*

- هیجو لیباد،، نالیف یوجین یونسکو، صدر عین دار النشر (غیالیمار) بباریس.
- تباشير الإسلام،
   تاليف روجيه جارودي، صدر
   في باريس.

#### بريطانيا :

#### مكتبة إسلامية

افتتحت مكتبة إسلامية كبيرة في لندن انقع في منطقة البينووترا في وسط العاصمة ، نضم المكتبة مجموعة من أوسع المؤلفات والسكتب الإسسلامية التاريخية والحديثة ، وذلك خلال شهر سبتمبر (أيلول) من عام المكتبة العديد من الجهات الإسلامية في بريطانيا ومنها دار الدعوة الإسلامية .

## # أحدث الكتب #

- الطلقة الأخيرة ،،
   تأليف جيمس باركر ، صدر في
   لندن .
- «اللوائح الملكية»، تأليف كريغ براون، صدر في لندن.

## الصيت ا

## إعادة فتح المعهد الإسلامي

أعيد فتح المعهد الإسلامي البوحيد في الصين، الذي يتخذ من (بكين) مقرأ لد، وذلك بعد أن أغلق في بداية الشورة الشقافية الماوية في عام ١٩٦٦م. هذا وقد قبل فيه بعد افتتاحه والرابطة المسروف أنه أنثى عبام ١٩٥٥م، وتشرف عليه والرابطة الإسلامية في الصين، وفي إطار التعاون بين المعهد وجامعات العالم الإسلامي فقد أرسل عشرة من الطلبة إلى (جامعة الأزهر) لمواصلة تعليمهم وهم أول طلبة يرسلون للخنارج من قبل الرابطة التي لا يتوقف عملها على الإشراف على هذا المعهد، بسل ورعاية المسلمين وعاولة ترشيدهم للطريق الصحيح والنوقوف أمام التيارات المعادية حيث قبامت خبلال العسامين الماضيين بسطح التيارات المعادية حيث قبامت خبلال العسامين الماضيين بسطح الذين يبلغ عددهم (١٣) مليوناً.

# F 1 1 1 1 1





المتمثلة في جماعة «سعد حداد»، واليهودية الصهيونية المتمثلة في إسرائيل، برئيس حكومتها المريض «بيجن»، ووزير دفاعها السفاح «شارون» رغم تعهد حكومة أميريكا بواسطة فيليب حبيب بعدم دخول إسرائيل بيروت الغربية، وضهان حماية الفلسطينيين الذين يسكنون الخيات، وذلك بعد خروج المقاومة الفلسطينية.

ولو أضفنا إلى هذه المذابح ضحايا مخيم «عين الحلوة»، ومدن النبطية، وصور، وصيدا، لوجدنا أن عددهم قد بلغ ۷۷ ألف شهيد وجريح ومفقود.

إن مذبحة مخيمي «صبرا، وشاتيلا»، وغيرها من الجازر التي ذهب ضحيتها آلاف الأبرياء من النساء والأطفال والعجزة، والحوامل من الفلسطينيين واللبنانيين، تذكرنا

بالتاريخ الأسود لإسرائيل .. والعالم لا ينسى مذبحتها التاريخية في «دير ياسين» عام ١٩٤٨م.

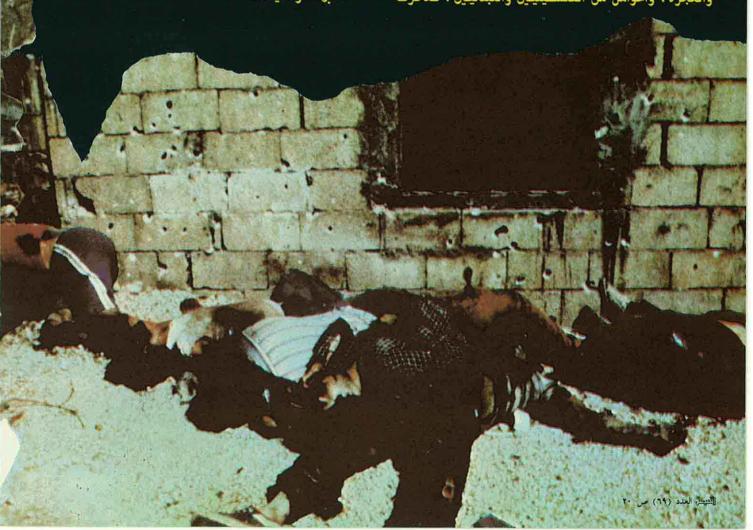
أما الصليبية الجديدة التي قادها سعد حداد ومن تبعه فإنها تحيي بعملها هذا حقدها التاريخي المزمن حين دخلت بيت المقدس عام ١٠٩٩م، فقتلت وأحرقت آلاف المسلمين بصورة روى المؤرخون أن دماء ضحايا المسلمين الأبرياء سالت فغطت السركب.. كما تعيد للعالم ذكرى محاكم التفتيش عام ١٥٤٢م.

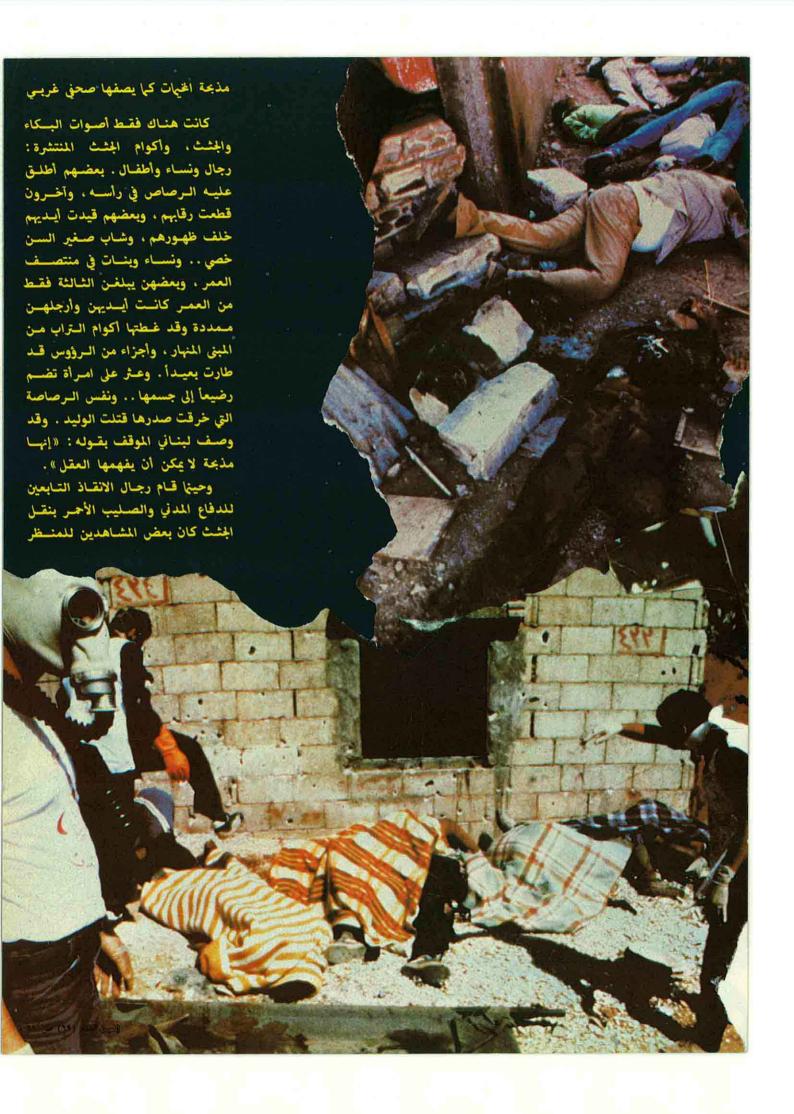
ليس غريباً أن يرتكب الجرم جريمته . . إنما الغرابة أن تقف السلطة مع الجرم ، وأن يستمر في إجرامه تحت حاية القوة الغاشمة . . والأضواء الكاشفة .

لقد شاهدت وسائل الإعلام المذابح التي نفذتها إسرائيل في لبنان العربي . . وكان العالم مكتفياً بمشاهدة ما عرضته هذه الوسائل من صور بشعة!! .

وغن هنا ننشر بعض صور مذبحة غيمي «صبرا، وشاتيلا» مع ترجمة ما نشرته مجلة «تايم» الأميريكية كشهادة تاريخية تدين اليهودية الصهيونية، والصليبية الحاقدة، بدعم الولايات المتحدة الأميريكية.. والله المستعان يا عرب!!.

وهذه ترجة ما نشرته مجلة «تايم» عن مدبحة مخيمي «صبرا، وشاتيلا».





يصرخون من الرعب عند رؤية الملامح المشوهة لصديق أو قريب. وقد وقفت امرأة مزقها الحزن فوق إحدى الجثث وهي تصرخ: «هل أنت زوجي ؟ إلهي من سيساعدني ؟ لقد ولى كل أولادي وزوجي ذهب بالا رجعة، ماذا سافعل ؟».. وأولئك الذين تعرفوا على أقاربهم سمح لهم باخذهم ودفنهم في مقابر خاصة بهم، وباقي الجثث المغطاة بالجير دفنت في قبور جاعية.

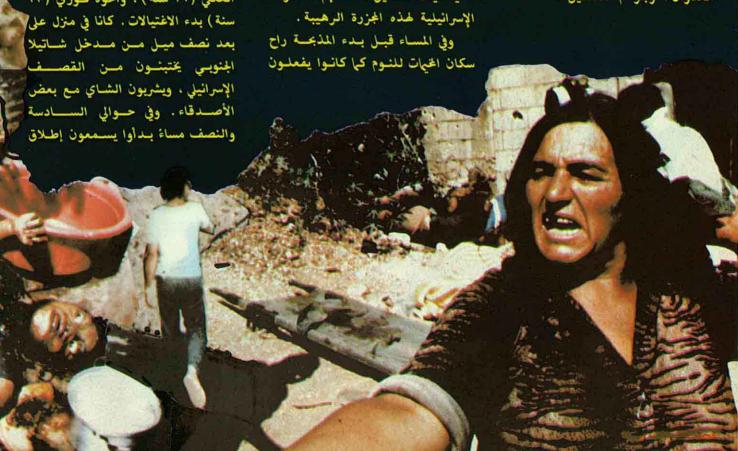
بنهاية الأسبوع سجل المسؤولون في الصليب الأحمر ٣٣٠ قتيلاً في معسكري شاتيلا وصبرا. وعدة مثات كانوا في عداد المفقودين. وظل كثير من الضحايا وبينهم لبنانيون من سكان المعسكرات مدفونين في منطقة حفرها القتلة السفاحون بالبلدوزرات على عجل بالقرب من مدخل شاتيلا عندما اكملوا عملهم الدموي. وقرر عبال الإنقاذ عدم نبش القبور. ويبدو أن ضحايا الآخرين بقوا في المنازل التي دمرتها المتفجرات في محاولة لتغطية آثار العدوان. وجرائم المعتدين.

وبينا اكتشف العالم فداحة مذبحة صبرا وشاتيلا بدأت تفاصيل حقيقة ما حدث تبرز ببطه من أقوال الأحياء الختلطة وشهود المأساة الآخرين. لكن الحقيقة الوحيدة السواضحة هي أن سكان شاتيلا وصبرا لم يكونوا باي طريقة مستعدين للهجوم الدموي الذي بدأ بعد ٢٤ ساعة فقط من دخول الجيش الإسرائيلي إلى بيروت الغربية. ولم يكن هناك تخطيط لمقاومة تقدم الإسرائيليين في المعسكرين فقد كان عدد الفلسطينيين المسلحين في المنطقة قليلاً.

وبالرغم من أن منطقتي صبرا وشاتيلا يسميان (غيات) فقد أصبحنا مناطق سكنية تمتد في غير اتساق تتخللها الملاجئ من الغارات الجوية ومستودعات الأسلحة، ويسكنها فلسطينيون ولبنانيون. وقد أحاط الإسرائيليون بالمعسكرات من ثلاثة جوانب. لكن الجانب الجنوبي ترك مفتوحاً في انتظار وصول رجال المليشيات الذين أعدتهم القوات الإسرائيلية لهذه الجزرة الرهيبة.

في وسط بيروت ، على بعد ميلين ، وكان هناك صوت القذائف المعتاد لكن العمل العسكري في منطقة الخيم كان متقطعاً. وفي صباح اليوم التالي ذهب فلسطينيون قلائل إلى «مستشفى غزة» الواقع بالقرب من الخط الفاصل بين غيمى شاتيلا وصبرا لعلاج بعض الجروح ، وبحلول الساعة الثانية بعد ظهر يوم الخميس ضربت قاذفات قنابل مكثفة الجزء الجنوبي لشاتيلا . وذكرت زوجة فلسطينية تعيش في الخيم أنها حاولت هي وزوجها وأطفالها الانتظار خارج القصف متخفين في الطابق الأرضى لمنزلهم الصغير . وفي حسوالي الخامسة قرروا الفرار، وتمكنوا من الوصول إلى شارع شاتيلا الرئيسي بسلام. وبعد السادسة مساء اضطر الزوج للعودة إلى المنزل للبحث عن لبن بمفف للطفل فلم يرجع وعثر عليه في وقت لاحق مقتولا. ويصف فلسطينيان شابان هما طالب العكلي (٢٦ سنة)، وأخوه فوزي (٢٢ سنة) بدء الاغتيالات. كانا في منزل على إ بعد نصف میل من مدخل شاتیلا

قبل أسابيع وهم يسمعون صوت المعارك





وفي صباح الجمعة بعد فرار السلاجئين الذين أمضوا الليلة هناك. حاول أربعة أطباء مغادرة المستشفى وهم يحملون الأعلام البيضاء. لكن القيت عليهم قرانيت فقتل ثلاثة منهم، وبعد ساعات دخلت مجموعة من رجال المليشيات المستشفى وهددت العاملين. وقد اغتصبت ممرضة فلسطينية ثم قتلت. ثم أخذ رجال المليشيات طبيبين فلسطينيين إلى مكان غير معروف.

وبمرور الوقت أصبح صوت العنف في الخيات أكثر تقطعاً. وبعد الظهر بدأ رجال المليشيات تغطية الأعيال التي قاموا بها. وفي حوالي الساعة الثالثة شاهد دبلوماسي أوروبي «بلدوزر» يسوي شارعاً جانبياً. وكان البلدوزر مليناً بالجثث. وبعد ساعات لاحظت قافلة للصليب الأحمر وصلت عكا كوما من الجثث، بلغت تسعين جثة بالقرب من مدخل شاتيلا.

وفي الساعة الرابعة غادر حوالي وه مخص المنطقة شمال مستشق غزة مثأ عن ملجأ في وسط بيروت الغربية ، فقابلوا مجموعة من الجنود الإسرائيليين أرغموهم على الرجوع . وانتدب الرجال أحدهم للتقدم والتفاوض مع الجنود بينا بقي الآخرون في الشارع في انتظاره . وقد أخبر الرجل الجنود أن رجال سعد حداد يقومون بتقتيل الناس في الخيم ، وأنهم يبحثون عن مأوى . فرد عليه الجندي بأنه لا يستطيع مساعدته .

«وأنه سيطلق عليه النار إذا بق أكثر من عشر دقائق». وبدأت دبابة في التحرك نحو الحشد، فأقلعوا عن فكرتهم.

وفي صباح السبت تقدم رجال المليشيات في حماية القوات الإسرائيلية إلى مخيم صبرا المأهول بالسكان. واعلنوا بحكبرات الصورة أنهرائيليون، وطلبوا من الفلسطينيين التجمع في الشارع، واستجاب البعض بينا أجبر آخرون على الخروج بتوجيه البنادق نحوهم.

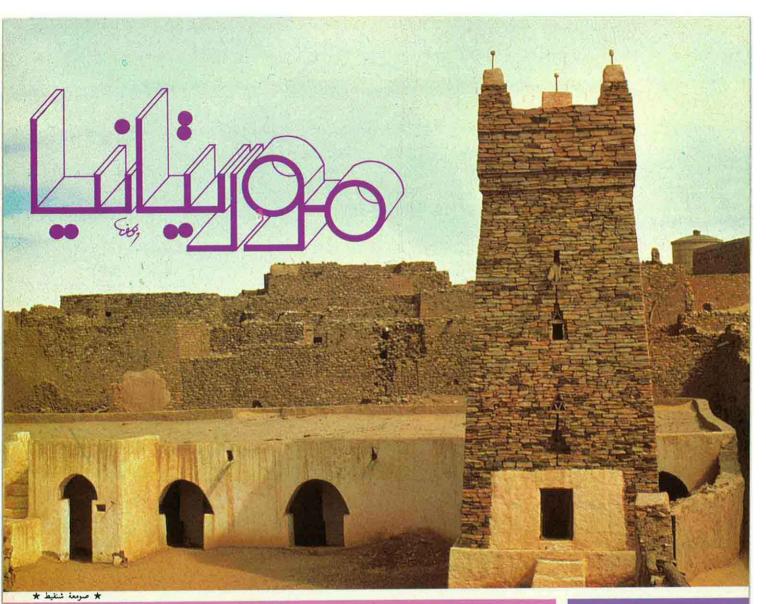
واستمرت أعيال القتل الفردية بينا كان البحث جاريا، وقام مسلحون بقطع رقبة صاحب متجر صغير كان غتبنا في الداخل. وفي مستشفى غزة جع الأطباء والممرضون ومعظمهم أوروبيون وأخذوا بعيداً. وعند مرور

جموعة الأطباء على رجال المليشيات سحبوا طبيباً فلسطينياً من الجموعة وقاموا بقتله . وفي وقت لاحق تعرفوا على ممرض فلسطيني فقاموا بإطلاق النار عليه . واخذ باقي موظني المستشق خارج الخيم ، وبعد خضوعهم للاستجواب أحيلوا للجنود الإسرائيليين عبر الطريق من شاتيلا . وتبعهم الفلسطينيون المدنيون الذين جمعوا في صبرا ، وكان لهم مصير مظلم . وبعد أن أمر الرجال أن يسيروا بعد عربة أمر الرجال أن يسيروا بعد عربة (لاندروفر) واقفة أشار رجل إلى فصل بعض الأشخاص عن الباقين واقتيد الذين فصلوا بعيداً . ولم يعسرف مصيرهم .

واقتاد بقية المدنيين بعيدا بواسطة رجال المليشيات في اتجاه (استاد بيروت الرياضي).

وبعد انتهاء المأساة في شاتيلا، وعند دخول أول جندي لبناني الخيم ليرى ما حدث، وبعد مشاهدة الجثث وهيي راقدة جرى إلى الخارج وهو يتقيأ.

وصباح الاثنين عند بدء تنظيف ما تركته المذبحة وبينها بدأ متطوعو الدفاع المدني حفر حفرة كبيرة لدفن قتل شاتيلا سرى نبأ في الخيم يقول إن رجال المليشيات سيعودون. حينشذ هرع آلاف الفلسطينيين خارج الخيم واتجهوا إلى منتصف بسيروت.. وإذا خرجت من المذبحة فلن تنسى ذكراها.





•• أنست مجلة «الفيصل» قبل فترة بزيارة وفد من علماء المغرب الشقيق جاء إلى المملكة العربية السعودية لدعوة المسؤولين في المملكة للمساهمة في صون آثار معالم مدينة «فاس» المهددة بالاندثار.

وندرة هم الذين يجهلون مدينة فاس ، وجامعتها المشهورة «القرويين» وما قدمته في تاريخنا العربي والإسلامي من خدمات في جال الثقافة والتعليم، ونشر دعوة الإسلام السمحة، وعارية الاستعبار ، والحافظة على لغة القرآن الكريم . وسوف تنشر مجلة «الفيصل » استطلاعا تاريخا مصوراً عن مدينة فاس مساهمة منها في الدعوة إلى صون هذه المدينة والخافظة على آثارها ومعالمها.

وهناك مدن أخرى في العالم العربي الإسلامي في حاجة إلى الالتفات إليها، والإسراع في إعادة الحياة إليها في وقت نحن أحوج فيه إلى الحافظة على أصالتنا وتاريخنا وآثارنا ومعالمنا . . من هده المدن مدينتا «ميدي» و «اللحية» في المن الشقيق ، وغيرهما من المدن التي كانت في يـوم مـن الأيام منائر علم، وركائز تجارة واقتصاد، وطرق بحرية وتجارية لها استراتيجيتها التاريخية.

واليوم ننشر هذه السطور السريعة عن مدن في موريتانيا الشقيقة مساهمة منا في الدعوة إلى الإسراع في صيانتها ، وإعادة الحياة إليها في وقت أصبحت مهددة بالاندثار . . وأملنا كبير في أن يجد هذا النداء سبيله إلى الخلصين في الوطن العربي والإسلامي حكومات وشعوباً للإسراع في إنقاذ مدنهم التاريخية.

د مجد المختار ولد أساه



\* منظر عام لمدينة ولاته \*

هي مدن كانت ترخر بالحياة وتفيض بالعلم. محط رحال قوافل التجارة وطلبة الدراسة، ومراكز تبادل البضائع والمعرفة. واليوم أنذر الجفاف باندثارها وآذنت رمال الصحراء بابتلاعها، وذلك بعدما حملت طيلة عدة قرون مشعل الحضارة الإسلامية، وأشعت نور المعرفة والفكر حولها ونشرته في جميع أصقاع البلاد الإسلامية. المعت أسماء هذه المدن من الهيط إلى الخليج.

قال عنها المدير العام لليونسكو:

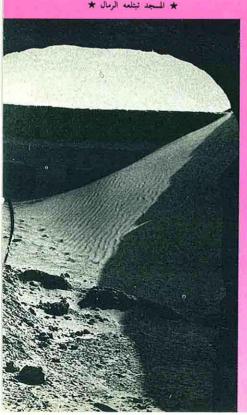
د إن وجود هذه المدن في مفترق فكري تلتقي فيه الأندلس بأقصى إفريقيا ، جعلها تفتح أبوابها في آن واحد لتجارة السلع ، ولتبادل

المعارف ، فاستطاعت أن تصبح مركزاً للإبداع والإلهام ، ومصدر إشعاع لحياة دينية غنية ، ولانشطة علمية وفنية عديدة ) .

لقد ازدهرت مدارسها وخرجت علياء كشيرين انتشروا في الأرض ، فأسسوا المدارس قرب البصرة في مدينة الزبير ، ودرسوا العلم في دبسي ، وفي مصر والحجاز .

#### a. Table

من هذه المدن وشنقيط، ذات الشهرة العالمية . عرف الناس علماءها في كل بلد ، وعرفت بها جميع البلاد . كانت تسمى وابير، وهو تصغير البير . وتعود نشأتها الأولى الم منتصف القرن الثاني الهجري ، ثم ظهرت من جديد في موقعها الحالي وهملت اسم





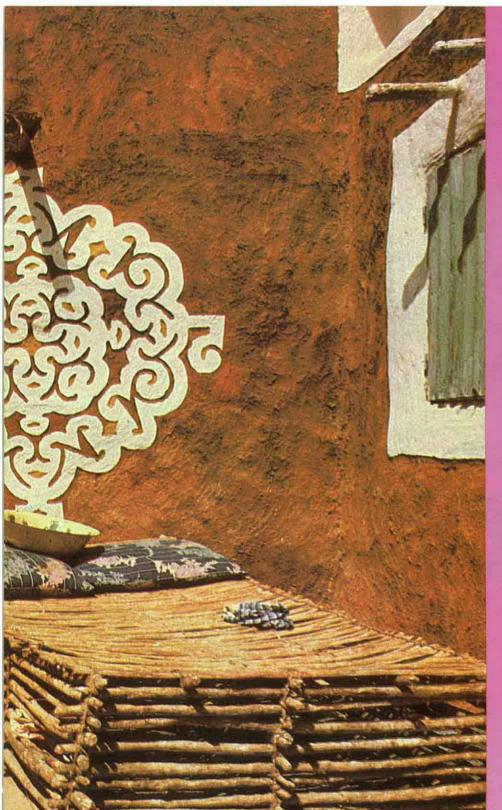
شنقيط (عيون الخيل) في القرن السابع ، ثم ما لبثت أن صارت ، كما يقول مدير اليونسكو ومركز المبادلات التجارية ، ونقطة تجمع لقوافل الحجيج. وأصبحت مركزاً مرموقاً للدراسة والفكر والتعليم الديني ، وملتق ثقافياً بلغ من التأثير والإشعاع مبلغاً عظياً إلى حد أنه ما زال يطلق على مـوريتانيا حـتى الآن اســم ١ بـــلاد شنقيط، وقد تـرسخت فيهـا أبـرز خصـائص الفن المعاري . . ويسدو ذلك في جسامعة ذي المأذنة البارعة ، التي شيدت بحجارة وضعت ببساطة بعضها فوق بعض دون أي ملاط يثبتها ، ولا تزال حتى اليوم صامدة لعوامل

الكبير ولد رازقه ، والفقيه محمد بن

الختار بلعمش صاحب النوازل الفقهية المعروفة ، والعالم الورع الشيخ ولد حامني .

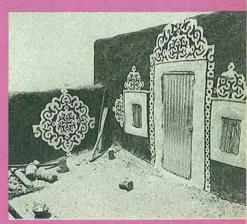
وأما دتيشيت، فقد أسسها العالم الكبير الشريف عبد المومن ، واشتهرت بحق بأنها من أجمل مدن المنطقة . وتبدي الأحجار التي استخدمت في بنائها مجموعة من الألوان الخفيفة التي يضني تناثيرها النزخرفي على هذه المجموعة رونقاً فريداً.

ويعود بناء تيشيت إلى أواخر القرن السادس الهجري ، ويرد في الحكايات المتداولة بين أهلها أن الشريف عبد المومن الذي كان تلميذ القاضي عياض لما أبصر واحتها في









من كل جانب أعجبته فقال و في شئت و فكان ذلك اشتقاق اسمها هذا ، مع العلم أن الخرائط القديمة تتحدث عن تيشيت بسين مهملة .

أما سكانها الذين استوطنوها قبل الشرفاء فهم زنوج ماسينا، وما زالت بقية منهم تقطنها إلى اليوم.

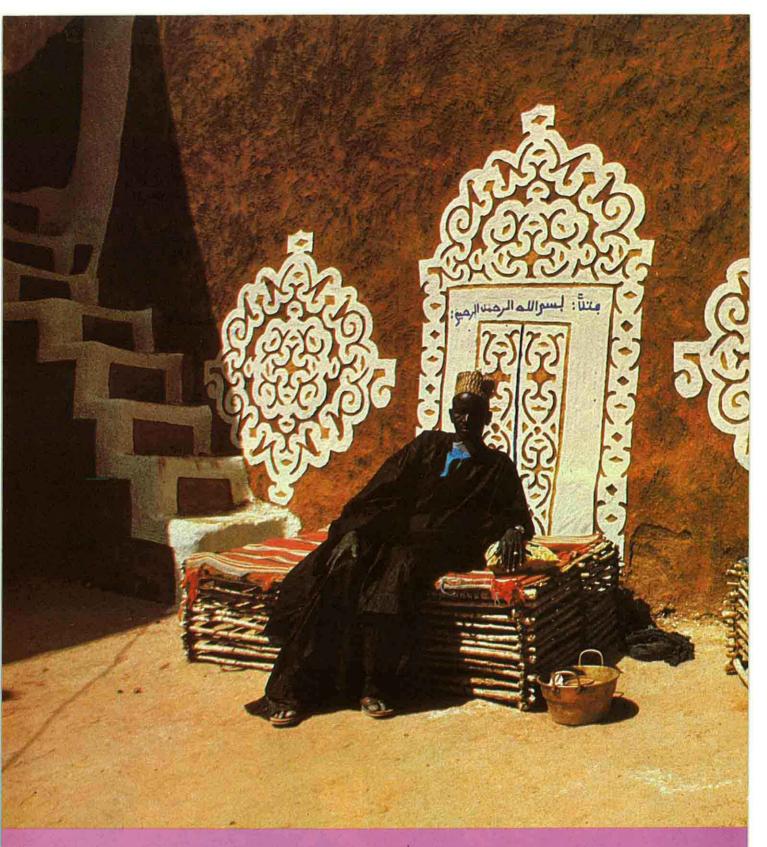
وقد ازدهرت الحياة العلمية في تيشيت من عهد تأسيسها إلى نهاية القرن الشاني عشر الهجري، حيث نزح أهلها وأصبحت قرية صغيرة يصعب الوصول إليها، لا تحتضن سوى مثات من السكان يشدهم الماضي إليها مختبئين في أبنية تتداعى يوماً عن يوم.

ولم تزل هذه القرية تضم كنوزا من الخطوطات العربية النفيسة التي تني عها وصلت إليه تيشيت من أوج الحضارة في القرون الماضية ، فلا ننسى أنها قرية الشرفاء أبناء حما الله أصحاب النوازل

المشهورة، ومن أبنائها الحسن بن أغبد الذي ملا الدنيا صيتاً وعلماً.

ولاتة

لقد ظلت دولاتة ، المنافسة الأولى لمدينة



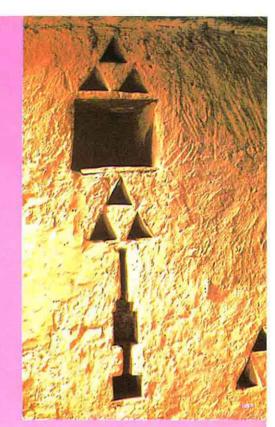
تمبكتو في ميدان الثقافة الإسلامية ذلك أنه حينا تصدعت أركان المملكة الغانيَّة تحت ضغط أمراء صوصو، وهاجر مسلمو غانا وعلماؤهم بقيادة الشيخ إسماعيل إلى ولاتة المعروفة في ذلك الوقت باسم يسيرو، وفي أواخر القسرن

السادس الهجري كان ذلك بداية عهد جديد في حياتها الثقافية .

ولما زارها ابن بطوطة بعد قرن ونصف من هذا التاريخ ، رأى أنها أصبحت مركز علم وتجارة ، وصلة وصل

بين سجلهاسة والسودان، ومصر والصحراء.

ومن الحوادث التاريخية التي كان لها الأثـر في تفوق مراكزها الحضارية هجرة علياء الطوارق إليها حينا احتل «سوفي عالى» تمبكتو عنـد



\* من مباني شنقيط \*

منتهى القرن التاسع الهجري ثم صارت ابتداء من هذا التاريخ مهد علم وحضارة راقية ، فعلا كعب علماتها في ميادين الثقافة الإسلامية ، وأصبحت مدرستها الفقهية من أهم مدارس

وقد قيل عنها : د إنها كانست في آن معاً مركزاً تجارياً مزدهراً ، ومركز علم تخرج فيه كشير من العلماء ، وقد عاش فيها الفقيه محمد يحيى الولاتي، ومحمدي ولد سيدي عثمان . وهذه المدينة التي تعتبر وريشة تمبكتو، والتي تشتهر هندستها المعمارية بسزخارفها المتميزة ، .

## وادان

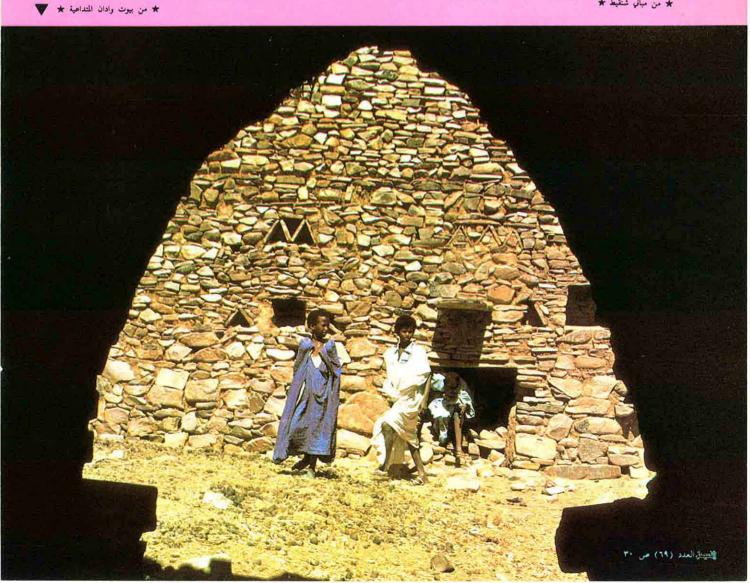
لقد عرف «وادان» في المراجع الأوروبية بهودن هكذا كان اسمه عند

البحارة البرتغاليين في القرن التاسع

ويعتقد أهل المدينة أن كلمة ﴿ وادان ﴾ تعني أن في هذا المكان واديسين أحدهما ملي نخسلاً وتمرأ ، والثاني ديناً وعلماً .

وليس من شك أن وادان ظل طيلة قرون مركزاً للعلوم والتدريس ، حتى أنه يذكر في الروايات الشعبية أنه في الإمكان إحصاء أربعين داراً متنالية في نهج واحد ، في كل منها عالم لـه حلقة تمدريس . ومن أشهر علماء وأدان أبس القاسم المتوفي ١١٨٦م، وهمو أول من درس مختصر خليل في وادان . كما أن كتاب دموهوب الجليل في شرح الخليل ، كان أقدم شرح لهذا الكتاب .

ويقول المدير العام لليونسكو في نداثه : و ولكن هذه المدن التي أكملت حتى يـومنا

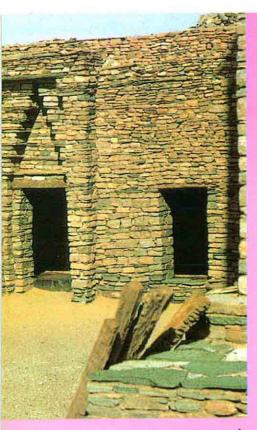


هذا بفضل حيوية سكانها وإبداعهم ، رحلة امتدت سبعة قرون ، يتهددها اليوم خطر الاندثار تحت الرمال . فبعد أن تحولت الطرق التجارية وطرق القوافل التي كانت تمر بها ، تضاءل ازدهارها رويداً رويداً ، ونضبت شيئاً فشيئاً شبكة المبادلات الضخمة التي كانت تعذي أنشطتها الخاصة . وبعد ذلك أحدثت فترة الاستعبار ، التي نقلت مراكز اتخاذ القرارات السياسية والاقتصادية إلى المدن الجديدة ، واحدثت تحولات في الساليب الإنتاج والاستهلاك ، اهتزازاً مطرداً في البنى التقليدية للمجتمع الموريتاني .

دومن جهة أخرى ألحقت فترات الجفاف الطويلة بالمدن أضراراً يتعذر إصلاحها . ولقد أصبحت ، وقد رحل عنها جنزء كبير من سكانها ، نهباً لزحف التلال الرملية الذي لا يرحم . . . وهذه المدن يجب انقاذها .

د فالمشكلات المالية والفنية التي يشيرها تحقيق الأهداف التي حددتها السلطات الموريتانية تتجاوز بالفعل إطار الجهود التي يمكن بذلها على الصعيد الوطني . وهي تقتضي وتستحق تعبشة واسعة النطاق للموارد على الصعيد العالمي . لذلك طلبت الحكومة الموريتانية من اليونسكو دعم جهودها عن طريق دعوة جميع الدول والشعوب إلى التضامن معها .

و وإني أتمنى أن يلق هذا النداء بدوره آذاناً صاغية . وأرجو أن ترق المساهمات إلى مستوى الأمال الكبار التي تحدو اليوم مختلف فشات السكان والسلطات الموريتانية ، وأن يتسنى بذلك صون أربع مدن حفظت بين ربوعها طيلة سبعة قرون من الزمان سراً من أسرار مستقبلنا ، ألا وهو ازدهار كل فرد بفضل التضامن بين الجميع ، .



▲ ★ من مبائي تيشيت 🖈



\* واحة وادان \*



# تحدث عهاوراء البحار بألهاني

# إعداد: د. الصفصافي أحمد المرسي

علمية، وثقافية، هـدفها "الطبيعي، أو الصـور، عرض التراث الإنساني، وتطور التقدم العلمي،

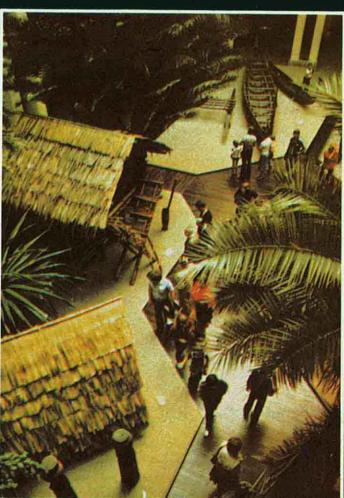
والصناعي، والفني، بآساليب عرض جذابة . ويعتبر المتحف من هذا

المنطلق، معهد بحث، ودراسة وتثقيف للباحثين والباحثين عن المعرفة.

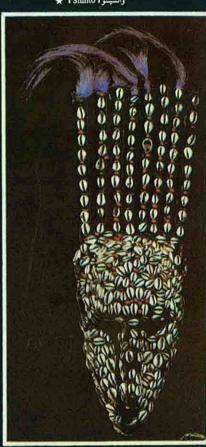


- \* نمسوذج لمركب تجساري عسام
- 🖈 تماذج لبيوت سكنية منــذ عــام ١٩٠٨م، بغنيا الجديدة \*
- ★ نموذج لحديقة بـابانية ، بـــا





غموذج آخر لحمديقة يسابانية ،
 والشينتو ، Shinto ،



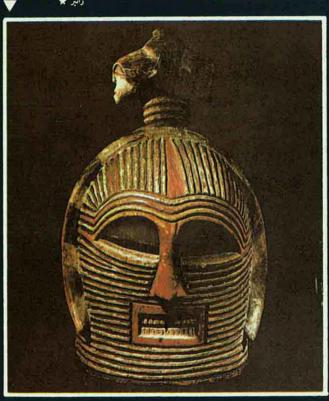
★ قناع وبمبارا ، والخساص بتلقسين الاسرار ،
 والنقسود العسدفية (الكوري) التي تكسو وجه الفناع ★

على هذا الأساس شهدت المدن الألمانية \_ كغيرها من المدن والعواصم العالمية \_ كثيراً من المتاحف التي تطورت في القرن الأخير، وتعددت، وتخصصت في أهدافها وأصبحت من أهم وسائل نشر الثقافة والمعرفة.

وفي نهـاية الحــرب الفــرنسية . الــــبروسية أعلن **ولــــيم الأول** 



★ فن القناع من النحت
 الإفسريق، على شـــكل
 خوذة ــ جنوب وســـط
 أثر \*



ملك بروسيا إمبراطوراً على المنبا سنة ١٨٧١م، وضُمت الإلزاس واللورين للإمبراطورية الجديدة، واتحدت تحت حكم مشترك ومجلس «دياط» اتحادي عرف بسالريشستاخ واتحاد

جمركي ، لكنها ظلت اتحاداً مكوناً مكوناً مركوناً و المروسيا و المروسيا و و المروسيا و و المرك المانيا في مدى و المرك المانيا في مدى

نصف قرن من بلاد اقطاعية مفككة اجتاعياً واقتصادياً واقتصادياً المحربية حربياً واقتصادياً واستمر والتجاري السيع، وأضيفت إليه بسرامج التوسع الاستعاري والتجاري في عهد وليم الشافي فشكل ذلك رخاء اقتصادياً وثقافياً وصل ذروته في عام ١٩١٤م، وفي تلك الفترة شهدت ألمانيا نهضة ثقافية ورغبة طموح في التعرف على شعوب البلدان الاخرى.

من هذا المنطلق ظهرت فيها مجموعة كبيرة من المتاحف التي تهم بالشعوب البعيدة والستي تسمى «ما وراء البحار».

والمتحف الذي نصحبك إلى زيارته البوم في مدينة «برمان» بشهال «ألمانيا الاتحادية». كتب على لوحته التي تتصدر الواجهة [متحف ما وراء البحار]، وقد تأسس عام ١٨٩٦م، بناءً على قرار مجلس شيوخ المدينة.. وهو بالتجارة وشؤونها.

ومدينة «برمان» هذه إحدى المدن التجارية الهامة ولها تبادل تجاري مع شعوب ما وراء البحار. وقد احترف سكانها لتجارة فركبوا البحر وارتبطت حياتهم بالتجارة ... وقد استأثرت هذه الهواية والحرفة على جماهير برمان» أثناء المد الاقتصادي ... فتجمع التجار ليشكلوا نواة متحف ضم كل ما جمعوه من



★ وعاء من البرونز . . لعله سراج ؟ . . (نيجيريا) 🖈

معلومات عن الحياة والمعرفة حول العالم، ويشمل نظرة عامة على نمط حياة شعوب ما وراء البحار، وقد كان هـذا بـالجهود الفردية والذاتية في بادئ الأمـر، ثم عنـدما تـدخل مجلس شــيوخ المدينة وقسرر المساهمة في إنشاء هذا المتحف، دفع التجار نصف

التكاليف وتكفل المجلس بالنصف

وبالرغم من أن جزءً من هذا المتحف قد نالته يـد الــدمار في الحرب العالمية الأولى والشانية إلا أنه قد أعيد بناؤه .

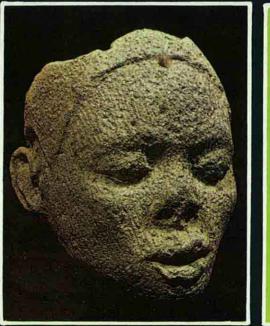
والمتحف مجهز تجهيزأ خاصا لتسمع وأنت تتجول

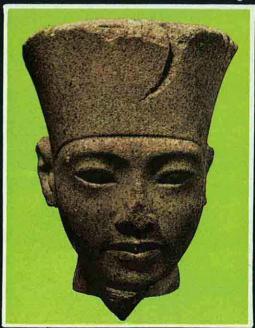
بين جنباته وأقسامه «موسيق الشعوب». وقد قسم المتحف إلى طوابق

بحتوي على معروضات من و « نيوزيلاندا » .

ثلاث : الطابق الأول:

🛊 هذان الرأسان بينها شبه أكيد، مقارنة بين الحضارات، على اليمين رأس من صلصال وردي اللـون لأمون حوالي ١٣٥٠ ق. م، وإلى البسار من أدو (نيجيريا) ويرجع في الغالب إلى القرن ١٥ م 🖈







• الطابق الثاني: خصصت أجنحته لـ « إفريقيا » و «أميريكا» ولم تنس «ألمانيـــا» نفسها، فخصصت الطابق الثالث لمعروضات شمال ألمانيا .

والاهتام الغالب على المتحف هـ و الـطابع التجـاري، وإن كان يحتـوي في عـروضه على النواحي الحضارية المقارنة بين ما تركته الشعوب ونمط الحياة في تلك الدول وتطورها العلمي

ويقرر المسؤولون عن المتحف

أن الهدف من فكرته هــو إعــطاء

فكرة تاريخية عن حياة الشعوب

فيها وراء البحار، وليتمكن الزَّائر

والشعب الألماني وأطفاله مسن

مشاهدة بيئات الشعوب الأخرى

والجدير بالملاحظة في هـذا

المتحف أنـك في الـوقت الــذي

تسمع فيه موسيق الشعوب

المعروضة حياتها أسامك تستطيع

أن تبطالع «صحفها» وتشاهد « فنونها » عن طريق المسجلات الصوتية والمرئية دون أن تكلف نفسك عنياء السفر لتلك المناطق . . وهـذا المتحف ربمــا كان بحكم اهتامه الأساسي بالتجارة وما يتعلق بها، من المتاحف القليلة النادرة في العالم . . وقد استطاع القائمون عليه إضافة كثير من العروض إلى

بشكل يقرب من الواقع.

لتكتمل الصورة .

# وو کلیت و

# وكالعباء المجاالكون ا

أول ما سكنت هذا الحي من خمس عشرة سنة كنت أسعد بشدو الكروان في الليل . هذا الطائر الجميـل الأبيض الـذي لا يحلـو لـه التحليق في الجو إلا في الليالي المقمرة . كان يسعدني بصوته . كانوا يقولون لنا ونحن صغار إن انشاده يقـول : الملك لك لك لك يا صـاحب الملك . كانت هذه الكلهات تتوافق مع صوت هذا الغريد الذي يفوق صوته صوت البلابل . كنت أفهمه وأحس وقع صـوته في قلبـي لأنـه كروان والكروان مصري فهو عربـي ، أما البلبل فهندي وشدوه هندي وهذا فلست أفهمه بل لا أحبه . كان قلبـي ينشد مع الـكروان : الملك لك لك لك لك يا صاحب الملك .

كان بيتي محاطاً ببيوت جميلة ذات حدائق. كانت منيات (بضم الميم) والمنية في لغتنا العربية هي الفيلا، فالمنية هي القصر الريفي الذي كان سراة العرب ينشؤونها في الأرياف بين الخضرة. كذلك كانت الفيلا عند الرومان واسمها الكامل فيلا روسنتيكا أي البيت الريف. كانت تلك القصور جميلة كالحدائق التي تحيط بها، إنها قطع فنية معهارية أنشأها باشوات العشرينات والثلاثينات. كان ذلك عصراً ذهبياً في مصر، عصر رخاء وهدوء واستقرار اجتماعي عظيم، كانوا سراة يسوسون الأمر في هدوء وحكمة، وكان فيهم ترفع ، لكنهم كانوا يتطلعون في مصر، عصر رخاء وهدوء واستقرار اجتماعي عظيم، كانوا مصرهم كان عصر الاحتلال. كانوا يعيشون مثل الكروانات التي تصدح فوقهم: الى كل ما هو رفيع جميل، كنا وخن شباب لا نحبهم، وربما كنا على حق، ولكننا اليوم نبكيهم. بعد أن شاب شعرنا وفهمنا الدنيا أصبحنا نردد مع الشاعر العربى القديم:

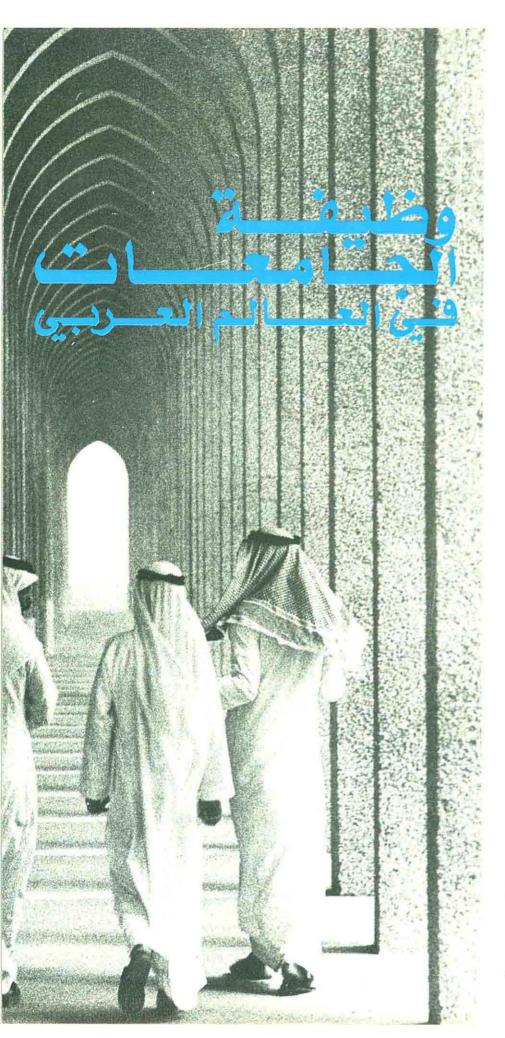
#### لا يصلح الناس فوضى لا سراة لهم ولا سراة إذا جُهُالُهم سادوا

شيئاً فشيئاً أخذت أصوات الكروانات تقل. لم أفهم السبب أول الأمر ثم عرفت بعد فوات الأوان. المنيات من حول بيتي تختني وتقوم مكانها، وعلى مساحتها الكاملة بما في ذلك الحدائق طفرت في الجو العهائر الضخمة: مكعبات من الأسمنت والحديد والألومينيوم والطوب والرخام الصناعي والزجاج، زالت الحدائق وأشجارها الجميلة، ولم تجد الكروانات أشجاراً تعشعش فيها فاختفت، بدلا من شدو الكروان أصبحت أسمع صخب شرائط الاستريو من تلك العهائر الجديدة، غابات هوائيات التلفاز حلت محل الأشجار.

مع اختفاء الأشجار والحدائق اختفي الربيع وتلوثت زهور الصيف ووروده . كلها ذهبت إلى حيث ذهب الكروان . قال لي واحد من أصحابي: الحضارة في زحفها قضت على ذلك كله. قلت: هذه ليست حضارة. إنها تخريب. عبائر الأسمنت هذه أشباح رهيبة قضت على كل ما هو إنساني ورفيع في حياتنا . أمام العهائر اصطفت السيارات وتصاعد البنزين . علب الصفيح هذه تسد علينا الطريق وتسمم الجو . إذا استمر الحال على ذلك فسيجيء قطعاً اليوم الذي نختفي نحن فيه أيضاً كما اختفت الكروانات والأشجار والزهور. لا أنسى يوماً من أيام / الربيع من خس سنوات ، عدت من رحلة طويلة في أوروبا . كانت متعتي الكبرى في الصباح أن أتناول الإفطار في شرفتي وتحت بصري حديقة أنيقة في قصر صغير جيل على ضفة النيل . روعني أن أجد أن حديقتي الحلوة قد زالت ورأيت مكانها هيكل أسمنت مسلح يصعد ، وعشرات العمال صاعدون هابطون . اختفي جانب عظيم من جوانب المتعة في حياتي . الآن اكتملت هذه العمارة واختفي وراءها النيل الجميل . في موضع الجنة الصغيرة قامت عهارة هائلة تحجب عنا النور والهواء وتكتم أنفاسنا . هذه ليست حضارة . إنها زحف همجي رهيب . هـؤلاء النـاس الذين يسكنون في هذه العيارة من أين أتوا ؟ كلهم أحداث مال وطارئون على عالم الغني . إنهم همج وأولادهم همج أسوأ . لقد داسوا بأقدامهم الخضرة والجهال والأشجار وقتلوا الكروان. إنهم شياطين تسمع الاستريو وغلا حياتنا بهذا الشيء العجيب الذي يسمونه فناً!!. ولكن لا بأس. هنا ركن صغير بين العهائر أرى منه قطعة من النهر وتنفذ إليَّ منه أشعة من نور. أنشأت في هـذا الموضع الصفير حديقة متواضعة: أصص زهر وأشجار ظل. هنا أيضاً وضعت شجرة ورد لأنني لا أستطيع أن أحيا إلا إذا كانت بقربي شـجرة ورد. الورود عندي أجمل الزهور. إنها أنيقة ارستقراطية مترفعة، وهي عاطفية أيضاً. إن شجرة الورد تنمو بالحب: لا بد أن ترعاها وتسقيها وتجلس إليها بين الحين والحين لكي تأنس إليك. وبدون أنس لا ينمو الورد. لا يعرف الناس أن هذه الزهور والأشجار الصغيرة كلها تحتاج إلى حب. إنها تأنس لمكانها ، فإذا نقلتها من مكانها أو إذا أسأت معاملتها ذبلت وماتت. إنني أرعى شجيراتي وأجلس إليها وأتحدث معها ولا أترك العناية بها لخادم أبدأ. أحياناً، عندما تطول غيبتي في السفر أجد أنها أخذت تذبل ثم تدب فيها الحياة عندما أعود.

هذه الحديقة الصغيرة هي عزائي اليوم . إنني أجلس إليها في الصباح وبعد الظهر وأتناول الشاي وأنا أتحدث معها . من أسف أن الكروان لن يعود ... هذا الصديق الكريم مضى لأنه في حاجة إلى أشجار وسماء صافية وضوء قر . هذه كلها اختفت فلم يعد له مكان . لا بد أنه هاجر إلى موضع آخر لينشد فيه بصوته الجميل في الليائي المقمرة : الملك لك ، لك لك يا صاحب الملك .

دجسين فؤلنس





#### 000000000000000000

مع أن الغاية الأساسية للجامعة لم تتغير مع الزمن ، وقد بقيت داعًا على ما كانت عليه في أي وقت من الأوقات وهي «نقل المعرفة وتطويرها بشكل يساعد في تهذيب الفكر والسلوك الإنساني».

إلا أن ترجة هذه الغاية إلى أهداف عددة ووظائف تفصيلية للجامعة قد حلت في طياتها الكثير من القضايا التي كانت تثير الجدل، وذلك لأن الترجات كانت تعكس فلسفة المجتمع الذي توجد فيه الجامعة، وحاجات ذلك المجتمع، والتحمي تلك الترجات تعكس أيضاً الآثار التي تركها تقدم العلم الحديث، واستخدام المنجزات التكنولوجية في ميادين متعددة، والتفجر السكاني مع ما رافقه من زيادة في الإقبال على المؤثرات.

#### 

## بقلم: د. سامي عربينج

إنسيار العدد (١٩) ص ٣٦



#### أغراض التعليم الجامعي

ويستطيع المتتبع لأغراض التعليم الجامعي والعالي في بلدان كثيرة أن يلمس اختلافات لافتة لــــلانتباه ، وحـــتى لا نــــــــخــل في منــــاقشات طويلة دعنا نتجاوز موضوع الاختالافات في الأغراض باختلاف البيئات لنقف عنــد مــا هــو متفق عليه ، ولنسلم جدلا مع (جاسبرز) كما جاء في كتابه The Idea of The University بأن هناك ثلاثة أمور لا بد وأن تطلب من الجامعة وهي: التدريب على مهنة، البحث العلمي، والثقافة العامة. لأن الجامعة هي المدرسة المهنية ، ومعهد البحث ، والمركز الثقافي في آن واحد. وإن من يحاول دفع الجامعة لأن تختار بين الوظائف الثلاث ، أو من يحاول دفعها لأن تصبح ثلاثة مراكز أحدها للتدريب المهني ، وآخر للتعليم ، وثالث للبحث يكون قد جرها إلى الانتحار لأن حياتها تقوم على تفاعل الوظائف الثلاث وتكاملها.

#### إعداد الطالب

أما فيا يتصل بإعداد الطالب الجامعي لأن يكون مهنياً وعضواً في حياة مهنية ، فهذا أمر تقتضيه طبيعة المجتمعات ، التي تتطلب أن يكون للفرد في المجتمع دور في التقسيم العام للعمل ، ولا يمكن أن يعني خريج الجامعة من أن يأخذ دوراً يكسب عيشه من خلال تاديته



بدلا من أن يعيش عالة على غيره . وبما أن الإنسان لا يستطيع أن يؤدي دوره على خير وجه إن لم يتلق تدريباً يتفق مع مواصفات ذلك الدور ، فقد تصدت الجامعات لهذه المهمة منذ نشأتها ، إذ اهتمت (بولونا) في العصور الوسطى بتخريج القانوني ، كما اهتمت (سالرنو) بتخريج الطبيب ، و (باريس) بتخريج معلم اللاهوت أو الفلسفة والأدب .

إن هذه المهن ومهن أخرى غيرها ما تكفلت الجامعة بالإعداد له تتطلب معرفة متخصصة تحددها طبيعة المهن نفسها ، بحيث يصل الشخص في مستوى إلمامه إلى الحد الذي يساعده على أن يشق طريقه إلى اكتشاف أسرار مهنته ، على أن يكون ذا بصيرة واعية فيا يتصل بمواجهة المشكلات الميدانية التي تعترضه في أثناء مارسته لمهنته بحيث يتمكن من إيجاد الحلول الذكية لها .

والمتفحص لطبيعة المهن التي تعد الجامعة طلبتها للقيام بها ، كما يقول (جاسبرز): " يجد أنها من ذاك النوع الذي لا يكني فيه أن يا الشخص بالمعلومات والمعارف المتحصلة في ميدان تخصصه حتى يصبح سيد عمله ، بل يعتاج إلى إعداد يساعده على أن ينمو باستمرار من خلال مهارسته للعمل " لأنه يمارسه من خلال مهارسته للعمل " لأنه يمارسه من خلال عقلية علمية تولدت في رحاب الجامعة ، حيث يتعلم الإنسان أن العلم لا يتجزأ ، وأن العلم إن كانت له بداية فليس له نهاية ، وأن الحلول التي يتوصل لها الناس ليست حلولا نهائية ، بل أفضل الحلول الممكنة إلى حين .

ومن هنا يرى الجامعي ضرورة للسؤال باستمرار، وضرورة للبحث والتجريب، وضرورة لتوسيع دائرة معارفه. وهذا ما يساعد على النجاح في عمله كطبيب أو معلم أو قاض أو عام، فكل واحد من هؤلاء لا يتعامل مع مشكلة بعينها، بل يتعامل مع الإنسان ككل، وكل إنسان حالة فريدة في نوعها، وكل مشكلة إنسانية تعتبر جديدة في نوعها، ما يجعل معالجة أي مشكلة في حقل التعليم أو الطب أو القضاء لا تحل بمعادلة معروفة بل يستدعي دراسة حالة وتجريب، وبحث مستفيض يقود إلى دراسة حالة وتجريب، وبحث مستفيض يقود إلى

ابتكار حلول ، وبالتالي إلى إنتاج معرفة . وهذا الأمر يقودنا إلى الوظيفة الثانية من وظائف الجامعة ، وهي البحث العلمي .

## البحث العلمي

فا دامت الجامعة لا تعتمد في تدريب المهنيين على تلقينهم مجموعة المعارف المتحصلة في ميادين التخصص وحسب، بل تفترض فيا تفترضه أن الإعداد يتطلب إلى جانب المعرفة توليد القدرة على طرح السؤال، واختيار الفروض، والدراسة العلمية المنظمة، وابتكار الحلول. فعنى ذلك أنها لا بد أن تهتم بإنتاج العقلية الباحثة، ومن هنا تأتي الضرورة لأن يزدهر البحث العلمي في الجامعة، فيكون التعليم فيها متخذاً أسلوب البحث العلمي، عن إن بعضهم قال: إن المواد الدراسية التي لا تقبل البحث يصعب اعتبارها جزء من المنهج الجامعي، بل إن بعضهم قال: أن المواد الدراسية عنال: إن المتعليم في الجامعة لا بد أن بعضهم قال: إن المتعليم في الجامعة لا بد أن بعضهم قال: إن التعليم في الجامعة لا بد أن بعضهم يبدأ بالبحث.

والعلاقة واضحة بين تعلم النظريات وبين ابتداعها، وما نسميه بالحقائق العلمية ليست حقائق ثابتة مطلقة قد بلغت حد الكمال النهائي، بل إن الصفة الغالبة عليها هي كونها حقائق نسبية معرضة للتغيير والتبديل، ولذلك كان لزاماً على الجامعة أن تفحص هذه الحقائق وتحاول إصلاحها، كما أن الجامعة مكلفة أيضاً بحكم دورها في المجتمع صياغة الحقائق المتحصلة في صيغ علمية مناسبة تيسر الإفادة منها في الخياة اليومية، أي القيام بالبحوث النظرية وكذا التطبيقية المتصلة بالمتطلبات الناشئة عن المجتمع.

والجامعة تبعاً لملاحظات Ben David المنطبع من خلال البحث العلمي \_ الذي يقوم على العمل فيه نخبة مسمتازة من الأساتذة مع من يعاونهم من الطلبة \_ أن تختصر المسافة الزمنية بين إنتاج الأفكار وبين تحويلها إلى مشروعات قابلة للتطبيق .

ويتصل بوظيفة البحث العلمي السابقة وظيفة إعداد الباحثين، فالجامعة الناجحة في تهيئة جو البحث العلمي يمكنها أن تدرب في

هذا الجو جماعة من الشباب الخريجين الذين تتوفر فيهم القدرة والاستعدادات والسهات المزاجية التي تمكنهم من متابعة البحث، وتهيئ هم طريق النجاح فيه، وبذا توفر لنفسها من يستطيع أن يغذيها بالباحثين والمدرسين وبالإنتاج العلمي، وحتى لا نطيل في هذا الموضوع ننتقل إلى الوظيفة الثالثة من وظائف الجامعة وهي الثقافة.

#### الثقافة

إن الثقافة في بعض مظاهرها صفة عقلية في الشخص المتعلم تتمثل في تكوينه العقلي ، وفي استقامة تفكيره ، واتساع أفقه وحبه للعلم . والعنصر الثاني من عناصر الثقافة هـو تمشل الشخص للعلم الذي يدرسه تمثلاً يحيله إلى جزء من كيانه العقلي والنفسي . والعنصر الثالث من عناصر الثقافة هـو أنه مها كان تخصص عناصر الثقافة هـو أنه مها كان تخصص الشخص فإنه ينبغي أن يكون ملماً بالقضايا الكبرى للعلوم ، وما أحدثته من أثر في التفكير الإنساني . أما العنصر الرابع فيتلخص في أن يكون في المثقف ينبغي أن يكون في مستوى المثقف ينبغي أن يكون في مستوى المثقف ينبغي أن يكون في مستوى العصر الذي يعيش فيه .

وهذه مسؤوليات لا يستطيع أي معهد آخر سوى الجامعة أن يقوم بها ، فالمدرسة العليا تستطيع أن تعلم الشخص مهنة ، ومراكز البحث والمؤسسات الصناعية قد تستطيع أن تمارس عمليات البحث . ولكن الجامعة وحدها هي التي تستطيع أن تدمج وظيفة الإعداد بوظيفة البحث ، وتتصدى بالتالي للرسالة الثقافية .

إن الجامعة بطبيعتها وحدة واحدة ، وهذه الوحدة لا تستمد من كونها إدارة واحدة . ففكرة الجامعة تسبق فكرة الإدارة الموحدة ، فكرة الجامعة تأتي أولا ومنها تتفرع كل كلياتها وأقسامها التي تخدم هذه الوحدة ، وتؤدي إلى استمرارها والاحتفاظ بها .

قد تختلف في الجامعة وظيفة كلية الصيدلة عن وظيفة كلية الفنون الجميلة، ولا تستطيع كلية الصيدلة أن تعلم الفنون الجميلة، ولا الفنون الجميلة، ولا الفنون الجميلة،

الصيدلة ، ولكن هذه الكليات جميعها تؤدي رسالتها باعتبارها كلاً واحداً هو الجامعة . إذن يمكن أن تفهم الجامعة على أنها كل لا يتجزأ ، وأنها في عمومها تمثل الثقافة وفي خصوصها تمثل التخصص البحت .

فالطالب الذي يدرس الحقوق ، والطالب الذي يدرس الآداب ، والطالب الذي يدرس العلوم على تباين تخصصهم ينبغي أن يشتركوا جميعاً في ثقافة واحدة ، حتى يتخرجوا جميعاً أبناء جامعة واحدة .

ولمعالجة مشكلة الثقافة في الجامعات إلى تلجأ الكليات الأساسية في الجامعات إلى تخصيص العامين الأولين للثقافة العامة . كما تسير أغلب الجامعات على نظام يسمح للطالب بأن يختار فوق فرع تخصصه الأساسي مسافات أخرى تعتبر جزءً مكملاً لمتطلبات منح الدرجة العلمية ، وهذه المسافات قد تكون أدبية ، أو علمية ، أو تربوية ، أو اجتاعية ، لكنها على أية حال فرصة للتوسع أفقياً في الثقافة ما يهيئ فرصة للمزج العقلي والمعرفي لدى الطالب .

وتذهب بعض الجامعات إلى ضرورة عقد الندوات العامة والمحاضرات. كما تلجأ بعض الجامعات إلى تشجيع النشاطات الثقافية والرياضية والمعارض إلى غير ذلك من الأمور التي تقود إلى احتكاك طلبة الجامعة بعضهم مع بعض ومع أساتذتهم، وبالتالي مع مجتمعهم. بل إن البعض صار يفكر بأن يكون الإعداد للمهن المختلفة في كلية واحدة بدل أن يكون في عدة كليات.

### الجامعات العربية

ولو سألنا الآن بعد هذه السياحة العلمية عند وظيفة الجامعات في العالم العربي اليوم ماذا تكون؟ وما الظروف التي تملي عليها أن تتخذ لنفسها هذه الوظيفة أو تلك؟ وما الإمكانات التي يمكن أن تسمح لها أو تعيقها عن الاضطلاع بالأدوار التي أتينا عليها؟.

لو سألنا هذه الأسئلة لقلنا إن الجامعات العربية الحديثة كلها، وكما يفهم من دساتيرها

قد تطلعت حين تأسيسها إلى أهداف لا تقل في محتواها ، ولا تـوحي بمضـامينها بـأنها بمـكن أن تقصر عن القيام بهذا الدور أو ذاك .

ولقد كانت الظروف المحيطة بنشأة الجامعات الحديثة في العالم العربي تبرر لها التصدي مبدئياً للقيام بمهمة إعداد الاختصاصيين والمهنيين ، إذ وجدت الجامعات العربية نفسها تولد في مجتمعات تعوزها الأطر (الكوادر) البشرية المؤهلة تأهيلًا عالياً. فاستجابت الجامعات للحاجات، وفتحت باب القبول على نطاق واسع، وحشدت في داخلها الألوف من خريجي المرحلة الثانوية ، وحمَّلت نفسها مسؤولية الإعداد بالجملة ، وبالانتساب أو قبل بالمراسلة ، واضطرت أحياناً أن تفتح وكالات لها في داخل الإقليم أو خارجه ، وتكاثرت قبـل البلوغ ، وقفز بعضها بسرعة من مرحلة الطفولة إلى الكهولة دون المرور بالمراحل الــوسيطة وو . . . إلخ . وكان ذلك كله وسط جو حماسي يُرفع فيه لـواء مســابقة الــزمن، واســتعجال الخطوات اللازمة للتخلص من عقدة (الخبير الأجنبي).

لقد كان الحياس منقطع النظير أحياناً قاد الجامعات في بعض الأقطار العربية إلى حتفها، وقلل من شأنها وشأن خريجيها حين وجدت نفسها تقذف إلى خارجها بقوافل الخريجين نفسها تقذف إلى خارجها بقوافل الخريجين صفوفهم حال استلام وثائق التخرج. فهذا يهاجر إلى مناطق العمل، وذاك ينخرط بوظيفة لا تتطلب مؤهلاته، وآخر يلجأ للرشوة، وثالث يقعد عاطلاً عن العمل يندب حظه لأنه في اختيار تخصص مناسب للسوق. وهذه نتيجة لو أبصرتها الجامعة لأغمضت جفنها.

إن الجامعة ليست معهداً ينجح في أداء دوره حين يعد المتخرج لوظيفة متخصصة، وهي وإن كانت تشارك المعاهد في هذه الوظيفة فإن لها رسالة تنفرد بها تجعلها تتميز بالنظرة الشاملة إلى وحدة المعرفة وتكاملها، والالتزام بنقل المعرفة وتجديدها «البحث العلمي»، والتصدي لقيادة المجتمع

بدل الوقوف عند خدمته.

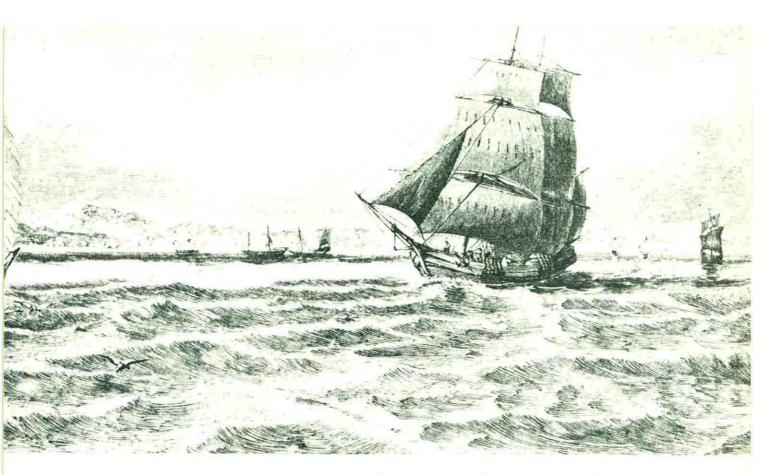
وتكون الجامعة قد قصرت في عملها إذا كان هدفها فقط هو إعداد المهنيين، فهذه وظيفة المعهد وليست وظيفتها، فنتاج المعهد هو خريجوه، أما نتاج الجامعة فالعلم والبحث، والجامعات العربية في غمرة حاسها قد نسيت وظائفها في التثقيف والبحث العلمي . ولذلك وقعت في المآزق التي واجهها بعضها ويواجهها البعض الآخر لا سمح الله إذا لم يتم تفادي الموقف .

إن خريج الجامعة يستأنس إلى الثقافة التي يتزود به، ويرتق يتزود به، ويرتق بمجتمعه وإمكاناته حين يصبح فاعلاً بصورة حقيقية في ميدان البحوث العلمية . إن خريج الجامعة لا يكون عالة على المجتمع إلا إذا كانت الجامعة نفسها غريبة عن كانت الجامعة الفسها غريبة عن المجتمعها، وكان وجود الطلبة فيها كوجود السافرين في وسيلة النقل يدخلون فيها على أمل الخروج منها.

إن الجامعات العربية قد نسيت في غمرة الحياس أن لها دوراً تربوياً ، وأن مفهوم التربية أوسع من مفهوم التعليم ، نسيت أن لها دوراً تثقيفياً ، وأن التثقيف لا يقتصر على من هم داخل الجامعة ، بل يمتد إلى المجتمع الذي توجد فيه . نسيت أن الجامعة بالأساس مركزاً للبحوث العلمية لأن التعليم الجامعي يقوم على البحث العلمي . وإن البحوث العلمية يمكن أن تفجر المجتمعات وتنقلها من حال إلى حال ، بحيث تصبح مجتمعات الجامعة بكل معنى الكلمة .

### الصوامش

- (١) كلارك كبر: نظرات في التعليم الجامعي.
- (٢) عمد الهادي عفيق : الاتجاهات المعاصرة في التعليم
   الجامعي .
  - (٣) كامل عياد: ما همي الجامعة .
- (١٤) ستيوارت ماكلور: من التعليم الجامعي إلى التعليم العالي للجهاهير.
- (٥) جميل صليبا: مستقبل التربية في العالم العربسي.
  - (١) أحمد حسين عبيد: فلسفة النظام التعليمي.
- 7- Jaspers: The Idea of University/ 8- A. Flexner:
  Universities.
- 8- H.P. Montague: The Historic Punction of The
- 9- Christopher Driver: The Exploding University.



# العلاقات النجارية بين البلاد العربية

فتبل الإسلام وبعده حتى العصر العباسي

لم يكن يفصل بين البلاد العربية وبين بلاد السند وبلاد الهند إلا البحر، ولكن هذا البحر نفسه كان يربط بين الطرفين بطرقه البحرية وموانيه الكثيرة، وكما أن البلاد الواقعة على شواطئ البحار تكون تجارية، فلذلك كان البحر أول حلقة وصل بين العرب وبين أهل السند والهند، فننذ آلاف السنين كان تجار العرب يأتون إلى سواحل بلاد الهند والسند، وينقلون منتجاتها وثمارها إلى البلاد العربية بل أيضاً إلى أوروبا عن طريق مصر والشام، وبالتالي كانوا يوصلون البضائع العربية والأوروبية إلى بلاد السند والهند والصين، وكان هذا الطريق التجاري الهام في أيدي العرب لقرون طويلة قبل الإسلام وبعده.

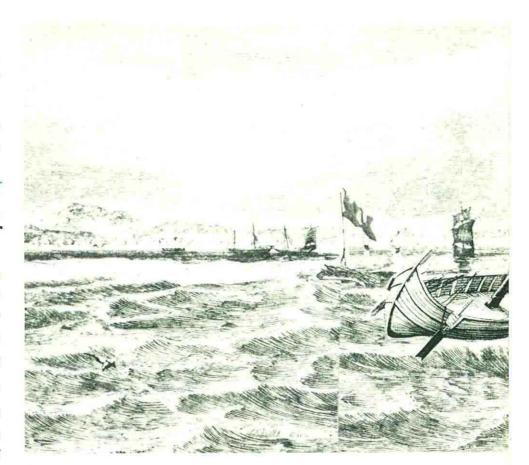
بالتجارة بين الشرق والغرب وقد فعلوا ذلك ، وقال رينود إن العرب باشتراكهم مع الفرس في ميدان التجارة العالمية قد تمتعوا في هذه السواحل الهندية السندية حتى القرن الرابع عشر الميلادي (السابع الهجري) بالنفوذ الذي تمتع به البرتغاليون من بعدهم .

ويذكر التاريخ القديم أن أول قوم خاضوا البحار وتاجروا فيها هم الفينيقيون وهم من العرب القدماء وكان ساحل الشام بمثابة ميناء مركزي هم في البحر الأبيض المتوسط، كما اتخذوا من ميناء البحرين ميناء رئيسياً هم في البلاد الشرقية ، وكانوا أيضاً يتجهون بسفنهم التجارية الكبيرة من ساحل الشام إلى سواحل اليونان وأوروبا وشمال إفريقيا ، وهناك أقوام أخرى عربية سكنت منطقة الشام واشتهرت بالتجارة في البحار كالكنعانيين والآراميين

### العلاقات التجارية قبل الإسلام

وقد ورد في التاريخ أن الذين كانوا يسيرون بالقوافل التجارية قديماً في الشرق كانوا عرباً من ذرية إبراهيم عليه السلام، ومن بعد عهد يوسف عليه السلام إلى عهد ماركوبولو وداسكو دي جاما كانت البلاد العربية أسواقاً عظيمة لمنتجات بلاد الهند والسند.

وكذلك ذكر بعض الباحثين أن الروابط بين البلاد العربية والقارة الهندية بما فيها بلاد السند كانت روابط قديمة جداً ، فالملك سليمان كان يستورد الذهب والفضة والعاج والطواويس من بلاد الهند والسند ، كما كانت في الإسكندرية جالية هندية قد ذبحت بأيدي جماعة الحاراكالا ، الهندية في أوائل القرن الشالث الملادي ، وكان من الطبيعي أن يهتم العرب العرب



# وبلادشبهالقارةالعندية

بقلم: د. عبد الله مبشر الطالذي

ومها هو جدير بالذكر هنا أن كثيراً من كتب التاريخ لا تذكر عن أهل الهند والسند بأنهم كانوا يمارسون أعهال التجارة في البحر، أو أنهم كانوا يشتغلون في البحار ويقودون السفن، وذلك منذ عهد اليونان إلى عهد العرب، بل تذكر تلك الكتب أسماء العرب واليونان والروم على أنهم كانوا تجاراً للمنتجات الهندية في البحر، وكذلك يذكر ماركوبولو في مذكراته أسماء العرب في التجارة القديمة.

ويرى ألفنستن أن أهل الهند والسند لم يكونوا مالاحين، ولم يتجرأوا على خوض البحار، وإنما كانوا ينتقلون من ميناء إلى ميناء في نهر السند ونهر كنكا بالهند، إلا أهل كارومندل بجنوب الهند الذين استطاعوا أن يسافروا في البحر حتى جزر جاوة، ولكن سليان قدوي يختلف مع رأي الفنستن وغيره ويرى أن أهل السند وأهل إقليم كجرات من بين سكان القارة الهندية كانوا يسافرون في

البحار وكان لهم فيه نشاط تجاري ، ودليله على ذلك ما ذكره بزرك بن شهريار في مواضع كثيرة من كتابه أسماء بعض الملاحين ورجال الأعمال والتجار من أهل الهند والسند ، كما كان بعض الهنود والسند يظهرون على سفن العرب عند عدن قبل سنة ٣٠٠ هجرية ، أي في أواخر القرن الثالث الهنجرى .

### معرفة العرب بموانئ بلاد السند والهند وأهلها

بما أن تجارة العرب لبلاد السند والهند قبل الإسلام كانت في الغالب عن طريق البحر، فللذلك كان من الطبيعي أن يقتصر اتصال العرب على السواحل، ولا سيا الساحل الغربي والجنوبي، وكان من البديهي أيضاً أن تكون لتجار العرب وبحارتهم بحكم العمل صلة قوية بأهل الهند والسند، ومعرفة بالمدن الواقعة

على هذا الساحل الطويل لبحر العرب ، بل كان العرب يذهبون إلى خليج البنغال ويلاد الملايو وجزر أندونيسيا ، حتى كوّنوا لهم جاليات في بعض ثغور هذه البلاد ولا سيا على سواحل جنوب الهند وسواحل خليج البنغال .

### أهــم مــواني بــلاد الهند والسند قديماً

لقد بدأت تشتهر أسماء موافئ الهند والسند والبنغال منذ القرن الأول الهجري حتى القرن الثالث الهجري ، وذلك قبل عهد العرب بقليل ثم في عهدهم ببلاد السند، وبعد ذلك بقيت الأسماء مستعملة معروفة إلى يـومنا هـذا ، وكان أهم الموانئ في نظر العرب بعد خليج العرب ، مثل ميناء تيز بإقلم مكران ، وميناء الديبل ببلاد السند، ثم موانئ تانه (تهانه)، وكهمبايت وسوباره وجيجور في إتلم كجرات ببلاد الهند، وكذلك موانئ كولم ومليبار وقار (رأس كهاري) في إقليم مدراس ببلاد الهند أيضاً ، وكانت سفن تجار العرب تصل إلى هذه الموافئ كلها ثم تتجه إلى ميناء البنغال وموانئ الجزر الهندية ثم ميناء القامرون (كامروب) في الأسام، وهكذا تستمر هذه السفن في سيرها حتى تصل إلى موافئ الصين ، وقد ذكر الجغرافيون العرب أيضاً تلك الموانئ وصفاتها في كتبهم .

### الطريق البحري التجاري قديما

بينا فيا سبق أن الطريق التجاري بين بلاد الهند والسند وين بلاد أوروبا، كان في أيدي العرب قديماً لقرون عديدة، وكان لهذا الطريق اهمية جغرافية كبيرة، ويسببه وقعت انقلابات عظيمة في العالم، ثم انتقل ذلك الطريق إلى أيدي اليونانيين في عهد الإسكندر الأكبر بعد أن استولوا على مصر وإيران وبلاد الهند والسند في القرن الثالث قبل الميلاد، ثم بعد ظهور الإسلام عاد هذا الطريق إلى العرب الذين سيطروا على البحر الأبيض المتوسط أيضاً الذين سيطروا على البحر الأبيض المتوسط أيضاً بحيث أدخلوا جزره المهمة مثل كريت

التجاري العالمي بين العالم الشرقي والعالم الغربي في أيدي العرب لقرون عديدة ، حتى استطاع الأوروبيون بعد ذلك أن ينتزعوه منهم في القرن الرابع عشر الميلادي ، أي التاسع الهجري .

وكان خليج العرب هو الطريق الثاني بين البلاد العربية وبلاد السند والهند، وكان الفرس والعرب ينقلون بضائعهم التجارية من هذا الطريق بحراً وبراً، وكانوا يمرون بجميع المدن الواقعة على سواحل الهند والسند، وبجزر بحر الحيط الهندي كالبنغال والآسام حتى يصلوا إلى موان الصين، ثم كانوا يعودون من نفس الطريق إلى البلاد العربية مارين بموان باللاد العربية باللاد العربية مارين بموان باللاد العربية مارين بموان باللاد العربية ب

### الطريق البرى التجارى قدعأ

كانت بلاد السند (باكستان الحالية) متصلة برأ أيضاً بالبلاد العربية عن طريق البلاد المجاورة كبلاد فارس وخراسان ، وكانت القوافل التجارية العربية تأتي إلى بلاد السند وتعود وكان لذلك طريقان ، فالطريق الأول كان يبدأ من منطقة القندهار ببلاد السند وينتهي في خراسان ، والطريق الثاني كان يبدأ من مكران ببلاد السند وينتهي أيضاً في بلاد فارس ، ومنها كانت تسير القوافل إلى البلاد العربية ويقول البعض إن قوافل تجار العرب كانت تتحرك من العراق وتسير براً حتى تصل كرمان بإيران ثم تسير منها إلى مكران ومنها تتفرع إلى قوافل عديدة متجهة إلى مناطق مختلفة بداخل بلاد السند .

### الصادرات والواردات

كانت لمنتجات بلاد الهند والسند أهمية كبيرة في العالم كله في القديم ، ولا سيا عند العرب ، فثلاً حين سأل الخليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، أحد السياح العرب أن يقول رأيه في بلاد السند والهند ، أجاب الرجل العربي في جملة جامعة : « بحرها در وجبالها ياقوت وشجرها عطر » .

وكان تجار العرب قديمًا ينقلون من بـلاد الهند والسند بضائع مختلفة مثل الأقشـة والعـاج

والذهب والفضة والعملات الذهبية وأنواع التوابل والسكر والأرز والمسك وجوز الهند وغيرها، كما كانت الإبل السندية ذات السنامين تصدر إلى خراسان وفارس وغيرهما، وكانت هذه البضائع والمنتجات تنقل إلى خارج بلاد السند قبل الإسلام وبعده، وخاصة في عهد العرب بيلاد السند بواسطة التجار العرب.

وأما بالنسبة للبضائع التي كانت تستورد إلى بلاد السند قبل الإسلام فإننا لم نحصل على بيانات كافية من الكتب التاريخية إلا إشارات سريعة بسيطة ، فثلاً الجلد المصبوغ والدقيق كانا يستوردان من الخارج ، والقر الممتاز من البصرة ، والخيول الأصيلة من البلاد العربية ، والزمرد من مصر ، والعود من الهند من أجل المعابد السندية وغير ذلك .

### تقوية العلاقات التجارية بعد ظهور الإسلام

بعد ظهور الإسلام قويت العلاقات التجارية بين بلاد الهند والسند وبين البلاد العربية ، فني عهد أبى بكر رضي الله عنه في خلال سنتين استطاع العرب أن يدخلوا بلاد الشام والعراق ، وفي عهد عمر رضي الله عنه دخلوا بلاد إيران حتى وصلوا خليج العرب، وكذلك ساروا عن طريق فلسطين وسورية حتى وصلوا إلى القاهرة والإسكندرية ، وكان كل من الناحيتين في أيدي أقوام عظيمة ، فقد كان خليج العرب مركزاً تجارياً في أيدي الفرس ، ومنه كانت السفن التجارية تتحرك نحو بلاد السند والهند والصين، حاملة أنـواع البضائع من جهة إلى جهة أخرى وبالعكس، بينا كانت الإسكندرية مركزاً تجارياً في أيدي الروم، وميناءً عاماً للبلاد الواقعة في البحر الأبيض المتوسط، ثم لما استولى العرب على هذه البلاد وفتحوها راجت تجارة العرب مع بلاد السند والهند حتى فتح العرب بـلاد السند، وبذلك زادت العلاقات التجارية تحسنأ وتقــدمأ في هذا الجزء الشرقي مع الاتصال بالجزء الغربسي من العالم.

### نشأة العلاقات السياسية

ما هو جدير بالذكر أن العلاقات التجارية القديمة بين البلاد العربية وبين بلاد السند والهند قد تسببت في بدء العلاقات السياسية ، وكانت من أهم الأسباب التي وجهت المسلمين من عرب عمان والمناطق الساحلية المجاورة إلى شن الغارات البحرية هو بغية تأسيس دعائم حكمهم على المدن الواقعة في سواحل السند وسواحل إقليم كجرات بالهند منذ سنة ١٥ هجرية ، وكان العرب الفاتحون يتلهفون للحصول على الإذن من الخليفة عمر رضى الله عنه لخوض البحار والتقدم للغزو والفتح، ولكن الخليفة لم يكن يأذن لهم بذلك دون الدراسة والتأكد من مصلحة المسلمين وسلامة أرواحهم ، ومع ذلك قام بعض القواد العرب المتحمسين بالمناورات البحرية وببعض الغارات والغزوات، وقل تكررت هذه الحاولات في عهد الخليفة عثمان رضى الله عنه ، وفي عهد الخليفة على رضى الله عنه ، حتى استولى العرب على بعض أجزاء من بلاد السند مثل إقليم مكران ، ثم في نهاية القرن الأول الهجري ساءت العلاقات التجارية وتسببت في التدخل العسكري والسياسي من جانب العرب في بلاد السند، عندما أساء أهل السند وملكهم داهر إلى هذه العلاقات الطيبة في حادثة خطف السفن التجارية العربية المارة بميناء الديبل السندي ، قادمة من بلاد الهند وسيلان في طريقها إلى البلاد العربية ، بالإضافة إلى حماية ملك بلاد السند لبعض العرب المتصردين ضد الدولة الأموية .

وعلى العموم فقد ثبت مسن المعلومات السابقة أن العلاقات التجارية كانت قائمة بين العرب وأهل السند والهند منذ آلاف السنين وذلك عن طريق البحر والبر معاً ، كها كان التجار العرب يقيمون على الموائئ والمدن الساحلية لبلاد الهند والسند بأسرهم وكانت لهم جاليات كبيرة بها قبل الفتح العربي لبلاد السند ، أي بلاد باكستان الحالية في سنة ٩٣ هـ .



يهمنا في بداية هذا المقال التمييز، قبل كل شيء، بين «قانون البحار» من جهة و «القانون البحري» من جهة ثانية، فالأول هو فرع من فروع «القانون الدولي العام» ويبحث في القواعد القانونية التي تحكم المياه، والسفن التي تمخر هذه المياه، والطائرات التي تطير في جوها كالبحث في: المياه الداخلية، والمياه الإقليمية، والجرف القاري، والمنطقة المتاخة، والمنطقة الاقتصادية، والبحار العليا ... إلخ . أما «القانون البحري» فهو فرع خاص من فروع القانون التجاري، إذ إنه يبحث في مسؤوليات مالك السفينة ومستأجرها وأحكام التأمين على بضائع السفن، والبيوع البحرية ... إلخ .

فإذا حصرنا بحثنا في قانون البحار فإن أول ما يجب الإشارة إليه في هذا الجال هو أن هذا القانون بقي قانوناً عرفياً غير مدوَّن حتى عام القانون بقي قانوناً عرفياً غير مدوِّن حتى عام المصانونيين التابعة لعصبة الأمم مشروعاً بتدوين القواعد الخاصة بالمياه الإقليمية لعرضه في مؤقر التدوين الذي انعقد لهذا الغرض في مدينة

لاهاى (هولندا) في ذلك العام نفسه ، ولكن المؤتمرين اختلفوا في أرائهم حول عرض المياه الإقليمية الملحقة بإقليم كل دولة ، ولذا انفض المؤتمر دون إقرار المشروع.

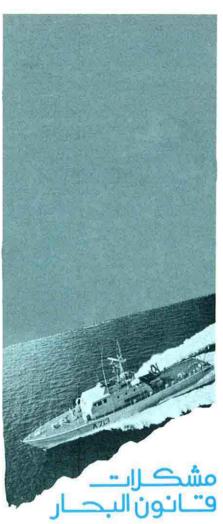
### مؤتمرات قانون البحار

وفي عام ١٩٥٨م، انعقد المؤمّر الأول لقانون البحار في جنيف ، لتدوين القواعد العرفية في هذا المجال، وتوصل هذا المؤتمر لصياغة أربع اتفاقيات هي على التوالي :

- (١) اتفاقية خاصة بالبحر الإقليمي والمنطقة المتاخة.
- (٢) اتفاقية خاصة بالجرف القارى.
- (٣) اتفاقية خاصة بالبحر العالى.
- (٤) اتفاقية خاصة باستثار الثروات

ولكن عمل مؤتمر جنيف لعام ١٩٥٨م، لم يكن كاملًا ، لذا تم عقد مؤتمر ثان لقانون البحار في مدينة جنيف أيضاً عام ١٩٦٠م، حضره ممثلون عن ٨٦ دولة ، ولكن هــذا المؤتمـر فشــل بدوره في الوصول إلى مقررات حاسمة في الموضوع ، وخاصة في عرض المياه الإقليمية المعترف بهما لكل

ومنذ عام ١٩٦٧م، دعا مندوب مالطة في هيئة الأمم المتحدة إلى عقد مؤتمر جديد لقانون البحار لتدوين قواعد هذا القانون وخاصة القواعد المتعلقة باستثار ثمروات البحار . وفي ١٧ كانـون الأول (ديسمبر) من عام ١٩٧٠م، اتخذت الجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة ، قرارها الشهير رقم ۲۷٤٩ / ۲۰ ، وهو تصريح دولي رسمي يقضي باعتبار الثروات الموجودة في قاع البحار العليا ملكاً للبشرية جمعاء بصورة مشتركة . وإذا جاز لنا استخدام عبارات فنية هنا نقول إن هـذا التصريح عدل عن اعتبار هذه الثروات من قبيل 1 الأشياء التي لا مالك لها Res Nullius ، واعتبرها بدلا من ذلك نوعاً من « الملكية المشتركة Res Communis ، والفارق بين الحالتين عظيم ، إذ إن الأشياء التي لا مالك لها بجوز لأى دولة أن تضع يدها عليها وأن تستملكها أو أن تستثمرها على الأقل ، وأما إذا اعتبرناها من قبيل اللكية المشتركة " فلا يجوز لأي دولة استملاكها أو وضع يدها عليها ، وإذا استثمرتها فإن هذا الاستثار يجب



الدعوة إلى اتفاقية واحدة

والتاسعة في نيويورك عام ١٩٨٠م.

وبالنظر لاختلاف مصالح المدول الأعضاء في المؤتمر بعضها عن بعض فقد وجد المؤتمرون أنه من الأفضل صياغة اتفاقية واحدة شاملة لجميع جوانب قانون البحار بدلا من صياغة عدة اتفاقيات ، كما حدث في المؤتمر الأول عام ١٩٥٨ م، لأنه في حال تعدد الاتفاقيات يمكن لدولة ما أن تصدق على واحدة منها ولا تصدق على العدد الباقي بحسب مصلحتها الخاصة ، ولذا عمل المؤتمرون على صياغة المشروع في اتفاقية واحدة تحاول التوفيق بين مصالح الدول المتضاربة جميعاً ، وأطلق على هذه الاتفاقية اسم « الصفقة الإجمالية Package Deal ، وقد حوت ٣٢٠ مادة وثمانية مالاحق تقع في ١٨٠ صفحة فولسكاب تقريباً.

المتاخمة » ( ) و « المنطقة الاقتصادية الخالصة » ( ) )

و ١ الجرف القاري (١) ، والبحار المغلقة وشبه

المغلقة، وحـق المرور عـبر المضـايق المستخدمة في

الملاحة الدولية ، وحقوق ومصالح الدول الحبيسة (٥) ، والدول المغبونة جغرافياً (٦) ، والدول

اللجنة الثالثة: وتبحث في طرق نقل

وعقد المؤتمر بعد ذلك دورته الثالثة في جنيف ابتداء من ١٧ آذار (مارس) ١٩٧٥م، والرابعة

والخامسة في نيمويورك عام ١٩٧٦م، والسابعة

والشامنة في جنيف عـــامي ١٩٧٨ و ١٩٧٩م،

التكنولوجيا ، والبحث العلمي والمحافظة على البيئة

الأرخبيلية (٢) ، ونظام الجزر . . . إلخ .

البحرية (مشاكل التلوث البحري).

### خلافات دولية

وخلال دورات المؤتمر الأخيرة اتفق مندوبو الأغلبية الساحقة من الدول الأعضاء على التقيد بقرار الأمم المتحدة السابق ذكره أعلاه، الذي يقضى باعتبار الثروات المعدنية الموجودة في قاع مياه البحر العالى أأ ملكية مشتركة للجنس البشري، ويتوجب أن تقتسم جميع دول العالم هذه الثروات التي سيتم استخراجها من قاع البحـار والمحيـطات، كما اتفق المؤتمرون على إقامة سلطة دولية لاستثار قاع البحر تكون مهمتها منح عقود الاستثار لمن سيطلبها، ولكن حصل خلاف شديد حول هذه أن يكون لصالح الجميع ، وهذه النقطة هـي الـتي أفشلت مؤتمر قانون البحار الثالث كم سيمر معنا بعد قليل.

وقد تم عقد هـذا المؤتمــر بــين ١٩٧٣ و ۱۹۸۱م، وحضره ممثلون عن ۱۵۰ دولت بالإضافة لعدة هيآت دولية أخرى في دورت الأولى في نيوبورك عام ١٩٧٣م، والثانية في كاراكاس (فنزویلا) بین ۲۰ حزیران (یونیو) و ۲۹ آب (أغسطس) ١٩٧٤م، وقد قسم المؤتمر نفسه، في هذه الدورة ، إلى ثلاث لجان :

- اللجنة الأولى: لوضع مشروع نظام استكشاف الثروات الموجودة في قاع البحار وكيفية استغلالها وتشكيل مجلس إدارتها.
- اللجنة الثانية: تبحث في اختصاصات الدولة الإقليمية في المجال البحري، أي في تـدوين أحكام «المياه الإقليمية " " ، و «المنطقة

النقطة بين دول العالم الشالث من جهـة والـــدول الرأسمالية الكبرى من جهة ثانية:

★ فبينا تطالب دول العالم الثالث بأن يتم الاستفار على يد هيئة دولية ، وأن يتم اقتسام الأرباح بالتساوي بين الدول ، بما فيها الدول الحبيسة (أي التي ليس لها شواطئ بحرية)، تطالب الدول الرأسمالية وعلى رأسها الولايات المتحدة وبريطانيا والمانيا الغربية بأن يكون هذا الاستفار على يد شركات خاصة أو من قبل الدول نفسها ، وأن يُسمح للدول التي لديها إمكانات للاستفار بأن تبدأ الاستفار منذ الآن بانتظار قيام جهاز دولي يشرف على ذلك ، وأن تعطى هذه الدول الرائدة بعض الامتيازات في هذا الحال.

وفي الوقت الذي تطالب فيه دول العالم الثالث ودول المجموعة الشرقية بتبادل المعلومات حول وسائل الاستثار المستخدمة من الناحية التكنولوجية ترفض الولايات المتحدة الأميريكية ذلك وتصرعلي الاحتفاظ بأسرارها الخاصة فيما يتعلق باستثمار قيعان البحار وعلى عدم نقل الأساليب التكنولوجية الخاصة بها إلى الدول الأخرى، وكان هذا السبب من أهم أسباب فشل الدورة الأخبرة للمؤتمر . ولما وصلت إدارة الرئيس ريغان إلى الحكم في الولايات المتحدة أعلنت هذه الإدارة صراحة عدم رضاها عنن مشروع الاتفاقية الشاملة بخصوص قانون البحار، التي كان من المفروض أن توقع في مدينة كاراكاس في خريف ١٩٨١م، ووجهة نــظر الولايات المتحدة ، ومن خلفها الـدول المصنعة الكبرى، في ذلك هي أن اعتبار ثروات قاع البحار (أرثأ مشتركاً الإنسانية بكاملها لا يعني بتاتاً الامتناع عن استغلال هذه الثروات مؤقتاً من قبل الدول القادرة على ذلك مالياً وفنيــاً في المرحلــة الحالية بانتظار التوصل لإقبرار نبظام دولي بشان استثمار هذه الثروات والانتفاع بها على أساس حرية الاستثمار فردياً .

ورغبة في انقاذ المؤتمر من الطريق المسدود الذي وصل إليه قام بعض مندوبي دول العالم الثالث بالاتصال بالحكومة الأميريكية دبلوماسيا وطلبوا منها الموافقة على المشروع بعد إدخال بعض التعديلات عليه لتقريبه من وجههة النظر الأميريكية، وهكذا اجتمع المؤتمر من جديد، لدورة إضافية وأخيرة في ربيع هذا العام (١٩٨٢م)، في مدينة نيويورك، وتقدمت الولايات المتحدة خلال جلسات هذه الدورة بعدد

كبير من « اقتراحات التعديل » ، واعتبرتها « شرطاً لا بدّ منه Conditio Sine Qua No لقبولها بالتوقيع ، ولمّا لم تُقبل بعض هذه الاقــتراحات أعلن رئيس الوفد الأميريكي رفضه للمشروع . وهكذا انفضت الدورة الأخيرة لمؤتمر قانون البحار ، التي عقدت في نيويورك في ربيع هذا العام ، بدون التوصل إلى التوقيع النهائي من قبل ممثلي الدول على مشروع الاتفاقية الاجمالية التي تـوصل إليها المؤتمر الثالث لقانون البحار خلال دوراته السابقة بين ١٩٧٣م ، و ١٩٧٠م .

وقد صرح رئيس المؤتمر بأنه من الممكن توقيع مشروع الاتفاقية دون الولايات المتحدة الأميريكية والدول الثلاث أو الأربع الأخرى التي تشاصرها في موقفها ولكن هذا لن يكون شيئاً محموداً، بينا صرح مندوبون عن كتلة السبعة وسبعين (مجموعة دول العالم الشالث) بأن دول المجموعة ستوقع المشروع بدون الولايات المتحدة الأميريكية في المشروع بدون الولايات المتحدة الأميريكية في رسمياً، والذي سيعقد في كاراكاس عاصمة فنزويلا في الخريف المقبل.

ولم تقف الولايات المتحدة مكتوفة الأيدي تجاه هذه التصريحات، فقد أعلنت صحيفة «نيبيون كيزاي سيمبون» اليابانية بأن الولايات المتحدة والمانيا الاتحادية وبريطانيا قررت التوقيع على «إتفاقية مصغرة» لقانون البحار فها بينها تنفرد بمقتضاه باستغلال الموارد المنجمية (وخاصة معادن الكوبالت والمنجنيز والنيكل) الموجودة في أعهاق البحار العليا.

وأضافت الصحيفة البيابانية المذكورة أن هذه البلدان الكبرى الثلاثة أبلغت الحكومة البيابان، كخطوة أولى، بدعوتها للاتفاق على تحديد مناطق خاصة بكل من هذه السدول لاستغلال الموارد المنجمية الموجودة في قاع المحيط الباسيفيكي فيا بين جرز هاواي والساحل الغربي للولايات المتحدة الأميريكية! . وهكذا تفاقم الخلاف بين دول العالم الصناعية الكبرى من جهة ودول العالم النالث من جهة ثانية ، بخصوص اتفاقية قانون البحار هذه ، وأصبح هذا الوضع أحد المظاهر الرئيسية للصراع بين الشهال والجنوب .

وإذا لم تتوصل دول العالم إلى الاتفاق على توقيع مشروع « الصفقة الإجمالية » لقانون البحار في كاراكاس خلال الخريف المقبل ، فإن الدول النامية ستتفرج مكتوفة الأيدي على عملية نهب الشروات

المنجمية الموجودة في أعماق البحار العليا من قبل الدول الصناعية الكبرى، وذلك لعدم قدرتها هي بالذات على القيام بعملية استثار هذه الـثروات حالياً.

ولم ببق هناك إلا شعاع بسيط من الأمل في أن تنصاع الدول الكبرى وتمهر مشروع الاتفاقية بتواقيعها في اجتاع كاراكاس المقبل، وعندها ستتقاسم جميع الدول، صغيرها وكبيرها سواء كانت دولا شاطئية أو دولا حبيسة، هذه الخيرات على أساس العدل والإنصاف.

#### لهوامش

- (١) المياه الإقليمية: هي المياه الخافية الشواطئ الدولة ، والتي تفرض الدولة سيادتها عليها وكأنها جزء من إقليمها ، وتختلف الدول في تحديد عرضها ولكن أغلبيتها تعتبره ١٢ ميلاً بحرياً (حوالي ٢٠ كم).
- (٣) المنطقة المتاكمة: هي منطقة تحاذي المباء الإفليمية في جهة البحر العالي، ولا تملك الدولة حقوق السيادة الكاملة عليها وإنما تملك مارسة سلطات الضابطة فيها (تطبيق قوالينها الصحية والجمركية وتعاليم التلسوث ومحاربة التهسريب والمحدرات ... إلخ).
- (٣) المنطقة الاقتصادية الخالصة : هي مساحات المياه التي أعاذي شواطئ الدولة حتى عرض ٢٠٠ ميل بحري ، والسني يقتصر حتى استفار الحبرات الموجودة قيها (سن حيسوانية أو منجمية) على الدولة الشاطئية ، يدون أن يكون لهذه الاخبرة خقوق سيادة عليها .
- (٤) الجرف القارى: هو الامتداد الجعرافي لإقليم الدولة البري تحت سطح الماء حتى الوصول إلى منطقة الباء التي عمقها البري تحت سطح الماء حتى الوصول إلى منطقة الباء التساطئ)، ٢٠٠ متر (وهذا ما يناسب بعد ٧٠ ميلًا عين النساطئ)، ويقتصر حق الدولة على استفار الجرف اقتصادياً بينا تكون المياء التي تعلوه حرة أمام السفل الأجنبية إذا كانت خسارج المياء الأعلمية.
- (٥) الدول الحبيسة: هي الدول المغلقة التي ليس لها شواطئ بحرية مثل دولة مالي في إفريقيا، وسموسرة في أوروبا، والغالستان في آسيا . . . إلخ .
- (٦) الدول المغبونة جغرافياً هي السدول ذات المساحة التي ليس لها إلا منفذ بحري ضيق لا يتناسب مع الشاسعة التي ليس لها إلا منفذ بحري ضيق لا يتناسب مع انساع إقليمها البري (العراق مثلاً)، أو التي تقابلها على مسافة بسيطة شواطئ دول أخرى بحيث لا يمكنها الختاج بمياه منطقة اقتصادية كافية (الإمارات العربية المتحدة، الشاطئ الغربي لتركيا ...).
- (٧) الدول الأرخيبلية هي الدول التي تنشكل من مجموعة من الجزر مثل أندونسيا والفيليين واليابان واليونان .... وقد ثارت مشكلة حادة بالنسبة للمياه الإقليمية قداه الجزر : هل يجب حمايها لكل جزيرة على حدة أم مجموعة جمور الدولة مجمعة كما تنادي هذه الدول؟ .
- (٨) البحر العالي: High Sea : هو جملة المياه السقي لا تدخل في المياه الإقليمية لأي دولة من السدول ، وتستمتع فيه جميع الدول بمسارسة حريات معينة دون أي تقييد (حرية الملاحة \_ حرية الصيد \_ حرية مد الأنابيب البترولية والأسلاك الهاتفية).

# نفث ــة شــاعــر

### شعر: د. عزت شندي موسى

وأشجاه في الروض الروود وطيها وصفو غدير في الرَّبى سال مُسرِّيدا وصفو غدير في الرَّبى سال مُسرِّيدا وصحره وقلس في الخلق الجمال وسحره وهام به بين الرورى وتوجدًا .. وكم زهرة قد بات يستاف عطرها ويهفو للم في الخمائل غسرِّدا وكم من جفونٍ راح يرنو للمَحْظها ولو كان سهاً .. في الأضالع أغمدا وأغراه في سود العبون كحيلها

\* \* \*

وسوف يقول الناس ما زاغ أو غوى

وما ضلً يوماً أو أسف وعربدا

ولم يات ذنباً دون توب وأوبة

وما زلً يوماً عامداً متعمدا

وهاهو يسلو عشق هند وعبلة

وسات يحب الله .. ثم محمدا

فكلُ جمال سوف يفنى وينتهي

ويبق جلال الله في الخلد سرمدا

\* \* \* \*

. وقد كان في المستضعفين ضعيفهم

وفوق الألى اصطنعوا السيادة . . سيًدا

ولم يستزود من غيني أو مفاتن

ولكنه من خير تقوى تزودا

ولم ينس طول العمر نكران ذاته

وإلا . لعاش العمر أغنى وأسعدا

وكم سهدت عيناه في الكد والعنا

وآن له أن يستريح ويرقدا

فلله ما قاسي ولله ما شكا

ولله قد الأي . . ولله أخلدا

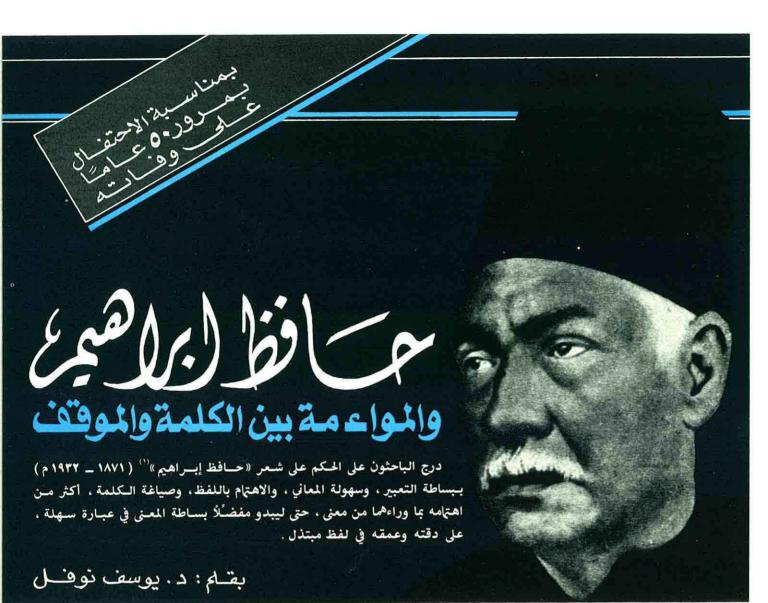
ويبّض من الألواح ما كان سرّودا

سيذكرني قـومي إذا غـالني الـردى
وغبتُ عـن الـدنيا وطـال بيّ المدى
يرجُونني .. والموتُ بيـني وبينهـم
وفي حلكة الظلّماء يـرجون فـرقدا
فيبكي دما أهلي .. فقـد كنتُ عنهمو
أذود عـوادي الـدهر إن جـار واعتـدى
وعشـت لهـم كالـطير زقتَّ فـراخها
وعشـت لهـم كالـطير زقتً فـراخها
ودُمت لهـم، في فسحة العمر، مـرشدا
ويـذكرني الحـلان إذ كنـت إن كبـا
صديق ونـاداني .. مـددتُ لـه يـدا
ويشهد لي الأعـداء أنيً لم أهـن

وسوف يقول الناس: قد كان عاشقاً

وقد عــاش للحســـن البـــديع مُعجُّدا





والحق أن النظرة إلى قضية وسائل التعبير عند الحافظ إبراهيم الا تكن في مدخل اللفظ والمعنى ، ومدى بساطة كل منها أو تعقده ، سموه أو هبوطه ، إذ تتعدى تجربته اللغوية ذلك الإطار إلى شيء أبعد من ذلك تماماً ، وأعمق غوراً ، هذا الشيء هو طموحه الفني نحو إيجاد تواؤم فني بين الكلمة والموقف .

### 

والشعر \_ في جوهره وحقيقته \_ تجربة لغوية ترق فوق التجربة اللغوية النثرية من ناحية ، وفوق التجربة اللغوية المعملية التي تلبي حاجات المتخاطبين في تعبيرهم البسيط من ناحية أخرى . أي أن اللغة الشاعرة ، أو التجربة اللغوية الشعرية مستوى من الرق اللغوي يأتي دونها مستويان : أحدهما بالآداب النثرية ، ثم يليه مستوى لغة التعبير البسيط الفصيح ، وما دام الأمر كذلك ، فالشعر فن وسيلته اللغة . وقد ظل \_ على مدى العصور \_ النبع الاسامي لحياة اللغة واستمرارها وتجردها منذ أقدم صوره التراثية ، وربا

نتحت الدراسة الإحصائية اللغوية الجال أمام دارسي لغة «حافظ» أو غيره للإبانة عن دوره في ظهور الاستعمال الجديد للغة ، وفي ظهور معجم شعري الاستعمال الجديد للغة ، وفي ظهور معجم شعري جيل إحساساً نحو اللغة متطوراً بعض التطور عمن سبقه ، ليمثل تعاقب الأجبال أطواراً من النمو اللغوي الشعري ، حتى ليمكن أن نتمثل مع «الميزابيث درو» ما التجرية اللغوية بصورة صهر المعدن في المسبك ، حيث يتناول الشاعر الألفاظ تناولا يخلق منها شيئاً جديداً ، أو يصهر العملة القديمة المستعملة ويصدر عملة جديدة! .

### \_\_\_\_ الضرورة الشعرية \_

ولهذا نرى الشاعر حريصاً على الصياغة والصنعة اللفظية ، حتى لو أوقعه ذلك في تجاوزات لغوية ، سماها القدماء «الضرورة الشعرية ، حيناً ، وأطلق عليها الأسلوبيون الحدثون «الخسروج على القاعدة»، وعدوا ذلك مقدرة فنية خالقة لدى

الأديب، أي ليست عيساً لغوياً، كما اعتسبرها الأديب، في ليست عيساً لغوياً، كما اعتسبرها الأقدمون، نقول إن وحافظاً لم ينج من ذلك، فرأى النقاظ أنه لجاً إلى الفاظ غير مستعملة، أو أن بالفاظ زائدة في مثل قوله في قصيدة ألقاها في حفل عكاظ تحية ولشوقي ورئيس الحفل:

لم يحيْبها نضــلُ شـــوقِ بقيـة مــن نســـيسر

والنسيس بقية السروح، لماذا رأى النفاد أنَّ لا حاجة إلى كلمتي «بقية من «حتى لا يصبح المعنى «بقية من بقية السروح»، إذ لا فسرصة \_ في رأيهم \_ للتجزي، في البقية.

ولاحظ النقاد أيضاً أنه يستعمل كلمية «القاموس «على غير ما ورد استعمالنا ها ، إذ يقول في القصيدة السالفة:

وورُدُه كان أصنى من مورد القاموس وهو هنا يقصد بالقاموس: البحر أو لجأته

لا المعنى المستعمل للدلالة على المعاجم، وهذا \_ في تصوري \_ ليس تجاوزاً لغوياً. بل هو منهج لغوي عند الشاعر يوظف فيه الكلمة من أجل تجسيد الموقف، في موجة طموحه التصويري، وهو \_ فذا \_ لا يكتني بتصوير بقية الروح، بل يضيف «للبقية» بقية أخرى وأخيرة من باب تناهي الأشياء في الصغر، في موكب علمسته البلورية المكبرة، وقد مشل ذلك في علما الواده للكلمة من معنى أضي عليها حياة وتموجاً وحركة وحرارة اكتسبتها من طبيعة البحر، ولو كان المعنى المقصود هو المعجم لفقدت الكلمة

أمارات الحياة هذه ، وصارت جثة هامدة .

هذا \_ في نظرنا \_ ما يفسر منهجه في الغوص على الألفاظ ، وتسمية هذه العملية اللغوية بأنها عملية تذوق . وقد تجلت هذه المقدرة في صوغه الأحداث الطوال الجسام في عمل شعري متكامل ، وليس أدل على ذلك من قصيدته العمرية الشهيرة في «عصر بن الخطاب» رضي الله عنه .

ولعل إحساسه بهذه المقدرة هو الذي دفعه إلى أن يقرر أنه لا نذ له في الشعر إلا «شوقي»، يقول: لم أخش مـن أحـد في الشـعر يســـقنى

إذ كان «البارودي» في خاتمة عمره» و «شوقي» ذا صلة بالقصر، و «إسماعيل صبري» بارزاً في شعر المقطوعات الصغيرة، فحق له حينئذ أن يعتبر نفسه نذا لشوقي.

#### \_ شعبية حافظ \_

فإذا ما أضفنا إلى ذلك حقيقة يذكرها الباحثون في صدد حديثهم عن جانب اجتماعي من حياة شاعرنا وهو وشعبيته عبكونه شاعر الشعب، وبكونه يحزن لحزنه، ويهتز للمناسبات: السياسية والوطنية والاجتماعية، ولحندو الإنسانية، ويحندو على الضعفاء والبؤساء والمنكوبين والمشردين حتى ليقول عنه مصطفى صادق الرافعي: إنه لم يكن والالصوت الإنساني الذي أعد \_ بخصائصه \_ للتعبير عن حوادث أمنه على حقيقة نفسر لنا هذه الروح الشعبية عند

وبذلك نقف على حقيقتين نصوغ تصور النقاد لها في شكل تساؤلات ثلاثة هي :

# لا لماذا آثر حافظ اللغة على المعنى فاهتم برواء الأولى وبهائها ولم يعبأ برحابة الثانية

وعمقها ؟ .

- ★ لماذا كان «حافظ» شاعر الشعب؟.
- ★ لماذا كان شعره شديد الأثر في نفس سامعيه وقارئيه على سواء؟.

### — الرثاء نصف الديوان

نسارع بإجابة موجزة عن هذا كله تتمثل في منهج «حافظ» في «التـواؤم الفـني بـين الـكلمة والموقف».

وهو ما يفسر قضية اللغة عنده ، ويفسر أتجاهمه للشعب بشعره وفي شعره ، ويفسر شدة تأثير شعره في جهوره ، ذلك أن تجربته الشعرية - كغيره من الأدباء - تفيض من نبعين :

● أوضها: وادٍ غامض مجهول لا نعرف عنه الكثير وهو « لا وعيه » أو إفريقيا الباطنة كما يعبر الكاتب الألمان ، جان باول » ، ويستطيع من ألم مجياته البائسة الكادحة أن يتصور جانباً كبيراً منه ، ولعل هذا ما يفسر حرصه على « الرثاء » يقول:

إذا تصفحت ديواني لتقرأه

#### ★ محمد سامي البارودي \*



### وجدت شعر المراثي نصف ديواني

وهو فن عظيم من فنونه الشعرية ، كان معادلا موضوعياً لموقفه من الحياة والموت انتقل فيه من الخاص إلى العام دائماً ، ولم يكن دافعه إليه دافع مناسبات . بل دافعاً نفسياً ، ومن الناحية الإحصائية سنجد هذا الفن يحتل الجزء الثاني من ديوانه (") ، وعثر شارحو ديوانه على بيتين سموهما «مرثية وهمية » ، يقول في أوضا :

إن الـــذي كانـــت الـــدنيا بقبضـــته أمــى مــن الأرض يحــويه ذراعـــان

للرئاء عنده منزلة فنية إذن يتقنه أيما إتقان لقوة حسه وعاطفته، وشدة حبه الأصدقائه، وشخفه بالإنسانية والإنسان، حتى ليبلغ بمستمعيه وقارئيه مشل ما في نفسه من الحزن واللوعة على نحو لا يدانيه فيه كثيرون كها قرر «طه حسين» بحق (١) الأنه كان يرثي الأنه كزن، ويحزن الأنه يحب؛ يحب الأفراد، ويحب مصر، فإذا رق علماً فكأها يرقي نفسه أولا وأمت ثانياً (٥)، وتجلى من ذلك أمثلة من بينها رثاؤه للإمام الشيخ «محمد عبده»، وللزعم «مصطفى كامل»

أما النبع الثاني، فهو بسيط حاضر، وهو وعيه، ومن اختلاط هذين النبعين: النبع الغائب اللاشعوري، والنبع الحاضر الشعوري، تظهر تجربة والملفظ والمعنى، عنده، أو «المبنى والمعنى» كما يقولون، وبذلك نجد أن شدة تأثر جهوره بشعره لا يقتصر على «الصدق الوجداني» الواضح في حياته وسلوكه وشعره - كما هو معلوم - بل يتعدى ذلك إلى أنه يسلك بشعره طريقاً يوقظ فينا إحساساً بالعالم الذي يتمثله في رؤياه الشعرية، وهذه الرؤيا تتمثل في «توظيف» اللفظ لتجسيد الموقف طموحاً إلى التعبير بالصورة حتى لنكاد، ونحن نسمع شعره أو نقرؤه، نحس كما أحس «هاوسمان» بعد سماعه الشعر:

«برجفة في السلسلة الفقرية ، وغصّة في الحلق ، ورســوب مــاء في العينـــين» أو كما أحس «إيميلي دكنسون» بأن «قمة رأسه قد انتزعت»!.

وقد عاقه \_ في تصوري \_ عن استكمال ذلك أمور منها :

قيام معظم شعره على الإلقاء جرياً على عادة أن الشعر يؤلف ليُلقي، لـذا كان «حافظ» متفوقاً على

"شوقي " في هذا الجانب، ولهذا نجيد أن الصدى الوجداني لقصائد وحافظ " عند المستمع إليها أكثر من الصدى الوجداني عند من يقرأ شعره، أو يعيد قراءته، هناك يتلاحم الإلقاء مع منهجه اللغوي، وتجسيده الموقف ! إذ تؤثر القصيدة كلها في سامعها، أما في حالة القراءة وإعادة قراءتها فتجد أن ما يهزك من شعره هو ما يطمح لتصوير الموقف وتجسيده، وما عداه يأتي بارداً جامداً هامداً لا روح فيه، أو لا ماء عامل ذاتي خارج عن القصيدة ذاتها، لأنه يضيف إلى عامل ذاتي خارج عن القصيدة ذاتها، لأنه يضيف إلى وطريقته، وطبقة الصوت وتنغيمه، وتوقيت الوقف وإحكامه، وتوزيع النبر والإيقاع.

### \_\_\_\_\_ الصورة في شعره \_\_\_\_\_

وما عاقه عن إحكام التعبير بالصورة \_ أيضاً \_ خضوعه \_ وشعراء جيله \_ إلى بعض آثار السلف في الأعراف الشعرية، ولولا ذلك لاشتد طموحه إلى التعبير بالضورة، وهذا نصفها بالتواؤم بين الكلمة والصورة، وسنرى \_ فيا أحصيناه من وسائل التعبير عنده في شعره تتمثل في تجسيد الموقف في شكل تصويري تتراءى فيه الحركة واللون والصوت والرائحة والحرارة والبرودة حتى في تهكه وبساطته حين يتجه إلى خاله \_ الذي كفله صغيراً \_ مودعاً «بيته الشهيرين التهكيين:

أو في هجائه رئيس فرقته بالسودان:

تــراه إذ ينفــخ في المزمــــار تحــــــبه في رتبـــة السردار

وفي الإلمام بمنهجه ما يفسر لنا لماذا نظفر لديه ببعض الأبيات التي تأتي جامدة باردة كقطعة الثلج ، وبالأبيات التي تتوالى دفاقة زاخرة بالحياة والطاقة تهزنا هزأ ظن به بعض الباحثين الظنون فأرجعوه إلى بريق اللفظ وسحره ، وليس الأمر \_ في تصوري \_ راجعا إلى السرخارف الى السرخارف

البديعية ، بل يرجع إلى تصوير الموقف وتجسيده في علاقة فنية مع الكلمة ، وسنجد أن ما اشتهر وسار من شعره ، وتناقله الناس وأذاعوه بحمل هذه السمة التصويرية (٢٠٠ . من ذلك قصيدته (اللغة العربية تنعى نفسها) ، ونقف على بعض أبياتها التي تنجلي فيها هذه الظاهرة ، يقول :

رجعت لنفسي فاتهمت حصاتي
وناديت فومي فاحتسبت حياتي
رموني بعقه في الشباب وليتني
عقمت فلم أجدع لقول عداتي
ولات ولما لم أجد لعراشي
رجالا واكفاء وادت بناتي
وسعت كتاب الله لفظاً وغاية
وما ضفت عن آي به وعطات
فكيف أضيق اليوم عن وصف آلة
وتسيق أسماء لخترعات

ويقول في قصيدة (حادثة دنشواي) سنة ١٩٠٦م، بعد المطلع:

وإذا أعـوزتكم ذات طـوق
بـين تلك الربى فصيدوا العبـادا (!)
إغا نحن والحام سـواء
لم تغـادر أطواقنا الأجيـادا (!)
لا تقيـدوا مـن أمـة بقتيـل
صادت الشمس نفسه حين صـادا (!)

\* د. طه حسين \*



ليت شعري أتلك محسكة التف

تيش عادت أم عهد نيرون عادا (!)
كيف بحلو من القاوي التشني
من ضعيف التي إليه القيادا (!)
إنها مُثلَة تشف عن الغي
ط ولسنا لغيظكم أندادا

ثم يتهيأ لختام قصيدته بقوله :

لا جرى النيل في نواحيك يا مصر ر ولا جادك الحيا حيث جادا (!) أنت أنبت ذلك النبت يا مصر ر فأضحى عليك شوكاً قتادا (!) أنت أنبت تاعقاً قام بالأم

س فأدمى القلوب والأكبادا (!)

ومن علامة التأثر التي وضعناها يتجلى هدف مهم لديه وهو النقد والنهكم والسخرية ، والتحسر ، ولم يكتف حافظ بدفقته الشعورية العاجلة ، حين نشر هذه القصيدة بعد صدور الحكم بالشنق ، والسجن بخمسة أيام أي في الثاني من يوليو (تموز) عام ١٩٠٦م ، بـل نظم ثانية بمناسبة استقبال اللورد «كرومر» الحاكم الإنجليزي إثر عودته بعد الحادثة ، ونشرت في السابع عشر من أكتوبر (تشرين الأول) عام ١٩٠٦م ، ومنها

حسبوا النفوس من الحمام بديلة فتسابقوا في صيدهن وصوبوا وكتب الثالثة في استقبال خلف «كرومر» ونشرت في العاشر من أكتوبر (تشرين الأول) عام ١٩٠٧م، ومنها قوله:

قتيال الشحس أورثنا حياة
وأيقظ هاجع القوم الرقودا
فليت الاروماء قد دام فينا
يطوق بالسلاسل كل جيد (!)
ويتحف مصر آنا بعد آن
بجلود ومقتول شهيد (!)
لننزع هذه الأكفان عنا
ونبعث في العوالم من جديد
وواضع أيضاً استخدام التهكم والتحسر هنا.

るとりから

وقد وقفنا على بعض الأبيات النازعة للتصوير، وفيها يتجلى صدق شاعرنا في قصائد ثلاث رأها النقاد آية على صدق عاطفة إذا ما قورنت بعاطفة شوق الذي كتب قصيدة متكلفة بعد مضى عام على الحادثة فكان واصفاً من الخارج لا مستبطناً كحافظ من الداخل وحاول أن يحاكبي "حافظاً " بقوله :

يا ليت شعري في البروج حمائم أم في البروج منية وحمام

فجاء دون بيت حافظ: حسبوا النفوس من الحمام بديلة . . . إلخ . وانشغل شوقي بالحسنات البديعية ، وكان تساؤله هامداً لا حياة فيه ، أما حافظ فأضاف إلى نزعته التصويرية صدقه ، وفوق ذلك واتـته مـوهبته الفذة في النهكم والسخرية ، فتهكم بالمستعمر « وبكرومر » أيمًا تهكم . وقد وهم بعض الدارسين فظن ذلك استعطافاً (٧) ناسياً أداة النهكم في شعر

وسنرى من الأبيات المختارة التالية صدق تجربة أجريناها على شــعره ، إذ وقفنــا على بعض شــعره السائر، أي ما اشتهر وذاع منه على ألسنة الناس، وسنجد أنه خالف المألوف، إذ قد ألفنا أن ما يلفت النظر في القصيدة : حسن مطلعها ، أو جودة ختامها ، أو بيت قصيدها ، أما مشهور أبيات ، حافظ، فلم تطرد فيه هذه القاعدة ، بل ما أفلح فيه في تصوير الموقف وتجسيده .

#### \_\_ من مشهوراته \_\_\_

### يقول للبارودي:

أمير القوافي إن لي مستهامة بمسدح ومسن لي فيسه أن أبلسغ المدى أعرني لمدحيك السيراع السذي بسه تخط وأقرضني القريض المستددا

وعن اللغة العربية:

أنا البحر في أحشائه اللدر كامن فهل ساءلوا الغواص عن صدفاتي وفي حريق ميت غمر سنة ١٩٠٢م:

سائلوا الليل عنهم والنهارا

كيف أمسى رضيعهم فقد الأ م وكيف اصطلى مع القوم نارا

### وقوله:

شـــبحا أرى أم ذاك طيف خيــال لا. بل فتاة في العراء حيالي وقوله:

### الأم مــدرسة إذا أعددتها أعددت شعبأ طيب الأعسراق

وهذه الأبيات \_ ومثلها كشير \_ مها اشتهر من شعر حافظ وشاع وتناقلته الألسنة ، لا لأنها «بيت القصيد، كما سن النقد القديم، ولا لأنها من الأبيات الملاح ، كما قال الزنخشري ، ولكنها ذاعت لتحقق منهج حافظ في «المواءمة بين الكلمة والموقف،، وفي كل بيت ما ذكرنا \_ وما لم تذكر \_ بحمل تجسيداً للموقف في تصوير فني دقيق.

وهكذا نصل إلى أن ميلاد الكلمة الشعرية عند شاعرنا نتيجة فنية لتجسيد الموقف وتصويره، وأن فهم ذلك ودرسه يكون مبنياً على الأسس التالية :

● كان ديوانه ماضياً في تـطور فـني، وظهر الضعف اللغوي عائقاً عن تحسيد الموقف في مطلع عهده بالشعر ، وهذا كان رثاؤه فنا عظماً ، لكنه كان ضعيفاً في أول عهده ، لا سيا ونحن نعل أن ثقافته غير نظامية ، وأنه

#### \* الإمام محمد عبده \*



ثُقَّف نفسه بالخالطة والمنادمة والجالسة.

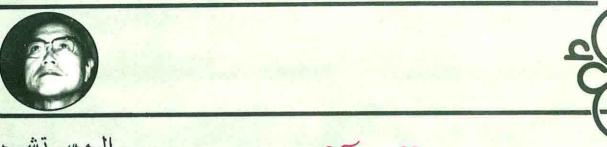
- كان لقدرته على الإحساس بالشعب وآلامه ، وخبرته بالآلام والتعاسة خير معين له على قدرة التصوير من الداخل لا من الخارج ، ونبع ذلك من حساسية مفرطة لديه .
- بساطة تعبيره نابعة من بساطة حياته ، وبساطة تكوينه.
- ارتباطه بمستمعیه فی الحافل ، والجالس جعله ميالا إلى تنويع وسائل الخطاب والتعبير بين الخبرية والإنشائية ، واستعمال النداء والأمر والنهى والاستفهام، واستخدام ضمير المتكلمين، وضمير المخاطبين، وضمير الغائبين، أي على نحـو يغلب فيه الجمع على الإفراد، وتلك سمة تعني ارتباطه بجمهوره، وتعبيره عنه، ومخاطبته إياه. ولمن شاء استقصاء ذلك في ديوانه .

وانتهاء نقول . . لن نذهب مذهب طه حسين في الحكم بأن حافظاً وشوقياً أشعر أهل الشرق العربي ، وختام الحياة الأدبية الطويلة الباهرة ، وأشعر العرب في عصرهما . بل نقول إن حافظاً وجيله أسهها في بناء صرح النهضة الشعرية الحديثة.

(١) اقرأ عن حافظ إسراهيم: أحمد عبيد، ذكرى لشاعرين . وطه حسين ، حافظ وشوقي ، وحسن كامال لصيرفي، حافظ وشوقي، وسامي الندهان، شاعر الشعب، ورفائيل مسيحة ، حافظ إسراهيم الشباعر السياسي ، والمدكتور احمد هيكل، تطور الأدب الحديث في مصر (في صفحات عديدة)، والدكتور شوقي ضيف، الأدب العربسي في مصر.

وأعداداً خاصة من: السياسة الأسبوعية \_ ١٩٣٢ م. وابوللوب بوليو (تموز) عام ١٩٣٣م، وديسوانه في طبعة ١٩٣٩م، وغيرها.

- (٢) الشعر كيف نفهمه ولتذوقه ، تبرجمة الدكتور محمد إبراهيم الشوش .
  - (٣) فيم يزيد على مائة صفحة .
- (٤) حافظ وشــوقي، ص ١٥٤. الحانجــي بمصر، والمشــني بغداد ، ۱۹۵۲م .
  - (٥) تقس المصدر، ص ١٥٥.
- (١) طمع الثناعر للتجربة القصصية التصويرية ، فكتب (لبالي سطيع)، وحاول تقديم تسرجمة لأدب من ا روسو ا ، وللبؤساء على ما بالترجمة من عيوب (النظر حافظ وشــوقي لــطه
  - (V) عزيزة مريدان، دراسة نصوص، ص ٩٤.



الإسطام والقرآل جعلا الإنسان مسان مسان مسان ما الأرض السسيد عملى الأرض

المستشق البياباني المسلم د.شيروسا ناكاشيرو

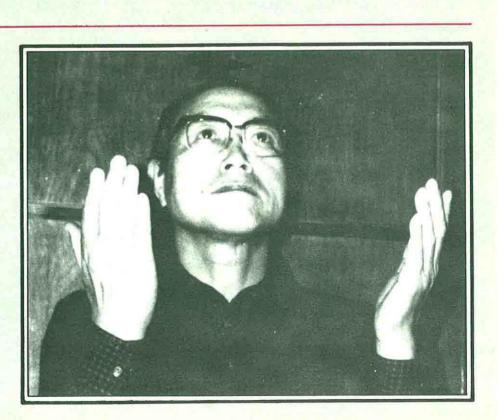
أجرى الحوار: احمد حامد

### اللغة العربية

ما الـذي دفعك للتعرف على اللغة العربية . . حتى أصبحت تتقنها قراءة وكتابة ؟!

● حب الاستطلاع هـو بالدرجة الأولى ، الذي دفعني إلى ذلك ، فقــد كنــت مــولعاً بالتعرف على قضايا العالم التي كنا لا نعرف عنها الكثير ، واخترت التعرف على مشاكل وقضايا الشرق الأوسط، من خلال القصـص والروايات العربية المترجمة لأدباء وكتاب المنطقة العربية . . باعتباري كاتب قصة ورواية .

لكني وجدت أن المترجم منها إلى اللغة اليابانية قليل جداً ، ولا يفيد ، ولا يشني نهم





حب الاستطلاع في التعرف على القضايا بالمنطقة العربية ، من خلال الأدب. لذا . . آشرت أن أتعلم اللغة العربية ، حتى أنقل للقارئ الياباني ، العالم العربي ، والشرق الأوسط ، بكل ما يحمل بين يديه ، حتى لا ينقطع عن العالم .

ولهذا.. التحقت بجامعة العلوم الأجنبية، في أميريكا، وكان حماس الشباب علاني آنذاك.. حيث كان عمري، ستة وعشرين عاماً، ورحت أدرس في نهم وحب، اللغة العربية، وبعد أربعة سنوات من الدراسة الستمرة، استطعت أن أقرأ وأكتب، وأتحدث اللغة العربية، وأكتب بها وأفهم ما بين سطورها.

### حفظت القرآن

● وهــل اسـتطعت أن تنقــل للقــارئ اليــاباني، صـورة حقيقية، لما يــدور في المنــطقة العــربية والشرق الأوسط؟!

● كتبت العديد من الدراسات والأبحاث، عن قضايا الشرق الأوسط من خلال تعرفي عليها، وحازت إعجاب القارئ الياباني، على جميع المستويات. إلا أنني استطعت أن أقرأ الإسلام في كتب كثيرة، وقدمته للقارئ الياباني الذي طلب المزيد، مما جعلني أزيد قراءتي عن الإسلام، وتاريخه منذ البعشة المحمدية حتى البوم، ووجدتني مشدوداً إلى التاريخ الإسلامي أكثر من أي شيء آخر، وقرأت تفاسير كثيرة وقرأت القرآن الكريم، وقرأت تفاسير كثيرة

للقرآن ، ورحت أقدمها للقارئ الياباني ، على صفحات الصحف والمجلات . . ، التي أعطتني المساحة التي أريدها ، كي أكتب عن الإسلام وبني الإسلام .

ووجدتني مشدوداً إلى الإسلام ، بشكل جعلني أحفظ القرآن الكريم ، وأقدم فيه تفسيرات من اجتهاداتي ، التي استطاعت أن تشد المسلمين في اليابان وغير اليابان ، حيث تعرفت على مسلمين كثيرين من شتى أنحاء العالم العربي والإسلامي .

وأصبحت مجيداً في الكتابة عن الإسلام، والتحدث عنه، فاختارتني الجامعة، لأكون مدرًساً لتاريخ الثقافة الإسلامية، وتاريخ الشرقين الأدنى والأوسط.

وأصبحت مهمتي أكثر جدية من ذي قبل، إذ التف حولي عدد كبير من محبي الاستطلاع الذين يطلبون المعرفة، ورحت أعطي كل ما أملك حتى إن تلاميذي أطلقوا علي اسمأ عربياً خالصاً، وسبقوه بكلمة الشيخ، وكنت سعيداً بذلك.

### خسة عشر عاماً

هل وصلت
 بدراستك للإسلام،
 وحفظك للقرآن،
 وتفسيرك الجتهد

السوره، وتدريس التاريخ الإسلامي، والثقافة الإسلامية، عند هذا الحسد فقط؟!

● ظللت على هذا الحال مدة طويلة ، وتروجت يابانية ، ولم أكن مسلماً ، وأنجبت منها ثلاثة ذكور ، وعلى مر الزمن ، وبالتحديد بعد زواجي ، وجدتني مسلماً ، بيني وبين نفسي ، وآثرت أن أؤخر إعلان إسلامي مدة غير قليلة ، وبالفعل مرت سنوات خسة عشر ، منذ عرفت الإسلام وقت بتدريسه ، وأعلنت إسلامي ، وجاهدت به .

ولم أطلب من زوجتي وأولادي ، الدخول في الإسلام ، بل تـركتهم يتعـرفون عليـه ، ويسألوني عنه ، ويـروني أؤدي شـعائر ديـني الحنف .

ولم أطلب ذلك من أحد، ورغم ذلك، وجدت من يتبعونني في اعتناق الإسلام ديناً، كثرة هائلة، وأصبح لي تلاميذ يسألونني عن الإسلام، وكنت وما زلت أسعد بذلك.

### الله . . والإسلام

قل لنا . . ما
 الـذي عـرفته في
 الاسلام ؟





★ المستشرق الياباني د. شيروتا ناكاشيرو مع فضيلة الشيخ أحمد فرحات، إمام السجد الحسيني بالقاهرة في السجد 🖈

 وهنا ابتسم المستشرق الياباني المسلم،
 الدكتور شيروتا ناكاشيرو.. ومرت خظات راح يتأمل فيها السهاء، وقال:

الإسلام . . هو الحب والسلام . وهو الله .

فالذي يعرف الإسلام ، يجده خالياً من التعقيدات ، بسيطاً ، يدخل قلبك وعقلك ، هادئاً ، دون أن تجد ما يصده فيها ، وهذه البساطة واضحة في تعاليمه وشريعته ، وقرآنه الذي يعتبر بكل الحق ، الإعجاز في البساطة والحب والسلام ، حيث يوجد الله .

### الجهل باللغة العربية

إذن أنـــت
 تختلف عــن أغلــب
 المستشرقين الـــذين
 يفــــترون
 على
 الإسلام؟!

المستشرقون على كثرتهم،
 لا يعرفون الإسلام على حقيقت،
 فالإسلام انتشر وما زال بقوة الحجة،
 والوحدانية التي انفرد بها.

وقبل كل شيء ، أريد أن أقول لك ، إنني أسميت نفسي بعد إعلان إسلامي باسم «السيد»، واخترت هذا الاسم، ليسبق أسمي القديم، لأن الإسلام والقرآن، جعلا الإنسان هو السيد على الأرض، حيث تحمل الأمانة التي ناءت بها الجبال والطبيعة بكل ما تحمل .

وقد نلت درجة الدكتوراه عن « الإنسان . والقرآن » .

إذن
 ما الـذي تـراه في
 المستشرقين الـذين

لا يعرفون حقيقة الإسلام . . وإلى أي مسدى سيظلون مكذا؟!

• سيظل المستشرقون هكذا . . لا يعرفون حقيقة الإسلام ، ويقدمون بذلك تشوهات مقصودة ، وغير مقصودة للدين الحنيف ، باعتبارهم لم يقفوا على اللغة العربية ، التي تعتبر المورد الحقيق ، للتعرف على الإسلام . فالذي يود أن يعرف حقيقة هذا الدين العظيم ، عليه قبل كل شيء أن يعرف العربية ، ويغوص في أعاقها ، وبعد ذلك ، لن يجد مقرأ من أن هذا الدين العظيم ، يحمل بين طياته الحب والحقيقة في هذا العالم .

وسيظل المستشرقون على حالهم هذا موالحديث ما زال للمستشرق الياباني عاولون عرقلة المسيرة الإسلامية ، بعدم فهمهم للغة الإسلام ، ولكن إلى المدى الذي يمكن أن يجدوا به ردوداً من علياء الإسلام ، ما داموا لا يودون التعرف على اللغة العربية ليعرفوا ، فعلى علياء الإسلام ، أن يجدوا لهؤلاء الذين يقدمون افتراءاتهم ، الإجابات التي تفند هذه الإفتراءات .

وهذا لن يأتي من فراغ ، بل يجب أن يكون الرد عليهم نابعاً عن إيان حقيق بالرسالة الحمدية ، وفهمهه الحقيق للإسلام ، وتفاسر القرآن .

### دعاة لا يخدمون الإسلام

♦ أتـرى أن
 الـدعوة الإسلامية،





تمر بأزمة ، باعتبارك مسلماً منذ عشرين عاماً ، ومتعرفاً على الإسلام منذ خسسة وثلاثين عاماً ؟!

● أعتقد ذلك . فدعاة الإسلام في البلاد غير الإسلامية ، غير مؤهلين تأهيلاً علمياً ولغوياً ، لمواجهة جماهير عبي الاستطلاع ، ولو أنهم عرفوا لغة القوم الذين يذهبون إليهم ، لدخل الإسلام قلوبهم وعقوهم ، لكني أعتذر إن قلت إن دعاة الإسلام في الدول غير الإسلامية ، شأنهم ، شأن المستشرقين ، وهم لا يخدمون الإسلام ، ولا يدعون إليه ، بل يشاركون بكل الأسف في هجيات المستشرقين بغير قصد .

### كيف عرفت الله ؟!

# أهذه هي المرة الأولى، الستي تزور فيها مصر؟!

زرت مصر كثيراً ، وأنا مولع بالصلاة
 في مساجدها ، ولن تكون هذه المرة هي
 الأخيرة .

ملاحظة: كنت أصلي والمستشرق الياباني المسلم، بمسجد مولانا الحسين، وبعد أن فرغنا من الصلاة، طلب أن يلتقي بإمام المسجد، وأخذته إليه، وإمام المسجد الحسين هو فضيلة الشيخ أحمد فرحات، الذي دار بينه وبين الدكتور شيروتا ناكاشيرو، هذا الحوار:

الشيخ فرحات: يا سيد شيرو..
 كيف عرفت الله؟.

### وحدة المسلمين المسلمان في العالم كله .. ضرورة الإعلاء شأن الإسلام



★ c. شيرو: عرفت الله في قلبي،
 وعقلي، وكياني، وفي الإسلام الذي آمنت به
 دارساً، ومسلماً بعد ذلك.

الشيخ فرحات: الله أكبر.. الله أكبر. الله أكبر. أريد يا شيخ شيرو أن أسمع صوتك وأنت تقرأ القرآن.

وهنا تربع الـدكتور المستشرق ، المسلم ، الياباني ، وراح يقـرأ القـرآن بصــوت هــادئ وجميل .

وبعد أن انتهى دكتور شيرو خرجنا ، تاركين الشيخ فرحات يهلل ويكبّر ، لإسلام الياباني المستشرق ويدعو الله له .

### عودة القدس

● كيف ترى الحلول لمساكل وقضايا الشرق الأوسط والعالم العربي ؟!

 وحدة الكلمة ، ووحدة الصف ،
 ضرورة واجبة ، لحل كل قضايا ومشاكل الشرق الأوسط .

### کیف تـری عودة القدس؟!

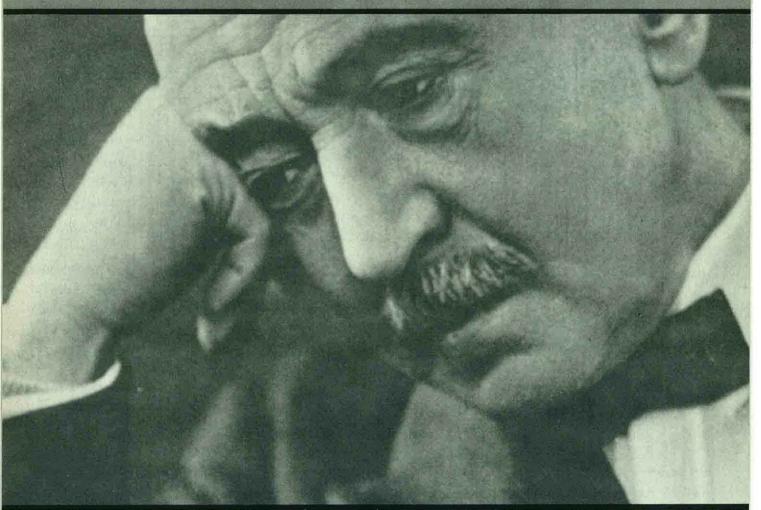
 على المسلمين في شتى أنحاء العالم الإسلامي، والعالم أجع، أن يتوحدوا لتعود القدس عربية إسلامية. ولا شيء غير ذلك، تعود به القدس.





بمناستبة الأحريفال بذكري مـــرور خـمسين

# شوفيا ... والربيادة الشعرية



### به المرد د . طه واد كي

♦ إن شوقي لظاهرة أدبية مؤثرة في تاريخ الشعر العربي الحديث، وإن شعره لخالاصة مصافاة للاتراث العربي . . شاكلاً ومضموناً ، بطريقة فنية ، تصل القارئ العربي بكل موروثاته في عجال الحضارة والفن .

هناك من الشعراء العظام من يتجاوز حدود عصره وإطار مدرسته الأدبية ليصبح شاعراً خالداً، ومن هؤلاء الشعراء في الأدب العربي كثيرون أمثال امرئ القيس، وطرفة بن العبد، وعنترة بن شداد، وأبي نواس (الحسن بسن هسان)، وأبي السطيب المتنبي، وأبي العلاء المعري، وأبي فراس الحمداني وغيرهم من شعراء العربية الكبار في العصور الأولى والوسطى.. أما في العصر الحديث فلا إخال أحداً يبلغ هذه المنزلة سوى جبران خليل جبران، ومحمود سامي البارودي، وأحسد شسوقي، وإبراهيم ناجي، وأخيراً بدر شاكر السياب، وصلاح عبد الصبور.



### سشوفتي .. والربيادة الشعرية

والذي لا شك فيه أن سر عدم ذيوع الأدب العربي بصفة عامة والشعر على وجه الخصوص، يرجع إلى تكاسلنا، نحن العرب، في ترجمة الأعمال الأدبية العظيمة في تراثنا إلى لغات عالمية، توضح دورنا الثقافي وتبرز وجهنا الأدبي مشرقاً عالمياً... ويهذه المناسبة فإني أتمنى أن تقوم الجامعة العربية أو إحدى بلادنا العربية بإنشاء جهاز للترجمة من العربية وإليها.. وهذا شحيئ شرحه يطول ..!.

ولنعد إلى موضوع حديثنا وهو أمير الشعر العربي أحمد شوقي ( ١٨٧٠ – ١٩٣٧م).. الذي يعد من أشهر وأشعر شعراء العربية في العصر الحديث. وشوقي مثل المتنبي في المياء كثيرة منها في البداية أن كليها بدأ يقول الشعر في صباه، وأن شعر البدء عندهما ولد ناضجاً مسترياً.. ومن أقدم شعره قصيدة نشرت في الوقائع المصرية في ٧ أبريل (نيسان)

هممُ الملـــوك علـــؤُها لا يُسْكُرُ والخــير يُلــقى والمآثـــر تـُذكر

وما يثير العجب في نشأة شوقي أنه درس الحقوق في مصر ( ١٨٩٠ م)، ثم سافر في بعثة لمدة ثلاث سنوات إلى فرنسا ليحصل على دبلوم في الترجة. وهذا يعني أن الهواية والعبقرية لا صلة لها بالتعليم المدرسي أو التدرّج الوظيفي.

لقد كان شوقي وفياً للعربية والعروبة .. فقد حفظ القرآن الكريم في السادسة من عمره في المكريم أبي السادسة من عمره في الكتاب الشيخ صالح ، ثم درس قواعد اللغة هما : الشيخ حسين المرصفي صاحب كتاب «الوسيلة الأدبية ، وهو يعد أول كتاب نقدي في العصر الحديث ، والرجل الثاني هو الشيخ عبد الكريم سلهان . بالإضافة إلى أن شوقي حفظ كثيراً من الشعر القديم وقراً ديوانه كلم حفظ كثيراً من الشعر القديم وقراً ديوانه كلم تقريباً ، بل الأعجب من هذا أن شوقي كان



كفظ بعض المعاجم عن ظهر قلب مثل «لسان العرب» لابن منظور.

كل هذه الروافد الثقافية واللغوية بالإضافة إيمان شوقي القوي بالإسلام والعروبة ، جعله في كل ما كتب يصدر عن مزاج عربي أصيل وعن لسان عربي متين ، لذلك يفتخر كثيراً بأن شعراء العربية أفضل من شعراء الفرنسية . وقد ظل مقتنعاً بهذا حتى آخر حياته (١٩٣٢م) حين قال :

سائل بني عصرك هل منهمو من لبس الإكليل بعد الكليل وأيهم كالمتنبي المرؤ صواغ أمثال عريز المثيل والله ما «موسى» وليلاته

وما «لمرتين» ولا «جرزيل» أحق بالشعر ولا بالموى من قيس الجنون أو من جميل

. . . .

### تراث شوقي

وحين نحاول أن تستعرض آثار شوقي نجد أن ترك تسراثاً عسريضاً في النشر الفسني والسرواية . . وفي الشعر الغنسائي والمسرحي .

### أ \_ تراثه النثري:

 عذراء الهند أو تمدن الفراعنة ، رواية نثرية ١٨٩٧م .

\* مــــلاح
عبــــ
المــــبور \*

- لادياس أو آخر الفراعنة ، رواية نـثرية ١٨٩٩م .
- دل ويتان، رواية تعد الجزء الشاني
   للرواية السابقة ١٩٠٠م.
- ورقة الآس أو النضيرة بنت الضيزن ،
   رواية ١٩١١ م .
- شبطان بنتاؤور، حكاية على أسلوب
   المقامة ١٩٠٠م.
- أسواق الذهب، كتاب نثري يشتمل على موضوعات أدبية مختلفة بأسلوب نثري مسجوع، ويبدو أن شوقي متأثر فيه بأسلوب الزمخشري في «أطواق الذهب» والأصفهاني في «أطباق الذهب» ١٩٣٣م.

### ب\_ تراثه في الشعر الغنائي:

- الشوقيات: ديوان بشتمل على الكثير من شعر شوقي ويقع في أربعة أجزاء، تبدأ بمقدمة لحمد حسين هيكل، بعد أن أسقطت المقدمة العظيمة التي كتبها شوقي في الطبعة الأولى للشوقيات.
- دول العرب وعظهاء الإسلام: أرجوزة أو ملحمة شعرية تناول فيها شوقي تاريخ الإسلام ورجاله حتى نهاية العصر الفاطمي، لأن شوقي فيا يبدو كان يُعدّ هذه المرحلة نهاية الحكم العربي الخالص. وقد كتب شوقي هذه الملحمة أثناء وجوده في إسبانيا (١٩١٤ ـ ١٩١٩ م)، لذلك تأثر فيها بالشاعر الأندلسي

«لسان الدين بن الخطيب» في أرجوزته « رقم الحلل في نظم الدول» وقد نشرت عام ١٩٣٣م.

● الشوقيات الجهولة: وهي كتاب في جلدين ، جمع فيه المرحوم الدكتور محمد صبري الربوني . كثيراً من شعر شوقي الذي الشيفه من ديوانه، وبعض شعره الذي نشره دون توقيع منه، والكتاب به بعض تجاوزات، لأنه نسب فيه لشوقي بعض قصائد ومقالات ليست له، وقد صدرت سنة ١٩٦١م.

ج\_ ت\_\_راثه في المسرح الش\_عري
 والنثري:

- مصرع کلیوباترا: مسرحیة شـعریة ۱۹۲۷م.
- مجنون ليلي: مسرحية شعرية ١٩٢٨م.
  - عنترة: مسرحية شعرية ١٩٣٠م.
- علي بك الكبير: مسرحية شعرية ١٩٣٠م. وقد سبق أن نشرت سنة ١٨٩٣م.
  - قبيز: مسرحية شعرية ١٩٣٠م.
- الست هدى: مسرحية شعرية... وهي الملهاة الوحيدة التي كتبها شوقي، وهي قريبة في مضمونها من مسرحية لم يكملها شوقي من قبل بعنوان « النجلية ».
- أميرة الأندلس: وهني المسرحية النثرية الوحيدة في تراث شوقي، وقد كتبها من قبل أثناء النفى، لكنه أعاد كتابتها من جديد.

### مضامين شعر شوقي

حين نتأمل شعر شوقي باحثين فيه عن (رؤية قومية)، فإن ديوانه كله يعبّر عن ذلك بشكل واضح . . فقد تغنّى شوقي بالإسلام ورسوله والحضارة الإسلامية في أكثر من قصيدة وفي أكثر من مناسبة . . من ذلك قوله في قصيدة بعنوان «ذكرى المولد النبوي» .

نبيً البرً بينة سبيلاً وسن خلاله وهدى الشعابا وسن خلاله وهدى الشعابا تفرق بعد عسى الناس فيد فلم متابا وشافي النفس من نزعات شر كشافو من طباعها الذابا وكان بيانه للهدي سئبلاً للحت عابا وكانت خيله للحت عابا وعلمنا بناء الجد حتى وكانت المرف اغتصابا وما نبيل المطالب بالتمني ولكن توخذ الدنيا غيلابا وما استعصى على قدوم منال

وفي قصيدة أخرى بعنوان « إلى عرفات الله » يصف فيها مناسك الحج وأماكنه الطاهرة قائلًا :

إلى عسرفات الله يسا خسير زائسر عليسك سسلام الله في عسرفات ويسوم تُولِي وجهسة البيست نساضراً

وسم بحال البشر والقسات على كل أفق بالحجاز مسلائك ترف تحايا الله والسركات إذا حديث عيس الملسوك فانهم لعيسك في البيداء خير حداة

لدى « الباب » جبريل الأمين بسراحه رسائل رحمانية النفحات



ميكل \*

ويتحدّث شوقي عن القرآن، وعن أمة الإسلام، في قصيدة طويلة له بعنوان «كبار الحوادث في وادي النيل» وما جاء فيها:

تلك آي الفرقان أرسلها الله من يشاءُ سختُ سنَّة النبيَّين والرس للما الضياء الضياء الضياء الضياء الضياء وحماها غيُّو كرامُ أشدًا على الخصم بينهم رُحماء أمة يننهي البيان إليها وترولُ العلومُ والعللاء وفي قصيدة أخرى يتحدث عن فضل



\* بدر شاكر السياب \*



## سشوفتي .. والربادة الشعرية

### العلم والتعليم وأهميتها في تطور الأمم والشعوب فيقول:

سبحانك اللهم خير معلم علمت علمت بالقلم القرون الأولى أخرجت هذا العقبل من ظلمات وهديته النور المبين سبيلا وطبعت بيد المعلم نارة صديئ الحديد ونارة مصقولا أرسلت بالتوراة موسى مرشدا وابن البرول فعلم الإنجيلا وفجرت ينبوع البيان عمداً

يا رب هبت شعوب من منبتها واستيقظت أمم مسن رقدة العدم فالطف المجل رسول العالمين بنا ولا تسم ولا تسرد قسومه خسفاً ولا تسم

وخلاصة ما نود التأكيد عليه في هذا الجال أن شوقي لم يترك مناسبة دينية أو شخصية من شخصيات الإسلام في القديم أو الحديث إلا وكتب فيها شعراً عذباً .. فقد وهب شوقي نفسه للتعبير عن دينه وعن قوميته ، من هنا لا نقرر سوى الحق والحقيقة عندما نقول إن شوقي شاعر قومي الهوى والعقيدة ، وإنه كان أعظم من تغني بتاريخ الإسلام ورسوله وحضارته في العصر الحديث .

كذلك فإن شوقي لم يكن الصوت الباكي والمبكي والداعية والمرشد فيا يتصل بمصر فقط من أحداث، بل كان يصور كل ما يدور في الشرق العربي من أحداث وخطوب، وكل ما يطرأ من مناسبات وقضايا، من ذلك قصيدته الشهيرة في وصف نكبة دمشق (١٩٢٦م) بعد أن اعتدى

عليها المستعمرون الفرنسيون والتي يقول في مطلعها:

سلام من صبا بردى أرَقُ ودمع لا يُكفَكفُ با دمشقُ ومعذرة البراعة والقوافي جلال الرزّء عن وصف يدقُ إلى أن يقول:

نصحنتُ ونحسن مختلفون داراً ولحسكن كلننا في الهم شرّقُ ويجمعنا إذا اختلفت بسلادً ويكمعنا وربطنقُ عليه وربطنقُ

كذلك يُعدد شوق أعدب صوت وأصدقه في التعبير عن الحس الوطني، ولعلّ من أصفي شعر الحنين إلى الوطن في ديوان شوقي وأكثره تأثيراً في النفس ما قاله اثناء وبعيد نفيه إلى إسبانيا في المدة من سنة ١٩١٤ \_ ١٩١٩ م.

من ذلك قوله:



\* لامارنين \*

وطني لو شُغلتُ بالخُلُد عنه نسازعتني إليه في الخُلُد نفسي شهد الله لم يغب عن جفوني شخصه ساعة ولم يخل حسي وفي قصيدة أخرى بعنوان العودة من المنفى، يقول عندما هبط أرض مصر لأول مرة

فيا وطني لقيتُك بعثد باس كاني قد لقيت بك الشبابا وكل مسافر سيؤوب يسوماً إذا رُزقَ السلامة والإيسابا

بعد النفي :

وعلى العموم فإن شوق قد كتب في كل موضوعات الشعر تقريباً، ولم يكذ يغادر غرضاً من أغراضه إلا وأنشد فيها وغنى وأغنى . ولعل من أكثر شعره عذوبة ورقة ما لم نتحدث بعد عنه هنا وهو شعره (الغزلي)، الذي يدور في إطار عاطفة الحب. وشوق حينا يتحدث عن الحب والحبيبة لا يفحش في الوصف أو التعبير، وإنحا يدور في إطار المثل السامية والمعاني النبيلة، وليس في غزله مع كثرته ما يخدش الحياء أو ما يُصرَح بمعنى أو صورة مبتذلة، فغزله في جملته سواء أو صورة مبتذلة، فغزله في قصائد أم في قصائد أم في قصائد أم في قصائد والصور العذرية للحب والحبوبة. من ذلك والصور العذرية للحب والحبوبة. من ذلك

الله في الخلق من صب ومن عاني تغنى القلوب ويسق قلبك الجاني صوني جمالك عنا إننا بَسْرٌ من المتراب وهذا الحُسُنُ روحاني وفي قصيدة بعنوان ا زحالة الحُسُن جاء

وفي قصيدة بعنوان ( زحلة ) في لبنان جاء هذا الجزء الغزلي الذي يقول فيه :

يا جارة الوادي طرث وعادني ما يشبه الأحالام من ذكرال

وفي قصيدة أخرى بعنوان «بيني في الحبّ وبينك » يقول فيها:

بيسني في الحسب وبينسك مسا

لا يقسدرُ واشي يُفسدهُ
مسا بسال العسازل يفتسح لي
بساب السلوان وأوصدهُ
ويقول تكاد تُجنُ به
فساقول وأوشسك اعبده
مولاي وروحي في يسده
قسد ضيعنها سلمتُ بَسده
إلى أن ينهي القصيدة مؤكداً حبة للحبيب

ما خُنْتُ هـواكَ ولا خَطَرَتْ
سلوى للقلب تُبرده
وهذه المقطوعة (معارضة) لقصيدة الشاعر
الأندلسي الحصري القيرواني والتي مطلعها:
يا ليل الصبُّ منى غَدُهُ
اقيامُ الساعة منوعدُهُ
أرقَ السُمَّارُ وارَّقَهُ
أسفَ للبين يُسرددهُ

### شعر شوقي. والتشكيل

كل الموضوعات التي عبر فيها شوقي كان المحتوى الشعري يتشكل من أفكار وصور ومعاني عربية خالصة مستمدة من (التراث)، فالتراث شوقي كل معانيه وصوره، ولا تأخذنا الدهشة أحياناً إذ نجده يتحدث مثلاً عن موقف من مواقف التاريخ الفرعوني القديم فنراه يستلهم معاني عربية إسلامية خذا الموقف بسبب من سيطرة التراث عليه، فهو مثلاً حين يصور في قصيدة (الغيل) زيارة الفراعنة لمقابر ملوكهم يستعير خذا المشهد مثيلاً عربياً إسلامياً فيقول:

وإذا همُو حجُوا القبور حسبتُهم وإذا همُو حجواً العتيق بهم ترامي الأنيقُ



\* امرؤ القيس \*

ياتون طيه بالحدي المامهم يغشى المدائس والقرى ويُطبِّقُ وجرتُ زوارقُ بالحجيج كانها رُقط تدافعُ أو سهامٌ تَمرُقُ

ليست المعاني عنده وحدها المستمدة من التراث العربي بجميع روافده التاريخية والأدبية والدينية بل إن مصادر الخيال ومنابع الصورة في شعره أيضاً كلها مستمدة من الواقع الصحراوي العربي ومن مثاليات الشعر العربي القديم.. خاصة في مراحل التحضر الإسلامية والاندلسية . فكل تشبيه أو استعارة أو كناية عند شوقي يسهل ردها إلى مثيل لها من التراث الشعري العربي القديم..

فقصيدة شوقي التي يرثي فيها أمَّه ومطلعها:

إلى الله أشكو من عوادي النّوي سهاً

أصاب سُويداء الفؤاد وما أصمى من الهاتكات القلب أول وهلة

ولا داخلت لحماً ولا لامست عظما

فالصور في هذه القصيدة \_على سبيل المثال \_ صدى لصور أستاذه المتنبي الذي عارضه في هذه القصيدة وفي غيرها.

فإذا أضفنا إلى هذا سمة أخرى يشترك فيها شوقي مع أستاذه المتنبعي وهـي البنـاء المعجـز

للجملة العربية ، فلغة المتنبي وشوق لغة ذات صفاء ونقاء ، بحبث بقدّم شعر كل منها الصياغة المثل لبناء الجملة العربية على مستوى الحاز فعليه بالمتنبي وشوق وغيرهما من شعراء فعليه بالمتنبي وشوق وغيرهما من شعراء العربية الفحول ، وإذا كان شوق قد أخذ عن المتنبي جال الصياغة فقد أخذ عن المتنبي جال الصياغة فقد أخذ يأراق أستاذ آخر هو أبو عبادة البحري إشراق الديباجة وسهولة العبارة وموسيقية التعبير . وليس هان الشاعران : المنبي وأبو عبادة البحري وحدهما فقط هما اللذان تأثر بها شوق ، فن يدرس بجال (المعارضة) في شعره وفي مسرحه تتضح له البنانوراما الواسعة لشعراء العربية التي تغذى عليها شوقي واستمد منها عروبة الفن .

وهذا ما يقرّب شعر شوقي إلى اليوم إلى الوجدان العربي . . وهو الذي جعل شعراء العربية يجمعون على مبايعته أميراً للشعر العربي سنة ١٩٢٧م .

غاية ما نريد أن نؤكده بالنسبة لشوقي أنه أصبح (ظاهرة) أدبية مؤثرة في تاريخ الشعر العربي الحديث، وأن شعره قدم ولا يزال للقارئ العربي خلاصة مصفاة للتراث العربي: شكلاً ومضمونا بطريقة فنية تصل القارئ العربي بكل موروثاته في مجال الحضارة والفن.



# الصناعة النحوية بين تقدير الإعراب

لا شك أن للصناعة النحوية قوانين وأصولا خاصة بها . وهي قائمة في أساسها على علاقات لفظية معيّنة . وعلى الرغم من أن النحوي لا بد أن ينظر إلى المعنى في وضع قواعده وأصوله فإن اعتهاده على المعنى كان محدداً وبقدر معين وبشكل لا يسيء إلى الصناعة النحوية ولا يخرج عن قواعدها . ولقد تطرقت إلى هذا الموضوع في عدة مناسبات ومواقع . ولكن تلك المعالجات لم تكن كافية في إعطاء نظرة محددة إلى هذا الموضوع . وذلك إما لأنها كانت أبحاثاً ضافية ، وإما لأنها كانت أبحاثاً ضافية ، وإما لأنها كانت المسارات خاطفة . فلا الأبحاث الضافية ولا الإشارات الخاطفة بقادرة على تقديم الصورة الواضحة عن أفكاري وآرائي بهذا الصدد . ولذلك أحببت أن ألم بالموضوع إلمامة شاملة تلم بشوارده وتجمع أطرافه ، فتجعله بارز المعالم واضح الحدود في ذهن القارئ الراغب في الاطلاع على حدوده وأبعاده .

وسرُ الإشكال في هذه القضية الاعتاد الكامل على المعنى والانفلات من قيود الصناعة النحوية . فالمبالغة في الجري وراء المعنى وتحكيم هذا المعنى في صياغة القواعد النحوية كان لا بد أن يجر إلى الخلل والفوضى والخروج عن روح الصناعة النحوية التي تعتمد على اللفظ كها أسلفنا .

ومن المواضع التي يخرج فيها المعربون عن حدود المقبول في تتبع المعنى والاعتاد عليه موضوع الفاعل . فكثير من الدارسين لا يفرقون بين الفاعل في المعنى والفاعل في الصناعة الإعرابية إذ إنهم يجعلون المضاف إليه فاعلاً في نحو: اقتراف زيد الذنب وقراءة خالد الدرس . فكل من « الذنب » و « الدرس ، هنا مفعول به . وهذا لا خلاف عليه ولكنهم يتوهمون أنه لا يمكن أن يكون مفعول بـ إلا إذا كان ثمة فاعل. فيعتبرون كلاً من زيد وخالد فاعلاً. ويزعمون أن هذين اللفظين مجروران لفظاً مرفوعان محلًا. ومن المعروف أن الحديث عن اللفظ والمحل لا يكون إلا في حالة الاسم المبنى والاسم المجرور بحرف الجسر البزائد فضلا عن إعراب الجمل . وفي الجملتين السابقتين جاء الفاعل إسماً معرباً فكيف يجوز إذن الحديث عن اللفظ والحل؟ . أما أن يكون كل من

### بقه کم: د. جمسیل علوش

« زيد » و « خالد » فاعلاً في المعنى فهذا ما لا قيمة له ، لأن الفاعل في المعنى لا يترتب على وجوده شيء في الصناعة النحوية .

### الفاعل في المعنى والصناعة النحوية

وقد أشار النحاة إلى عدة مواضع يجيء فيها اللفظ فاعلاً في المعنى دون أن يكون فاعلاً في الصناعة النحوية. فن تلك المواضع ما يلي:

(۱) التمييز في مثل قولهم تفقاً الكبش شحاً، وتصبب الجسم عرقاً، وتفجرت الأرض عيوناً (۱). فالتمييز في هذه المواضع كلها فاعل في المعنى لأنه منقول عن فاعل وهو مع ذلك تمييز منصوب.

(٢) التميين الواقع بعد اسم التفضيل في نحو: زيدُ أكرمُهم أباً (١). فالتمييز هنا فاعل في المعنى لأنه في تقدير «كرُمَ أبوه» ولكنه تمييز في الوظيفة.

(٣) الحال في نحو: جاء زيـد راكباً.
 فالحال هنا فاعل في المعنى ، كما ذكر أبـو علي الفارسي (٣).

(٤) اسم الأحرف المشبهة بالفعل، وذلك في مثل قول الشاعر:

كأنة خارجاً من جنب صفحته

سفود شرّب نسوه عند مُفتاد

قال صاحب خزانة الأدب في التعليق على هذا البيت: إنَّ خارجاً حال من الفاعل المعنوي وهو الهاء لأن المعنى يشبه خارجاً (1).

(٥) المبتدأ إذا كان الخبر فعلا نحو: خالد حضر وزيد جاء فكل من «خالد» و « زيد فعال في المعنى وإن كان مبتدأ في الوظيفة . واعتاداً على المعنى هذا أجاز الكوفيون أن يتقدم الفاعل على الفعل أو الصفة في مثل قول الشاعر:

ما للجهال مشيبًها وثيداً

أجندلا يحملن أم حديدا؟ فقد جعلوا «مشيما» هنا فاعلاً للصفة المشبهة «وثيداً» على الرغم من تقدمه عليها<sup>(ه)</sup>.

(٦) بعد أفعل التعجب في نحو قولنا: ما أحبه إلى من ضمير الغائب هنا مفعول به في المعنى وضمير المتكلم فاعل بعكس قولهم: ما أحبه لي فضمير الغائب هنا فاعل في المعنى وضمير المتكلم مفعول به (١). ولكن الإعراب يختلف عن ذلك كله إلا في المثال الأول حيث جاء ضمير الغائب مفعولا به في المعنى وفي المحلى.

ونستطيع أن نعرض مواضع أخرى يكون فيها اللفظ فاعلاً في المعنى وإنْ كان تمبيراً أو حالا أو مجروراً بالحرف في الصناعة النحوية . وهو لا يذكر إلا لغايات معنوية مجتة كالرغبة في الإيضاح أو الموازئة أو تحديد العلاقات في الحملة .

ولو توقف الأمر عند هذا الحد لهمانَ الأمر ولكنَّ دارسي النحو يتورطون في مزالق أكبر مـن هذه وأخطر حين يرتبون على كون اللفظ فماعلًا

في المعنى تخريجات عجيبة عندما يصفون هذا اللفظ المجرور لفظاً الفاعل معنى أو يعطفون عليه على المحل حسب زعمهم ، فيقولون مثلاً : سرّني قدوم زيد وعمرو . بجر زيد على الإضافة وهو صحيح ورفع «عمرو» على محل «زيد» الذي هو فاعل في المعنى ().

ولقد أنكر هذا الاستعمال بالاتباع على الحل كل من سيبيوه وابن جني وابن هشام . وأكد ابن هشام أنّ حذاق النحاة يمنعون هذه المسألة لأسباب عرضها في مغنى اللبيب(^) ، فلم يبق إذن مجال للقول بصحة الاتباع على المجرور بالرفع بل إن الاتباع بالرفع على المجرور هو من قبيل العطف على التوهم الـذي لا تجيزه شروط الكلام الفصيح ولا تقبله قواعد العقل والمنطق. لقد أن لدارسي النحو أن يعلموا أن الفاعل في الصناعة النحوية لا يمكن أن يوجد حتى تنعقد عملية الإسناد الذي هو علمة الرفع في الفاعل. أما أن يكون فاعلاً بلا إسناد فشيء مستحيل . فالإسناد هو علمة الفاعلية بدليل أنَّ المفعول به إذا ما أسند إليه ارتفع كما يرتفع الفاعل فنقول: كُشيف السرُّ. فالسرُّ هنا مرفوع لأنه ناثب فاعل على الىرغم من أنه مفعول به في المعنى . مما يبدلُ على أنَّ المعنى لا يقرر الوظيفة الإعرابية .

هُــدا في المرفـوعات، أما في المنصوبات فالشأن أدمـى وأخـطر. ونستطيع أن ندلل على ذلك في ثلاثة مواضع:

### ١ \_ التميين

حيث يخرج فيه النحويون من النصب إلى الجر بالإضافة ثم إلى الجر بالحرف. ويصرون على أن اللفظ في حالة نصبه وجرّه بالإضافة وجرّه بالحرف تمييز؛ وذلك في نحو قوله: اشتريت رطلًا عنباً والستريت رطلًا عنب واشتريت رطلًا من عنب (أ). وهم يصرّون في كتب النحو على أنّ «عنباً» بالنصب و «عنب» بالإضافة و «من عنب» على الجر بالحرف، يصرّون على أنّ عنباً في حالاتها الشلاث تمييز. ومن المعروف أن التمييز بجيء منصوباً وأنّ ما جياء مجروراً ليس تمييزاً أو إن كان تمييزاً في

المعنى ، فالمعنى كما قلنا لا يحدد الوظيفة الإعرابية .

ومن هذا القبيل، حديثهم عن تمييز «كم» الاستفهامية و «كم» الخبرية. أماً «كم» الاستفهامية فلا شك أن الاسم الواقع بعدها يكون منصوباً على التمييز. ولكن «كم» الخبرية يكون الاسم الواقع بعدها مجروراً على الإضافة. فما علاقة التمييز بالموضوع؟ بال ما قيمة التمييز في المعنى إن كانت حجتهم أنه لذلك أعرب تمييزاً؟.

أليس ما يدعو إلى الفوضى أن يكون التمييز تارة منصوبا وطورا مجرورا بالإضافة وطوراً آخر مجروراً بالحرف؟ وإذا كان التمييز يُعدُد في المنصوبات، وإذا كانت كتب النحو تذكر أن التمييز حكمه النصب، فكيف نقنع الطالب بعد ذلك أن التمييز قد يجيء مجروراً ولا سما بعد الأعداد والمقادير؟ كيف يقبل الطالب أن تكون المعدودات بعد العدد المفرد مجرورة على التمييز والتمييز منصوب؟ . وذلك في نحو: ثلاثة رجال وأربعة كتب وخمسة دواويس إلخ . . . ولـذلك نرى أن نقرر أن التمييز لا يكون إلا منصوباً وأنَّ ما وقع مجروراً بالإضافة أو بالحرف ليس لـ علاقة بالتمييز ولا فائدة من إعرابه تمييزاً. فالكلمة الواحدة لها إعراب واحد في الموقع الواحد وبتقدير واحد. وقد يكون لها إعراب آخر بتقدير آخر.

وعلى هذا الأساس يمتنع من الآن فصاعداً الحديث عن القييز بعد «كم» الخبرية و «كم» الاستفهامية فلكل حادث حديث. بل ينبغي أن نقول: الاسم الواقع بعد «كم» الاستفهامية يكون منصوباً على القييز والاسم الواقع بعد «كم» الخبرية يكون مجروراً على الإضافة.

والسؤال هو: هل جر الاسم الواقع بعد «كم» الخبرية مشلاً لأنه مجرور بالإضافة أم لأنه تمييز؟ الجواب الصحيح هو أنه جرً لأنه مضاف إليه، وإذا كان الأمر كذلك فما قيمة الحديث عن التمييز بالنسبة لاسم قد جرً بالإضافة؟ إن المسوغ لهذا الخلط

هو عدم وضع الحدود بين تفسير المعنى وتقدير الإعراب. أهاذا يفيد ذكر المعنى الذي يحمله المضاف إليه بعد أن نراه مجروراً بالإضافة ؟ اليس الحديث عن التمييز بعد ذكر الجر هو من الكلام الذي لا فائدة من ذكره. وإذا كان من غير الجائز إطلاق التمييز على ما يجيء مجروراً بعد المقادير والعدد وكناياته. أهاذا نطلق على تلك الأسماء ؟ من الواضح أن تلك الأسماء ليست بحاجة إلى وظيفة ننسبها إليها لانها كها ذكرنا مجرورة بالإضافة أو بالحرف. فالمقصود التسمية الوظيفية التي يتطلبها الإعراب موجودة وهي بالإضافة أو الجر بالحرف. وما دام الأمر كذلك فإنه من الجدير بنا أن نجد التسمية كذلك فإنه من الجدير بنا أن نجد التسمية الناسبة لهذه الأسماء المجرورة.

الموضوع. فهذا ابن الأنباري في وأسرار العربية ، يقول في حديثه عن «كم» الاستفهامية : فلهذا كان ما بعدها في الاستفهام منصوباً (١٠٠) . ويقول عن ١ كم ١ الخبرية : ولهذا كان ما بعدها مجرور في الخبر(١١) فابن الأنباري لم يقل «مميزها» أو تمييزها بل قال: ما بعدها . وقد سار على هذا المنهج ابن الخشاب أيضاً فقال في حديثه عن «كم» الاستفهامية : والمذكور بعد «كم» في الاستفهام منصوب على التمييز إن كان منكوراً (١١٠) وقال عن «كم ، الخبرية: هذا الاسم بعدما مجرور (١٣) . فقولها الاسم المذكور بعد «كم » أو الواقع بعدها أو الذي يقع بعدها أو يذكر ، كل ذلك صحيح ومناسب ومقبول وهو التعبير الذي يلتزمه النحاة الحذاق الذين يقدرون مطارح الكلام ويعرفون أبعاده.

وقد رأيت بعض النحاة يستخدمون لفظ « المبين » في مثل هذه الحالات . وعلى الرغم من أن المبين والتبيين والمفسر والتفسير والمميز والتمييز كلها مصطلحات مستخدمة في هذا المعنى . فإنه من الممكن أن نستخدم كلمة المبين في هذا الموضوع ، لأنها ليست متداولة ولا مشهورة مثل التمييز فلن يحصل من جراء استعمالها التباس كما لو استعملنا التمييز : فيكون المبين لما يدل على معنى والتمييز لما يدل على

وظيفة . ونخلص بذلك من كل إشكال ينشأ من استخدام التمييز في المنصوب والمجرور .

هذا اقتراح ؛ والاقتراح الآخر أن نستخدم لفظ المعدود والمكني بعد العدد وكناياته ، فالمعدود بعد الأعداد والمكني بعد كنايات العدد مثل «كم» الخبرية ، فلا نستخدم التمييز إلا لما حكمه النصب من الألفاظ التي تبيّن الأسماء المبهمة .

### ٢ \_ المفعول لأجله

يقول بعض النحاة: يجوز في المفعول الأجله إذا كان مصدراً مضافاً النصب والجر، وذلك في نحو: تصدقت ابتغاء مرضاة الله أو لابتغاء مرضاة الله (١١) والصحيح أن هدين السلوبان جائزان في الاستعال العربي. ولكن الخطأ يكن في كيفية عرض هذا الجواز، إنه من الخطأ أن نقول: إن المفعول لأجله يجوز فيه النصب والجر إذا كان مضافاً. والخطأ الكبير والشنيع هو اعتبار وابتغاء » في حالة الجر مفعول لأجله دون شك ولكن أن تحتفظ بهذه الوظيفة في حالة الجر فشيء عجبب . إن المفعول لأجله كاتمييز منصوب ولا يمكن أن يكون مجروراً وصار الحديث فإذا جرً أصبح مجروراً بالحرف ؛ وصار الحديث عن المفعول لأجله عن المفعول لأجله من الخلط وعدم التمييز بين الوظائف الإعرابية .

ومن هذا القبيل الخطأ الذي يقع فيه بعض الدارسين أو المدرسين في إعراب هذا البيت :

وإني لتعسروني لــذكراك هــــزة كما انتفض العصفور بللــه القـَطُرُ

فهم يعربون «لذكراك» مفعولاً لأجله مع أنها مجرورة باللام. ومن المعروف أنه يشترط أن يكون فاعل الفعل وفاعل المصدر واحداً. نقول: وقف الطالب احتراماً لأستاذه، فالذي حَصل منه الوقوف هـ و الـ ذي حَصل منه الاحترام. فهـ ذا شرط أساسي في المفعول لأجله. أما في البيت السابق فالأمر يختلف عن هذا ففاعل «تعروني» هي «هـزة» وفاعل «ذكراك» هـ و المتكلم، وإذا اختلف الفاعلان فاعل الفعل وفاعل المصدر لم يبـ ق ثمـة مسـ وغ المنتصاب المفعول لأجله.

ويبدو ما سبق أن إعراب « ذكراك » مفعولا لأجله هو ضرب من الخلط بين تقدير الإعراب وتفسير المعنى . فإن « ذكراك » هنا مجرور باللام ، وهو مضاف وضمير الخاطبة في عل جر مضاف إليه ولا مكان للمفعول لأجله في البيت .

### ٣ \_ الاستثناء

يقع في هذا الموضوع كثير من الخلط الذي لا يقبله عاقل . فهم يجعلون المستثنى منصوباً حكماً ثم يروحون بحشدون تحت باب المستثنى المرفوع على البدلية والمجرور بالحرف والمرفوع على الفاعلية وهكذا (١٥) . وأحب أن أؤكد بهذا الصدد الحقائق التالية :

أ\_ أن المستثنى لا يكون إلا منصوباً .

ب\_ ما جاء بدلا في الجمل التامة المنفية في نحو: ما جاءنا أحد إلا زيداً أو زيدً. فزيد في حالة النصب منصوب على الاستثناء. ولكنه حين يرفع على البدلية لا يكون مستثنى البتة ؟ بل لا تبق له علاقة بالاستثناء إلا من حيث المعنى فقط.

ج \_ حين يقع الاسم بعد عدا أو خلا أو حاشا إذا جاء منصوباً اعتبر مستثنى وجاز لنا إدراجه في موضوع الاستثناء . أمّا إذا جاء مجروراً فالأجدر بنا وضع إشارة في الحاشية نرده فيها إلى باب المجرورات .

د \_ أمّا غير وسوى فتنصبان على الاستثناء عند استيفاء شروط النصب. وأمّا ما يضافان إليه من أسماء فلا علاقة لب بالاستثناء لأنه مضاف إليه في الإعراب لأن عمل الاستثناء وقع على غير وسوى.

هكذا ينبغي أن يعالج موضوع الاستثناء لا أن يخلط فيه المرفوع والمنصوب والمجرور والبدل. فأي استثناء هو البذي يكون حكمه النصب في الأصل ثم نجد هذا الحكم وقد تنازعته أحكام أخرى حتى صرنا لا نعرف هل المستثنى منصوب أو مرفوع أو مجرور.

لقد آن الأوان لأن نتوقف عن الحديث عن المستثنى في المعنى ، بل ينبغي أن نتحـدث عنـه

باعتباره وظيفة إعرابية . وهمو في همذه الحالة لا يكون إلا منصوباً ليس غير . أمّا حالاته الأخرى من اتباع أو جر أو حصر فهي حالات تمتُ بصلة ضعيفة إلى موضوع الاستثناء كها فهمه النحويون . بل إن الحصر يمتُ بصلة وثيقة إلى علم البلاغة .

ويبدو ما سلف أن تحكيم المعنى في تحديد الوظيفة الإعرابية عمل مضلل، بل هو عمل غير علمي لأن الوظيفة الإعرابية تقوم على علاقات خاصة بين أجزاء الكلام. وهذه العلاقات قد التنفق مع المعنى وهذا هو الأصل ولكن الاتفاق مع المعنى ليس شرطاً لأن اللفظ يبق هو الأساس في تحديد الحالة الإعرابية. وعلى هذا الأساس ينبغي لنا أن نلترم الدقة في معالجة هذه القضايا وأن نقتدي بكذاق النحاة كما يقول ابن هشام لا بأوساطهم ومغفليهم خدمة للنحو وحرصاً على عرض مسائله وقضاياه بكل وضوح وجلاء.

### الحواشي

- (١) جامع السدروس العسرية: النسيخ مصطفى الغلاييني، ج ٣، ص ١١١. وانظر الأنصاف في مسائل الخلاييني، لا بن الأنسادي، ج ١، ص ١١١، ١٧٤. وأسرار العربية لنفس المؤلف ص ١٩٦.
- (۲) شرح ألفية ابن مالك لابن الناظم، ص ١٣٨
   وانظر حاشية العثبان، ج ٢، ص ١٩٩.
- (٣) الإيضاح العضدي: تحقيق حسني فرهود ص ٢٠٣.
  - (٤) خزانة الأدب، ج٣، ص ١٨٥.
- (٥) أوضح المسالك إلى الفية ابن مالك لابن هشام،
   تحقيق الشيخ محيي الدين عبد الحميد، ج ١، ص ٣٣٧.
- (١) جامع الدروس العربية، ج١، ص ٧٠ ـ ٧١.
  - (٧) جامع الدروس العربية ، ج ٣ ، ص ٢٨٠ .
- (٨) مغني اللبيب. تحقيق الشيخ عجبي السدين عبد الحميد، ج ٢، ص ٤٧٥. وانظر المرجع في اللغة العربية للشيخ علي رضا، ج ١، ص ٧١.
  - (١) جامع الدروس العربية، ج٣، ص ١١٠.
    - (١٠) أسرار العربية، ص ٢١٥.
      - (١١) نفس المصدر والمكان.
    - (١٢) المرتجل. تحقيق علي حيدر، ص ٣١٧.
      - (١٣) نفس المصدر والمكان .
  - (١٤) المرجع في اللغة العربية، ج٢، ص ٧٠.
- (١٥) انظر مشاكر جامع السدروس العسربية ، ج ٣ ، ص ١٢٣ وما بعدها .



### ئى آلىكىتىك آلىكوكىتا)

و (المعجـم

العقيلي ،

• الـكتاب: حصاد الكتب. عرض وتحليـل ونقد.

 المؤلف: علي محمد العمير.

 الناشر: دار العمير للثقافة والنشر – جدة، ط۱، (۱٤٠۲ه/۱۹۸۲م)،
 ۱۱۹ صفحة.

قدم لنا المؤلف علي العمير في كتابه حصاداً بجموعة من الكتب العربية . . وكلها لمؤلفين معاصرين ما عدا واحداً قدياً . وإنه لمن الصعب علينا في هذا الجال الضيق أن نلم بمحتويات تلك الكتب ، أو نعرض شيئاً ما تناوله المؤلف عنها . نقف عند شخصية المؤلف في طريقة عرضه وتحليله ونقده . . بعد أن عرضها ؛ وهي الكتب التي عرضها : وهي الكتب التي عرضها :

(الأغاني) لأبي فرج الأصفهاني، و (في شمال غربي الجزيرة) لحمد الجاسر، و (تاريخ الخلاف السلياني) لحمد بن أحمد

العربى . . نشأته وتطوره) الأدب الأدب و (الأدب العربى في آثار الدارسين) لعدد من الأدباء العرب، و (قصة الأدب في اليمن) لأحد محمد الشامي، و (الحميني . . الحلقة المفقودة في امتداد عربية الموشــح الأنــدلسي) لعبد السرحن السرفاعي، و (في الأدب الجاهلي) لطه حسين، و (تطور الصحافة في المملكة العربية السعودية) لعثان حافظ، و (الصحافة في الحجاز: ١٩٠٨ \_ ١٩٤١م) لحمد الشامخ، و (موجز تاريخ الصحافة في المملكة العربية السعودية) لحمد ناصربن عباس، و (أرض بلا مطر) لإبراهيم الناصر، و (أدب السجون) لعبد العزيز الحلف، و (ذكريات في البادية) لحسن نجيلة.

وإن المؤلف لا يـظل محصوراً \_في اهتماماته الأدبية \_ ضمن إطار الكتاب السعودي، وإنما يخرج إلى دائرة الـكتاب العربي الأوسع.

ولقد نشر المؤلف مقالاته عن تلك الكتب اللغـوية

يسعد مجلة «الفيصل» أن تفتح هـذه النافذة الجديدة إلى جانب النوافذ الأخرى، للإسهام في تسليط الأضواء على الحـركة الفـكرية والأدبية والعلميـة في المملكة العربية السعودية من خلال إصدارات الكتب العديدة في مختلف فروع المعارف الإنسانية.. وذلك لإيمانها بفاعلية هذا الاهتام الهادف إلى مد جسور جديدة بين الحركة الأدبية والعلمية في المـملكة، وبين القـراء في الـوطن العربي الكبير.

وقد استقطبت الجلة لتحقيق هذا الهدف أقلام النقاد والباحثين والدارسين في مختلف أقطار الوطن العربى.

ولكي نحقق ما نطمح إليه فإن الكتأب والأدباء والمؤسسات الثقافية السعودية مدعوة للتعاون معنا بتزويدنا بنسخ من الإصدارات القديم منها والجديد . . والله الموفق .

والأدبية والتاريخية \_ كها هو مثبت في نهاية كل مقال من كتابه \_ في أوقات مختلفة، وفي السدوريات السعودية كمجلتي العرب واليمامة، وصحيفتي البلاد وعكاظ، وأكثرها كتبت عام ١٣٩٧ه، ونُشرت في البلاد، بينها وبُشرت في البلد، بينها و ١٣٨٧ه، و ١٣٨٧ه، و ١٣٨٧ه، و ١٣٨٧ه، و ١٣٨٧ه، بلا تواريخ، ولا نسدري: بلا تواريخ، ولا نسدري:

ويحاول المؤلف \_مسن مقدمة الكتاب أن يعرفنا بشخصيته . فيبدو أنه لم يحقق شيئاً في الحياة سوى ما اشتهر به الأدباء الذين احترفوا صحبة الكتب من بؤس وتعاسة . . ولم يحقق إلا

الحد الأدنى ما حققه غيره في كثير من شؤون الحياة العامة ، مع أنهم يقلون عنه شأناً .

وأول ميزة بارزة تصادفنا في كتابة المؤلف هي: الاستطراد قبل أن يتلمس موضوعه الرئيسي . حتى أنه أشار إليها في إحدى مقالاته ، واعتبرها ليست مدمة: «ولقد استطردت كثيراً، وهذا الاستطراد يجرني إلى استطراد آخر . . . الاستطراد في الأدب العربى ميزة وليست مذمة» (ص ٦٤). ولكنها في النقد تظل غير مستحبة ، خاصة وأن المؤلف فی کتابه ارتای له منهج العرض والتحليل والنقد، أي أن تسوده الروح النقدية لا الأدبية التي يمكن لها أن





تستطرد مع تداعى الخواطر، والتذوق الشخصي.

ويبدو أن المؤلف متأثر بأسلوب الرؤاد من النقاد والأدباء وعلى رأسهم طه حسين الذي طبيع على الاسترسال الفكري، والدوران حول الفكرة طويلأ قبل أن يلامسها . لـذلك فقد يتخذ الاستطراد \_عند المؤلف \_ شكلًا آخر من أشكال التلاعب أو التشقق الصياغي الذي لا طائل من ورائه . . كأن يقول: «فهل في هـذا الـرأي الحـق كل الحق؟ أم هو الحق يشوبه شيء من الباطل؟ أم هـو الباطل فيه شيء من الحق ؟» ص (۱۰۱). فيكان الاستطراد والنأى عين موضوع الكتاب السرئيسي \_ أحياناً \_ لا يبقيان له مجالا ليلم بكل جوانب الكتاب الذي يتهيأ لعرضه وتحليله . . وهذا ما يجعل قارئه جاهلاً الكثير من ذلك الكتاب.

وكان على المؤلف \_ وكل من يتصدى لعرض الكتب وتحليلها ونقدها \_ أن يقدم ملخصا أو كشفا لحتويات الكتاب، لقنحا القارئ فكرة

شاملة عنه ما كانت لتتوفر له بدونها.

على أن المؤلف يضع أمام القارئ \_مرة واحدة\_ فهرسا لحتوى أحد الكتب التي عرضها، ويعترف بأنه خرج عن عادته، فيقول: «تلك هي محتويات الكتاب، الفهرس، وليس ذلك من عادتي في تقديم الكتب، لولا أن ذلك يدل أكبر دلالة على أهمية الموضوعات التي تطرق إليها الكتاب بالشرح والتفصيل بكل دقـة» ص (٩٨). ومرة أخرى يعرض محتوى الكتاب [في شمال غربى الجزيرة] عرضاً خاطفاً.

يبدو \_ مدرك تماماً كيف يتعامل مع القارئ ، ومدرك ظروفه، وظروف العصر، وطبيعة الصحف السيارة.. فيقول في نحن بصدده: «عدت فقرأتها \_ دراسات كتاب الشامخ \_ من جديد ، لأقدمها للقارئ في عرض موجز وتعليق سريع قدر ما يمكن ، بل أقصى ما يمكن أن تطيقه جريدة يومية ، رغم أن قارئ الجسريدة

ولكن المؤلف \_ فم

لا يطيق في الواقع مثل هذه الدراسات» ص (٩٤).

ومن خصائص المؤلف أيضاً: الشخصية النقدية الحادة. وتتضح تلك الشخصية حين يتصدى لنقد ودحض آراء الآخرين بجرأة وثقة: وقد تصل به تلك الثقة إلى التجنى على بعض الأعللام القدامي والمعاصرين، والتهجيم بلا مبرر، ولا يخسدم ذلك موضوعه . . خاصة وهو في موقف نقدي لتراث شامخ كالأغاني: لأن هيبة هـــدا التراث لا تجيز الهجوم على من يقدم على دراسته أو إبداء الرأي فيه، ولا تسيغه. فيقول عن بعض الأدباء الذين درسوا كتاب الأغاني إنهم: «يعتبرونه حجة من الحجج المطلقة . . خاصة فيا يسندونه من الروايات، فإن الروايات المسندة شيء فاتن في نظر كثر من أغبياء الباحثين أو المتادبين أو أدعياء البحث والأدب..» ص ( ٢٤ ) . كما يعتبر المؤلف هذا التطرف النقدي عين الصواب، لأنه ينطلق من روح المسؤولية والواجب.. إذ يقول: «قد يقول قائل:

إن هذا تطاول منى على أبن

خلدون وأمثاله . . أما أنا فأقول إنه لم يقتلنا في دراسة تراثنا وتاريخنا إلا شيوع تهمة (التطاول) بيننا، وإلا ف قيمــة الــرأي إذا لم يقف موقف النقاش مع أبن خلـدون أو غـيره» ص (٣٧).

وقد تقوده تلك الثقة أحيانا إلى إطلاق أحكام سريعة ، يعوزها التمهل والتحقيق ، كأن يقول عن كتاب الدكتور حسين نصار [المعجم العربى . . نشأته وتطوره] إنه «قد سد بذلك ثغرة لم يسبقه إليها غيره، وخطا خطوة في هذا الميدان الرحب لم يخطها غيره قبله» ص (٦٣). مع أن ثمة مواد دراسية جامعية مقررة في بعض الدول العربية منلذ عشرات السينين باسم: [المصادر التاريخية والجغرافية واللغوية والأدبية]، وإن مادة [المصادر اللغوية] تبحث في المعاجم العربية وتطورها ومراحل تدوينها . . وطـذه المادة الكثير من المصادر والمراجع.

ومن سمات شخصية المؤلف النقدية: اعتاده \_ في نقده \_ على أسس ذاتية



تخضع لتأثره الشخصى وذوقه الخاص ، لا على قواعد محددة من مناهج النقد الحديثة المتعددة . . لا سما وهو في صدد نقد الفنون الأدبية كالقصة القصيرة، ولهذا فهو يعترف بافتقاره إلى الناحية الفنية لنقد القصة أو الرواية ، فيقول : «إن ثقافتي عن مقومات القصة وهيكلها الفني وما يجب فيها وما لا يجب، ليست إلى هناك ..» ص (١٠٠): ولكنه متلك قدرة نقد فكرتها أو مضمونها ، فيطبق هـذا على مجموعة قصص إبراهيم الناصر [أرض بلامطر]، ويسركز على دراسة: غرضها الاجتاعى، وبالتالي إقليميتها: التي ضرب لها الأمثلة من أدب توفيق الحكيم، ونجيب محفوظ، لكنه لم يصب جوهر القضية ، إذ يحس القارئ كأن ثمة انفصاماً بين إقليمية الأدب، وشموله وعالميته أو إنسانيته . . مع أنه لا تعارض بينها، لأنه يمكن لكل أدب على أن يستحيل إلى أدب عالمي بمجرد توفر الصدق الفني، وعمق التجربة، وتألق التصوير ، وحسسن التناول، وغيرها، بغض

النظر عن محليته.

وأخرأ إن قيمة الكتاب تتبدى في شـخصية المؤلف النقدية البارزة، والذاتية العفوية ، وتتضح من نماذج الحدة باللين، والعنفوان بالتواضع .

كما تتجلى قيمة الكتاب أيضاً في حرص المؤلف على أن يترك بصماته وانطباعاته إزاء الكتب المعروضة . . على شكل ملاحظات وأحكام، محاولا فيها التزام الصدق والتذوق والاقتناع .

\_ في يقول الشيخ مغربي \_ عـُدُ الشاعر بتلك الحصيلة من أبرز شعرائنا العرب كافة قدياً وحديثاً . بل لقد امتلك هذا «النسق العالى من الشعر العربي في أزهى عصوره ، ويتجلنى ذلك في أسلوبب الشاعر الذي يتمثل في تلك الصياغة الرائعة في اختياره للألفاظ وفي تناسق المعانى وتجانس الكلمات».

وتلك وجهة نظر لا أظن أن قارئ أسلوب متميز وفريد».

وهذا مشكوك فيه ، لكن بغض النظر عن الفضفاضية والتوسع في إزجاء النعوت واستخدام أدوات الصياغة البلاغية على نحو غير مسؤول نحس أن مقدم الديوان أسرف في تطهير الشاعر \_ربحا لضعف ملكته النقدية \_ مع أنه فم يكشف عنه ديوانه الضخم لا يتعامل إلا مع الأشياء، والمفترض أن أي شاعر حقيق يتعامل أساساً مع الكليات.

والكليات بهذا المعنى هي المادة، وهي في تركيباتها الجملية كل البناء أو البنية بجميع مشتملاتها من مجازات ومعادلات موضوعية تترجم عن العواطف المنوط بها اللذة الفنية ، فضلاً عن الإيقاع والفكر العاطفي والموسيق.

• الكتاب: ديوان ضياء الدين رجب (شعر).

- الشاعر: ضياء الدين رجب.
- الناشر: تهامة \_ جدة \_ عام ١٤٠٠ه / ١٩٨٠م، (٢٥١) صفحة قطع کبیر ،

في المقدمة الطويلة التي كتبها الشيخ محمد على مغربي إشارات إلى أن هـذا الديوان هو حصيلة شعر ضياء الدين رجب كله طول حياته، ونتيجة جهد وثقافة تكاملت بها الخصائص التي يجب أن تتوفر في كل شاعر كبير. وأكثر من هذا

الديوان بمجموعاته الأربعة الشعر الروحى والشعر الوطني والشعر الاجتاعي والشعر العاطق \_ يأخذ بها بسهولة ، بل لعل رفضه لها يكون دائماً وبكل تأكيد أقرب من قبولها . لأن القضية ليست الزعم بأن ثمة اختياراً للألفاظ وتناسقاً في المعاني يدلان \_ مع تجانس الكليات وتلك نافلة \_ على أن الشاعر يرحمه الله «صاحب

فأين هذا كله \_ أو حتى بعضه \_ مها يقول الشيخ مغربي وقد ساق مجموعة من الأبيات حفظنا أفضل منها لشعراء آخرين ثم نسيناها لسلبيتها وعجزها عن الإفضاء والبوح «وليس أجمل من هذا الوصف للمساواة بين الناس في عرفات، ولا أجمل من هذا الأسلوب الرائع المبدع في إشراق بينة وشرف معانيه».

سبحان الله!.

وهل زعم زاعم أن الشعر أداء لغوي يرصد الملموس المنظور فيستغني عن رؤى المستور، أو أن هذا من قبيل رفع الاتهام إذا عن لحقق أن يبحث بين أقسام الديوان الشكلية عمن يكون الشاعر ولمن يتوجه بشعره وكيف.

ولسنا هنا نسأل عن الشيخ القاضي والمستشار والمدرس فهو معروف وله محبوه وزملاؤه وإنما نحب أن نسأل عن قيمة شاعريته في إطار التعريف بماهية الشعر أساساً. وقديماً عاب ابن قتيبة المتوفي سنة ٢٧٦ ه، نتاج من هم كالشيخ القاضي واصفاً أشعارهم بأن ليس فيها شيء يجيء عن إسحاح وسهولة، وفي رأس القائمة وضع الخليل بن أحمد مبتكر علم العروض ومؤلف الدوائر الخمس التي حصر بها زمر الأوزان.

أما إذا كان الشعر محاكاة للطبيعة على القاعدة الأرسطوطاليسية التي تعتمـد المشاهدة والفانتازيا معاً ومن ثم يكون حقيقة فاعلة ، فإن شعر ضياء الـدين رجب يتهاوى تحت الأذنين ، لأنه لا يتعمق النفس لافتقاده أسباب التعرف وأسباب المتعة معاً!.

وأما إذا الشعر محاكاة لمشاعر الشاعر نفسه في معاناته الاجتماعية الإيجابية، ومن ثم يكون رؤى خاصة تفرق بين الحقيقتين التاريخية والشعرية، فان شعر ضياء الدين أيضاً يهدر نصفه الذي يحتاج إلى دليل يثبت صحته من حيث إنه تاريخ، وأما النصف الآخر فهو بلا فكر، بلا فلسفة، بلا موقف يحمل رفات العاطفة النابضة بالحياة.

ومع ذلك يشهد الله \_ وبقدر من التلطف واجب في هذا الجال \_ ثمة أشعار طيبة يستطيع الشاعر أن يطاول بها بعض شعراء جيله ومن لم يزل تدخره الحياة لما يكن أن تعترف به قلوبنا بأنه حقيقة مؤثرة، من ذلك قوله:

وما أنا في شك من الحياة إغا تعجبت هل للنار من جمرها ظل أجل في اللظى عشنا وفي القلب جنة لها شفق يزهو بحمرته النخل وفي عنفوان الجدب تخصب لو بدت بواد من النعمى يلج بها الوبل أجل في حواشينا ترف خيلة ربيعية الأنداء تركو وتخطل

وتلك الأبيات من قصيدته «عندما يبكي العقل» وفيها يضطر الشاعر إلى أن ننصت له وإلى أن ننفعل معه، وأخيراً إلى أن نفكر بقلوبنا. وذلك لأن التركيب اللغوي بإياءاته ومجازاته يصلنا مباشرة إلى التعرف، أو إلى ما قد يمكن أن يمكون ضرياً من التذكر بعد ما طمس على الضائر من بلادة.

وفي شعره العاطني على أي حال لمسات

طيبة أو جميلة تخفف من وقع كل مستهلك بارد يتفشى في شعر المناسبات وما أكثره عنده \_ وإن كنت أخرج منه بعض ما يقوله ومثله:

ولو رضيت بأن الحب منزلة تشرى لساومت في مصر ولبنان للكن في أملًا في الحب يعرفه مثلي ويعجز عنه كل فنان

لأنه مجرد دعوى مضحكة أو ادعاء لا ينم على تجربة، وهذا اللون من المعرفة ترفضه الآذان التي تتهيأ للاستاع، وربحا لو كان صاحبه وقع في يد أخرى لما تمكن من أن يكمل ديوانه، ولافتقدنا أحد الذين نحتاج إليهم لنؤكد رأي ابن قتيبة في الشعراء العلماء، باستثناء خلف الأحمر، والله أعلم.





لا بد لنا من العبودة إلى الماضي البعيد حتى نعرف قصة دخول الإسلام إلى بلاد الصين. وتاريخ الإسلام في الصين يرجع إلى أكثر من ألف سنة مضت. وحسب الروايات المتداولة بين المسلمين في الصين عكن القول إن الإسلام دخل الصين لأول مرة من خلال طريقين: الطريق الأول هو الطريق البحري عبر آسيا الوسطى ، من العراق إلى شمال غربى الصين بواسطة التجار المسلمين الذين كانوا يفدون بقوافلهم لتبادل التجارة ، والحصول على منتجات الصين من الحرير والشاى وغير ذلك من السلع . والطريق الثاني هو الطريق البحري من العراق، وعبر الخليج العربي ، والحيط الهندي ، وجر الصين إلى جنوب تلك البلاد بقصد التجارة وتبادل السلع.

### --- البعثات الإسلامية الأولى ---

ويدذكر المؤرخ المسعودي أن المراكب الصينية وصلت إلى سواحل البلاد العربية في أوائل القرن السادس الميلادي. ونعرف من تاريخ أسرة تانج الصينية التي حكمت في الفترة

مسن ۱۱۸ إلى ۹۰۷م، أن أمسير المؤمنسين عثان بن عفان (٦٤٤ \_ ٦٥٦ م) أرسل بعثته الأولى إلى بـلاذ الصـين في عـام ٢٥١م. وتضاعفت هذه البعثات فيم بعد حتى بلغت في الفترة ما بين عامي ٦٥١ ــ ٧٥٨م، أكثر مــن ثلاثين بعثة . وفي عهـد أسرة سـونج ( ٩٦٠ \_ ١٢٧٩ م) ازدهرت التجارة بين العرب والصين بشكل لم يسبق له مثيل ، فوصلت الصين في هذه الفترة أكثر من ٤٩ بعثة عربية تمثىل مختلف الخلفاء والحكام المسلمين، بالإضافة إلى الزيارات الخاصة العديدة ، التي كان التجار العرب يقومون بها. ومم الاشك فيه أنه عن طريق هذه البعثات تبادل الحكام العرب والصينيون المعلومات والهدايا. وكان لهذا التبادل في المعارف دور كبير في إثراء علوم وآداب وفنون كل من البلدين .

### أثر التجار المسلمين

وكان التجار الفرس في ذلك الحين ينقلون البضائع والسلع من منطقة الخليج العربي عبر أفغانستان إلى غرب الصين . وكانت إمبراطورية أسرة تانج تحبذ التعاون مع هؤلاء التجار المسلمين ، وترحب بدعوتهم إلى الاستيطان في بلاد الصين . وكثر عدد هؤلاء التجار المسلمين

في المناطق الواقعة على الشواطئ حيث كانوا يفدون بالسفن، واستوطن بعض منهم في مناطق كوانتونج وفوكيين، وحول منطقة هانجتشو بالصين، وأثناء حكم الإمبراطور الصيني يوان في القرن الثالث عشر، كان المسلمون من علماء الفلك والعلوم الإمبراطور الصيني.

وتكاد كتب التاريخ تتفق على أن التجار المسلمين كانوا يلقون في بلاد الصين من صنوف الترحيب والجاملة ما حمدوه لهم، ولم يلبثوا أن أخذوا من حكام الصين إذنا بالإقامة في ميناء كانتون حيث لا تزال موجودة حتى اليوم آثار كثيرة ومخلفات إسلامية قديمة.

وسرعان ما أصبحت الجالية الإسلامية من أغنى الناس في الصين، وكثر الوافدون عليهم من المسلمين الآخرين، واستقر آخرون منهم في مدينة خانغو جنوب مدينة شنغاي الحالية. وكانت السلطات الصينية تحرص على منح المسلمين بها امتيازات كشيرة ، لما فيم من أثر كبير على اقتصاديات البلاد، فكان لهم حق اتخاذ قاض مسلم من بينهم يحكم في المشاكل التي يتعرضون لها، ويؤمهم في صلواتهم. وتابع التجاز المسلمون نشاطهم وانتشارهم حتي وصلوا إلى كوريا ، وكان لهم نشاط واسع ، وكانوا يتدخلون في الشؤون السياسية لهذه البلاد، وساعد على هذا التدخل السياسي اتصال حكام الصين بخلفاء الدولة الإسلامية ، والاستعانة بهم في التغلب على بعض مشاكلهم الداخلية . في عام ٧٥٦م، استنجد الحاكم الصيني سوتسنج بالخليفة المنصور العباسي للدفاع عن عرشه ضد الثوار، فأمده الخليفة بفرقة من جنود المسلمين آثرت البقاء في الصين بعد انتهاء مهمتها.

### -----الغزوات الإسلامية ----

وقد وصلت الغزوات الإسلامية إلى قرب حدود الصين. فني عهد الخليفة الأصوي عبد الملك ( ١٨٥ \_ ٥٧٥ م) وابنه الوليد ( ٥٠٠ \_ ٥٧١ م) ، افتتح الجيش الأسوي

البلاد الواقعة ما وراء النهر، وغرب الهند، وأخضعوها إخضاعاً تاماً. وعلى مر الأيام، أصبحت بلخ عاصمة طخارستان وسمرقند عاصمة الصغد العظمى \_ وهما من المراكز البوذية الحضارية والثقافية \_ مركزين إسلاميين للعلم والحضارة . ومن المدن الرئيسية الأخرى التي تم ضمها إلى الدولة الأموية كابول الأفغانية ومرو عاصمة خراسان. وأسفر الزحف إلى الجنوب عن ضم السند وجنوب البنجاب (باكستان الحالية) . وقاد قتيبة بن مسلم أثناء حكم الوليد الحملة التي وضعت أسسا ثابتة للحكم الإسلامي في الدول الواقعة على الضفة الأخرى من نهر أموداريا ، وذلك بعد استيلاثه على بخارى وسمرقند. وفي عامي ٧١٠ \_ ٧١٢م. أخضع قــوارزم (كييف الحالية).

وازدادت أحوال الصين قوة باتصافا بالمسلمين حتى القرن الثالث عشر الميلادي قبيل زيارة ابن بطوطة لها بزمن قصير إذ دخل المغول بلاد الصين، واعتنقوا الدين الإسلامي، وفتحوا بذلك السبيل أمام سائر أجناس المسلمين للدخول إلى الصين، واستقر عدد كبير منهم في مدن الصين الهامة، ولعل أهم سبب للترحيب ولحسن استقبال العرب وغير العرب من المسلمين في الصين، أنهم لم تكن لهم أطاع استعارية، أو نوايا استغلالية وظلت تلك العلاقات الطيبة بينهم وبين أهل الصين لا تزيدها الأيام والسنين إلا رسوخاً وتوطداً.

وتكاد تتفق الآراء على أن عدد المسلمين في الصين اليوم يناهز عشرة ملايين نسمة يقطن أغلبية م في المقاطعات الشهالية الغربية من البلاد . والمقاطعات الجنوبية الغربية من البلاد . ملايين مسلم . ويعيش المسلمون عادة في ماعات في قرى أو أحياء قائمة بذاتها في المدن الكبيرة ، حيث توجد مساجدهم وزواياهم ومعاهدهم العلمية . ومن الجلي أن المسلمين يتمتعون في الصين بحظوة المسلمين يتمتعون في الصين بحظوة لا يتمتع بها أصحاب الديانات الأخرى .



والعدد الأكبر من المسلمين من سلالات الويجور والقازاق والأزبك يعيشون في وادي سينكيانج. ويوجد في الصين مسلمون من الشيعة وهم من سلالة التاجيك. والصلات بين المسلمين في شمال الصين متطورة للغاية، ولهم حق الاتصال بالهيئات الخارجية، بينا المسلمون في الجنوب متفرقون، والصلات بينهم غاية في الصعوبة، ولذا فإن تمسكهم بالصلاة والدين والعادات الإسلامية أقل منه في الشيال.

### \_\_ توزيع المسلمين في مدن الصين \_\_

وفي هذا المضار لا بد لنا من الحديث عن وادي سينكيانج الذي يعيش به أكثر من خمسة ملايين مسلم من سلالة الويجور من بين ١٢ مليون نسمة وهو إجمالي عدد سكان الوادي ، ويقع هذا الوادي على بعد أربعة آلاف كيلومتر شمال غربي بكين وعاصمته أورمتشي وهي المركز الإداري والحكومي للإقليم ، وعادات مكان هذا الوادي تشبه إلى حد كبير عادات القوميات التركية ، فسترى في شوارع أورمتشي أشياء غير مالوفة في غيرها من مدن الصين ، وستشاهد أن عدداً قليلاً من الصينيين يرتدون حلة ماوتسي وهي الحلة الوزقاء البسيطة ملصنوعة من القطن ، وستلاحظ كذلك أن اللون الأزرق لا يسيطر على ملابس الرجال والنساء كما يحدث في المدن الصينية الأخرى ،

وكثير من الرجال في مدينة أورمتشي يرتدون طاقيات المسلمين المتميزة . وهي طاقيات غالباً ما تكون مطرزة برسومات تقليدية . وأطلق الكثير من المسنين لحاهم ، كها أطلق كشير من

الشباب شواريهم . والنسوة في هذه المدينة يرتدين الجونلات ولا يرتدين البناطيل كما يحدث في جميع أنحاء الصين . وعادة ما تخفي النساء شعورهن الطويلة وخاصة الفتيات ، بمناديل ذات ألوان زاهية ، أما المتقدمات في السين فتخفين شعورهن بمناديل سوداء . ومنزل الصيني المسلم تردان جدرانه مين الداخل باللوحات الجميلة التي تحمل الداخل باللوحات الجميلة التي تحمل آيات الذكر الحكيم ، والأحاديث النبوية الشريفة ، وقلها يخلو بيت من المصحف الشريف .

وفي مدينة أورمتشي يـوجد ٨٠٠ ألف مـن المسلمين، وقد أخذت المدينة بجميع أسباب العصر . غير أنه إذا نظرت إلى شوارعها الصغيرة فستشعر أنك في أفغانستان أو في تــركيا، وســتلاحظ أن المنــازل منخفضــة، وسقوفها مسطحة ، ومبنية في صفوف . وهـذه الشوارع ليست مسفلتة ، بل ممهدة بالطين . وعلى كل ناصية يقف بالع يبيع أسياخ لحم الخراف المشوي . والبائع لا يشوي اللحم إلا بناء على طلب المشتري ، ويشويه على نار الفحم الذي يثير دخاناً كثيفاً . ويوجد أيضاً الكثير من الباعة المتجولين المذين يبيعون مختلف أنواع الحلوي . ويجلس المسنون على مداخل منازلهم ، ويتبادلون الحديث وهم يتكثون على عصيهم . وخلافاً لما تراه في الأقاليم الصينية الأخرى فالا يمكن أن ترى في إقليم سينكيانج الخنازير تتجول في حرية ، بل ترى فقط بعض الخراف هنا وهناك . ولا شيء سوى طاقيات التلاميذ المزينة. بالنجمة الحمراء يذكرك بأنك في جمهورية الصين الشعبية.

ولا تظن أنه من السهل أن تحصل على تصريح لـزيارة أحـد الجوامع وعلى الأخص بالنسبة للأجنبي غير المسلم. فلا بد من الحصول على ثلاثة تصاريح: التصريح الأول من قسم الشؤون الخارجية بالإقليم، والتصريح الثاني من قسم الشؤون الـدينية، والتصريح الثالث من رئيس قسم الشؤون الـدينية للجهاعة الإسلامية الحلية. وما إن تحصل على التصريح حتى بكون الجميع في خدمتك،

بل وسيحطمون بشواكيشهم الألواح الخشبية التي تم إغلاق النوافذ بها خلال الثورة الثقافية ، حتى تستطيع أن تلتقط صورة جميلة للمسجد .

### \_\_ من عادات المسلمين في الصين \_\_

وفي الساعة الثانية من ظهر يوم الجمعة عتلى المسجد بالمصلين، وأغلبيتهم من المسنين، كما يوجد بعض الشباب والأطفال. ويجلس كبار المسلمين في الصفوف الأولى، ويقرؤون آي الذكر الحكيم. وكثير من المسلمين يحضرون من أعالهم مباشرة، وهناك آخرون طلبوا أن يكون عوم الجمعة هو يوم إجازتهم الأسبوعية. وغالباً ما يكون عدد النساء في صلاة الجمعة قليلاً.

وفي عام ١٩٤٩ م، وبعد انتصار الثورة الصينية تم إلغاء تعدد الزوجات وإلغاء الزيجات التي تم بالاتفاق بين العائلات وبعضها . وليس هناك إلزام على المسلمين بالزواج ابتداء من ٢٧ سنة بالنسبة للشباب ، وابتداء من ٢٥ سنة بالنسبة للفتيات مشل باقي أفراد الشعب الصيني . والتعلمات بالنسبة للمسلمين ألا يتزوجوا قبل بلوغهم ٢٧ سنة . ولكن هناك كثير من الحالات يتزوج فيها الشباب الدين تتراح أعهارهم بين ١٦ و ١٧ سنة . وليس هناك إلزام على المسلمين في الصين باتباع القواعد الخاصة بتنظيم الاسرة ، ولذا فهناك عائلات بها الكثير من الأطفال . وتتم مراسم عائلات بها الكثير من الأطفال . وتتم مراسم الزواج حسب الشريعة الإسلامية وحسب الشريعة الإسلامية المعروفة .

وفي البداية يتجمع الشباب في منزل العروس حيث ينقسم الحاضرون إلى قسمين: المسنون يجلسون في حجرة، والشباب في حجرة أخرى. وبعد أن يتسلى الجميع بالحديث والطعام والشراب يدعوهم كبيرهم أو إمامهم برفع أيديهم إلى السهاء، وتلاوة القرآن والدعاء.

وتحضر النسوة خلال النهار، ويقمن بنفس الشعائر، ويجري تقسيم النسوة كذلك إلى مجموعتين. أما العروس فتنتظر في حجرة خاصة حتى آخر البوم وتغطى وجهها

بحجاب، وتكون برفقتها أحسن صديقاتها اللاقي يسلينها بالغناء وبالرقص. وفي المساء يأتي العريس في صحبة أصدقائه وزملائه. ثم يخرج العروسان عندئذ ويمنحها الوالدان البركة، ويدعوان لها، وتترك العروس منزل أبويها. وفي بعض الأحيان يتم عقد البزفاف في يوم الجمعة، بعد نهاية رمضان المبارك. وفي الوقت الحالي يتم اختيار أيام أخرى لعقد البزفاف. وغالباً ما يرتبط اختيار الأيام بايام توزيع (بونات) الطعام، ويحصل المسلمون على أكبر (بونات) الطعام، ويحصل المسلمون على أكبر عدد من (بونات) الطعام قبيل احتفالات الربيع عدد من (بونات) الطعام قبيل احتفالات الربيع في الغالب، ولذا يكثر في أوائل الربيع تنويج الشباب والفتيات.

### \_\_\_\_ المساجد في الصين \_\_\_\_

ويقدر عدد المساجد والروايا في الصين بحوالي أربعين ألفاً، وذلك وفقاً لما ورد بكتاب «الإسلام في الصين» لكاتبه مارشال برومهول. وهذه المساجد والزوايا بمثابة مراكز للنشاط الديني والإشعاع الثقافي للمسلمين في الصين. وقد تم ترميم الكثير منها في السنوات الأخيرة بمساعدة الحكومة. ويتردد على هذه المساجد والزوايا غتلف فئات الشعب من موظفين وعال وجنود وغيرهم من المسلمين، لأداء الشعائر الدينية، وخاصة في الأعياد الإسلامية.

وفي مدينة بكين وحدها يوجد ٦٥ مسجداً، وفي شنغهاي ٢٧ مسجداً، وفي شنغهاي ٢٧ مسجداً، وفي جميع المدن الأخرى توجد مساجد يقوم بالإشراف عليها أئمة أفاضل يقدر عددهم في جميع أنحاء الصين بحوالي مائة الف، أي أن لكل مائة مسلم في المتوسط إمام، وفي العادة يرتدي أئمة المساجد المسلمون الملابس الفضفاضة، وفوقها الكاكولا ذات اللون اللاكن، ويضعون على رأسهم طاقية بيضاء، وهم يقبلون على الحياة صرحاء ضم نخوة واعتزاز، والمهمة الموكولة إلى الإمام في هذه واعتزاز، والمهمة وكبيرة، فهو لا يؤم المسلمين في الصلاة فحسب، بل يقوم إلى جانب ذلك الصلاة فحسب، بل يقوم إلى جانب ذلك

أحيان كثيرة يعطي دروساً في اللغة العربية ، وفي الدين الإسلامي بالمدارس الملحقة بالمساجد . وهو عدا ذلك يرعى شؤون المكتبة الملحقة بالمسجد وهي مكتبة دينية وعامة أيضاً .

ومن المعروف أنه على مر السنين اعتنقت الإسلام شعوب عديدة تختلف بيئاتها وتتباين ثقافاتها ، ولذا فقد تأثرت المساجد وأنماط المآذن تبعاً لتلك الفوارق والاختلافات . فهناك الطراز العربى والمملوكي والتركي والمغربي والهندي وغيرها. غير أنه أصبح للمسلمين من أهل الصين طراز خاص في بناء المساجد والمآذن، وهو طراز قائم بذاته يتجلى فيه أثر البيئة والثقافة الصينية . والمآذن من حيث منظهرها الخارجي تشبه الباجودا الصينية المعروفة، وتكاد سقوف المساجد تكون نسخة مطابقة لسقوف المعابد والمباني الصينية التقليدية . أما من الداخل فهي إسلامية الطابع في كل شيء. فهناك المحراب والمنبر المألوفان . وهناك أعمدة الرخام البديعة ، والسجاجيد، والطنافس البديعة، ثم هناك دورات المياه، ومرافق الوضوء الضرورية. والشيء الجميل أن المساجد الإسلامية على قــدر كبير من النظافة ، ويـوجد بـكل مسـجد قسـم خاص بالسيدات. والمرأة الصينية المسلمة تبدو عليها سمات الحشمة والتقوى والوقار، لأنها ترتدي ملابس طويلة وإزاراً ناصع البياض.

ويبلغ عدد المسلمين في بكين حوالي مائة الف مسلم، ويها يوجد الجامع الكبير، وهو مسجد «تونغري بايكو» وبه مقر الجمعية الإسلامية الصينية . والمسجد من طراز القرن الخامس عشر ، ولا يختلف عن معابد الأديان الأخرى إلا بفقدان الصور ، ووجود الحراب والمنبر ، وبعض النقوش باللغة العربية وبالحروف العربية . ونفس الحروف العربية متأثرة باشكال الحروف الصينية ، وقد تم تجديده مرتين في الحروف الصينية ، وقد تم تجديده مرتين في المسجد لمدة شهرين أثناء الثورة الثقافية ، وأعيد فتحه بناء على أوامر من الرئيس شوين لاي فتحه بناء على أوامر من الرئيس شوين لاي عام ١٩٧٧م ، وحتى عام ١٩٧٧م ، كان لا يستطيع أن يصلي فيه إلا رجال الدين الذين كانوا يقيمون في الجامع .

ويقوم بإدارة هذا الجامع مجلس يجري التخابه انتخاباً ديمقراطياً من بين ممثلي السلمين. ويعمل بالجامع ثلاثة من الأئمة تدفع اللولة مرتباتهم. ورغم العدد الكبير من المسلمين الموجود في بكين إلا أنه عند صلاة الجمعة لا يرى إلا 100 أو 000 مصلي فحسب والطبع بينهم كثير من الاجانب من العرب والافارقة ، الذين يعملون في بكين بالتجارة ، أو في السلك الديبلوماسي . ويوجد بين المصلين عدد قليل من الشباب والأطفال ، وربحا يرجع صلاة الجمعة .

وفي نوفير (تشرين الثاني) عام ١٩٥٥ م، بدأ العمل في إنشاء معهد إسلامي كبير ببكين تكون مهمته الأولى تثقيف المسلمين، وإعداد أثمة المساجد الصالحين، وتشرف على إدارت، وتتولى الإنفاق عليه الجمعية الإسلامية في الصين. وقد تأسست هذه الجمعية في عام ١٩٥٣ م. ومن المعلوم أن المحمو قد بعثت إلى هذا المعهد بعدد من رجال العلم والدين لتدريس اللغة العربية والدين الإسلامي به . غير أنه تم إغلاق هذا المعهد المنورة الثقافية ولكن سيعاد افتتاحه في الكل آخر . ذلك أن المعهد ما زال موجوداً إلا أنه لم يعد كما كان من قبل ، فقد احتفظ باسمه ولكن تم تحويله إلى مدرسة ثانوية عادية وأكثر من التلاميذ فيها من غير المسلمين ،

وتكثر في مدينة كانتون المساجد الأثرية القديمة، ومنها المسجد المعروف بمسجد الذكرى الشريفة، وهناك المسجد التاريخي العظم القائم بإحدى ضواحي هذه المدينة، وتتصل بهذا المسجد جبانة فسيحة يقوم فيها ضريح العارف بالله ابن الوقاص الذي يعدونه أول عربي مسلم بشر بالدين الإسلامي في جنوب الصين. وهناك أيضاً مستشفى إسلامي تم افتتاحه في عام ١٩٦٠م، وقد احتفظ باسمه كل هذه الفترة، غير أن أغلبية المرضى به من غير المسلمين، وبهذه المستشفى يتم إجراء الطهارة المسلمين، ومن الممكن أن تتم الطهارة في المستشفيات الأخرى، لكن دون أية مراسم المستشفيات الأخرى، لكن دون أية مراسم أه احتفالات.

الاستلام وللسلمون والسلمون والصين

والمهمة الرئيسية للجمعية الإسلامية الصينية هي توضيح سياسة الحكومة تجاه الدين الإسلامي، ومقرها بكين. وتقوم الدولة بالإنفاق عليها، ورئيسها الحالي هو محمد السانجي. ومنذ عهد غير بعيد أخذت الجمعية تتصل بمثيلاتها في الخارج، وفي صيف عام ١٩٧٩م، زار وفد صيني ليبيا.

وتسمح اللوائح والقوائين الصينية للمسلمين بأن يعيشوا حياتهم وفقاً لشريعتهم الإسلامية، ووفقاً لعاداتهم وتقاليدهم، وفي أغلبية المدن الصينية المحبرى توجد مطاعم خاصة للمسلمين، ويوجد في كل تجمع سكاني الخراف حسب الشريعة الإسلامية الغراء، ويوجد في المؤسسات والمصانع التي يعمل بها الكثير من المسلمين مطبخ خاص غم، وفي حالة عدم وجود عدد كاف من المسلمين بحصلون على مبلغ شهري بمكنهم من شراء الطعام من خارج المصنع، ويوجد طباخ خاص بالمسلمين حتى داخل سجن بكين،

ويم كذلك تشييع الجنازة، ومراسم دفن المسلمين الصينيين وفقاً الأحكام الشريعة الإسلامية، ويقوم بهذه المهمة في العادة خدم المسجد، وبعض موظفيه، ويحصلون في الغالب على ملابس المتوفي كجزء من أجرهم، ويلف الجنان في كفن من قماش أبيض من القطن، وتنثر عليه العطور وماء الورد، ثم يوضع الجنان في النعش، وتشيع الجنازة حتى القبر، وهناك مقابر خاصة للمسلمين الصينيين، وقد يحضر مراسم الدفن بعض المسؤولين، أو بعض الأشخاص الذين يشغلون مناصب قيادية، ومن

العادات المألوفة أن ينثر على أرض اللحد بعض من المسك والكافور . وتتميز قبور المسلمين الصينيين بشكلها المستطيل خلافاً لقبور البوذيين ذات الشكل المخروطي المستدير . ويراعى عند دفن الجثان في اللحد أن تكون الرأس جهة الشيال ، والقدمان صوب الجنوب ، والوجه في اتجاه الكعبة الشريفة . ويتوافد المعزون في مساء يوم الدفن لسياع آيات الذكر الحكيم .

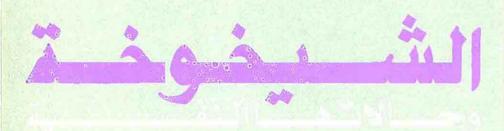
ولأول مرة تم في عام ١٩٧٩ م، تنسطم الحج إلى مكة المكرمة . وهو يعد أول حج بعد عام ١٩٦٤ م، وكان عدد الحجاج ستة عشر حاجاً فقط، وكان يرافقهم مترجم صيني ، ومكثوا في مكة المكرمة عشرة أيام . وقد كان الحج حدثاً هاماً بالنسبة للحجاج ، وكذلك بالنسبة لباقي المسلمين . ويعتبر أهم علامة على حدوث تغير من جانب الحكومة تجاه المسلمين .

وقد جرت هذه التغيرات ضمن الغييرات العامة التي حدثت إثر القضاء على عصابة الأربعة. وتنص المادة (١٤٧) من قانون العقوبات الجديد الصادر في عام ١٩٧٩ م، على معاقبة المسؤول الذي يمنع بطريق غير شرعي المواطنين من حقهم في إقامة الشعائر الدينية بالسجن لمدة لا تتجاوز عامين.

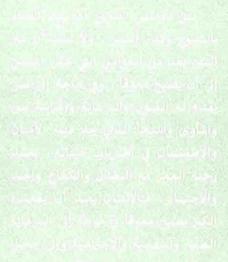
والحقيقة أن المسلمين في الصين من أنشط عناصر الدولة، ومن أكثرهم ولاء للنظام القائم . . ولعب المسلمون بوجه عام أدواراً هامة في تاريخ الصين ، وكان ولا يزال من بينهم قادة في الجيش ، وحكام للمقاطعات والمدن .

ولا ريب أن التغير الجديد في سياسة الحكومة تجاه المسلمين له أبلغ الأهمية ، وسيعيد الحياس السياسي للمسلمين ، ويصلح من علاقة الصين بالدول العربية والإفريقية والإسلامية . غير أن تنفيذ هذه السياسة الجديدة لا يتم في يسر وسهولة تامة ، ولذا يقول أحد المسؤولين عن الشؤون الدينية : "إن لدينا كثيراً مسن الصعاب في مهمتنا هذه ، لأن كثيراً من الناس يخافون ، فقد أفزعتهم الثورة الثقافية أيما فزع ، وحينا يذهبون الآن إلى الصلاة يفعلون ذلك وقلوبهم وجلة » .

### العام الدولي للكبار



### بقلم: د. عبد الرحن عيسوي



وأولى خطى العناية بالشيوخ همي التعرف على طبيعة هذه المرحلة وسبر أغوارها وأسرارها والتعرف على ما فيهما ممن نسواحي القسوة والضعف. ومن المؤسف أن مرحلة الشيخوخة على ما لها من أهمية بالغة إلا أنها لم تحفظ بالدراسة والبحث والفحص الذي ينبغى أن يحدث حتى نحسن تعامل شيوخنا ونضع البرامج التي تؤدي إلى تحقيق سعادتهم ، ومن الملاحظ أن التغيرات التي ترجع إلى السن تغيرات معقدة وليست بسيطة ، فالوظائف الجسمية يعتريها الضعف، ويتغير مركز الفرد في المجتمع كما تتغير أساليب تكيفه وتعامله مع المجتمع. فقد يعاني الشيخ من بعض الاضطرابات العقلية البسيطة أو الصعبة ، وكذلك قد يعاني من الأمراض الجسمية . وقد تتغير اتجاهاته العقلية والاجتاعية وسمات شخصيته وقدرته على التفكير والاستدلال والإدراك والإحساس، كما تتغير



قدرته الحركية ما يؤثر في تكيفه المهني . وتـتأثر دوافع الفرد وانفعالاته وذكاؤه وإنتاجه الإبداعي في العلـوم أو الفنـون والآداب والانتصــارات الاجتاعية .

ومن العوامل التي تزيد من أهمية دراسة الكبار أن تعدادهم أصبح يزداد يـوماً بعـد يـوم نتيجة لتقدم العلوم الطبية وتوفر أساليب العلاج والوقاية الأمر الذي أدى إلى زيـادة طول عمر الإنسان. وإلى جانب زيادة كبار السن عـدداً، وضرورة العناية بهـم على أسـس إنسانية نبيلـة صرفة، إلى جانب كل هذا فالملاحظ في مجتمعنا المعاصر أن كبار السن هم الذين يتـولون قيـادة المجتمع ويـوجهون مشروعاته ويشرفون عليها المجتمع ويـوجهون مشروعاته ويشرفون عليها دراسة الكبار لم تلق العناية الكافية بها. ويمثل الاهتام بالشيخوخة والشيوخ وتوفير الرعاية لهـم جانباً أساسياً من جوانب الاعتناء بالثروة البشرية

التي أصبحت \_ بحق \_ أغلى الثروات جميعاً في عصرنا الحاضر. تلك الـثروة الـتي تفـوق قـدراً وقيمة الثروات المعدنية والزراعية والحيوانية.

### التغيرات التي تحدث في سن الشيخوخة

وتؤدي دراسة الكبار إلى التعرف على تلك الإمكانات البشرية بغية العمل على توجيهها واستغلالها والاستفادة منها . ولذلك فكلها ارتق المجتمع في مضهار التقدم والسرقي اعتمى بالشيخوخة ، ولذلك بات الاهتام بالشيخوخة معياراً من معايير التقدم والسرقي . إن علم الشيخوخة إلى دفعة قوية إلى الأمام . كانت دراسة الشيخوخة في الماضي تهتم بالجوانب السلبية وتغفل الجوانب الملائي يتم بالجوانب السلبية وتغفل الجوانب الوي يؤديها الشيوخ أفضل دون أن تعبر النواحي التي يؤديها الشيوخ أفضل من الشباب .

ومن الحقائق الهامة أن التغيرات التي تحدث في مرحلة الشيخوخة ، سواء كانت جسمية أو نفسية أو عقلية أو اجتاعية ، إنما تتفاعل مع بعضها البعض ، أي يوثر كل منها في الآخر ويتأثر به . ومن ذلك أن ضعف الصحة العامة يؤدي إلى انكماش مناشط الفرد . ولذلك يلزم إعادة تدريب كبير السن على المهارات التي تتطلب الحياة الحديثة . ومن أظهر الأحداث التي تقع في سن الشيخوخة حادث الإحالة إلى التقاعد Retirement ولكن للأسف الشديد

ليس هناك معرفة كافية بالعوامل السيكولوجية لهذا الحدث ما الذي يحدث في نفسية المحال إلى المعاش وما وجهة نظره ، وما مدى تقبله لهذا الحدث ، ولا شك أن الأهمية القصوى ترجع إلى العوامل النفسية أكثر من رجوعها إلى العوامل البيولوجية . والواقع أن اعتزال الحدمة يحتاج إلى إعادة تكيف الفرد -Readjust

ومن الملاحظ أن الفرد قد يكافح طوال حياته لكي يحقق لنفسه شيخوخة سعيدة، ولكن هذه السعادة لا تتحقق إذا كان يخاف خوفاً مريضاً من الشيخوحة . وإذا كانت العلوم الطبيعية قد نجحت فعلاً في إطالة عصر الطبيعية قد نجحت فعلاً في إطالة عصر هذا النجاح ، فإنه يضحى على العلوم الإنسانية أن نجعل هذا العصر المديد سعيداً . ولقد حظيت مرحلتا الطفولة والمراهقة والواسعة وبقي أن حظيت المتبعوخة مثل ما أولينا الطفولة البحث الميداني إلى هذا الجال الذي ما يزال بكراً أو خصباً في حاجة إلى يد الباحث السيكولوجي الحديث .

### مشاكل الشيخوخة

ولكن الحقيقة ، والحق يقبال ، أن دراسة الشيخوخة تواجه كثيراً من الصعوبات من ذلك أن العائد من تلك الدراسة لا يوازي ما يسذل

فيها من جهد وطاقة ومال ، كذلك فإن المشكلات الناجمة عن التقدم في العمر لا يمكن تجنبها كلية ، ولا سيا في مجتمع المنافسة الذي نعيش اليوم في كنفه ، خاصة وأن كثيراً من الشيوخ تطول أعارهم حتى تتعدى تماماً المرحلة الإنتاجية . ولذلك نجد المشاكل الآتية :

(١) مشاكل الصحة العامة والضعف
 العام.

- (٢) مشاكل نفسية .
- (٣) مشاكل عقلية .
- (٤) مشاكل اجتاعية .
  - (٥) مشاكل مهنية .
- (٦) مشاكل بطالة الشيوخ.
- (V) مشاكل إعادة تدريبهم مهنياً.
- (٨) مشاكل التقاعد ووقت الفراغ.

وتهتم السدراسات التسطيقية على تقليسل المؤثرات السلبية للتقدم في السن . وهنا ينبغي الإشارة إلى أن دلائل التقدم في السن تختلف من فرد إلى آخر ، فقد تظهر في شخص مبكرة عنها في شخص آخر . وتدفع هذه الفروق بعض الباحثين إلى التفكير فيا يسمونه بالعمر الحيوي للفرد Biological/age والعمر الوظيفي الحيوي للفرد Functional/age والعمر الوظيفي دراسة الشيخوخة هو اعتبارها مرحلة طبيعية ومادية من مراحل نمو الإنسان ، والمعروف أن لكل مرحلة من مراحل العمر خصائصها ومتطلباتها .

### مرحلة ما قبل التقاعد

وتقسم مرحلة كبر السن إلى مراحل منها مرحلة ما قبل التقاعد Pre-retirement يحدث وتمتد من سن ٥٥ إلى ٦٥ سنة ، وفيها يحدث مزيد من التدهور في السوظائف الجسمية والعقلية ، وانسلاخ من الأدوار المهنية والاجتاعية ، كما يعتري الوظائف والميول الجنسية الضعف . ولكن في بعض الحالات قد يؤدي تخلص الفرد من أعبائه المهنية إلى أن يجد الوقت المناصب العليا .

### مرحلة التقاعد

وهناك مرحلة التقاعد Retirement ، وتبدأ من سن الخامسة والستين وما بعدها وهي المرحلة التي يطلق عليها اصطلاحاً مسرحلة الشيخوخة Senescence ، أما سن الإحالة إلى المعاش فتحدده قوانين التوظف في كل مجتمع وهو يختلف باختلاف المجتمعات وياختلاف الوظائف . وفي هذه المرحلة يبتعد الفرد عن الأدوار المهنية والاجتاعية وفيها يقوى شعور الفرد بالقرابة وتتقوى العلاقات بالجاعات الأولية . وفيها تزداد قابلية الفرد بالإنجاء وللتأثير بالاضطرابات الجسمية والعقلية . وقد يعجز الفرد عن القيام بالمناشط العادية المطلوبة للحياة اليومية . وفي سن السبعين وما بعدها يحتاج الشيخ إلى من يعتمد السبعين وما بعدها يحتاج الشيخ إلى من يعتمد



كبار السن والاهتمام بهم صحياً وعقلياً ونفسياً واجتماعياً ومهنياً وترفيهياً والاستفادة منهم ومن خبراتهم.

### المناهج العلمية في دراسة الشيخوخة

أما عن المناهج العلمية التي تستخدم في دراسة الشيخوخة فهناك الطريقة العرضية Cross-Sectional وهناك الطريقة الطولية Longitudinal method في الـطريقة الأولى يستخدم الباحث عينات من أرباب أعمار مختلفة في وقت التجربة . ولكن هذه الطريقة يعتريها الضعف، لأنها تدرس أثر السن عن طريق مقارنة أرباب الأعمار المختلفة في وقت إجراء البحث ولكن الأثر الثقافي والتاريخي يتدخل في نتائج مثل هذه البحوث. كانت عندما تقارن شخص عمره عشرين عاماً بشخص آخر عمره خسين عاماً ، فعنى ذلك أن الشخص الأخير عاش في جو حضاري لمدة ثلاثين عاماً يختلف عن الجو الحضاري الذي عاش فيه الشاب الصغير الذي تقارن به ، ومعنى ذلك أنك لا تقارن عامل السن وحده أو عامل السن نقيـاً وخالصاً ، ولكنك تقارن عوامل حضارية ورواسب ثقافية متعددة ومتشابكة . أما طريقة المنهج الطولي وهمى التي تقارن سلوك نفس الأفراد فترأت متعاقبة متسلسلة فإن نتائجها تتأثر أيضا بعوامل مثل الاختيار الطبيعي وموت بعض أفراد العينة ، والتغيرات التي تحدث على

عليه كما يعاني الفرد ممها يعــرف بــاسم خــريف العمر . كبار السن والاهتمام بهم صــحياً وعقليــاً ونا

### توجه البحوث لحو الشيخوخة

وتتطلب دراسة الشيخوخة جمع المعلومات المكتسبة من علم الطب، والطب العقلي، وعلم الحياة ، والأنثروبولوجيا ، وتضافر هذه المعلومات وتكاملها. ومن مظاهر الامتام بدراسة الشيخوخة بعد الحرب العالمية الثانية صدور بحلة الشيخوخة Journal of Gerentology في عام ١٩٤٥م، عن طريق جعية الشيوخ في الولايات المتحدة الأميريكية وتنولي نشر مقالات متصلة بالعلوم البيولوجية والطب العلاجى وعلم النفس وعلم الاجتماع والخدمة الاجتاعية. وفي أوروبا صدرت أول دورية عن الشيوخ عام ١٩٥٦م، وأنشئت جمعية دولية للشيوخ وتعقد المؤتمرات الدولية . وفي الوقت الحاضر يوجد كثير من وحدات البحث أو المنظمات أو مراكز البحوث الخاصة لظاهرة التقدم في السن وهناك الجمعيات الخبرية التي ترعى الشيوخ وكبار السن . وهناك بعض رسائل الماجستر والدكتوراه التي تتناول ظاهرة الشيخوخة . ولكن لا بد من الاعتراف بأن الباحث في مجال الشيخوخة لا بد وأن يجد صعوبات كبيرة . كذلك لا بد من الاعتراف بأن البحوث النفسية في هذا المجال ما زالت محدودة للعاية ؟ والمأسول أن توجه العناية في عالمنا العربي إلى دراسة

ويلاحظ أن نسبة الأحياء من الذكور والإناث في إنجلترا وويلز عام ١٩٦١ م، كانت في السن من ٥-٥٠ تتراوح ما بين كانت في السن من ٥-٥٠ تتراوح ما بين و ٩٧,٢ إلى ٩٠,١ ، وأن هذه النسبة كانت في سن ٨٥ سنة ٤,٤ ، وأن هذه النسبة كانت في سن ٨٥ سنة ٤,٤ ، ويلاحظ بالطبع التوالي بالنسبة للجنسين . ويلاحظ بالطبع المخفاض نسبة الأحياء بالتقدم في العمر ، كيا يلاحظ طول عمر الإناث عن الذكور وتؤيد هذه والإناث . ومن الجدير بالذكر أن التغيرات التي والإناث . ومن الجدير بالذكر أن التغيرات التي تطرأ على المسن لا تحدث بصورة فجائية أو طفرة واحدة وإنما تحدث بصورة تدريجية .

ولا يبدأ الضعف يعتري جميع أجزاء الجسم الإنساني في وقت واحد، وإنما هـذه الأجـزاء تبدأ في الضعف في أوقات متفاوتة.

أما عن الأسباب التي تؤدي إلى التغير الجسمي فهي الأمراض والإصابات المختلفة وعن طريق العمليات التي تحدث في خيلايا الجسم وأعضائه ، فالخلايا تشيخ وتكبر وتموت كما يموت النزرع أو النبات ، ونتيجة لضعف الخلايا والأعضاء ، فهناك اضطرابات تحدث في بناء الجسم ثم اضطرابات في وظائفه ، كما تحدث الشيخوخة نتيجة لضعف المواد الكيميائية والحيوية داخل الجسم .

### العامالدولي للكبار



إن نظرة استقرائية تقييمية لواقع هذه «المدارس» وفاعليتها في تعليم الكبار، تؤكد أموراً أساسية هي في الحقيقة من المثالب التي أبرزها ما يأتي:

( أ ) أن غالبية الجهود التي تبذل للنهوض
 بهذه المدارس ما زالت مبعثرة ولا طائل منها .

(ب) أن غالبية هذه الجهود لم تستطع أن تتخطى المنطق التقليدي في أي من مراحل تطورها وخاصة فيا يتصل بترفيع هذه المدارس وقتة فقد استمرت النظرة إليها على أنها مدارس مؤقتة خارجة عن إطار السلم التعليمي القائم حالياً.

(ج) أن غالبية الجهود الحالية ما زالت قاصرة حيث تفتقر إلى النظرة الشمولية الموسعة لديناميات الاستحداث التربوي العصري في كلياته وجزئياته.

وعلى ضوء هذا؛ فإننا نقترح دميج مدارس محو الأمية وتعليم الكبار في السلم التعليمي، على أن تكون هذه المدارس معادلة للمرحلة الأولى بكل مناهجها ومقرراتها وأنشطتها وأهدافها المرحلة الأولى ليلتحق بالمدرسة المرحلة الأولى ليلتحق بالمدرسة المتوسطة الليلية، ومنها إلى المدرسة الثانوية الليلية حتى الجامعة انتسابا واستعداداته وميوله وظروفه؛ انساقاً مع واستعداداته وميوله وظروفه؛ انساقاً مع المفهوم العصري للتعليم المستمر الذي يؤكد أن

مفهوم النجاح والفشل مفهوم نسبي حيث تتعدد الفرص أمام الفرد ليجد ما يتناسب مع ميوله وقدراته الحقيقية وبذلك لا يكون فاشلا إلى الأبد وإنما يمكن أن يتخذ من فشله سبيلاً إلى النجاح في مجالات تناسبه (۱).

### مزايا الدمج العصرية

### وفي تصورنا أن هذا الاقتراح يحقق عدة مزايا عصرية منها:

(۱) أنه سيحقق مطلباً أساسياً من مطالب واقعنا العربي، وهو تحقيق الفرص المتكافئة لكل أفراد المجتمع ارتكازاً على مسلمة رئيسية في الطبيعة البشرية تعترف بحق الأفراد في الناح الاجتاعي إلى أقصى قدر ممكن تسمح به قدراته وميوله.

(٢) أنه سيحقق مطلباً أساسياً يسعى واقعنا العربي إلى إنجازه وهو تعليم المجتمع كل المجتمع ، بحيث يكون للكبير الحق في التعليم مثله مثل الصغير؛ بل إنه يعطي الأولوية له عن الصغير لتضييق مسافة التخلف ورفع مستوى الكفاية الإنتاجية.

(٣) أنه سيقضي على الفكرة التقليدية التي ما زالت سائدة في واقعنا التعليمسي بأن «مدارس» تعليم الكبار ومحو الأمية في مرتبة مندنية ومنتهية ولا صلة لها بالسلم التعليمسي القائم حالياً.

(٤) أنه سيقضي على التعثر الناتج من الارتفاع المتزايد لعدد الأطفال الذين هم في سن

الإلزام الذي أكده أحد تقارير هيئة الأمم المتحدة والذي جاء فيه (1):

ا أن الزيادة السريعة في عدد الأطفال قد أثارت مشكلة أخرى تواجه الدول النامية وهي المستوى المتدفي للمعارف والمهارات التي تستلزمها عملية التنمية الاقتصادية ؛ فالكفاح من أجل محو الأمية ورفع كفاءة التعليم قد تعثر بنتيجة الارتفاع المتزايد لعدد الأطفال الذين هم في سن الإلزام».

(٥) أن هذا الدمج يعني مواجهة الصراع ضد التخلف حيث إن الغالبية العظمى من الكبار في أكثر قطاعات واقعنا العربي ما زالوا أميين، وفي نفس الوقت فإن قرابة نصف أطفال الوطن العربي لم يلتحقوا بالتعليم الابتدائي، وبذلك أصبح هؤلاء وأولئك رصيداً لدعم التخلف بدلا من أن يكونوا أملاً في التغلب عليه.

(٦) أن هذا الدمج يحد من التناقضات الثقافية التي تفرض نفسها على التعليم بحكم كونه من صنع المجتمع وجزءً من ثقافته، ويصبح على واضعي الاستراتيجيات التربوية في واقعنا العربي أن يضعوا في اعتبارهم الإجابة على عديد من الاسئلة منها:

 ★ كيف يصبح التعليم مجالا للتفاعل الصحي بين الكبار والصغار على السواء؟.

 ★ كيف يصبح التعليم مجالا وأداة لتمكين الكبير والصغير من أن يكون مجدداً لثقافته لا مقلداً لغيره؟.

# والعال الكماري الممال التعامي المكاري المكاري المكاري العمالي المكاري المعاري المعاري



★ ما التغيرات التي يجب أن تـطرأ على التعليم لتجعله قوة في معالجة الملامح السكانية القائمة من حيث معـدلات نمـو الـتركيب العمرى؟.

(٧) أن هذا الدمج يستلزم بالضرورة إنشاء أقسام بمعاهد وكليات إعداد المعلمين لتأهيل معلم الكبار وعو الأمية ؛ كما يتطلب أيضاً وضع برامج مناسبة عكن أن تتضمن الموضوعات التالية :

 واقع مشكلة الأمية وتعليم الكبار في المستويين العربي والدولي .

أخطار مشكلة الأمية اقتصادياً واجتماعياً
 وفكرياً

أهم التجارب العربية والدولية في
 مجالات محو الأمية وتعليم الكبار.

الأسس التشريعية لمحو الأمية وتعليم الكبار.

الخصائص النفسية والعقلية والاجتاعية للكبار.

مشكلات تعليم الكبار وطرق التغلب عليها.

مسؤوليات الدولة في محو الأمية وتعليم
 الكبار .

(٨) أن هذا الدمج يستلزم مراجعة النظر كلية في واقعنا التعليمي بمدخلاته وغرجاته للكبار والصغار على السواء ومن خلال السياق الاجتاعي الذي فيه وتحديد رؤى تربوية جديدة في إطار مبادئ واتجاهات وتطلعات واقعنا العربي .

(٩) أن هـذا الـدمج يعـني التـوسع في التعليم على مختلف مستوياته ليصبح تعلياً شـعبياً بعد أن كان قـاصراً على الصفوة، ولا بـد أن يصحبه تحول في طبيعة التعليم نفسه مـن حيث المحتوى والشكل والنظم والعـلاقات لتستوعب الكبير والصغير على السواء (").

(١٠) أن هذا الدمج يستلزم أن تشارك في تحقيقه المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ووزارات التربية والتعليم، واتحاد جامعات الدول العربية، واتحاد المعلمين العرب، ومراكز البحوث، ومكاتب التربية في المنطقة العربية لتحقيق المستهدف.

#### الصوامش

(١) نحو استراتيجية جديدة للتربية في البـــلاد العـــربية ــــ المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ـــ المؤقمر الرابع لــوزراء التربية والتعليم العــرب، صنعاء ٢٣ ـــ ٣٠ ديســـمبر (كانــون الأول) ١٩٧٢م.

United Nations Survey on The Problems and (\*)
Policies of Economics Development: Appraisal of Recent
Experience, 1967.

(٣) دكتور لطني بركات أحمد: في فلمسفة السترية ،
 لقاهرة ، مكتبة الخانجي ، ١٩٧٨ م ، ص ص ٢٧٤ ـ ٢٧٨ .



## بوسوف الرابي

#### الميلاد والتربية والتكوين

ولد الشاعر في بعقوبة ثم سافر إلى مصر عام ١٩٤٦م، وهو شاب يافع لإكيال دراسته في جامعة الإسكندرية. وفي سنة ١٩٥٠م، طبع أول مجموعة شعرية «في ضمير النزمن» وكانت دراسة متخصصة للحب وتجارب القلب الشاب، وطبع مجموعته الثانية «ألحان» في عام ١٩٥٣م.

وسافر إلى إنجلترا لإكبال دراسته العالية عام ١٩٥٤ / ١٩٥٥ م، وفي فترة تكوينه الأدبي وتربيته الفنية يظهر عليه أثر الشعر القديم وأثر شعر الرصافي والرهاوي ومدرستها، ويلاحظ عليه خروج مبكر على نظام القوافي الذي شجع عليه الزهاوي في أشعاره وفي مقدمات دواوينه، ونجد صدى لأثر الموشحات الأندلسية من حيث تعقيد التركيب وبنية القصيدة الشعرية وتجديد المعاني.

أما في موضوعاته \_ في هذه الفترة \_ فنجد كثيراً من جوانب الحب السلبي ، فأشعاره مليئة بالحزن والحرمان . . . فهو لا زال بسيطاً لا يعرف كيف يجد طريقه إلى قلب الأنثى .

وانعكست المادة السياسية في مجمسوعته الثانية، وهي نتيجة حتمية لمن يعيش في خضم الأحداث التي كانت تمر بها الأمة العربية بعد عام ١٩٤٨م.

#### يوسف الرجل الجامعي

هناك يبوسف الشاعر، وهناك يبوسف الأستاذ الجامعي الجاد في مؤلفاته ذات المشاكل

#### بقيام: د. داود السيلوم

المتعددة التي ثارت الخصومات حولها وفيها، ويوسف الجامعي، اختلفت فيه الأقوال... ويوسف الجامعي، اختلفت فيه الأقوال... لعبقات اجتاعية متفاوتة قد أثار كثيراً من المحسد أكثر ما أثار كثيراً من الإعجاب.. لبروزه الشديد بين أقرانه وتفوقه المسكر في عصطه.

ويوسف الإنسان الشاعر الإنسان لـه عـدة جوانب، تـرى يـوسف الهــازل، أو يــوسف الضاحك، أو يوسف الوفي الأمين.

ولا يمكن أن تعرف من يوسف المؤلف والأستاذ الجامعي هذا الثاني الذي أتحدث عنه الأن . . . ما لم تعاشره وتلقاه وتحادثه وتجلس

وقد نراه في ديوانه الشالث « لهاث الحياة الحياة » (بيروت ١٩٦٠ م) يختلف عن الاثنين معاً . . . فهو شاعر وليس أستاذاً وهو حزين وليس ضاحكاً .

وفي هذا الديوان نراه يمزج الشعر الوطني والشعر الدوطني والشعر الذاتي، ولم يجد لـه طريقاً واضحاً.. فهو مرآة تـدور وليست ثـابتة أو مستقرة... وإن كنت أفضل للفنان نوعاً من التخصص في الموضوع الـذاتي أو الـوطني الاستخراج أفضل

#### شاعر العرب

ولكن الشاعر، حين يتكلم عن الوطن في هذا الديوان فوطنه لم يعد العراق وإنما هو الذي يمتد من ساحل المحيط إلى الخليج العربي... فكل الأنبات حيثا صدرت نجد له صدى فيه .. فالجزائر أو مصر أو العراق كلها هناك . وكما كبر يوسف في السن فقد كبرت تجاربه العاطفية سلباً وإيجاباً ، فالحزن أصبح أكبر مها كان والفرح أصبح أكبر مها كان ، وتلونت المرأة كان والفرح أصبح أكبر مها كان ، وتلونت المرأة بغدادية أو قاهرية ، فقد جاءت هذه المرة من لندن ومن روما ومن استانبول ، ومن مدينة ما في ألمانيا أو غيرها من البلدان .

وأصبح في عواطفه أكثر عنفاً في التعبير، فهو احتراق الشمعة الشديد قبل أن تجل الشيخوخة . . . فهني الرجولة أو الكهولة التي لا زالت يعضها الجنوع إلى الحب صرفاً وممتزجاً . . . حلواً أو مراً . . . عابراً أو دائماً .

وكثيراً ما يراجع نفسه في ساعات اليأس ويرى نفسه أنه قد أفلس من حياة كانت زاخرة باللهو فيقول:

لم تبق غير الذكريات وطيبها ومسرارة الآلام والحسرمان يا قلب ويحك كل يوم واجف نضبت قواك وأنت بعدك حاني في كل يوم لوعة مهراقة قد حطمتك لواعج الأزمان

#### يا ويح قلبي ما يتوب عن الهوى قـد أسـكرته مفـاتن الغــزلان

تحس وأنت تقرأ الشاعر في هذا الديوان، أن الشاعر على مضي هذا الزمن الطويل لم يكتشف أسلوبه الخاص ولم يتمكن من تليين العبارة الشعرية فهي قوية واضحة بعيدة عن الليونة والخفة والمطلوبتين في الأسلوب الشعري الوجداني.

#### الشاعر . . والأدب الحديث

حين أتكلم عن الأدب الحديث أعني به الأدب في العراق. فقد كانت مدرسة الرصافي والزهاوي قد آذنت بظهور هذا الأدب الحديث في الوقت الذي بدأ فيه الاقتراب بين الشرق والغرب.

وقام هذا الأدب الحديث على التجديد في اللغة والتخفيف من أساليب الماضي. وقد عبر هذا الأدب الحديث في بدايته عن المظاهر الحضارية الجديدة والأفكار والمكتشفات العلمية والخترعات.

وكانت هذه الأشياء التي انعكست في هذا الأدب إنما هي موضوعات جديدة فقط ولم تكن تجارب انفعالية ذاتية فالشاعر الحديث من مدرسة الرصافي والزهاوي بقي يصف ما هو خارج عنه دون انفعال أصيل أو عميق ، فالمدح تحول إلى الإعجاب بنزعاء الساسة وكبار المفكرين والأدباء ، وتحول المجاء إلى أعداء الأمة والاستعار ، وتحول الوصف إلى صفة ما حول الشاعر من مظاهر حياتية جديدة فمن

البعير إلى السيارة ، ومن قطار الإبل إلى قطار البخار .

وعلى هذا لم يكن الشاعر الحديث بأكثر من شاعر قديم استبدل العمامة أو السطربوش بالسدارة، واستبدل الوقوف على السطلل بالوقوف على ملعب كرة القدم أو بناء مدرسة!! فالجديد ليس بجديد حقاً.

وتناولت هذه المدرسة الأفكار التي استحدثها الغرب وابتدعها في السياسة والاقتصاد والعلوم والفلسفة ، وحاول رجال المدرسة نقل هذه الأفكار كما هي بعد أن

★ الذكتور يوسف عنز الدين، وعسن بمينــه
 الدكتور داود السلوم عام ١٩٥٩م ★



أظهروا حماسة لتبنيها لا لأنها صالحة كل الصلاحية لعصرنا، بـل لأنها حـديثة منتســبة لأوروبا نشرت عنها المجـلات بحـوثاً وقــراً فيهــا الشاعر كتباً مترجمة.

وبهذا فقد وقع الشاعر في مأزق نفسي في هذه المدرسة فهو أبدأ يوازن بين الـواقع اليـومي وبين الواقع النظري اللذي حصل عليه مسن المجلات والكتب، فعكس أدب مدرسة الزهاوي والرصافي شعوراً حزيناً متألماً ظنــاً منهــم أن على المجتمع أن يقفز إلى الأمام قفزأ مستجيباً لأفكارهم ودعواتهم دون النظر إلى واقع التطور اليومي في الكيان الاجتاعي، وانتهت هذه المدرسة بموت الزهاوي والرصافي وغالب تلامدتها الكبار مثل الشبيبي والبناء. أو بانحسار هذه المدرسة إلى التكايا والمدارس اللاينية والمناسبات أو الصمت بسبب السن وتبدل الأيام. وظهرت المدرسة الحديثة فعالًا التي عان فيها الشعراء الحياة الحديثة ثقافة ومعيشة ودراسة وشعراً واطلاعاً ، وهذه المدرسة تضم كافة التيارات المختلفة في شعرنا المعاصر من حيث العقيدة أو المعالجة في الموضوع أو التطور في الشكل. ونحن لا نريد أن نتكلم عن الفروق الكبري بين تفريعات مدارس الشباب الحديثة ، وإنما يهمنا في الواقع معرفة الموضوعات المشتركة والخصائص المجتمعة.

شارك أغلب شعراء هذه المدرسة الحديثة الثانية في التجديد في الشكل ، ويختلف الشعراء من شاعر إلى آخر في مقدار هذا التجديد.



#### يوسف عزالدين .. الشاعير والإنسان

فنهم من هجر القافية الموحدة، ومنهم من هجر البحر الواحد، ومنهم من خرج على عدد تفعيلات البحر الواحد، ومنهم من سقط في النثر وكتب نثراً مركزاً تغلب عليه الصور البلاغية.

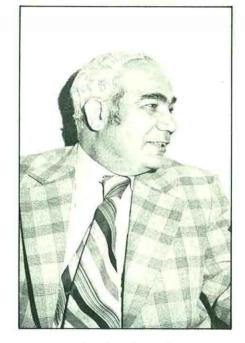
وغلبت على الشعراء في هذه الفترة من حيث الموضوع ثلاثة اتجاهات هي: (الجانب اللذاتي الرومنتيكي، والجانب الاجتاعي التصويري، والجانب السياسي القومي أو الديمقراطي). واختلف الشعراء أيضاً في تغليب أتجاه على اتجاه بواسطة الاهتام في موضوع معين أكثر من الاهتام في موضوع

ومن خلال الشكل والموضوع وطبيعة معالجتها يمكن أن نحدد خصائص كل شاعر على حدة بمقدار أثر الشاعر وقوة شخصيته أو تكامله ، أو بمقدار اعتاده على الآخرين وخضوعه لأثرهم عليه .

وبذلك يمكن أن أحدد خصائص يوسف عز الدين بسهولة ويسر وذلك بالنظر إلى الشكل فهو تقليدي في بحوره في الغالب، مجدد في قوافيه ومعانيه، لغته أنيقة فيها ظل المعنى القديم وجزالة التركيب اللغوي المتاسك المنتزع من الأساليب اللغوية والشعرية القديمين.

أما مضامينه فهي تتراوح بين الشعر الذاتي، والشعر السياسي، وغلب في شعره اللذاتي الغزل على التأمل العميق أو الفلسفة الحزينة أو المتفائلة.

فالشاعر ، شاعر حب حساس صادق ،



\* در يوسف عار الماين \*

انفك من قمقمه الضيق في المجتمع المحافظ إلى رحاب مفتوحة واسعة في القاهرة والإسكندرية ولندن والمدن الأخرى في الشرق والغرب يصطاد بشعره وخلال مهارته الخاصة به ما يستطيع من ساعات اللقاء التي لا يبق منها غير لوعة عشق فرتر ، أو أشواق رفائيل . فترك ذلك أثره في شعره .

أما الشعر السياسي فغلب عليه ما غلب على جيله من الشعراء ، وهـو مـوضوع الصراع السياسي بين العرب والاستعار .

ويفتقد الشاعر الشعور الاجتاعي والمعالجة للموضوعات الاجتاعية فهو في شعره بعيد عن العالم ملتف حول نفسه وذاته في إعجابه

بنفسه ، وبما له ، وبما يعود له ، وقد ينظر من حين إلى حين إلى البيئة التي يعيش فيها وبواكب مشاكلها ، بشكل الشخص المتفضل لا الشاعر اللذي يقف في وجه الأزمة أو وسطها ، وإني أختلف مع السيد « صاحب كمر » في كتابه « الرؤية الشعرية » في تفسيره لشعر يوسف عز الدين . فقد حاول المؤلف أن يفسر شخصية الشاعر يوسف عز الدين تفسيراً جديداً من حيث تناوله غرض « الغزل» في شعره .

فقد عرض السيد «صاحب كمر» رأياً جديداً ولكنه لم يكن رأياً صائباً انتهى فيه إلى أن شعر الغزل عند يوسف لا يحكن أن يتوجه إلى المرأة وإنما أحاله إلى رمز الأرض التي أنبته واحتضنته. ولا أظن الكاتب في ذلك إلا أنه يغالط نفسه، أو يغالط الشاعر الذي أشار صراحة في هذه القصائد إلى الزمان والمكان والاسم ماذا نفعل بالشعر الغزلي الصريح الذي تخصص بأسماء نساء واضحات المعالم، أو اللواتي تركن وراءهن عطرهن وخصلهن في القصيدة وعيونهن كعيون المها مصورة في أدب الشاعر؟.

أما المسألة الثانية التي حاول المؤلف أن يعرضها لنا في هذه السدراسة هي مسألة الالتزام في شعر الشاعر . وهذا أمر بديهي ، فعصرنا عصر صراع سياسي بين الأمم وشعر الشاعر إن هو إلا انعكاس لجيله وزمنه وعصره وكيف يمكن لإنسان أن يحيا في عصرنا دون أن يلتزم .



النائع والدونات

بقلم: د. نعيم عطية

يبدأ الشعر اليوناني الحديث بشاعر كبير هـو ذيـونيسيوس سولوموس الذي أرسى بعطائه الشعري تقاليد واصلها «شعراء الجزر الأيونية» مكونين مدرسة تميزت على الأخص بما قدمته من عطاء أدبى ممتاز، قلبًت فيه أعهال النثر وبرزت أعهال شعرية الصفت «بمثاليتها» من ناحية الموضوع و «موسيقيتها» من ناحية الشكل.

– دانتي اليونان –

ولد سولوموس عام ١٧٩٨ م، في زاكنيثوس وهــي إحدى جزر يــونانية

سبع عرفت بالجزر الأيونية نسبة إلى البحر الأيوني الـذي تحتـل فيـه مـوقعاً في مواجهة الأرض الإيطالية . وقد ظلت هذه الجزر بمناى عن الاحتلال العثماني .

تلق سولوموس علومه بالمدارس الإيطالية ، وبعث به أبوه إلى إيطاليا حيث درس الفائون دون أن يحصل على شهادة بإتمام هذه الدراسة ، فقد كان باله منشغلاً بالشعر والشعراء ، وقد كتب فعلاً قصائده الأولى بالإيطالية ، إلى أن تبين نتيجة لقول أحد أصدقائه أنه لن يضيف جديداً إلى الشعر الإيطالي ، فليس هذا الشعر بحاجة إلى دانتي جديد ، أما الشعر اليوناني فبحاجة إلى من يوقظه من سباته ، ولما عاد سولوموس إلى جزيرته راحت الروح اليونانية تستيقظ بأعهاقه ، وتنفض عن كاهلها ركامات الدراسة الإيطالية ، ليونانية تستيقظ بأعهاقه ، وتنفض عن كاهلها ركامات الدراسة الإيطالية ، ليعدد نفسه شاعراً يونائياً خالصاً . وقد بحث عن معينه فوجده في « الأغنية الشعبية » . وكتب قصائد تتصف بالسلاسة والعمق ، حتى إنه كان ما إن يؤلف قصيدة ويذيع أمرها ، حتى يتغنني بها أهل جزيرته . وقد عول سولوموس كثيراً على هذه العلاقة بينه وبين شعبه . فكان يقول إنه لا يكتب قصائده للقلة ، بل للكثرة العريضة .

عاش سولوموس في عصر الرومانسية ، وله ذا جاء بدوره شاعراً رومانسياً ، وكان من أشد المعجبين بالشاعر الإنجليزي بايرون ( ١٧٨٨ \_ ١٨٧٤ م ) الذي كان بدوره أكبر عشاق الروح اليونانية ومات في إحدى المعارك من أجل استقلالها . وقد قدر لسولوموس أن يرتق بتفهمه للروح الشعبية إلى أن يصبح أكبر شعراء الوطنية بقصيدته الطويلة " أغنية إلى الحرية " التي سيستق منها " السلام القومي " اليوناني بعض مقاطعها ، فتجري أبياته القوية على كل لسان .

لم تكن في حياة سولوموس أحداث مثيرة . وقد كانت المثالبته التنجاوز قدراته . وهذا جاءت كثير من قصائده طويلة وغير مكتملة ، فقد كان يتأمل عمله ويخطط له طويلاً ، وعند التنفيذ كثيراً ما كان يتوقف وينصرف عن إنجاز العمل . وكان صديفه مونتي يقول له : « المهم في الشعر هو الشعور وليس العقل الله ولكن سولوموس كان يريد أن يقدم أعالاً متوازنة ، تستقى من الوجدان ، وتصل إلى كافا عبر التفكير والتأمل .

وتجد في شعر سولوموس الطبيعة باعتبارها الدلالة على وجود الله ، والوطن باعتباره المستقبل والغاية ، الأم الرؤوم والرعاية ، ولكن الشاعر مها تأمل الطبيعة ، فمن أعماق ذاته يستمد اليقين بالحقيقة . وهكذا يتحول الشاعر إلى «المثالية» ويتحمس لآراء الفيلسوف الألماني شسيلر (١٧٥٩ – ١٧٠٥ م) دون أن يتخلى على أي حال عن جذوره الإغريقية . وهكذا اختلطت «المثالية» ، «بالقومية» في شعر سولوموس الذي أعلن أن على الشعب أن يعتبر قومياً كل ما هو حقيقة».

وفي نوفمبر (تشرين الثاني) عام ١٨٥٧ م، مات شاعر اليونان الكبير تاركاً العديد من الأعمال الناقصة وغير المنشورة . بال إن بعض القصائد التي كان يعلم أصدقاؤه المقربون بوجودها بين أوراقه لم يعثر لها على أثر . ويصعوبة سمح أخوه ديمتريوس بنشر ما خلفه من مسودات صدرت في مجلد واحد عام

هذه حياة سولوموس الذي لقب «دائتي اليونان» ونجد في أفضل ما بقي لنا من قصائده ميزتين لم ينتقص مرور النزمن من قيمتها شيئاً. الميزة الأولى حسه النقدي المرهف لأعهاله وشجاعته على إقصاء كل ما لا يرضي فيه



مثله الجمالية العليا ، والميزة الثانية تحقيقه للتوازن بين عصق المعنى وسلاسة التعبير وموسيقية الأداء في العمل الشعري . ونقدم فيما يلي من عطاء سولوموس الشعري قصيدته «الأم المجنونة»:

« الآن ، وقد وجدنا الليل ، مضاء النجوم ، وحدنا منتظرين ، وهناك عند الصخر يتمزق صوت البحر في خفوت .

الآن، وقد تفتح كل صدر للأحزان، اسمعوا حكاية، تمس شغاف القلوب.

في الجبانة شجرتا سرو متآخيتان ، بين القبور مخضرتان . لو كنت تراهما كيف تتهايلان عندما تنوح الرياح في منتصف الليل ، لقلت إنها تبكيان الأحياء وتندبان . وتحت الثرى ينام نومة الموت أخان مسكينان لا صحوة لها ، بينا طاش صواب أمها من أجلها ، وأصابها خبال . كان التعسان يلعبان ، هناك حيث يقوم الحصن ، فهوت عليها صاعقة أزهقت روحيها التعستين . وفي ثياب بيضاء ، أنزلا مكللين بالورود إلى غياهب القبر متعانقين .

ما كنت تسمع في الجبانة نباح كلب، ولا زقرقة طير، ولا تمتمة شفاه، ولا حفيف غصن، ولا حتى أنفاس أحياء. خرير ماء فحسب، في الهدوء العميم، يتناغم حيثًا سال نبع رقراق، ينفث نسات ترطب شواهد كل قبر. أما من الجناز فلم يبق سوى رائحة بخور ينسكب في الخلاء.

تهرع الأم المكلومة إلى هناك. تتوقف، تتشمم الهواء، وتعتصر فكرها \_ يا للأم الشهية! \_ كها لـو كانت تريد أن تتذكر شيئاً ولا تستطيع. تتكئ إلى الحائط، وتشرد نظراتها. ومن لوعة الحزن تبتسم، محنية، للـزرع النابت بـين القبـود ابتسامة مرة.

ثم تبتسم للسحب والنجوم، وقد استبدت بها رعشة، مهدلة الذراعين، تنكفي باكية، وتنتفض من شدة ذعرها. تهمد لخظة، وتنسى، ثم تعود تبدأ الطواف داخل الأسوار، باحثة من جديد، تدور، وتدور، وفي النهاية تدخل الكنيسة، وتصعد الدرجات مسرعة الخطى إلى موضع الأجراس.

كان القمر بدراً يسكب في هدوء الليل نوره، رائقاً مثلها في أول ليلة خُلقتَ فيها الضياء. لكن المسكينة، وقد اختل صوابها، راحت تجيل النظرات الملتاعة من حواها. تدق الأجراس، وقد استبد الرعب بها، وتعالى من فها الصياح:

البسرعة ، فليرحلوا عن الوديان العتيقة ، ومن الظلمات الكثيفة الخافتة ، آه! كم ينسحق بالأحزان قلبي . بسرعة ، فليرحلوا . ما عدت أحتمل شكل الغطاء المهترئ الذي ألق على وفطى وجهيها . .

جلان، جلان، تدق أجراس الكنيسة. جلان، جلان، في السكون يرن رجع الصدى، يرد عليها بالألم الخيف وبالأسى. ومن الدير القصي جلبت للولدين تعويذتين مباركتين، خيطين أقيس بها طول كل منها أودعها حضني، وأحتفظ بها، وبالخيطين سأقيس كل يوم قبريها.

جلان، جلان، تدق الأجراس، جلان، جلان، في السكون يرن رجع الصدى، يرد عليها بالألم الخيف وبالأسي ..

«بالصلوات بح صوتي . وأوشكت الشموع أن تنطق . يئن خشب الفراش حيث يرقد الموت . وتدق الأجراس بطيئة محملة بالألم . أجل ، أجل ، لقد ماتا . إلى الظلمات أنزلوهما \_ أسمع الجلبة \_ إلى أعمق الأعماق أنزلوهما . .

جلان، جلان، تدق الأجراس. جلان، جلان، في السكون يرن رجع الصدى. يرد عليها بالألم الخيف وبالأسى.

الماذا تهيلون التراب عليها؟ حذاري حداري، لا تحجبا الجسدين الصغيرين اللذين راحا في نوم حلو. غداً سنقطف زهراً. غداً سننشد أغنيات عذبة، عندما يأتي الربيع برياحينه الوفيرة العاطرة».

جلان، جلان، تدق الأجراس، جلان، جلان، في السكون يرن رجع الصدى، يرد عليها بالألم الخيف وبالأسى.

جلان، جلان، مضت تتخبط، وتولول، وتضطرب. وتردد ما تقول حتى بح صوتها، وفي حلقها اختنق. وإذا بنسمة رقيقة منعشة تستقيظ هفهافة محملة بعبق الفجر النضير العطر. غر الأوراق على الأغصان وبالقلوب مرتجفة، مثل الخيال يرسم السعادة أينا خطرت فرشاته. أما هي، المسكينة، فقد مضت في الضباب تسير، وإلى الخلاء ولت. آه، إن العذاب في السويداء عميق. وبقلب حزين مرت بالقبور كلها، تلق عليها النظرات، وتحصيها بإياءة ونيدة من رأسها.

#### — نواح الصبية الميتة —

وربما كان براسيموس ماركوراس المولود عام ١٨٢٦ م، والمتوفي عام ١٩١١ م، أفضل الشعراء المنتمين إلى مدرسة سولوموس. وتعتبر ملحمته الغنائية «القسم» التي استمدت موضوعها من الثورة الكريتية عام ١٨٦٦ م، من أبدع ما كتب في هذا النوع من الشعر. وقد جمع ماركوراس في قصائد ديوانيه «أعهال شعرية» و «رحلات قصيرة» بين ما سبق أن رأيناه في عطاء سولوموس من جمال الصورة وعذوبة النغم. ونقرا الآن من شعره قصيدة «نواح الصبية الميتة»:

اينها الدنيا الجميلة ، بأي شوق أطويك الآن في قلبي! .
 أسمع نسات ربيعك حتى وأنا في أعراق قبري .

ضمن كل ما تنبت الأرض من حولي ، وددت ، يا إله ي ، أن أبـزغ مـن التربة التي تحوطني ، مثلها تبزغ وردة! .

أربع عشرة مرة ، رأيت مهرجان السربيع هـذا ، قبـل أن يجـرني الموت إلى قفار بلا زهر .

كنت بدأت ، يا لتعاسي ، ألتق حلو اللقاء ، بالنسم ، بالأغصان الخضراء ، بالنبع .

كان الزهر والعشب، ونجوم السماء الكثيرة، يهمس كله في صدري بشيء لم يكن يدركه عقلي.

اكنسى الفجر في عيني جمالًا جديداً ، وأيفظ القمر باعهافي مثات الأحاسيس الدفينة .

كنت أينا سرت وحيدة بين الزهور أو بأرض موحشة ، أسأل من التقي بــه لو يعرف كنه ما أشعر به فيخبرني .

من وجه جميل، أو من نظرة ملائكية، كان الجواب يكاد يــطالعني، وأوشك أن أراه مكتوباً.

ولكن قبل أن أتلق من الصوت إجابة واضحة صريحة ، انقض الموت كالصقر، والق بي هنا.

هذه الذكرى تجمّ على صدري ثقيلة ، مثل تراب القبر الـذي أرقـد فيـه طريحة ، بينا يريدني عصفور العالم الآخر أن أزداد معه صعوداً!.

أواه ، يا إله ي ، فلأعد إلى الحياة من جديد ، فلأعد بالقَـدر الذي يكفي كي أعرف ما يضمره قلبي من سر كبير » .

#### \_ الملاكان -

ويعتبر يوليوس تيبالذوس المولود عام ١٨١٤ م، والمتوفي عام ١٨٨٣ م، أكثر أتباع سولوموس وفاء لتعاليمه. وقد لفت عطاؤه الشعري الأنظار بمثاليته. وكتب قصائد غنائية وملحمية، لقي بعضها شعبية كبيرة، مثل قصيدته «الرحيل». وهذه أبيات من قصيدة فهذا الشاعر بعنوان «الملاكان»:

«في الليل البهيم ، من ناحية الغرب ، أقبل مالك الموت . رفرف بجناحيه السوداوين ، فهمدت دفقات الهواء ، وجمد السلسبيل . وعلى الوجود ، انبسط توا صمت القبور .

وها هو ملاك الحياة قبالته يطير . ينثر في طريقه عبق البخور وعالياً في السهاء ازدادت النجوم لمروره وضاءة وسحراً ونبتت من الأرض زروع خضر ورياحين .

تلاق الملاكان وسط السهاء وتسمرت مسرتعشة مسن حسولها الأرض والبحر والنجوم، كها لو كانت أصداء النشور دوت في الصدور، وانكتمت الأنفاس لمرأى الحياة والعدم في صحبة واحدة.

#### ملاك الحياة:

ارخ جناحيك

قاتمي السواد . ارخهم .

كم من الأفراح ، يعجز اللسان عن وصفها ،

اطفاها مجيئك!

#### ملاك الموت:

أوتنسى كم من عواطف جامحة أيضاً تذوب بين يدي؟ ، وكم تمضي الأيام كثيبة في هذا الوجود الفاني؟

ومن الشعراء المنتمين إلى مدرسة سولوموس أيضاً يسورغوس تيرتسيتيس المولود عام ١٨٠٠ م، والمتوفي عام ١٨٧٤ م. وكان قاضياً عرف بغيرته الوطنية، ورفض أن يحكم بإدانة المناضل القومي كولوكوتروئيس. ومن أفضل قصائد هذا الشاعر «أفراح الإسكندر الأكبر». وقد وضع أعهال سولوموس والأغاني الشعبية نصب عينيه، وعاش أغلب سنوات حياته في أثينا حيث كان الصوت الناطق بأدب الجزر السبع.

أما لورينتزوس مافيليس المولود عام ١٨٦٠ م، والمتوفي عام ١٩١٢ م، والمتوفي عام ١٩١٢ م، والذي كتب بعضاً من أجمل الشعر الغنائي، فقد عرف بشجاعته الوطنية، وسقط شهيد إحدى معارك التحرير في أيبيروس. ولئن كان شديد الإعجاب بفلسفة شوينهور (١٧٨٨ ــ ١٨٦٠م)، إلا أنه بدا معتزاً بقوميته فيا يكتب. وفي قصيدته «شجرة الزيتون» يقول:

عششت اليعاسيب في جذعك الأجوف، يا شجرة الزيتون العجوز، يا من تتإيلين، متشحة بخضرة قليلة تتزينين بها زينة الموت.

كل عصفور سكر بالحب يشقشق ، وينخرط في مطاردة الحبيب على أغصانك التي لن تزهر من جديد .

كم ستعزيك في جنازك هذه الأهازيج الساحرة، أهازيج الصبوات والجهال الخالد. الأهازيج التي بداخلك مثل الذكريات تتكاثر.

أواه، لو أمكن أن تموت ميتتك هذه أرواح أخرى، تجمعها الأخوة الوطيدة بروحك.

ومن شعراء مدرسة سولوموس أيضاً ستيفانوس مارزوكيس المولود عام ١٨٥٥ م، والمتوفي عام ١٩٥٧ م، والذي تأثر بالشعر الإيطائي الرومانسي ، ويورغيوس كالوزغوروس المولود عام ١٨٥٣ م، والمتوفي عام ١٩٠٢ م، والذي ترجم عن الإيطائية «جحيم» دانتي . كما ترجم إلى اليونانية ما كان قد كتبه سولوموس من قصائد بالإيطائية ، وياكوفوس بوليلاس المولود عام ١٨٠٢ م، وقد ترجم «الإليادة» و «الأوديسة» إلى اليونانية الحديثة . كما ترجم إلى هذه اللغة بعض أعمال شكسبير المسرحية . على أنه برز في تاريخ الأدب اليوناني الحديث بكتاباته النقدية على الأخص .

على أنه مها كان تأثير سولوموس على شعراء الجزر السبع ، إلا أن من شعراء هذه الجزر أيضاً من لم يتأثروا به ، واختطوا لأنفسهم في عالم الشعر سبلاً خاصة . ومن أبرز هؤلاء الشاعران الكبيران أندرياس كالفوس وأرسطوطيليس فالاوريتيس .

#### \_ كالفوس \_

وقد عاش أندرياس كالفوس المولود عام ١٧٩٢م، والمتوفي عام ١٨٦٩م، أغلب سنوات حياته في إيطاليا وإنجلترا حيث توفي بها . جاء إلى اليونان إبان ثورة الاستقلال ، وعين استاذاً «بالأكاديمية الأيونية» في كيركيرا واستقر به المقام بها خسة وعشرين عاماً دون أن يلتق على الرغم من ذلك بسولوموس . وقد تعمق كالفوس في دراسة الشعراء القدامى ، وتأثر على الأخص بالشاعر بيغداروس (؟ ٧٢٥ – ٤٤٨ ق . م) .

وينحصر عطاء كالفوس الشعري في «عشرين قصيدة» مستلهمة من الكفاح اليوناني من أجل الاستقلال عام ١٨٢١م. وقد نشرت العشر قصائد الأولى في جنيف بعنوان «القيشار» عام ١٨٢٤م، ونشرت العشر قصائد الأخرى في باريس بعنوان «أغنيات» عام ١٨٢٦م، ثم نشرت القصائد العشرون في ديوان واحد مصحوبة بترجمة إلى الفرنسية.

ويعتبر كالفوس أكثر الشعراء اليونانيين تميزاً بطابع خاص. وهو من أرق الكلاسيكيين في الشعر اليوناني الحديث، وإن كانت قصائده لا تخلو من شجنية رومانسية . ولئن كان لم يترك أثراً مباشراً على من جاؤوا بعده من الشعراء، على عكس سولوموس ، إلا أنه جمع بين عطاء الشاعرين الكبرين تغنيها بالكفاح في سبيل الحرية ، والثورة من أجل الاستقلال .

#### \_ أرسطوطيلسن \_

أما أرسطوطيليس فالاوريتيس المولود عام ١٨٢٤ م، والمتوفي عام ١٨٧٩ م، فقد درس في إبطاليا وسوسرا وفرنسا، وشارك في الحركة الوطنية ومعارك التحرير شجاعاً غير هياب للأخطار، وانتخب نائباً في «البرلمان الأيوني» وهو برلمان الجزر السبع ، وكافح من أجل الوحدة بين الجزر السبع واليونان الأم، وبعد الوحدة أختير تائباً في البرلمان اليوناني، وقد استلهم فالاوريتيس كثيراً من قصائده من حركة النضال من أجل الاستقلال الذي تحقق بثورة عام ١٨٢١ م، والتفت شانه في ذلك شأن سولوموس إلى الأغاني الشعبية التي اهتدى بثرائها اللغوي، وقد طعم الشعر اليوناني بكثير من التعبيرات والاستخدامات اللغوية خفيت حتى على سولوموس نفسه.

#### الصخرة والموجة --

كما هام فالاوريتيس إعجاباً بالشاعر الفرنسي الكبير فيكتور هوجو (١٨٠٢ - ١٨٨٥ م) الذي استعار منه الرومانسية البكل خصائصها وصار أفضل الشعراء الرومانسيين اليونانيين وهو من الصبق الشيواء اليونانيين بالطبيعة وأشدهم ولاء ها . وقد أثر بذلك على الشعراء اليونانيين من بعده . وسوف يكون فالاوريتيس همزة الوصل بين شعر الجزر وشعر المدرسة الأثينية الجديدة التي ستحتل مكان الصدارة في تاريخ الأدب اليوناني المدرسة الأثينية الجديدة التي ستحتل مكان الصدارة في تاريخ الأدب اليوناني المدرسة الأثريق في القرن السابع عشر وشعر الجزر الأيونية . ولنقرأ فيا يلي الشعر الكريق في القرن السابع عشر وشعر الجزر الأيونية . ولنقرأ فيا يلي واحدة من قصائد فالاوريتيس ولنستشف منها مبلغ ارتباطه بالطبيعة ، واستشعاره بالضراوة التي تكتبي بها روابطها ، تلك الضراوة التي تصبغ صورها بجال شجني أخاذ أفرغه فالاوريتيس في شعره ، فاستحق الخلود . لنقرأ قصيدته «الصخرة والموجة »:

<u> جسارة تصبح الموجة حانقة مكفهرة.</u>

تقول لصخرة اليم «افسحي لي الطريق ، أيتها الصخرة ، كي ر .

افسحي الطريق فني صدري الذي كان هامداً ،

عششت رياح الشهال وعواصفه السود .

ما عاد الزبد سلاحي ، ولا الجلبة الجوفاء مركبتي ،

بل أنهار الدم سلاحي ومركبتي.

استبدت بي لعنة عالم طفح به الكيل ، عالم يهتف الأن قائلاً :

(أيتها الصخرة ستسقطين . حانت نهايتك الرهيبة) عندما كنت آتي وادعة الخطى ، وجلة كسيرة ، ألثم قدميك ، أغسلهما كجارية ،

كنت تنظرين إلى عالله ، وتنادين الملا ، كي يشاهد المهانة التي يلقاها منك رذاذي ،

ومع ذلك، فقد مضيت ليل نهار، وأنا أغمرك بقبلاتي. \_ مضيت انخر في اعهاقك سراً، وتنحت لحمك أنيابي.

بالطحالب كنت أخفى الجراح التي شققتها في بدنك ، وأواري بالرمال الحفر التي أصنعها .

أيتها الصخرة الحني . أطلي في غياهب البحر على جذورك . نهشت دعامُك ، أحلتك حجراً أجوف .

افسحى لى الطريق، أينها الصخرة، كي أمر!

كانت الصخرة نامَّة ، بالضباب مغلفة . تبدو كها لو كانت عن وعيها غائبة ، مسجاة في أكفانها ميتة . على جبينها الذي انحفرت فيه التجاعيد الغائرة طبع القمر الشاحب ضياء خافتة . من حولها تهب أحلام وصيحات لاعنة وفي دوامات الريح تصطخب أشباح مثل طيور جارحة عندما تتشمم جيف الموتى .

سمع الصخر آلاف المرات زئير الموج، وتهديداته القاسية، يتردد صداها في جنبات الأثير غاضباً متهدجاً، لكنه ما كان يصحو من نومه، ولا يعير الموج أدنى التفاتة، أما اليوم فقد ارتعدت فرائصه، وأوشك بأسه أن يخذله، فسأل:

اليتها الموجة ، ماذا تريدين مني ، ولماذا ترهبينني ؟ من أنت ، وكيف تجسرين ، بدلا من أن تنعشيني برضابك ، وبأغنياتك تهدهدي نومي ، وبمائك الرطيب تغسلي قدمي ، كيف تجسرين على الوقوف أمامي متوعدة ، وقد توجت هامتك بأكاليل الزبد الأبيض ؟ أيا من كنت ، فاعلمي أنه ليس من السنهل أن أسقط» .

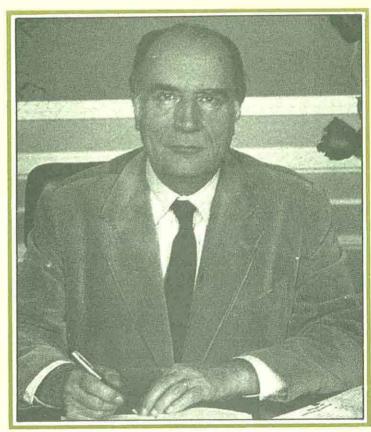
«أنا الانتقام، أينها الصخرة، على الأوجاع ربيت، وغذتني الأيام حفداً لك مراً. كنت من قبل مجود دمعة، أما الآن، فانظري إليَّ، أصبحت بحراً لحن خطياً. لا أحمل بين ضلوعي، كها ترين، طحلباً، بل أجرجر سرباً من الأرواح المنفية، سحابة تطلب ثأراً. استيقظي الآن، من جحيمي الدفعت خطواقي إليك. جعلت مني نعشاً... وحملتني جثناً... القيت بي إلى شطآن أجنبية ... دفعتني إلى حيث سخر الكثيرون مني، وأنا ألفظ أنفاسي، شطآن أجنبية ... دفعتني إلى حيث سخر الكثيرون مني، وأنا ألفظ أنفاسي، وفي الخفاء تصدقوا عليً ، فنفتوا بإشفاقهم السم في خري، افسحي لي الطريق ، أينها الصخرة ، كي أمر ، انقضت السكينة . لم أعد البجر الساجي . أنا الموج الذي يُغرق ، أنا عدوك الذي لا يسرحم ، عملاقاً أقف أمامك ! » .

خيم الذهول والصمت على الصخرة. غمر الموج المندفع الجسد الأجوف، وفي الأغوار السحيقة، ضاعت الصخرة. تهدمت. تهشمت، ذابت مثلها يذوب الثلج، اعتلاها البحر، ومن فوقها زجر برهة. ثم أطبق عليها. وحيث كان يقف الشيء الرهيب هناك لم يبق سوى الموج يتلألأ بياضاً وزرقة. وعلى القبر يلهو.



تألیف: فرنسوا مستران نقدیم: د. فکتورالکك

\* فرنسوا ميتران \*



إلا أن كتاب فرنسوا ميتران ، رئيس الجمهورية الفرنسية ، ليس من هذا الاتجاه . إذ إنه ألنه قبل أن يصبح رئيساً للجمهورية ؛ فكتابه تصوَّر حالي – مستقبلي لسياسة يريد ميتران أن يضعها موضع التنفيذ فيا لو ارتق سدة الرئاسة الفرنسية الأولى . وقد حقن حلمه فوصل إلى رئاسة الجمهورية ، وكان كتابه « هنا . . والآن » مدخلاً إلى رئاسته ! .

ولا بدَّ من الإشارة ، في هذا الصدد ، إلى أن فرنسوا ميتران اقترح على «غي كلاس» (Guy Claisse) ، بناءً على إشارة صديق ، أن يجريا حواراً يكون مادة لكتاب ينشره فرنسوا ميتران على الملاً .

أما غي كلاس فصحافي مرموق في جريدة «صباح باريس» Matin de Paris كان ميتران يقرأ تعليقه الأسبوعي بعدم ارتياح لأنه يحس أن الصحافي المرموق لا يجبّ ولا يرى إلى آرائه السياسية والاقتصادية بالموافقة أو التجانس.

وهكذا اجتمع الصحافي والسياسي دون سابق تصور وتصمم ، من الناحية العملية على الأقل ، ليسجلًا ، خلال ثلاثة أيام ، خسس عشرة ساعة من الحوار ضمها هذا الكتاب الذي يقع في عشرة ساعة من القطع التوسط، والذي صدر عن دار «فايار» في باريس ، في أواخر عام ١٩٨٠م ، وقد تناول الرجلان ،



في هذه « المقابلة الصحفية » الطويلة النفس ، معظم القضايا المهمة التي يطرحها واقع فرنسا في الحقبة الحاضرة ، سواء السياسية منها ، أو الاجتاعية والاقتصادية .

وكان ميتران ، الاشتراكي المعارض ، لا يفتا يردد دعوته إلى إقامة «جهورية المواطنين» في مواجهة النظام الفردي الذي أوجده الجنرال ديغول على صورته ومثاله . وعلى أساس هذا الشعار الجديد كان قد رشع نفسه لانتخابات رئاسة الجمهورية عام ١٩٦٥م .

«أن يكون الإنسان ذاته ، قبل أي شيء عنوان الفصل الأول من كتاب فرنسوا ميتران . وهو عنوان مثير في نظري يرفع شعاراً يعيد إلى الأذهان تعليم ستُقراط: «أيها الإنسان اعرف نفسك »! .

وهذا الفصل يتناول مسألة لا تشغل بال الرئيس المقبل للجمهورية ، وهي مسألة العمر التي يرددها خصومه لغير صالحه ، فيجبهها مستران بقوله : «يُحكم على المرء بآرائه لا بعمره » . ومها يكن من أمر فهو ، في ميدان السياسة ، منذ ٣٥ عاماً ، وقد وصل إلى منصب الوزارة وهو في الثلاثين من عمره ، فهو ، بذلك ، أصغر وزير عرفته الجمهورية الفرنسية منذ عهد الإمبراطورية الأولى! ولقد حق له أن يردد قولا كثيراً ما يطيب له ترداده : «أنا ركن في طبيعة في نساء ! .

وقد عرفت فرنسا ميتران تلميذاً قضى ثماني سنوات في مدرسة داخلية خاصة ، نفذت خلالها إلى نفسه الفتية تعاليم الكتاب المقدس وأفكار روحانية . وليس هذا بضائره ، فهو مشدود إلى ذلك الإرث ، لم يستطع أحد أن يخضعه لغسل الدماغ ، فللاشتراكي الحق في أن يومن بالله ! فليس لتيار فكري ، أيًا كان ، أن يناقض الاختيار الروحي عند رجل واع .

#### والأخرون

فإذا انتقلنا من الكلام على الذات إلى الكلام على الآخرين ، وجدنا المُحاور الصحافي لرئيس المستقبل يطرح أسئلته ببراعة تساير الإحراج . وبذلك ندخل في فصل ثان عنوانه « المنعطف الشيوعي » .

إلا أن ميتران يواجه المواقع بشجاعة ، كما همو ، لا كما يسرجو . فيعترف بأن على الحزب الاشتراكي أن يتحالف مع الحزب الشيوعي ليقف



\* جیسکار دیستان



في وجه اليمين والتجمعات التي تدعم «جيسكار ديستان» لأن الاشتراكيين لا يستطيعون تأمين الأكثرية النيابية وحدهم، فهم مجبرون على تحالف كهذا، بشرط أن يحتفظوا بشخصيتهم؛ مع علمهم بمزايدات الشيوعيين ونسفهم «البرنامج المشترك» الذي أقامه الطرفان؛ بالإضافة إلى فسخهم «اتحاد اليسار» عام ١٩٧٧م.

أما أسباب فسخ هذا الاتحاد فتعود إلى أمور منها:

- أولا: خوف قادة الشيوعيين \_ إذا ما قُبُض لهم أن يتسلّموا الحكم \_ من مواجهة الأزمة الاقتصادية والصعوبات الناجمة عنها .
- ثانياً: خيبتهم بسبب فقدانهم زعامة البسار، وعدم قدرتهم
   على بيان تصوراتهم، وهو أمر مرتبط بالأول.
- ثالثاً: أن الاتحاد السوفياتي لا يسرغب في أن تبرز إلى الوجود تجربة اشتراكية في أوروبا مغايرة بطبيعتها للنموذج الماركسي ـ اللينيني ، وذلك بمشاركة حزب شيوعي في الحكم معها .

إلا أن الخصم الذي يرمي فرنسوا ميتران إلى هزيمته هو رئيس الجمهورية الفرنسية آنذاك ، فالبري جيسكار ديستان ومؤسسات «دولته» التي سخرها لهواه . فيتران يتهمه باحتكار السلطة وما نتج عن ذلك من مفاسد . إن الأمين العام للحزب الاشتراكي يتهم النظام برمته كها آل إليه في عهد جيسكار ديستان : من مدة الولاية إلى مسؤولية الحكومة ، مروراً باستقلال القضاء ، وانتهاء بحرية الإعلام . ويختصر ميتران كل ذلك بما أسماه «الملكية التي أقامها جيسكار»! .

#### التغيير المرتجي

ينطلق فرنسوا ميتران ، في المجال الاقتصادي الذي يبغى به التغيير ، من أرضية عملية تجريبية . فقد علمته التجربة ومعرفة التاريخ أنه لا يجوز هدم كل شيء لإحداث التغيير المنشود. وعليه فالاشتراكيون براء ما ألصق بهم من أنهم يعارضون « المبادرة الفردية » . إذ إنهم يقولون \_ في مجال الاقتصاد القائم على النمو الاجتاعي \_ بالمبادرة ذات الحد الوسط، سواء كانت صناعية أو تجارية أو مهنية ، لأنها توفر مجالا طبيعياً لـ الابتكار التقني وخلق الوظائف للعمل.

إلا أن الاشتراكيين \_ وفاءً منهم لالتزاماتهم المقررة عام ١٩٧٢م، عند توقيع البرنامج المشترك لليسار \_ يعتبرون انتقال الصناعات الأساسية للقطاعات الرئيسة إلى الدولة أمراً لا بدُّ منه . من هذا القبيل : الـثروات الجوفية ، التسلح ، صناعة الملاحة الجوية والفضاء ، الصناعة النووية ، وكذلك الصناعة الإلكترونية والكيمياوية في معظمهما. وبطبيعة الحال القطاع المصرفي والمالي بكليته .

أما تلبية المطالب الاجتاعية لتحسين ظروف المعيشة ، وتأمين الشيخوخة ، فيضعها فرنسوا ميتران في صلب اهتاماته وأهداف الحزب الاشتراكي. وهو، إذ يدعو إلى الإنتاجية القصوى، يرى كذلك إلى تقليص ساعات العمل ، وتقديم سن التقاعد ، معتبراً ذلك استيلاءً على مدى زمني للحياة! وهي ، لعمري ، نظرة نابعة من إنسانية الإنسان ، لا من استخدامه آلة للإنتاج! .

وليس عبثاً أن وضع ميتران عنواناً لفصله هذا: « السيادة على

\* الحميني \*

\* شاه إيران \*





التقدم، فرئيس اليوم ذو تفكير سلم ، وصاحب تعبير دقيق أنيت متجذر في الأدب السياسي .

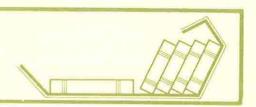
#### هواء الخارج

ولما كانت فرنسا ، كأية دولة في هذا العصر ، لا تنفصل عن العالم ، بل تتفاعل مع الخارج على أنها معنية إيجاباً أو سلباً بما يجري في الدنيا، فقد خصّ فرنسوا ميتران الفصل الأخير السابع من كتابه بشــؤون الخــارج تحت عنوان عام هو: «هواء الخارج» اندرجت تحته عناوين فرعية كما يلي: إيران: أخطاء الشاه وذنوبه \_ خميني يُخطئ الشورة \_ العربية السعودية ، مفتاح النظام القديم \_ العراق وإبران ، معركة في سبيل خليج \_ مس البترول هـو الحـرب \_ السـادات \_ الإسرائيليـون والفلسطينيون \_ شعبان لأرض واحدة \_ حديث مع ماو \_ في الصين \_ ساعة مديري الأعمال \_ مستقبل العالم الثالث \_ إصلاح النظام النقدي العالمي \_ عودة ما إلى الـذهب \_ بـترودولارات لغــير المحــظوظين \_ دور فرنسا \_ طموح الاشتراكية العالمية وحدودها \_ بولندة \_ نظام على المحك \_ أيّ علاج لألم الإنسان؟ .

هواء الخارج هذا هبُّ على أفكار فرنسوا ميتران فبث حديثاً كان قبل مكتبًا .. ومن مفارقات هذا الحديث أن النزعيم الاشتراكي الفرنسي لا يُخفى حبُّه للأميريكيين ولا معارضته لسياستهم ؛ في حين تبين خصومته القاسية للتوسع السوفياتي. ثم يرسم موقع فرنسا من الجبارين على الشكل الآتِ: إن التوسع السوفياتي يجبرنا على تقوية دفاعنا العسكري . لكنه لا يهدد استقلالنا الاقتصادي . . الإمبريالية الأميريكية لا تهدد كيان أرضنا ، لكنها تستولي على مواردنا الزراعية والصناعية وتجبرنا على تنظيم دفاعنا الاقتصادي.

إلى جانب ذلك أبدى فرنسوا ميتران اهتماماً كبيراً بالعالم الثالث ، من إيران ، إلى أفغانستان ، إلى الشرق الأدنى ، وصولا إلى بولندة . ولم يُغفل محنة لبنان فقال: «لن أختم هـذا الحوار مـن دون أن أدعـو الأمم المتحدة وضمير الإنسانية إلى إنصاف لبنان الممزق. لقد تُرك يواجه الموت وهو البلد الصغير الذي لا يقف في وجه مسيرة الزمان اللامبالية ، .

هذا ما كتبه فرنسوا ميتران للتاريخ ، وقد شاء التاريخ أن يكون كتابه مدخلًا إلى رئاسته لجمهورية فرنسا . فهل يضع القول في موضع الفعـل؟ نترك الحكم على ذلك إلى نهاية ولايته .



هي قصة البطولة العظيمة لبحث استمر اثني عشر عاما عن جذور عائلة رجل . والرجل هو اليكس هيلي ، الأميريكي الأسود: الذي تتبع خطى ستة أجيال عودة إلى الوراء بدءً من «كونتا كنتي» ، الفتى الإفريق ذو الستة عشر ربيعاً حينا انتزع من بين صحبة أهله وبيع في أسواق الرقيق في العالم الجديد ، ثم مراحل العبودية بكل معاناتها وضراوتها ، وتسلسل أجيال هذا الفتى حتى تنتهي بزمن المؤلف ، أحد أحفاد ذلك الأسير الإفريق .

ويقع الكتاب في ٦٣٩ صفحة من الحجم المتوسط، حيث يسرد فيه المؤلف سيرة حياة أسلافه على نحو دراماتيكي تـاريخي، وسـوف نسلط الضوء هنا على أهم الوقائع التاريخية والأحداث التي مرت بها تلك الأجيال الستة، وإظهار بعض أشكال العبودية والاضطهاد التي مارسها الرجل الأبيض في سبيل إشباع جشعه ومتطلبات رفاهيته على حساب استغلاله لأرواح البشر الأخرين.

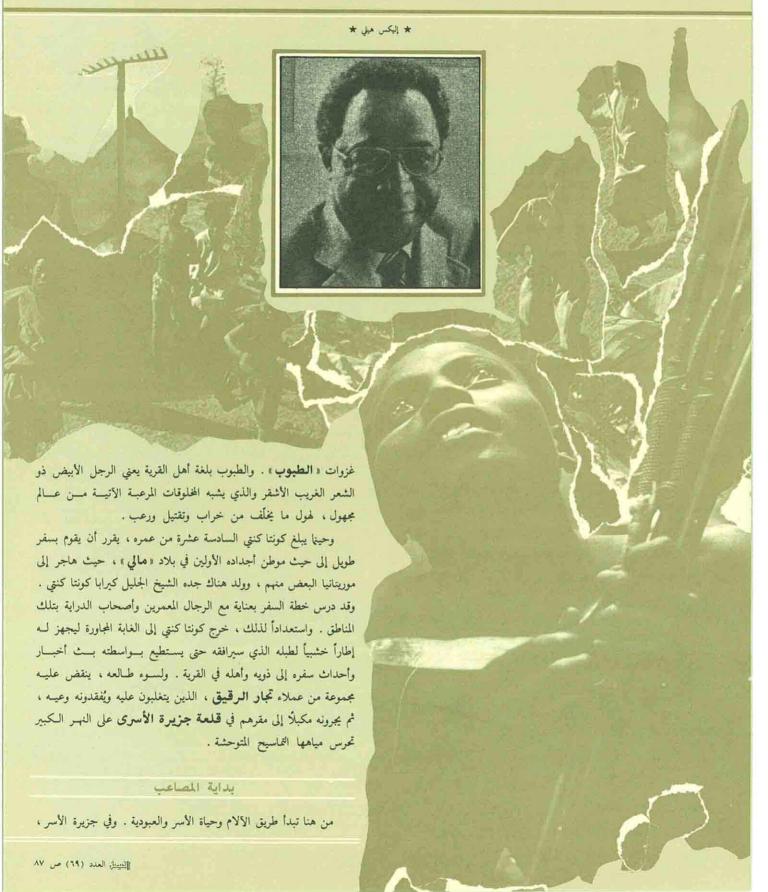
ولد كونتا كنتي عام ١٧٥٠م، لأبوين مسلمين يعيشان في قرية «جوفور » التابعة لقبيلة « ماندينكا » بالقرب من ساحل جامبيا في غرب إفريقيا . وينتسب هذا الطفل إلى شيخ جليل يدعى كيرابا كونتا كنتى ، هاجر من موريتانيا واستوطن في هذه القرية وأصبح إمامها وزعيمها المعزز . ولذلك سمى هذا الطفل بعد جده تيمناً بالإنجازات العظيمة التي خلفها الأخير. أما القرية ذاتها، فهمي تعيش بهدوء واطمئنان في جو تسوده المحبة والتعاون. فالأراضي الزراعية يم تقسيمها عليهم بالعدل وحسب أفراد كل عائلة ، ليزرعوها في كل موسم بالقطن والفول السوداني والحبوب والخضروات. ويقوم إمام القرية والمحكّمين من كبار السن بدور مجلس الشوري والأداة التنفيلية في إجراءات توزيع الأرض والنظم الداخلية وحل الخصومات الفردية ، والبتّ في أمور الزواج والمسائل العائلية ، والإشراف على إدارة مركز تـدريب " الـرجولة " الـذي. يقام كل عام لتدريب الفتيان في سن العاشرة على فنون القتال والقنص وتاريخ القبائل في إفريقيا وأحوالها وواجبات المواطن الصالح تجاه نفسه وأبناء قريته وقبيلته . وهناك مدرسة القرية يديرها الشيخ ويتعلم فيها الأطفال في سن الخامسة وطوال خس سنوات ، دروس القراءة والكتابة باللغة العربية وحفظ بعض الآيات من القرآن الكريم وأصول القبائل وتاريحها .



يترعرع كونتا كنتي في هذه البيئة الفطرية الودودة، ويمسر بنفس مسلسل حياة أبناء القرية، إلا أنه بُنح فرصة السفر والترحال البعيد وهو ما زال فتى صغير في سن الثامنة. فيرافق والده في مسيرة خسة أيام على الأقدام نحو قرية جديدة أقامها الأخوان الأكبران لوالد كونتا. وقد كانت تجربة قاسية وممتعة في آن واحد لكونتا، حيث خرج لأول مرة من الأفق الضيق لقربته إلى مجال أرحب تعلم خلالها أشكالا متعددة من مبادئ السفر الطويل وكيفية التعامل مع مختلف الكائنات الحية أثناء الحلل والترجال.

ومن عادات قرى جامبيا أن تبث رسائلها عبر الأثير بواسطة الدقات المتواصلة والمتقطعة للطبول، وكأنها إشارات لأجهزة التلغراف أو موريس» في العصر الحديث، ويتم تفسير هذه الدقات وتناقلها من قرية إلى أخرى حتى تصل إلى وجهنها، التي ربما تكون في أقصى بلاد جامبيا، وقد لوحظ في الفترة الأخيرة أن هذه الرسائل السمعية تشير إلى تنزيد غزوات تجار الرقيق على القرى القريبة، وما أحدثته من خراب وتدمير لبعضها وأسر الكثير من شبيها وشبانها، ولذلك انخذت الاحتياطات اللازمة لحاية قرية جوفور، مسقط رأس كونتا كنتي، وتحذير سكانها من

### تأليف: السيكس هسيلي عرض وتلخيص: خليل الطرهوني



أطفال وشيوخ ورجال ونساء مكبلين وعراة من كل ملابسهم، تسيل الدماء من كل جنباتهم ورؤوسهم، يئنون ويستغيثون: «أنقدنا يا الله»، والضربات تنهال عليهم من كل صوب، ثم يُوسم كل فرد منهم بأحرف « LL » على ظهره بواسطة الكي بالنار. وينقلون بعد فترة قصيرة وهم في هذه الحال إلى سفينة قديمة تبحر بهم إلى العالم الجديد «أميريكا»، حيث يحشرون في الجزء السفلي منها وقد سدت عليهم جميع المنافذ العلوية. وطوال فترة الإبحار، تفتك الأمراض والآلام بالعديد منهم، فيلق بالموق طعاماً لحيوانات البحر. وقد حاولوا التمرد وقت الحراس والاستيلاء على السفينة، ولكنهم فشلوا في ذلك وكانت النتيجة مقتل العديد منهم، وأصيب كونتا بالأمراض وهزلت صحته حتى أنه لم يكن ليصدق بأنه سيبق من بين الأحياء وسط المرض والفئران والبراغيث والخلفات البشرية.

وصلت السفينة إلى ميناء « أنابوليس » في ٢٩ سبتمبر (أيلول) ١٧٦٧ م، ومن ضمن حمولتها ٩٨ أسيراً إفريقياً وبذلك تكون قد فقدت ٤٤ فرداً ماتوا أثناء إبجارها من إفريقيا إلى شاطئ أميريكا . ثم وضعوا في إسطبلات محكمة المنافذ ، وعرضوا بعد ذلك للبيع في المزاد العلني . وكان من نصيب كونتا كنتي أن يباع إلى سيد أبيض يدعى «جون موللر» . وفي اللحظة التي يصل فيها كونتا كنتي منزل سيده ، يباغت سائق العربة الأسود ويهجم عليه ، ثم يفر هارباً إلى المنطقة المحيطة . ولكنه لا يبتعد كثيراً حتى تلحق به المجموعة الشرسة يتبعها الحدم وسيدهم ، فيوسعونه ضرباً ولكما ، ويوضع في السلاسل الموصولة بحلقة مثبتة في إحدى زوايا الكوخ المخصص له . وبعد فترة يرسل للعمل في الحقول وهو مكبل المجلد في أعلى قدميه . كان يصلي لله ويدعوه أن ينقذه من الأسر الرهيب ، ويحاول أن يمتنع عن الطعام إن شعر أنه ممزوج بلحم الخنزير الحرم .

لقبه سيده باسم طوبي ، وكان يصر على اسمه الحقيق كونتا كنتي . وما يثير عجبه الشديد في هذه المرحلة الأولى لحياته في العالم الجديد ، هو أن أبناء جنسه من السود يتعاملون مع أعدائه البيض ، ولا يتكلمون اللهجات الإفريقية أو يتصرفون وفق تقاليدهم الأصيلة . إنه لا يستطيع أن يتفاهم مع هذا العالم الغريب حقاً .

كانت أولى الكليات الجديدة التي سمعها وفهم معناها هي مثل: «زنجي»، «سيد»، «خنزير»... ومرة ثانية يعود كونتا كنتي للهرب، ويكون مصيره الفشل كالمرة الأولى. ورغم ذلك لم تبرح فكرة الفرب غيلته، فيحاول الحصول خفية على منجل أو سكين لقطع أعواد الذرة أو قضيب معدني ليستخدمه كسلاح في المرة القادمة. وحانت

الفرصة المناسبة ، فاندس في عربة محملة بأوراق التبغ ، وتخبأ فيها حتى قطعت مسافة طويلة ، ثم خرج إلى الغابة وسار فيها بدون اتجاه محدد طوال يوم وليلة . ولكن رجال مطاردة العبيد اقتضوا أثره وألقوا القبض عليه تحت حراب أسلحتهم ، ونهشت الكلاب لحمه ، ثم بتروا قدمه بالفأس وحملوه إلى سيده وهو في حالة الاغماء الشديد .

أفاق كونتا كنتي من سبات إغاثه الطويل ، ليجد امرأة سوداء تنظف جرح قدمه المبتورة وتضع عليها أصنافا مختلفة من الأدوية ، ويعلم منها أنه الأن مملوك لسيد جديد اسمه وليام موللر ، ومهنته الثانوية طبيب ، وهو شقيق سيده الأسبق . ويبقى طوال فترة المعالجة تحت رعاية الطاهية السوداء «بل » ، التي يُقدر له أن يتزوجها فيا بعد . وقد أطلعه أحد العبيد على فقرات من ما يُسمى بقانون العبيد الذي سنته ولاية فرجينيا في ذلك العهد ، حيث قال له ، « إن أي شخص يمسك بك فارأ يكون له الحق في قتلك بدون محاسبة . ولا يُسمح للعبد بحمل بندقية أو حتى عصا غليظة . كيا أن العبد الذي يُسك بدون تصريح من سيدة وتشطع أذنه إذا ادّعي عليه بأنه أقسم باطلاً ، وكلتا الأذنين إذا ادّعي عليه بأنه أقسم باطلاً ، وكلتا الأذنين إذا ادّعي عليه بأنه أقسم باطلاً ، وكلتا الأذنين إذا ادّعي عليه بأنه أقسوف فقي ، أما إذا قتلت رجلاً أسوداً فستُضرب بالسوط فقيط . ويمنع القانون تعليم القراءة أو الكتابة لأي زنجي أو إعطائه كتاباً ، ويمنعهم من دق الطبول أو ممارسة أي شعائر إفريقية » .

بدأ عمله لدى سيده الجديد كمزارع في حديقة الخضروات الهيطة بالمنزل، ويقوم بتجهيز الخضروات للطاهية التي تعود بها للمنزل لتحضير وجبات الطعام لأسرة سيدها. أما العبيد الاخرون، فإنهم يعملون طوال نهارهم في الحقول، ولا يجتمع بهم كونتا كنتي إلا في المساء حين يعودون إلى أكواخهم ويتناولون عشاءهم سوية بقرب الأكواخ، ويتناقلون الأخبار التي تهمهم. واستمر كونتا في روتين عمله هذا، ولم تعد فكرة الهروب تخطر له ببال وخاصة أنه أصبح شبه مقعد بعد أن بُرترت قدمه. وحينا باع السيد موللر سائق عربته عقاباً له على عدم إطاعته لقانون العبيد، اختار كونتا كنتي ليكون سائقه الجديد. وهكذا استطاع كونتا لأول مرة أن يرى معالم الوجود خارج نطاق حديقة الخضروات، فيسوق عربة سيده إلى مسافة بعيدة لمعالجة مريض أو زيارة أحد الأقارب أو حضور اجتاع لإدارة

يتزوج كونتا من الطاهية «بل» وهو في سنته السابعة والشلائين، وتولد له طفلة في عام ١٧٩٠م، يدعوها «كيزي». وتنمو هذه الطفلة وتصبح الشغل الشاغل لوالديها. وتتعلم القراءة والكتابة خفية بمساعدة

الطفلة المدللة للسيد جون موللر، سيد كونتا الأسبق وشقيق سيده الحالي. وحينا تصبح في السادسة عشرة من عمرها، يتعلق قلبها بفتى من أبناء عبيد المزرعة، ولكن الفتى يقرر الهرب إلى الولايات الشيالية ليتحرر من العبودية ويعمل هناك، ثم يعود وقد استطاع توفير ما يكفي لشراء خطيبته كيزي من سيدها، وتساعده كيزي بتزوير تصريح مرور بخط يدها، إلا أن جماعات مطاردة العبيد تكتشف تزوير التصريح، فتعتقل خطيبها وتسلمه إلى سيده، ويقرر السيد موللر أن يعاقبها بالبيع إلى أسياد وتسلمه إلى سيده، ويقرر السيد موللر أن يعاقبها بالبيع إلى أسياد غي أن يعدل عن قراره فيفجعون بفراق ابنتهم الوحيدة، وهي المصيبة الثانية التي يعدل عن قراره فيفجعون بفراق ابنتهم الوحيدة، وهي المصيبة الثانية التي يعدل عن قراره فيفجعون بفراق ابنتهم الوحيدة، وهي المصيبة الثانية التي .

#### مصارعة الديوك

يشترى كيزى سيد أبيض يدعى « توم لى » اشتهر في منطقته بأشرس الطباع وأسوأ الأخلاق والمعاملة . وقد بدأ حياته فقيراً معدماً لا يملك إلا نفسه وقطعة أرض غير مستصلحة للزراعة ، واستطاع أن يشتري أول عبيده بواسطة مكاسبه من مقامرات « مصارعة الديوك ، وكان اسم جورج الذي قضى نحبه تحت وطأة إرهاق وإذلال سيده له . وفي الأسبوع الأول من حياة كيزى لدى سيدها الجديد، تتعرض لعملية اغتصاب بشعة منه ، ويذيقها أمر أصناف العذاب والهوان . وتلد منه ابنها الأول عام ١٨٠٦ م ، ويلقبه سيدها باسم جورج تيمناً باسم عبده الأول . وهكذا ينمو جورج ويعمل وهو ما زال في سن السابعة مساعداً لمدرب ديوك المقامرة . ويتمرس جورج على مهنة تربية الديوك المصارعة وتدريبها ، ويصبح يتقنها ويشتهر فيها وهو ما زال في بداية حياته ، حتى أنه يشارك بنصيبه الضئيل إلى جانب ديوك سيده الشهيرة . ويستمر جورج في أداء هذه المهنة لحساب سيده المقامر ، حتى بعد زواجه من فتاة مهذبة تـدعى « ماتيلدا ، عام ١٨٢٧ م ، اشتراها سيده من صاحب المزرعة الجاورة ليزوجها إلى جورج. وتنجب له سنة أطفال هم : فيرجيل ، تـوم ، اشفورد ، جورج الصغير ، كيزي الصغيرة ، ماري .

ومن أحداث سنوات الشلاثينات والأربعينات من القرن الماضي إغارات الرجل الأبيض في أميريكا على مواطن وقبائل الهنود الحمر وإبادة الآلاف منهم، ومصادرة أراضيهم ومصادر أرزاقهم، وحدثت أيضاً حركات تمرد عفوية عديدة للزنوج في شمال وجنوب الولايات الأميريكية، ولكنها قعت جميعها بالحديد والنار، وتسبب عنها مقتل الألوف من الذنوح.

يتعلم توم ، ثاني أبناء جورج ، الحدادة لـ دى عبد آخر في مزرعة

مجاورة ، ثم يعود ليقتتح دكاناً للحدادة لمصلحة سيده مقابل بعض فضلات الأجرة التي يكسبها . وتقرر العائلة أن يشترك جورج وابنه توم في توفير أكبر قدر ممكن من النقود ليدفعوها إلى سيدهم مقابل اعتاقهم ، وقد كان المبلغ المقدر لهذه المهمة يصل إلى حوالي ستة آلاف دولار . ويستطيع جورج أن يوفر مبلغ ٢٠٠٠ دولار .

وفي عام ١٨٥٥ م، تقام جولة تحد في مصارعة الديوك المقاتلة بين السيد توم في ، سيد جورج ، وبين السير أريك رسل البريطاني صاحب أشهر ديوك للمصارعة في القارة الأميريكية وبريطانيا . ويطلب توم في مسن جورج أن يشاركه بكل ما وفره من مبلغ على أن تعود جميع الأرباح إليه مقابل إعتاق كامل الأسرة . وفي لعبة مشيرة تحدد مصير أسرة جورج ووالدته ، واحتشد لها المئات من محبي هذه اللعبة ، مجالفهم الحظ في الجولة الأولى ، ولكنهم يخسرون كل ما لديهم في الجولات التالية . وهكذا يخسر جورج فرصته الحاسمة لتحررهم ، ويفلس تماماً السيد توم لي فيضطر إلى تأجير جورج لمدة عامين للعمل كمدرب للديوك مع السير أريك رسل في بريطانيا . ويتعهد توم في مقابل ذلك بأن يمنح كامل الأسرة حريتها بعد انقضاء فترة عمل جورج مع السير البريطاني وعودته إليهم ، ويؤكد عهده بكتابة شهادة منح الحرية موقعة منه ويضعها في صندوقه الحديدي إلى حين عودة جورج من بريطانيا .

يسافر جورج حسب الاتفاق ، إلا أن توم لي يتنكر لعهده ، وقد طال عمره فوق الثمانين ، ويبيع كامل الأسرة ، ما عدا الجدة كيزي ، إلى عائلة «موريه» في كارولينا الشهالية . ويتزوج البعض من أبناء جورج ، ويفتتح ابنه توم دكان حدادة لحساب سيده الجديد . وتعيش الأسرة في وضع أفضل عن السابق نسبياً . إلا أن الزنوج بشكل عام يعانون أشكالا عديدة من الاضطهاد والارهاب بعد انتشار أخبار الحرب الأهلية بين الشهال والجنوب ، ومناصرة الزنوج للشهاليين . وقد حقق الشهاليون التصارات عديدة بزعامة الرئيس أبراهام لينكولن ، ولكن الحرب ما زالت دائرة بين الطرفين ولم تتضح نتيجتها بعد . وفي تلك الفترة يتزوج الحداد توم من فتاة زنجية ، تدعى «إيرين» وقد تعرف عليها أثناء عمله المعض الأبواب والنوافذ المعدنية لمنزل أسرة سيدها . كذلك تنزوج جميع أبناء وبنات جورج .

#### العودة

يعود جورج بعد انقضاء فترة تأجيره في بريطانيا ، ويتوجه إلى بيت سيده الأسبق توم لي . ويفاجأ هناك بعدم وجود أسرته ، ويعلم من امرأة عجوز ما زالت على قيد الحياة بأن أسرته بيعت إلى سيد آخر وأن والدته

قد توفت ، ولم يبق سواها من العبيد بالإضافة إلى سيدها القابع طوال الوقت في غرفته ينتظر ساعة الموت . وقد أصبح المنزل وما حوله مكانأ مهجوراً مشؤوماً كمقبرة للأحياء الأموات . ويجن جنون جورج غضباً على سيده ، فيصعد إليه ، ويغافله فيأخذ شهادة الإعتماق من العبودية مسن الصندوق الحديدي ، ويمتطى جواده مسرعاً إلى حيث تعيش أسرته .

يلتقي جورج بأسرته وقد تضاعف عددها بفعل زواج أبنائه وبناته، ويكث معهم فترة قصيرة لأن قانون المقاطعة لا يسمح له بالبقاء كرجل أسود حرّ أكثر من شهرين، وإذا انقضت هذه المدة ولم يغادر فسيعود عبداً من جديد. ويضطر للمغادرة على أن يعود إليهم من جديد ويعتقهم بالمال. وفي تلك الأثناء تحتدم المعارك بين الشهال والجنوب، وتقترب الحرب من نهايتها بانتصار الشهاليين وإعلان وثيقة تحرير العبيد ليتم تطبيقها في كامل الولايات المتحدة الأميركية. ولم تحض فترة قصيرة على نهاية الحرب حتى يعود جورج إلى أسرته من جديد بعد فواق دام حوالي عامين. ويقرر جورج أن يرحل مع أسرته وجميع من كانوا عبيداً لدى السيد موريه، وأحد الرجال البيض الفقراء وعائلته، في موكب واحد بلغ تسعاً وعشرين عربة إلى مقاطعة «لوادرد يل» في الشهال.

يستوطن الجميع هناك، ويستصلحون الأراضي ويسيجونها ليزرعوها لأول مرة في حياتهم لحسابهم وليس كعبيد مُسخّرين لأسيادهم . ولكن جيرانهم من البيض لا يزالون ينظرون لهم ببغض ، ويمنعون توم من افتتاح ورشة حدادة خاصة به . ورغم ذلك التعسف ، يستنبط توم دكان حدادة متحركة أقامها على إحدى عربات الخيل ، وباشر عمله بهذه الطريقة إلى أن رضخ البيض أخيراً وسمحوا له بإقامة ورشة حدادة في المنطقة . وتزدهر أعمال الجميع فيتعاونون على بناء كنيسة للملونين والسود أسموها «كنيسة الأمل الجديد لطائفة الميثودست، وبعد فترة قصيرة تتوفى ماتيلدا، ويتلوها زوجها جورج بوقت قصير وهو في الثالثة والثمانين من عمره . أما توم الحداد ، فينجب مجموعة من الأولاد والبنات أصغرهن استثيا ، ، التي تتزوج من موظف أسود يدعى « ول بالمر » . وقد استطاع بالمر بجدارته ونشاطه أن يؤسس بعد ذلك أول شركة يملكها رجل أسود في ولاية « تينيسي » . وتلد سنثيا طفلتها الوحيدة « بيرتا جورج » ، فيوليها والداها عناية فائقة وتعلماً خاصاً ، وتذهب إلى الجامعة ، لتتعرف بـزميلها سيمون اليكساندر هيلى ، طالب الزراعة . وهو ذاته من نسل أرقاء إفريقيين كانوا عبيداً لأسياد بيض من أصل أيرلندي في مقاطعة ماريون، ولاية الاباما.

وكان سيمون هيلي مجداً في دراسته ويعيل نفسه من خلال ما يـوفره من عمله في العطلة الصيفية . وقد جُنّد في الجيش الأميركي أثناء الحـرب

العالمية الأولى ، حيث سافر إلى فرنسا وأصيب هناك بالغاز السام ، وعاد إلى موطنه للعلاج وإتمام دراسته ، ثم يتزوج من بيرتا جورج التي عملت مدرسة ، ولكنه يتابع دراسته العليا حتى أصبح عميد كلية الزراعة في جامعة اركنساس . وهنا نصل إلى المؤلف ذاته الذي ولد من هذين الوالدين عام ١٩٣١م .

\* \* \*

ولكن قد يتساءل القارئ عن كيفية حصول المؤلف على تفاصيل هذه الأحداث التاريخية والتي يرجع تاريخها إلى أكثر من قرنين ماضيين ، أم أن كل ما تحدّث عنه هو من نسج الخيال الواقعي ؟ والكاتب لا يتركنا نبتعد كثيراً في تصور أحكام وتخمينات لهذه المسألة ، بل يبادر فور انتهائه من سرد الأحداث حتى زمانه إلى أن يروي لنا قصته ذاته في ذلك المشوار الطويل الذي قطعه بحثاً ومعاناة عن جذور أسلافه . وقد كان العامل الأساسي في بقاء هذا التاريخ الطويل حياً هو ذلك المبدأ الذي اعتمده كونتا كنتي برواية قصة حياته وحياة أهله وقريته في جامبيا بإفريقيا إلى ابنته كيزي ، ومتابعة هذا المبدأ مع كل طفل يولد من ذريته حتى وصلت القصة ذاتها ، رغم التغييرات التي طرأت عليها ، إلى الكاتب نفسه .

يقول اليكس هيلي في نهاية كتابه: إنه سمع هذه القصة مختصرة جداً من جداته الكبار في السن ، وكان لزاماً عليه أن يعود إلى جميع مصادر القصة وأحداثها حيث وقعت . فقد راجع مئات الكتب والملفات القديمة وسجلات البواخر والموائل ذات الصلة ، واستعان بالكثير من الباحثين في تاريخ وعادات الشعوب الإفريقية وسافر ما يقرب من نصف مليون ميل بحثاً عن أصول هذه السلسلة من الأحداث . وكانت أهم رحلة قام بها رحلته إلى موطن جده الأول كونتا كنتي وقريته جوفور بالذات .

يصف اليكس هيلي كيف التق بسكان قرى جامبيا بمساعدة مترجمين جامبيين يدرسون في أميريكا. «لم يكونوا ينظرون إلي كفرد بذاته ، ولكنني كنت أجسد في نظرهم رمزاً لخمسة وعشرين مليوناً منا نحن السود لم يروهم مطلقاً ، يعيشون وراء الحيط». لقد تحدثوا إليه كأنه واحد منهم ، بل إن النساء في قرية جوفور رمين بأطفالهن في حضنه تعبيراً على أنهم من دم ولحم واحد . لقد رقصوا حوله ابتهاجاً بعودة الابن المفقود واحتفوا به وهتفوا له في كل القرى الحجاورة التي علمت بقصته .

روى له المعمرون من الرجال في قرية جوفور التاريخ الطويل لأنساب وأحساب سكان القرية الأولين عن ظهر قلب وكأنهم يقرأون من كتاب مفتوح. وأخيراً أخذوه إلى مسجدهم المقام من قصبات البامبو والقش، ووضعوه بينهم ثم صلوا لله شاكرين : « الحمد لله الذي أعاد لنا من فقدناه منذ مدة طويلة ».



# بقار:

الطاقة

الطاقة تبنى المركة والجيوبة والقبوة، وهي على أبواع، الطاقة الآلية (المسكانيكية)، وطباقة المرازة والطبيران والطاقة المكيفيائية، والمطاقة المكهربائية، عم المسكالة التووية.

والطاقة الليكانيكية هي القبوة الهبركة وراء كل ال

جنتم مادي في حركة فعني فنذا أنه يتلبك طباقة حركية (كينيه)، وحين تكون الطاقة فترنة فيه نستنيها بـ (الطاقة بالكامنة)، والطاقة الكينية والطاقة الكامنة في رجها الطاقة

الكنة في الفيزياء الكلاسكية.

كون أي

النسار العدد (١٩) ص ١١

يبعث الموقد بالإضافة إلى النور (الضوء) بعض الإشعاعات غير المنظورة التي تولّد الدفء في الغرفة. هذه الإشعاعات هي الإشعاعات الحرارية أو (ما تحت الحمراء Infrared)، وتنبعث الإشعاعات الحرارية والضوئية من الشمعة الصغيرة وشعلة النار الكبيرة.. ومن الشمس والنجوم والجرات.

ومن قوانين الإشعاع الحراري في الأجسام الساخنة نعلم أن الجسم إذا سُخن ولّد إشعاعات حرارية Heat Radiations ، وأنه يزداد سطوعه كلها ازداد تسخينه ، ويتغير لـون التوهـّج بـازدياد درجات الحرارة ، ومن لون التوهـّج نستطيع تحديد درجات الحرارة ، لأن انبعاث كل لون من ألوان الطيف Spectrum السبعة يلـزمه درجـة حـرارة معيّنة .

والحرارة والبرودة أثران لظاهرتين طبيعتين، ومصدر الحرارة دائماً حدوث حركة، وحالة السخونة لأي مادة تتوقف على مقدار نشاط جرئيات Molecules ذرّاتها وحركتها، ذلك أن الجسم الساكن ليس ساكناً في حقيقته، بل هو يتكوّن من كتلة من الجسيات المادية غير المرئية مؤلفة من ذرات Atoms وجزئيات تهتز وتتحرك بسرعات خيالية، والجسم في حالة البرودة حركة جزئياته بطيئة نسبياً، أما إذا ما ازدادت حرارته فإن جزئياته تكتسب طاقة حركية (كينية) إضافية وتتحرك بسرعات عالية، وبقدر ما تزداد الحرارة تكتسب الجزئيات طاقات إضافية وتزداد سرعة تحركها. وجسم الإنسان وأجسام الكائنات الحية جميعها تنبعث منها حرارة نتبجة الطاقة التي تولدها عمليات التمثيل الغذائي المغذائي (المينابوليزم Metabolism)، وهذه الحرارة تنتقل إلى الحيط المجاور على كاميرات حديثة تلتقط صوراً مختلفة الألوان يمثل كل لون درجة حرارة معينة .. وعموماً فإن الأطراف والوجه هما أكثر مناطق الجسم إشعاعاً للحرارة .

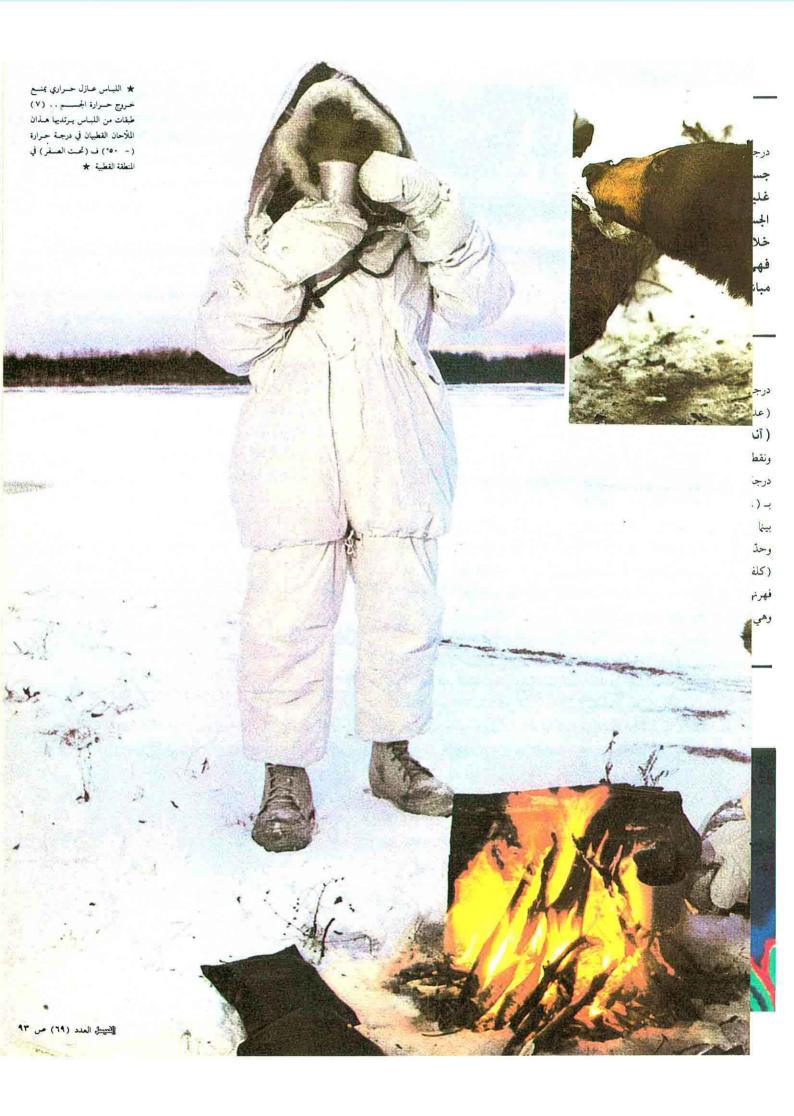
#### -أثر البرد على الكائنات الحيـة -

الانسجام في حركة الإنسان وحركة الكائنات الحية يطرأ عليها بعض التثاقل والاضطراب إذا ما تعرّض الجسم مدة طويلة لدرجات حرارة منخفضة تسبب ما نسميه (البرد)، وأحدنا لا يتمكن من قدح عرد ثقاب أو كتابة بضع كلمات إلا بصعوبة بالغة حين تبرد أطرافه.

والبرد ينشأ حين يتعرّض جسم الإنسان لرياح محمّلة بالهواء البارد ذات درجات حرارة منخفضة لمدة طويلة دون أن يحمي الإنسان نفسه بعازل يصدّ عنه تيّارات الهواء الباردة هذه ، فتتدنّى تبعاً لذلك حرارة الجسم الاعتيادية . وتنشأ حالة تسمى طبيًا به (الهايبوثيرميا) تؤثر على عمل الدماغ Brain والنظام العصبي Nerves System عموماً فتبطئ من نشاطها ومن سرعة استجابتها للتنبيهات العصبية الحسية والحركية ، وينتج عن هذا تباطؤاً في عمليات التفكير والإدراك وتباطؤاً في استجابة الأعضاء







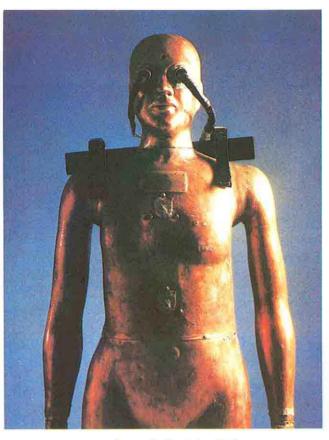
(كالأيدي) لهذه العمليات . . وعليه فإن حركات الإنسان بمجملها تتباطأ بصورة ملحوظة . . وأكثر ما تظهر في حركات أصابع اليدين . . وإذا اشتد البرد تصلّب الجسم بالكامل بعد أن تتباطأ حركاته تبعاً لشدة البرودة ، ثم وفي درجة حرارة معينة تتوقف جميع ردود الفعل في الجسم لتوقّف عمل الجهاز العصبي ونصل لحالة السكون التام الذي يعقبه الموت إذا لم يُتدارك .

وحرارة الجسم الاعتيادية تكون ثابتة عند درجة (٣٦,٧) درجة مثوية إلى (٣٧,٢) درجة مثوية (م) بفضل تنظيم تحت المهاد البصري (الهيبوثالاموس Hypothalamus) في السدماغ الذي يجعل الجسم يرتعش إذا انخفضت درجة الحرارة حوله، أو يجعل الجسم يُفرز العرق من الغدد العرقية الجلدية إذا ارتفعت درجة الحرارة حوله . . وفي تجارب عديدة ثبت أن التبدلات الحرارية التي تطرأ على الجسم خلال (٢٤) ساعة تُحدث تبدّلات في نشاط الدماغ، وأن سرعة الاستجابة للتنبيه عند الإحساس بالبرد تحدث في مراكز السمع Auditory Aria خلال مدة تتراوح بين (٢ \_ ١٠) أجزاء من (١٠٠٠) جزء من الثانية ، في حين أن سرعة الاستجابة نفسها في الأحوال العادية تـتراوح بـين (٢ ـ ٦) أجـزاء مـن (١٠٠٠) جزء من الثانية فقط، أي أنه في ظروف البرد تتباطأ عملية الاستجابة للتنبيهات الحسية الخارجية . وعملية الاستجابة للتنبيهات الواردة إلى مراكز السمع في الدماغ ، علماً بأن البرد لا يُحدث تأثيراً ملحوظاً على قوة السمع نفسها ، ومعنى هذا أن استجابة الإنسان للنـداءات تـتباطأ فـكرياً رغم سماعه لها ودون أن يشعر هو نفسه بهذا التباطؤ، ودماغ الإنسان المصاب بحالة برد شديد يُظهر على جهاز قياس الموجات الدماغية خطوطاً بيانية تشبه الخطوط التي تصدر عن دماغ إنسان مصاب بتلف عصبيي . . وبمجرد أن يسترد إلجسم دفئه يعود كل شيء إلى حالته الطبيعية .



الهواء الذي يلامس الوجه مباشرة يسخن من جراء حرارة الجسم الداخلية الثابتة التي تنبعث كإشعاعات حرارية غير مرئية ، والهواء الذي يسخن هذا يصبح كقناع هوائي غير مرئي يلتصق بالوجه ويحفظ حرارته ويُبطئ عملية فقدان الحرارة .. فإذا كان الهواء من حول الجسم ساكناً فإن طبقة الهواء الساخنة الملاصقة للوجه لا تتُحمل إلى الأعلى من قبل الهواء البارد الثقيل إلا ببطه شديد (نعلم من القوانين الحرارية أن الهواء الساخن خفيف يصعد إلى الأعلى بينا الهواء البارد ثقيل ويهبط إلى الأسفل) ، ومروحة اليد التي نستعملها في أيام الصيف الحارة إنما تزيح عن وجهنا طبقة الهواء الساخن ، ليحل محله طبقة جديدة من الهواء البارد تأخذ الحرارة المنبعثة من الوجه وتسخن وتتُحمل ليحل محلها طبقة جديدة من الهواء البارد ، وهكذا . .

وسكان المناطق الباردة (كالأسكيمو في المناطق القطبية) يتحمُّلون البرد في الجو الذي تنعدم فيه الرياح أكثر مها يتحملون البرد في الجو



★ اللباس النحاسي الذي تجرى عليه التجارب ★

العاصف المصحوب بالرياح الباردة ، والكائنات الحية جميعاً تتأثر بالبرد أكثر عند هبوب السرياح (رغم أن درجة الحرارة لا تنخفض) . . والشعور بوطأة البرد القارس في الجو العاصف يُفسر بأن هبوب الرياح المستمر يأخذ كميات من الحرارة أكثر وبصورة أسرع من الكيات التي يأخذها في الجو الهادئ ، ذلك أن الطبقة الجديدة من الهواء البارد لا تحل محل طبقة الهواء الحارة بنفس السرعة .

وأيضاً فإن عملية تبخر العرق التي تم ببطه في الجو الساكن، تم بسرعة في الجو العاصف كثير الرياح، وهذا بدوره يؤدي إلى انخفاض درجة حرارة الجسم، وتعرض الجسم لرياح سرعتها (٢) متر في الثانية تُخفيض درجة حرارته بمقدار (٧°) درجات، وتعرض الجسم لرياح سرعتها (٦) متر في الثانية تخفيض درجة حرارته بمقدار (٢٢°) درجة . أما الرياح في المناطق الصحراوية فتكون رياح ساخنة ودرجية حرارتها أعلى من درجة حرارة أجسام الكائنات، ولهذا فإن هذه الرياح تشعر الإنسان بحرارة أكثر، ذلك أن الحرارة هنا لا تنتقل من الجسم إلى الهواء ، بل إن العكس هو الذي يحدث . إذ يقوم الهواء بتسخين جسم الإنسان، لأن كتل الهواء الساخنة التي تلامس الجسم تزيده حرارة . . والقلة (الفخارة) إنما تبرد الماء في الصيف بسبب رشح الماء من خلال بعدرانها الفخارية إلى الخارج، حيث يتبخر ببطه ويأخذ الحرارة اللازمة لعملية التبخر من حرارة مادة الفخار ومن حرارة الماء الموجود في داخلها، فيفقد الماء بعض حرارته ويبرد تبعاً لذلك . . وكلها زاد التبخر زادت برودة الماء .

#### \_\_\_ درجة الحرارة التي يتحملها الإنسان \_\_

أقصى درجة حرارة سجلت على سطح الكرة الأرضية بلغت (٥٠) درجة مئوية في الظل في مدينة كاليفورنيا، وقعد أثبتت التجارب أن جسم الإنسان يتحمل درجات حرارة تزيد على درجة حرارة غليان الماء قد تصل إلى درجة (١٦٠٠) درجة مئوية، ويقاوم الجسم هذه الحرارة المرتفعة بإفراز المزيد من العرق من خلال مسام الجلد، ولأن عملية تبخر العرق يلزمها حرارة، فهي تأخذها من طبقات الهواء الساخنة التي تلامس الجسم مباشرة.. ونتيجة لذلك تنخفض درجة حرارة الجسم.

#### \_ درجة التجمئد ودرجة الغليان \_

لقياس درجات الحرارة ودرجات البرودة ، ولمعرفة التحولات مسن درجات الحرارة إلى درجات البرودة ، يستعمل اليوم في كافة أقطار الأرض (عدا أمبريكا وبعض الأقطار) الميزان المشوي (سسنتيجراد) أو مسيزان (آنديرس ساسيوس) الذي يعتبر نقطة تجمد الماء هي الصفر (.°) ونقطة غليانه هي المئة (۱۰۰°) . . وهناك ميزان فهرنهايت الذي يعتبر درجة حرارة جسم الإنسان السلم هي السدرجة العليا وحددها بر (۹۸،۶) درجة مئوية فهرنهايتية والتي تساوي درجة (۳۷°) مئوية ، بينا اعتبر النقطة الدنيا هي درجة تجمد مزيج من الجليد والماء والملح وحددها به (۳۲°) درجة فهرنهايتية . . وتوجد موازين أخرى مثل ميزان (كلفن) الإنجليزي الذي يقابل الصفر المشوي فيه درجة الصفر المطلق فهرنهايتية أو (۲،۳۰۱°) درجة مئوية . . وهذه هي درجة الصفر المطلق وهي أدن درجة برودة يمكن أن تسجل في الأرض .

#### \_ الحرارة النوعية \_\_\_\_

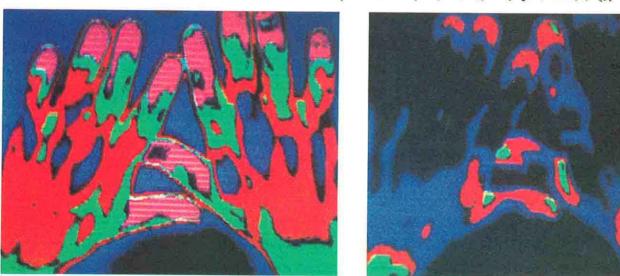
جميع المواد في الطبيعة تحتاج إلى كميات حرارة مختلفة لـترتفع درجـة

حرارتها درجة واحدة ، وهذا ما يسمى بخاصية (القابلية الحرارية) ، واختار العلماء الرقم (واحد) لقياس قابلية الماء للاحترار، وسميت هــذه القابلية الحرارية بـ ( الحرارة النوعية ) ، والحرارة النوعية لجميع المواد تقريباً هي دون الحرارة النوعية للهاء ، لأن الماء موصل رديء للحرارة ، فهو يمتص الحرارة ببطه ويفقدها ببطه ، ورفع حرارة الحديد درجة واحدة تحتاج إلى عشر كمية الحوارة اللازمة لوفع حرارة نفس الكمية من الماء درجة واحدة ، وهـذا يفسر لنـا كيف أن الميــاه على ســطح الأرض (٧٣٪) تلطُّف من حرارة الأرض بامتصاصها لكميات كبيرة جداً من حرارة الصيف، وثم تعيدها إلى الجو ببطء خلال فصل الشتاء، وأظهر ما تظهر هذه الخاصية في مدن الشواطئ الــتى يعتـــدل منـــاخها صـــيفاً وشتاءً . . ودرجة حرارة الماء تتوقف عن الارتفاع متى بلغت الدرجة ( ° ۱ · ۰ ) مثوية وهي درجة الغليان رغم أن الماء يـواصل تبخّره ، ولأنــه عند هذه الدرجة من الحرارة يتحول الماء من الحالة السائلة إلى الحالة الغازية (بخار) . . ومعظم السوائل والجوامد والغازات تتمدّد بارتفاع درجات الحرارة ، ومدى التمدّد هذا رهن بطبيعة المادة ، فالتمدّد الحراري للمعدن أكبر من التمدّد الحراري للزجاج ، والكيلومتر الواحد من السكة الحديدية قد يتمدّد إلى أكثر من (٦٠) سم في الصيف . . وأيضاً يتحول الماء بفعل البرودة من الحالة السائلة إلى الحالة الصلبة ويتجمّد عند درجة الصفر المئوي.

#### العوازل الحرارية

وهي مواد تعيق انتقال الحرارة وتساعد على حفظها كها هي ، وأيضاً حفظ البرودة كها هي . والملابس في الشتاء عوازل حرارية تعزل حرارة الجسم عن هواء الشتاء البارد وتمنع حرارة الجسم من التبدد خارجه ، والهواء عازل جيد ، والملابس المصنوعة من الصوف أو القطن أو الفرو هي عوازل جيدة . . وعلى هذا فإن العازل بحد ذاته لا يمنح الدفء ولكنه يحول دون تسرّب الحرارة من الجسم إلى الجو المحيط . . وكذلك فإن الثلج

🖈 المرسام الحواري Thermograph يسجل تغيرات الحوارة المنبعثة من أيسدي شساب في جسو ثلجي بارد . . الألوان الفائحة تشير إلى حوارة عالية ، والألوان الداكنة تشير إلى حوارة متخفضة 🖈



(كالأيدى تتباطأ به وإذا اشتد البرودة ، لتوقف ء الموت إذ وحر في مراك

الهوا

عن وجهد وسك

درجة م المهاد الذي يج أو يجعل ارتفعت الحرارية ا نشاط الد

> أجزاء من نفسها في جزء من للتنبيهات

مراكز الم السمع نف رغم سماء المصاب ؟

بيانية تشب وبمجرد أا

الداخلية يسخن ه ويُبطئ عد فإن طبقة

الهواء البا الساخن . الأسفل)

تأخذ الحر من الهواء

البرد في ا

السيال العدد

موصل ردىء للحرارة ، وهو حين يغطني الـتربة في الشياء يحافظ على حرارتها ويمنع تسربها إلى الجو البارد، ولذلك تكون التربة المغطَّاة بـالثلج درجة حرارتها أكثر بـ (١٠°) درجات مشوية من تلك الستى لا يغطيها الثلج، وهذا سرّ فرح المزارع بالثلج.

#### ف العصور الحجرية

الأدوات العظمية والحجرية المكتشفة تدل على أن الإنسان الأول عاش في إفريقيا منذ (٣) ملايين سنة ، وأقدم أثر مكتشف لاستعمال الإنسان للنار كان في قارة أوروبا (فـرنسا والمجــر) وفي قـــارة آســيا (الصين)، والمراكز الأوروبية المكتشفة يـرجع تــاريخها إلى زمـــن الفـــترة الجليدية الثانية من (٥٠٠,٠٠٠ ـ ٤٠٠,٠٠٠) سنة، بينا المراكز الأسيوية المكتشفة يرجع تاريخها لما بـين الجليـديتين، واكتشـفت مــراكز أوروبية لاستعمال الإنسان للنار تاريخها يرجع إلى الفترة الجليدية الثالثة من ( ٢٠٠, ٠٠٠ \_ ٢٠٠, ٠٠٠ ) سنة ، أما في إفريقيا فيظهر أن إنسانها قد تأخر قليلًا من الزمن حتى استعمل النار.

واستعمال النار انتشر ببطء في أوروبا وآسيا خلال العصر الحجري الأدنى The Lower Paleolithic من (٣ مليون \_ ١٠٠,٠٠٠) سنة، واستعمال المواقد للاحتراق كان شيئاً نــادراً خــلال هــذا العصر ، وخــلال العصر الحجري الأوسط The Middle Paleolithic مسن ( ۲۰۰, ۰۰۰ \_ ۲۰۰, ۳۵) سنة صار استعمال الإنسان للنار ليس استثناءً ، وأحجار النار البيرينية Pyrite Firestones (البيريت معدن مكوّن من كبريت وحـديد) بـدت أكثر وفـرة في المراكز المتــأخرة للعصر الحجري الأعلى من (٣٥,٠٠٠ ـ ٢٢,٠٠٠) سنة .

واكتشف أثر لاستعمال الإنسان للنار منذ (١٥٠) ألف سنة في مركز من مراكز العصر الحجري الأدنى في كهف صغير يطل على البحر في مدينة (نيس) بفرنسا، وكان هذا الإنسان يُطلق شرارة النار من الأحجار البيرينية ويشعل بها عواميد من الخشب يضعها قبالة جـــدار كهفه ، ثم يغطيها بجلود الحيوانات ، ودرجة حرارة كهف تصل في هذه الحالة إلى (٧٠°) درجة فهرنهايتية ، بينا تكون درجة الحرارة خارج الكهف (٢٥°) ف. وكهف الإنسان العصر الحجري يبلغ قطره عدة

وغير معروف للآن نوعية لباس إنسان العصر الحجري الأدنى، وإن اكتشفت آثار لأول ألبسة خيطت بإبر من العظام والعاج في مراكز للعصر الحجري القديم الأعلى منذ (١٧٠٠٠) سنة ، وقبـل ذلك ربمـا كانــت تُخاط اللباس بإبر من العظام أو مثقاب الحجر.

#### - البيات الشتوى عند الحيوان Hibernation

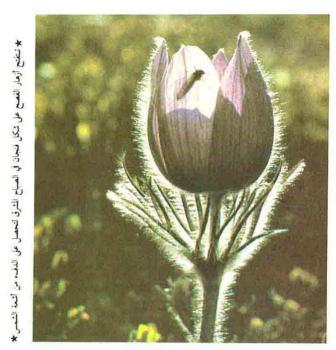
تتمتع الحيوانات بدرجات حرارة خاصة بها، ولها في أدمغتهـا مركز خاص لتنظيم الحرارة وتثبيت درجتها . والحيوانات بحسب تنظيم حرارة أجسامها فرزت إلى مجموعتين: (١) حيوانات ذات الدم البارد

Poikilothermes (كالزواحف والأسماك والسبرمانيات و . . . ) وتتغير درجات حرارة أجسامها تبعاً لدرجة حرارة الوسط الذي تعيش فيه. (٢) حيوانات ذات الدم الحسار Homéothermes (كالثدييات والطيور) وتكون درجة حرارة الجسم المركزية ثـابتة فيهـا تقف عنــد حــد معيّن مهما كان الوسط الذي تعيش فيه ، وينظّم هـذه الحرارة مـا تحـت المهاد البصري في الدماغ \_ سبق وشرحنا هذه العملية \_ ، ويضاف إلى ذلك أن للطيور جيوباً هواثية خاصة تمكنها من أداء حركات تنفسية سريعة تعمل على تبريد الجسم أيام الحر . . وبعض الحيوانات يكسو جلدها شعر وفراء يساعدها على تثبيت درجة حرارتها ، والكلاب فقط يخلو جلدها من الغدد العرقية فلا إفراز عرقي عندها يخفف عنها الحر ولذا نراها أيام اشتداد الحر تلهث وتمذ لسانها الذي يحوي شبكة دموية متقاربة أوعيتها تعمل على تبديد الحرارة الزائدة في الجو.

وعند حلول الشتاء البارد في نصف الكرة الشمالي يغدو من العسير في هذه الأحوال المناخية الصعبة على حيوانات تلك المناطق الـوصول إلى مواردها الغذائية . . لذا فإن الملايين من تلك الحيوانات تلجأ إلى ظاهرة من أعجب ظواهر مملكة الحيوان وهي (السبات الشتوي) حيث تنام طيلة فصل الشتاء في أوكار وكهوف وأوجار ومخابئ وشقوق تحت الأرض تهيَّؤها بأنفسها بعناية وحرص . . ثم بقدوم السربيع تستفيق وتخرج مـن مكامنها لتعيش حياتها الاعتيادية .

والبيات الشتوي للحيوانات سببه هبوط درجات الحرارة الفصلية ، والحيوانات ذات الدم الحار (كالدب والقنفيذ والخفّاش) يتوقف عمل مركز تنظيم الحرارة في أدمغتها متى حان وقت البيات الشتوى وتهبط درجة حرارة الجسم هبوطأ سريعاً وتتباطأ عمليات التنفس حتى تكاد أن تتوقف وتقل عمليات التمثيل الغذائي والاستقلاب في الجسم وينبض القلب مرة واحدة كل دقيقة أو دقيقتين . . وعموماً تتباطأ جميع الوظائف الطبيعية للجسم إلى الحد الأدنى الضروري لحفظ الحياة . . وعندما تقترب درجة حرارة الجسم من درجة حرارة الجو المحيط يدخل الحيوان في حالة من فقدان الوعى طويلة . . أما الحيوانات ذات الدم البارد (كالرواحف والبرماثيات) والتي لا تمتلك في أدمغتها مراكز لتنظيم الحرارة فتنفُّذ بيـاتها الشتوي بسرعة مع أول النسمات الباردة التي تهب عليها وتشعرها باقتراب فصل الشتاء ، وتستجيب أجسامها تلقائياً لهذه المؤشرات وتدخل في نوم عميق طويل في الأماكن التي هيَّاتها سلفاً . . وقد يتعرَّض الحيـوان أثنـاء نومه الشتوي الطويل إلى خطر الموت تجمَّداً إذا لم يختر مكان نومه بعناية ، والحيوانات ذات الدم الحار إذا انخفضت درجة حرارة الهواء الذي تتنفسه إلى حد قريب من درجة التجمُّد يزداد تنفسها وترتعش طلباً للـدف. . تفعل هذا وهي ما تزال تغط في نوم عميق .

والبيات الشتوي يكسب الحيوان مناعة ضد الأمراض، كما أنه يساعد الحيوانات التي ليس لها بيات شتوي على أن تبحث عن غذائها دون خوف من الضواري التي تغط في سبات عميق . . وعلى هذا فإن فترة البيات الشتوي ليست فترة عجز بل هي فترة راحة وتجديد قدرات تقضيها الحيوانات



بلا طعام أو شراب معتمدة على ما خزنته في أجسامها من الدهون خلال فصل الصيف والخريف . . هذا وقد تستيقظ الحيوانات من بياتها الشتوي في أية لحظة تحس فيها بخطر أو انزعاج وتغير أماكنها وهي في نومها . وللبيات الشتوي خصائص تكيفية أوجدها الله (جلّ جلاله) لمخلوقات قد يُعجزها التدبير فلا تجد غذاءها .

ــ ارتجاف العصافير ــ Shivering Finches

كما أن الأسكيمو الذين يعيشون منعزلين عن شعوب الأرض في هذه الأجواء الثلجية ، كذلك فإن بعضاً من أنواع الطيور وجميعها من العصافير تبقى في أماكنها ولا تهاجر لأماكن أخرى يتوفر فيها الدفء والغذاء... والعصافير Finches كما الثدييات Mammals تحتفظ أجسامها بدرجات حرارة ثابتة ينظّمها تحت المهاد في الدماغ ، وينتجها الجسم من عمليات التمثيل الغذائي كطاقة تحوّل الحرارة (٦٠٪ من طاقة الجسم تصرف كحرارة) . . وفي البرد الشديد يزداد التمثيل الغذائي لتأمين الطاقة الضرورية للعمليات والنشاطات الحيوية ، وإذا ما زادت حدة البرد فإن هذا يتطلب من الجسم إنتاج طاقة أكبر تؤمّن حرارة أكثر. وهنا . . فإن الطيور خاصة (والثديبات أيضاً) تعوّض عـن هـذا بـالارتجاف الشـديد (الارتعاش) Shivering ، وأثناء الارتعاش تنتج طاقة تقبّض Constraction العضلات وتزيد الارتعاش الذي ينتج حرارة تعين الكاثن الحي على مقاومة البرد، والارتجاف يرفع نسبة التمثيل الغـذاڤ لأكثر مـن خمسة أضعاف نسبته العادية . . وأكثر ما تظهر هذه المعــاناة في العصــافير الصغيرة التي تزن أقل من (٣٠) غراماً ، فمشكلتها مع البرد كبيرة ذلك أنها تمتلك سطوح أجسام كبيرة بالنسبة لحجومها الصغيرة، ولـذا فهـي تفقد من تعرّض هذه السطوح للبرد حرارة أكثر من النسبة التي يفقدها غيرها . . ولتتغلب على هذه المشكلة تنفُّذ آليتين . (١) آلية ميكانيكية تنتج حرارة زائدة وهي الارتعاش . (٢) آلية ميكانيكية إضافية تسمح

برفع درجة حرارة الجسم لأكثر من الدرجة العادية الثابتة . . والعلميات هذه كثيرة ومعقدة ومتشابكة تعد بالثات والآلاف تستعمل فيها هذه العصافير الصغيرة فدرات تحويلية عجيبة صيفاً وشتاءً ومع اختالاف الفصول تتمثل في تحويلها لثلاثة عناصر رئيسية من غذائها هي : (١) المحربوهيدرات Carbohydrates (٢) المحدهون Glucose البروتين Protein إلى سلاسل من سكر الجلوكوز Glucose تترابط على شكل كليكوجين Glycogen وثلاثي الجليسيريد Pectoralis Muscles وثالاثي الجليسيريد Pectoralis Muscles في العضلات الصدرية Liver خالصة صيفاً . (سكر الجلوكوز تلتقطه من الدم بعد أن يصبح خالصة غذاء) . .

وفي الشتاء البارد حين يقل الغذاء وتلزم العصفور طاقة إضافية لإنتاج حرارة زائدة ، يقوم العصفور بعكس ما عمله أثناء التخزين ويفكك سلاسل الكليكوجين ويحوّلها إلى سكر الجلوكوز الذي يستعمله كغذاء رئيسي في الجسم .

والبحث في الآلية الرئيسية التي تستعملها العصافير الذهبية (الحسون) Goldfinches تستتبع النظر في ثلاثة أشكال فيزيولوجية توافقية تجري في جسم هذا المخلوق الصفير لتعزز استخدام الطاقة الإضافية شتاءً لإنتاج الحرارة الزائدة . . وهذه الأشكل هي : (١) ازدياد قدرة النسج Tissues التي تنتج الحرارة واستخدام الأكسجين لعمليات الأكسدة Oxidize وحرق الغذاء لإنتاج ثلاثي أدنيوسين الفوسفات (۲) ازدیاد فی تخرین (ATP) Adenosine Triphosphate الكليكوجين وثلاثي الجليسيريد لتستعمله النسج التي تنتج الحرارة . (٣) التبذل الفصلي لاستخدام الكليكوجين وثلاثي الجليسيريد صيفأ وشتاء كوقود للارتجاف الذي سينتج الحرارة الـزائدة . . وعمــوماً فـــإن نشـــاط الأنزيمات Enzymes لتفكيك الكليكوجين والأحماض المدهنية Gatty Acids في الجسم في العصافير الشتوية هو أعلى بنسبة (٥٠٪) من مثيلها عند العصافير الصيفية . . ما هذا ؟ يا لقدرة الله القاهرة التي تنظهر في أضعف مخلوقاته . . ويا لعظم هـذه الأمـور المنسـّـقة والمنظَّمة بــترتيبات وأقدار تُعجزنا عن فهمها لا عن إيجادها . . مثات وآلاف العمليات الكيميائية المعقّدة والمتشابكة والتي تلزمنا صفحات كثيرة لشرحها إن استطعنا تجري في جسم هذا المخلوق الصغير الأعجم لتهيئه لظروف أريد له أن يكون فيها . . لهدف ومعنى وحكمة كبيرة . . ولتكمل الحكمة الأكبر من ترابط كل ما في هذا الوجود البديع الخُلـق والإيجـاد في وحـدة خُلـق ومخلوقات . . تدلُّ على صانع واحد أحد سبحانه وجلَّت قدرته .

#### \_\_\_\_\_الأزهار عندما تشرق الشمس\_

نحن نعلم أن الأوراق الخضراء في النبات تستعمل ضوء الشمس في عملية التركيب الضوقي Photosynthesis . ولكن لا نعلم كيف تستعمل الأزهار الطاقة الشمسية لتولّد الحرارة لنفسها وتكتسب الدفء ، وهذا قد يكون بسبب أننا لا نرى كيف تمسك هذه الأزهار بالطاقة الشمسية . .

ولأزهار المناطق الباردة طبق صغير به هوائيات Antennas تعكس ضوء الشمس في بؤرة Focus تركز الحرارة في وسط الزهرة حيث يستقر الإشعاع بين السداة Stamen (العضو الدكري للرهرة) والكربلة Carpel (العضو الأنثوي للزهرة)، وتحتجز الحرارة في هذا المكان فترة تكني ليعم الدفء أوصال الزهرة بالكامل بعد أن ينتشر الإشعاع الحراري لكل أطرافها،. (البؤرة نقطة تركيز إشعاع مشتت).

واللون الأحمر واللون الأزرق في أطراف الطيف الضوئي المرئي (قوس قرح Rainbow) من الأشعة الكهرومغناطيسية Electromagentic الباردة ضروريان لعمليات اصطناع الغذاء في النبات، والأزهار في المناطق الباردة تتلقى الأشعة فوق البنفسجية Ultraviolet (الضارة للإنسان) وتستفيد منها لعمليات التلقيح (التأبير) والتناسل.

وفي الساعات الأولى من الصباح حين إشراق الشمس تشع الشمس المستمس طاقة حرارية غير مرثية هي الأشعة تحت الحمراء (الحرارية) Infrared بمقدار سعر حراري Calorie لكل سم من الأرض تكون كافية لتبعث الحرارة والدفء في أوصال النبات خلال وقت قصير، والأزهار تستعمل هذه الطاقة الحرارية من الأشعة تحت الحمراء في عمليات تنتج درجات حرارة كافية تمنحها الدفء والنماء. (٥٠٪ من الطاقة التي تصل الأرض من هذه الأشعة).

وأكثر من ( ! ٩ ٪) من أمواج الأشعة تحت الحمراء القصيرة الذبذبة (التردّد) تضرب سطوح أوراق النبات والتبلات Petals وتنعكس مرتدة منها إلى الجو، والأزهار إذا كان عليها ماء الندى والمسام Pores المكروسكوبية الثغرية الدقيقة متفتحة، فإن كل حرارة الأوراق والأزهار تفقد بعملية التبخر Evaporation (مشل تعرق الإنسان والخروان) وتصل درجة الحرارة فيها أكثر بـ (١٨ – ٣٣٠) درجة فهرنهايتية من الجو المحيط، وإذا لم يكن هناك تبخر فإن الأوراق والأزهار تعدّل من درجات حرارتها بطرق أحرى مثل تلك التي تستعملها النباتات في المناطق الدافئة حيث تتوفر أشعة الشمس على الدوام . . بمعنى أن الله (جلّ جلاله) إنما جعل من ألوان الطيف المرئي وأمواجه المختلفة ضرورات خلق . . فكل طول موجة له ضرورة عند كائن . . وما يضر هذا قد ينفع ذاك . . فكل شيء خلقه سبحانه بقدر .

#### نباتات الأماكن العالية الباردة

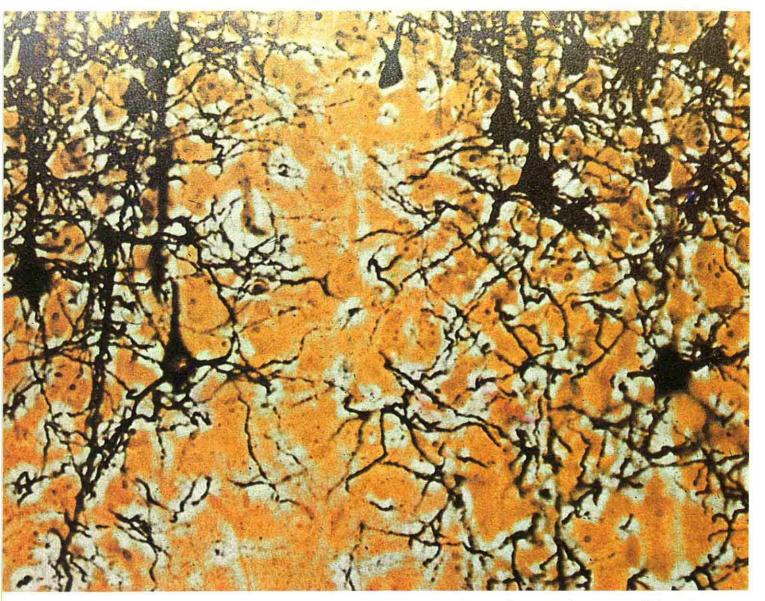
من الجبال الاستوائية العالية إلى مناطق التندر القطبية لا يخلو مكان من نوع ما من النبات، وفي المناطق القطبية Arctic يـوجد أكثر مـن ( ١٠٠٠) نوع من نباتات ( الأزهار ) التي تعيش وتنمو وتزهر بوفرة في هذه المناطق الباردة ، وأكثر من نصف هذا العدد من النباتات تنمو في قمم الجبال العالية حيث درجات الحوارة دون الصفر ، ومنها مثلاً نباتات عائلة القرنفليات ذات الأوراق الصغيرة التي تتفتح في قمم الجبال على علو أكثر من ( ٤ ) آلاف متر ، حيث تصل كميات كبيرة من الأشعة فوق البنفسجية أكثر من تلك التي تصل لمناطق سطح البحر المنخفضة ، ويقوم

الكلوروبلاست (جزء النبات المحتوي على الكلوروفيل) بعملية التخليق الضوفي، وفي الليل يتحول النشا إلى سكر ويخادر الأوراق إلى الساق والجذور . . وأكثر هذه النباتات أتت من خط الاستواء إلى المناطق القطبية الباردة حيث حملت بذورها الطيور المهاجرة والرياح . . وعموماً فإن النبات في المناطق القطبية الباردة لا يشغل أكثر من (٤٪) من مساحتها .

#### \_لباس للطقس البارد \_

الحرارة تنتقل من سطح الجلد إلى الجو الحيط بأربع وسائط: (١) التبخر Evaporation (١) الحمل الحراري Convection (٣) التوصيل Conduction (٤) الإشعاع Radiation . والتبخر له دور رئيسي في فقد الحرارة ، والحمل ينقل الحرارة من الجسم الدافي ويحرك طبقات الهواء الباردة التي تلف حول الجسم، والتوصيل عملية نقل للحرارة من الجسم الدافئ إلى أي شيء بارد ساكن بعد أن يلامس الجسم أشياء باردة تنتقل إليها حرارته ، والفرق الرئيسي بين الحمل والتوصيل أن الحمل يتضمن حركة طبقات الهواء (صعود ونزول) بينما التوصيل يتم مـن خلال عناصر ساكنة ، والإشعاع الحراري بين جسمين يعتمد على اختلاف درجات الحرارة فيما بينهما ، فعندما تنخفض درجة الحرارة في يوم بارد فيان الجلد يشع حرارة أقل ، وتنقبض الأوعية الدموية لتساعد على حفظ حرارة الجسم ، وتقل كميات الدم المندفعة من القلب إلى الأطراف ، ويبرد الـدم العائد من الجسم إلى القلب، وتبرد الأيدي والأقدام . . هذا ورغم أن الأقدام لا تشكّل أكثر من (١٠٪) من سطوح الجسم إلا أن الجسم يفقد من حرارته عن طريقها أكثر من (١٣٪)، وكذلك فإن الـوجه والرأس لا يشكلان أكثر من (٥٪) من مساحة سطوح الجسم، ولكنهما يفقد أكثر من (٧ \_ ٥٠ ٪) من حرارة الجسم ، ولـذلك يغـطي الـرأس دائماً في المناطق الباردة . . وأكثر حرارة الجسم تُفقد عـن طريق الأيـدي والأقدام والوجه والرأس. واللباس هـ و أهـم شيء يحـافظ على حـرارة أجسامنا عند معدلاتها الثابتة، واللباس العازل الرديء النقـل للحرارة (كالصوف) يحفظ حرارة أجسامنا ولا يبدّدها ، وطبقات الثيباب المختلفة تحفظ بين طياتها الهواء الدافئ الذي يصير هو بحد ذاته عــازلا حــرارياً ، ذلك أن الهواء رديء النقل للحرارة ، والتحكّم بـدرجة حرارة الجسم كلنا نلحظه حين نـنزع طبقة وراء طبقة من اللباس.

والمهندسون والعلماء الفيزيولوجيون ومصمموا الألبسة يحاولون إيجاد ثباب لا تمتص حرارة الجسم ولا تعيق التنفس أو حركات الجسم، وقد أفلحوا أخبراً في صنع ثباب من معدن النحاس Copper يمكن أن تكون أفضل الألبسة للمناطق الباردة، فهي عازلة حرارة ويمكن أن ترسل من خلالها أيضاً الحرارة إلى الجسم، والعملية تنم بإعادة أكثر من ترسل من حرارة الجسم التي تتبدد عن طريق الجلد إلى الجسم ثانية .. والتجارب مستمرة لصنع الكثير من هذه الثباب ولاستعمالها خاصة في الجيش الأميريكي .. إنه فعلاً ثوب لائق .



🖈 صورة ملونة لبضع خلايا عصبية معزولة من مخ إنسان، لتكون غابة غـريبة مـن الانصــالات، الـــتي تــترجـم النبضات إلى سيل من العلومات، وكأنما هــي دواثر إلكترونية تحتار فيها العقول البشرية 🖈

إنْ من يفقد عقله ، يفقد آدميته ، ويصبح بهذا أقرب إلى الحيوان منه إلى الإنسان! ولا شك أن العقل ينبع أساساً من المخ ، وليس هذا الاستنتاج وليد تصور أو خيال ، بل جاء نتيجة بحوث طويلة ومضنية أجراها العلماء على أنخاخ الإنسان والحيوان ، ومنها أدركوا أن أي خلل في المغول . أو بمعنى أوضح على العقول .

وقد يصاب الإنسان بالجنون، وللجنون درجات، وهي تختلف باختلاف ما أصاب المخ من تغيرات، وكذلك الحال مع الحيوان، إذ أحياناً ما يصاب بدوره بالاضطرابات والهياج والجنون، وليس أدل على ذلك من حيوان مسعور، وقد ينتقل سعاره إلى الإنسان عن طريق عضة، وفيها ينساب فيروس ليسري في الدم، حيث يسكن خلايا المخ، ويحدث فيها تدميراً، وعندئذ يصاب الإنسان بالسعار، وهو حلى أية حال انعكاس لما حل في منخ الإنسان والحيوان من عوامل مدمرة، وقد تكون

هذه العوامل بيولوجية (ميكروبات) أو عارضة (تهتك في المخ من شفية أو رصاصة) أو كيميائية أو صدمة عاطفية عاتية تحدث خللاً في النظم الدقيقة السارية في خلايا المخ . . إلخ . ومع ذلك ، كان لا بد أن نستدرك ونشير إلى أن الحيوانات قد امتلكت أغاخاً ، وبها تتعامل مع مؤثرات البيئة الطبيعية التي تعيش فيها ، كها هو الحال بالنسبة لنا تماماً ، لكنها مع ذلك لا تتصف بصفة العقل والإدراك والإحساس بالذات كها يدرك ذلك الإنسان ، وهذا يرجع إلى تطور وإضافات وتحويرات في وهذا يرجع إلى تطور وإضافات وتحويرات في



بقامر: د. عبد المحسن صالح

مخ الإنسان ، أو بـالتحديد في مـراكز الإدراك العليا التي تبدو واضحة عند تشريح الأمخاخ .

#### الكائنات سجلات لفكرة عليا

ولكي ندرك ذاتنا، فلا أقبل من معرفة التفاصيل الدقيقة التي جاءت بها أنخاخنا، لكن هذه المعرفة تستلزم مناهج محددة، وبحوثاً مقننة، وعلماء على درجة هاثلة من الذكاء والاستيعاب والصبر والحرص البالغ في تحليل وتعليل ما تتمخض عنه تجاربهم من نتائج، إذ ليس هناك والحق يقال ما ما هو أعوص ولا أشق من البحث في أسرار المخ ومتاهاته وأمراضه واضطراباته، لأن المخ هو أعقد تكوين، وأرق نظام يمكن أن يتعامل معه العلماء في هذا الركن من الكون العظيم، أو هو في حد ذاته كون مثير قائم فوق أكتافنا.

فن الروّاد الأوائل في هذا الجال ، العالم الرياضي الفيلسوف الفرنسي رينيه ديكارت الذي عاش في القرن السابع عشر ، إذ يحكي لنا أحد أصدقائه ، كيف أنه دخل عليه في خلوته ، فوجد أمامه بعض الحيوانات التي كان يقوم بتشريحها ، عله يعرف كيف ترتبط أنحاخها بأجسامها ، وتسيطر هذه على تلك وتوجهها ، وعندما رأى ديكارت الدهشة بادية على صديقه ، أشار إلى ما أمامه وقال : "إن هذه هي كتبي ومراجيعي التي أستتي منها معلومات "! .

وهـو \_ في ذلك \_ على حـق، لأن ديكارت هو مؤسس العلم التجريبي، إذ ليس العلم موجوداً فقط في الكتب المؤلفة، بل كأنما هو مكتوب ومسجل ومجسد في هذه المخلوقات التي ظهرت على الأرض قبل أن يظهر الإنسان نفسه عليها بمئات الملايين من السنين، فلا شك أن كل خلق قد جاء على أساس علم متقن، ونظام مذهل، ولهذا كان منهج العلماء أن يستقوا العلم من مصادره، وكأنما الطبيعة ذاتها بمثابة كتاب مكتوب ومفتوح أمام العقول الباحثة الواعية، ومنه تنهل كل ما هو حـق الباحثة الواعية، ومنه تنهل كل ما هو حـق المناس ومتقن وعظيم، وربما كان ذلك المنهج العلوم التجريبية، هو ما أشارت إليه

الآية القرآنية ﴿ قـل سيروا في الأرض فانظروا كيف بـدأ الخلـق ﴾ (سـورة العنكبوت، الآية ٢٠).

والذين نظروا وتأملوا وبحثوا وصلوا، في حين أن الذين لم يفعلوا قد تخلفوا، ولا يستوي هؤلاء مع أولئك . ﴿ قبل هنل يستوي النذين يعلمون والذين لا يعلمون ﴾ (سورة الزمر، الآية ٩).

وعندما قام الأوائل بتشريح الأنخاخ ، لم يملكوا غير أدواتهم البدائية ، وعيونهم التقليدية ، لينظروا بها إلى هذه الكتل اللينة المتكورة داخل رؤوس الإنسان والحيوان ، لكن العين هنا قاصرة ، إذ هي لا تستطيع أن ترى إلا التكوينات الظاهرة . . تراها على هيئة تلافيف غريبة ، وفصوص متجاورة ، وأوعية دموية منتشرة ، ومناطق ذات تضاريس مختلفة ، وفوق كل هذا ، فإن العيون تتعامل مع كتل ميتة لا حياة فيها ولا إحساس ولا حركة .

وعندما ظهر الميكروسكوب، أصبح بمثابة عين أخرى للإنسان لتريه «ما لا عين رأت، ولا أذن سمعت».. فعن طريق تكبره

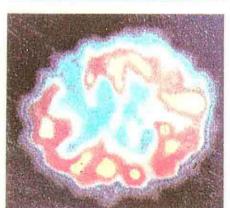
لدقائق الأشياء مثات وآلاف المرات ، يمكن رؤية تفاصيل الخلق في الأمخاخ وغير الأمخاخ . . صحيح أن كل الخلق من خلايا ، لكن خلايا المخ بالنسبة لخلايا الجسم هي بمثابة أرق وأسمى ما في الأجسام على الإطلاق ، لأنها هي المسيطرة والموجهة والحاكمة والمدركة لما يجري حولها من أحداث .

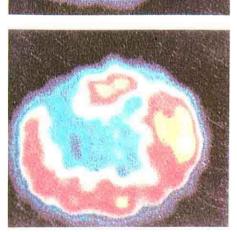
#### الأساس واحد

إن خلايا الأخاخ - وكما أظهرتها لنا المبكروسكوبات - تبدو بشكل مثير، ونظام فريد، والغريب أن هذه الخلايا لا تختلف كثيراً في الشكل من إنسان إلى قرد إلى كلب وفأر وسحلية . . إلخ (انظر الشكل الدال على ذلك)، وهذه نتيجة قد لا نرتاح إليها كثيراً، ثم أنها تزيد حيرتنا في تكوين صورة حقيقية للحدود الفاصلة بين المخلوقات، وبحيث يكون للسحلية موقعها في المخلوقات الدنيا، وللإنسان موقعه في المراتب العليا، لكن ذلك لا يعني أن مخ السحلية أو غيرها قد أمكن التوصل إلى

★ يوضح المسح الجزل للمخ بالمكروسكوب الإلكترون المجسم، الفرق بـين حـالات المخ في الصـحة والمرض ... فالصورتان العلويتان لمخ إنسان سليم، والسفليتان لمخ إنسان مصاب بجلطة ★







ما فيه من أسرار، أو أنه شيء بسيط، بسل العكس هو الصحيح، لأن خلية عصبية واحدة من مخ السحلية تنطوي على ذات الميكانيكية البيولوجية التي تشتغل أيضاً على أساسها خلية عصبية في مخ الإنسان!.

ولا شك أن هذه المقارنة قد تبدو بجحفة بالنسبة لنا نحن معشر البشر، خاصة وأن الإنسان هو سيد مخلوقات هذا الكوكب.. وهذا صحيح من وجهة نظرنا، لكنه من وجهة نظر الجياة مختلف تماماً، إذ إن الخلايا العصبية في كل المخلوقات قد اشتقت من أصل واحد، وجاءت على أساس نمط موحد، ليس فقط في وجاءت على أساس نمط موحد، ليس فقط في الشكل الظاهري، بل أيضاً في التكوين الباطني، لأنها تشتغل على نفس المبدأ، وتتعامل مع نفس المكونات، وتتفاعل بنفس المركبات، وتنتج نفس المكونات، وتتفاعل بنفس المركبات، وتنتج نفس النبضات، وتسيطر على نفس الحركات.. بمعنى أنك لو أثرت عصباً في عضلة في ساق سحلية أو ضفدعة، فإن العضلة تستجيب للمؤثر على نفس المنوال الذي يثار به عصب في عضلة في ساق قدرد أو

ولكي نخرج من هذا المأزق الفكري، فليس هناك أمامنا من خرج إلا أن نقول إن مخ الإنسان قد جاء بتنظيم أدق، ومراكز أسمى، وأحجام أكبر، وتفاعلات أعقد، وتناسق أرق يتطلبه موقعنا السامي بين الخلق . . أي إن التغييرات والإضافات ليست في كيان الخلية العصبية ذاتها، بقدر ما هو تآلف وتناسق بين ملايين وبلايين الخلايا العصبية التي تسكن رؤوس الحيوان والإنسان، فتجعل لكل درجته في سلم الخلوقات .

#### السر العظيم

ولكي نوضح ما قدمنا فأوجزنا ، فلا مناص من التعرض هنا للوحدة التي قامت عليها أنحاخ الإنسان والحيوان ، فلكي تدرك الأساس الذي قام عليه أي نظام من نظم الخلق ، فعليك أن تدرس أولا الوحدة التي بني على أساسها هذا النظام أو ذاك .

فرغم أن التناسق بين خـلايا المخ ومـراكزه المختلفة هو التحدي الحقيق الذي يجابه العلماء،



★ نطور أنحاخ الحيوانات يتبعه تنظور في حجم المخ ووزنه ، لكن الأجزاء الرئيسية في أنحاخ الإنسان والحيوانات متشابة ، مع اختلاف في النسبة ليصبح مخ الإنسان أكبرها وأعقدها ، لينبع منه العقبل والإدراك ★

إلا أن التحدي الأكبر يكمن أيضاً في خلية عصبية واحدة ، إذ لو أدركنا سرها ، وعرفنا نظامها ، وتوصلنا إلى التفاصيل الدقيقة التي تقوم عليها حياتها ، فإن ذلك ييسر الطريق لمعرفة الكثير من أسرار أنخاخنا .

إن الخلية العصبية \_ أية خلية تشاء من أي مخلوق تريد \_ تتكون من ثلاثة أجزاء رئيسية ، أولها جسم الخلية ذاتها ، وفيه تكن مرافقها الأساسية التي تدير بها شؤون حياتها ، وتعرف كيف تستقبل وتود على

الإشارات الواصلة إليها، و «تعي» ما يدور حولها، وثانيها محور عصبي يمتد من جسم خلية ليتصل بجسم خلية أخرى، وثالثها زوائد تشبه الجذور أو الأغصان المتفرعة، وعليها مئات أو آلاف البروزات الدقيقة التي تعرف باسم نقط التشابك العصبي، لأنها بمثابة مراكز الاتصال الذي يتم عن طريقها تبادل النبضات العصبية عن طريق المحاور التي تمتد حولها من الخلايا العصبية الأخرى، وبحيث تبدو لنا الأمور على هيئة شبكات هائلة ومعقدة أشد التعقيد.

هذا هو ببساطة ظاهر أية خلية عصبية في أي نحلوق، فإذا أتينا إلى باطنها، فإننا نصطدم بحيوش هائلة من الجزيئات العملاقة المتفاعلة والمتناسقة تناسقاً مذهلاً، وبحيث تعصر العقل ذاته، وتجعله يعيش في متاهات ما بعدها متاهات، لكن من هذه المتاهات ينبع تنظيم تهون بجواره كل نظم البشر وما يدعون.

في داخل أية خلية عصبية تكمن مرافق شيدت تشييداً بديعاً.. فمن نواة تحتوي على البروجرام الوراثي الذي أصبح بالنسبة لها بمثابة المخ المفكر، والعقل المدبر، لأنها \_أي النواة \_ تحتوي على حوالي ثمانية آلاف مليون شيفرة وراثية منتظمة على أشرطة دقيقة غاية الدقة، تنطوي داخل كروموسومات، وعندما المعلومات. المعلومات تتحول إلى خطط. المعلومات .. المعلومات تتحول إلى خطط. الخطط إلى تنفيذ .. التنفيذ يـؤدي إلى إدارة مرافق الخلية، ويعطيها صفاتها التي جاءت بها عليها، لتؤدي رسالاتها نحو ملكوتها الصغير، ونحو جيرانها، فتم الاتصالات العصبية من الخارج ومن الداخل.

وفي نواة الخلية وفيا حولها من هادة الحياة (السيتوبلازم) يوجد أيضاً حوالي ستة آلاف مليون بروتين من أنماط مختلفة ، وتكوينات متباينة ، ووظائف مميزة ، فنها ما جاء صغيراً أو متوسطاً أو كبيراً أو عملاقاً ، وهي على أية حال معقدة أشد تعقيد ، ولهذا أعيت العلماء الذين حاولوا معرفة تفاصيلها الدقيقة ، إذ على هذه البروتينات يقع العبء الأكبر ، والتنسيق الأعظم ، فكأنما هي بمشابة الفنيين في دولة عظمى ، أو حتى في العالم أجمع ، لأن عددها

يفوق عدد سكان عالمنا مرة ونصف مرة ، لكن هذه البروتينات منضبطة أدق انضباط، ومتفاهمة على أسمى ما يكون التفاهم في العمل، والتخصص في الوظيفة .

وفوق هذا تحتوي الخلية العصبية على حوالي عشرة آلاف مليون جزيء دهني ، وعلى أكثر من ٩٠٠ بليون « رسول » وراثي ، وكل رسول منها يحمل خطة محددة من رئاسته العليا (نعني النواة)، وبهـذه الخطط تقـوم الخـلايا بـإنتاج بروتيناتها، والإنتاج يستم في مطابع خلوية (ريبوسومات)، والمطابع الحية تحتاج إلى طاقة ، كما تحتاجها أيضاً أيـة عمليــة أخــرى كيميائية ، ومن أجمل هذا زودت كل خليـة عصبية بحوالي ١٥٠٠ محطة لتوليد الطاقة (اسمها ميتوكوندريا) ، وذلك يعني أنها شرهة شراهة زائدة لاستهلاك الطاقة ، وهذا صحيح ، لأن حياة الخلية هنا بمثابة العين الساهرة أو الحارسة المتحفزة لكل ما يأتيها من إشارات ، وما يخرج منها من نبضات ، وما تقوم به من تحليلات ، وما تبثه حولها من معلومات ، وكل هذا يتم عن طريق سيل جارف من التفاعلات الكيميائية والإلكترونية .

#### حشد من التخصصات

وطبيعي أن هذه المعمعة الهائلة التي تجتاح كل خلية في انحاخنا، تحتاج إلى تحليلات وقياسات ومعايرات يتشعب فيها الحديث ويطول، ثم أنها تستلزم مجموعات من العلماء ذوي تخصصات دقيقة مختلفة، لأن كل مجموعة تنظر إلى الخلية العصبية خاصة والمخ عامة، من وجهة نظر تتوافق مع تخصصانها، فعالم البيولوجيا مثلاً يراها نظام حياة تنطوي على مرافق خلوية، وجزيئات ورائية، وظواهر فسيولوجية، إلى ، وهو على حق فيا ذهب ليه، وبكث فيه، وركز عليه!

وعالم الإلكترونات ينظر إلى خلايا المخ على أنها غابة من دوائر كهربية أو إلكترونية تتحدى البشر أجمعين، ومن أجل هذا يقف عاجزاً عن كشف تفاصيل هذا التشابك المذهل بين الخلايا العصبية، ولا شك أن الوصول إلى أسرار هذه الدوائر الحية بحتاج إلى أجيال من البحث وراء

أجيال . . وعالم الكيمياء الحيوية يعلم يقيناً أن المنح بمثابة معامل كيميائية على أدق وأعلى مستوى من التفاعلات ، وبحيث تؤدي هذه إلى ما نسميه بالانفعالات ، لأن الانفعال أو الاضطراب النفسي لا ينشأ هكذا بذاته ، بل من ورائه جيوش من مواد كيميائية بعضها تكونها أنحاخنا ، والبعض الآخر يصنعه الإنسان على هيئة أقراص مهدئة ، وكلما عرف عالم الكيمياء من أسرار الأنحاخ أعمق ، وأدرك من تفاعلاتها أعظم استطاع أن يقدم للبشرية خدمات أكبر .

كذلك يدخل إلى هذا الميدان علماء النفس والرياضيات والفيزياء . . إلخ ، وكل ينهل من أسرار المخ ما يشاء ، فعالم الرياضيات مشكرً يحاول استنباط معادلات رياضية ليدرك بها مغزى التوصيلات العصبية ، ولقد خرج أحدهم من ذلك بنتيجة لا شك أنها تضع عقولنا وفكرنا في حيص بيص، إذ قدر أن عدد التباديل والتوافيق من الاتصالات التي تم بين الألياف المنتشرة حول خلايا المخ قد تصل إلى أعداد تذهل العقول ، وتقع فيما وراء حدود الخيال ، ونحن لا نستطيع أن نكتب هذا الرقم هنا ، لأن كتابته قد تستوعب نصف صفحات هذه المجلة ، إذ عليك أن تكتب الـرقم واحـد، وتضـع على يمينه ثلاثماثة ألف صفر!! . . فهل منا من يستطيع أن يستوعب ضخامة الرقم؟ . . إنـه \_ على أية حال \_ يعطيك فكرة عن تلك الغابة المتشابكة من الاتصالات والتفاعلات وتبادل المعلومات التي تتمخض في النهاية عن شعورنا بعالمنا ، وإحساسنا بوجدانها ، وإدراكنا لـذاتنا ﴿ صنع الله الذي أتقن كل شيء ﴾ (سورة النمل، الآية ٨٨).

#### حقائق مثيرة

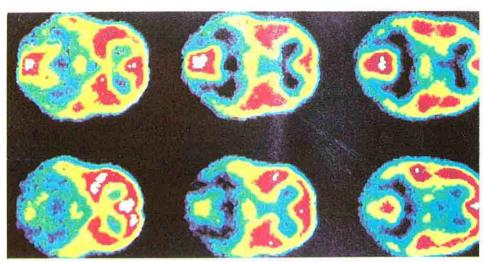
وطبيعي أن كل مجموعة من العلماء تقدم ما وضع العلم بين أيديها من أحدث التكنولوجيات، لتتجسس بها على أسرار هذا العالم المثير والحير، فكل معلومة تحصل عليها مجموعة، تفتح الطريق أمام المجموعات الأخرى، لتقدم لنا حقائق جديدة، والواقع أنها

لكثيرة . . كثيرة جداً ، وبحيث لا تكفي النتائج التي حصلوا عليها ثلاثين أو أربعين مجلة من حجم مجلة « الفيصل » ، ولهذا فإن ما نقدمه في هذه الدراسة ، أو في دراسات أخرى قليلة قادمة ، إنما هو جهد جد متواضع ، ومغ ذلك فلا مناص من تقديم بعض حقائق مشيرة تمخضت عنها هذه البحوث .

● إن مخ الإنسان يشغل حجماً يقدر بحوالي ١٤٠٠ سنتيمتر مكعب في المتوسط (في حجم لتر ونصف لتر بالتقريب)، وفي هذا الحجم تكن ما بين ١٢ ــ ١٤ ألف مليون خلية عصبية، ومنها تمتد وصلات أو «أسلاك» أو خيوط حية تشبه الأخطبوط، وعن طريقها تتم الاتصالات التي تسري على هيئة نبضات، ولقد قدر عددها بحسوالي

وصلة (أي مسائة بليــون بليــون).. وهــي بلا شك متاهات مخيفة، وبحيث لا تنفع معهـا حسابات الحاسبين، ولا تقديرات المقدرين!.

- لو أن هذه الوصلات الكامنة في بوصة واحدة مكعبة من أنحاخنا قد أسكن وصلها واحدة بجوار الأخرى، لبلغ طولها ١٦ الف كيلومتر، وهذا يعني أن مجموع أطوال السوصلات في منخ الإنسان أكبر من المسافة بين الأرض والقمر بحوالي مرتين . . أي في حدود ٦٠٠ ألف كيلومتر! .
- إن محطة توليد قوى واحدة في الخلية العصبية تستهلك من ذرات الأوكسجين ما يقدر عدده بعشرة ملايين ذرة في كل ثانية ، وفي كل خلية \_كها ذكرنا \_ حوالي ١٦٠٠ محطة متخصصة في حرق السكر بالأوكسجين في سلسلة من التفاعلات المتقنة ، ومن هنا فإن خلية عصبية واحدة تستهلك في كل ثانية حوالي ١٦ الف مليون ذرة ، أو بمعدل مليون مليون ذرة في الدقيقة ، ولندعك تقدرها بعد ذلك في يوم أو سنة ، لو أردت ذلك .
- لو أن أي جزء من المخ قد حرم من الأوكسجين لمدة عشر ثوان



★ بختلف نشاط المنخ باختلاف المؤثرات الني يتقبلها من عالمه الخارجي . . فالصور الشلاث العلب المخ
 إنسان في ثلاثة مستويات مختلفة وهو يتابع بعض الأحداث بعينيه ، والسفلي وهو مفعض العينين ★

فقط، لأدى ذلك إلى انهيار في وظيفته، ولو زادت تفرة الحرمان عن ذلك، لاختنقت الخلايا وماتت، فكأنما أرخص شيء في الوجود (الهواء) هو أثمن شيء في حياة هذه الخلايا!.

● إن هـذا النهـم الشـديد لحـرق الأوكسجين وتوليد الـطاقة في أنحاخنا ليس لـه مثيل في خلايا أجسامنا، ولا بـد ـ والحـال كذلك ـ من تـوفير تيارات دماء سريعـة إلى الخاخنا، لتجعلها تسبح في «طوفان» دائم من دم متجدد، وقـد كان، إذ زود المخ بـأربعة شرايين رئيسية، تـتوجه من قلـوبنا مباشرة إلى شرايين رئيسية ، تـتوجه من قلـوبنا مباشرة إلى المخاخنا، وبحيث يحصل المخ وحـده على حـوالي الح. من ميزانية الـدم الموجـودة في أجسامنا. هذا رغم أن المخ لا يـزن إلا حـوالي ٢٪ فقـط من وزن أجسامنا!.

● وتأسيساً على الحقيقة السابقة، يستهلك المخ وحده حوالي 70 ٪ من ميزانية الجسم من الأوكسجين، أي كأنما خلاياه بمشابة أفران من طاقات منطلقة، ويسرجع هذا النهم الشديد إلى حقيقتين أساسيتين، أولهما ناشئ من ضخامة التوصيلات التي تحيط بكل خلية، وبالتالي مساحتها الكلية، لأن الخلية هنا تعمل على أساس مبدأ علمي معروف، إذ كلما زادت شبكات التوزيع، انخفضت كفاءة ما يسري خلالها، ولا بد من تعويض يعيد لها معدلاتها، وكذلك حلت الخلايا العصبية مشكلاتها عن طريق فيض دائم من طاقات عالية، تعوض بها

ما يتسرب من شبكاتها فيا حوفا، أو قد تعيد ضخه إلى الداخل، والضخ بلا شك يحتاج أيضاً إلى طاقة .. والخقيقة الثانية أن الخلايا العصبية بمثابة معامل كيميائية في عجلة من أمرها، وهي دائمة التصنيع لمركبات لا غنى عنها، والتصنيع في حد ذاته يستهلك طاقة .

● لقــد أظهــر المســح الجـــزئي بالميكروسكوب الإلكتروني الذي يعمل بموجات ذات ترددات خاصة أن أمخاخنا ليست على مستوى واحد من الطاقة ، فهمي في النوم ، غيرها في اليقظة ، غيرها في أثناء التركيز الذهني ، أو التفكير المضني ، غيرها في الصحة والمرض . . إلخ . . إلخ ، ولهذه القياسات طرق عويصة قد يتشعب فيها الحديث ويطول ، لكن يكفى أن نقول إن الصور التي أظهرها المسح بطرق خاصة (انظر الشكل الدال على ذلك ضمن هذا المقال) توضع أن المخ يحول تيارات الدم بطرق لسنا ندريها يقيناً ، إلى مناطق معينة تتميز بنشاط زائد ، ليهها نصيباً أوفر من السكر والأوكسجين ، لتنتج مزيداً من الطاقة . . من ذلك مشالاً أن النشاط العصبي الموجود في مراكز الإبصار يختلف شدة أو ضعفاً باختلاف المؤثرات الضوئية التي تتقبلها عيوننا عندما نتطلع إلى مناظر متتابعة ، ويقل النشاط إذا أسبلت الجفون على العيون ، كذلك الحال مع مراكز السمع التي ينزيد نشاطها في حالة سماع الموسيق مثلاً ، ثم يضعف النشاط عندما

لا تتقبل الأذنان شيئاً . . وتظهر الاختلافات أيضاً في حالات الصحة والمرض ، فني نويات الصحرع ، يزيد معدل استهلاك الطاقة ، ومن أجل هذا يحس مريض الصرع بصفاء ذهني حاد بعد رجوعه إلى وعيه ، في حين أن إصابة المخ بالجلطات ، وما يتبع ذلك من نقص أو توقف اندفاع الدم إلى المناطق المصابة ، يودي إلى نقص في استهلاك الطاقة ، ومن ثم يحكن تمييز الأجزاء السليمة من المعطوبة .

● إن خالايا المخ بمشابة بالماريات كهروكيميائية جد دقيقة ، ويعني هذا أنها تشتغل بوسيلتين متلازمتين ، إحداهما كيميائية والأخرى إلكترونية ، ولقد قدر أحد العلماء أن الطاقة التي تنتج من مخ إنسان تكني لإضاءة مصباح كهربي قوته ٢٥ واط! ، وطبيعي أن أنخاخنا لا تشع نوراً ، بل الأحرى بنا أن نقول إنها تشع فكراً وإحساساً ونبضات تسيطر با على كل حركة من حركات أجسامنا .

● إن أغرب شيء في نشاط الحلايا العصبية هي السرعة المذهلة التي تشحن بها نفسها ثم تفرغ شحناتها، وكأنما هذه الشحنات بمثابة رصاصات تنطلق متتابعة من مدفع رشاش سريع الطلقات، لأن هذه الخلايا تبعث بنبضاتها الإلكترونية بمعدلات تصل إلى مئات النبضات في كل ثانية، وأعلى معدل سجله العلماء قد يصل إلى ١٥٠٠ نبضة في الثانية الواحدة!.

وحقائق أخرى مشيرة وغريبة ، لا يتسع المجال لسردها ، لكن يكني أن نشير هنا في نهاية هذه الدراسة إلى أن تجميع مثل هذه المعلومات عن خلايا أنحاخنا هو السبيل الوحيد الذي يجهد لنا الطريق للتعامل معها كيميائياً وإلكترونياً وكهربياً ، فلا تطبيق بدون معرفة سابقة ، وبغير ذلك لا يستقيم التعامل على مستوى الخلايا والأمخاخ والأجسام ، أو أي شأن آخر من شؤون الحياة ، ولقد حقق العلم في ذلك إنجازات كبيرة ومثيرة ، وهذه دراسة أخرى قادمة لنعلم عن أخاخنا ما لم نعلم ، وما أكثر ما لا نعلم في وما أوتيتم من العلم إلا قليلا في .

## •• تَيِمال عَلَيْ اللَّهُ وَ لَكُمُّ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ مَا لَا مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

#### جو

#### Atmosphere

#### أضواء فجر الشال

تكسون (Tucson) إشراق الألوان البديع الفسارب إلى الحمرة في ليلة (١٢) أبريل (نيسان) الماضي، مشهد لم يكن موجوداً عند غروب الليلة نفسها، ولكن الأورورا aurora (الشفق القطبي عن قرب في منظر مهيب لا يتكرر إلا كل (٢٠) عاماً... وهذا المشهد الجميل نراه في سماء



الشيال القطبي لمدة قصيرة ، وذلك بعد فورانات شمسية ملتهبة تحدث في ذروة دورة البقـــع الشمسية وفي الجانب من الأرض

الديناصورات التي وجدت على

المواجه لهذا النشاط.. والوهج المضيء هذا والذي يخطف الأبصار تسبّبه الجسيات -Parti الذي الفوران cles

الشمسي وتدخل جـو الأرض فتسبّب تــوهج ذرات الأكسجين.

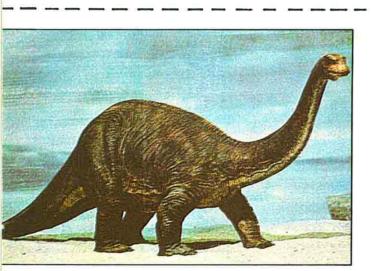
#### علم المستحاثات

#### Paleontologie

#### كشــف هــام عــــن الديناصورات

(تكساس Texas): عالم المستحاثات في جسامعة ميتشيجان (أميريكا) يقول إن آثار أصابع القدم العملاقة الثلاثة وتشاهدها في الصورة \_ اليي وجدت مطبوعة على حجر الجير الكلسي في شمال غربي تكساس غمل آثاراً أخفورية لأسرع حيوانات

الأرض وانقرضت فجاة منذ (١١٠) مليون عام . . والعالم (جيمس فارلو James Farlow ) من جامعة هـوب (أميريكا) وجد بأن العديد من الديناصورات كانت تجري وتنتقل بسرعة تقريبية تصل إلى حدود (٢٥) ميل في الساعة ، وأن هـذه الديناصورات باستطاعتها تحطيم الرقم الأولمبسي لسباق عدو الماثة متر للإنسان وهو (٩,٩) ثـانية . . ولم يسبق أن وُجدت آثار لديناصورات تنطلق بهذه السرعة الرهيبة ، ذلك أن أكثر سرعة مقررة لديناصور قبل هذا الكشف لم تكن تتجاوز السبعة أميال في الساعة . والعالم

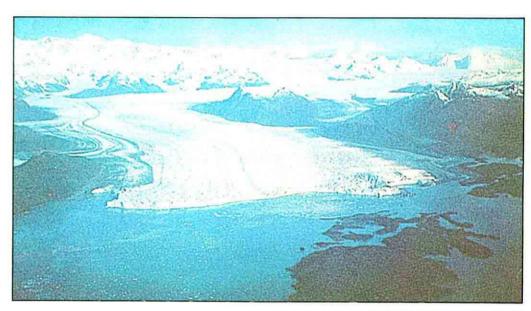


(التيرانوساورس -Tyran التيرانوساورس (nosaurus rex أثار لها في طبقات مشابهة .

ولكن.. لم كانت هذه الرواحف العملاقة والتي

فارلو ليس متأكداً بعد من أنواع الديناصورات التي تركت هذه الآثار ولا كم هو عددها، ولكنه يشك بأن بعضاً منها هي من أنواع الديناصورات آكلة اللحوم مثل

## •• عَيْمَاكِ مِنْ الْمُنْ هُ • عَيْمِاكِ مِنْ الْمُنْ الْمُنْ عَالَ السُّمْ عَالَ السُّمْكِ • وَ عَيْمَاكِ مِنْ السُّمْكِ الْمُنْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا



#### علم الجليديات

Glaciology

الجلندة (كولومبيا) تتراجع

(الاسكا) Alaska \_ بعد أن صمدت المجلّدة (نهر الجليـــد)

كولومبيا لتبارات المياه في مضيق الأمير وليام لأكثر من الف عام، بسدأت الآن تتراجع ويتقلص حجمها، وأضحت آخر جليديات

يبلغ طولها حوالي (٥) أمتار ووزنها أكثر من نصف طن تجري بهده السرعة أسرعة الرهيبة؟ . هذا غير واضح كانت تهرب من شيء ما يطاردها أو أنها كانت تفر من حادث كبير أو لعلها كانت تدور حول أماكن توطنها . والصورة تمثل آئار المولعة والتي وجدت على شواطئ السريعة والتي وجدت على شواطئ غربي تكساس وطولها حوالي (١٨) بوصة . (البوصة = ٤٥,٢

شواطئ الاسكا التي ترتد إلى الخلف، في العام الماضي فقط الخلف، في العام الماضي فقط متراً، وهذه اكبر مسافة تتراجعها طوال تاريخها.. وقد تنبا الجيولوجيون بأن طولها سينقص حوالي (٦) أميال حتى عام يتبق منها سوى نصفها أي حوالي يتبق منها سوى نصفها أي حوالي (٢١) مليون طن من الجليد (٢١) مليون طن من الجليد يذوب منها كل يوم، ويتوقع علماء الجليديات أن تحصل نفس الجليديات أن تحصل نفس

أخرى من جليديات ألاسكا وذلك

بسبب تباين درجات الحرارة وقلمة

سقوط الثلوج .



#### 🕳 🐞 تكوين 🌘

🔸 يتضح من اللــوحة المعروضة المفهوم الفني للفنان على الرزيزاء وأسلوبه في معالجة موضوعاته . . فالفن عنده نشاط تركيبي إبداعي ، يصنعه الجهد العقلي الواعي بكل أبعاده النفسية والاجتماعية ، وليس من صنع الاشعور أو الخيال أو الغياب عن الوعي .

🧿 موضوعه في اللوحة هــو تكوين لأشكال ومفردات وعناصر

مستمدة من الـتراث ، أي أن الفنان في هذه اللوحة يحاول العودة إلى التراث الإسلامي، للاستلهام والبحث والتنقيب من خلاله عن مفردات وجماليات تشكيلية كالزخارف المستمدة من الفن الإسلامي، وعملية تكرارها في إيقاع مــوسيق، والهلال . . وعن طريق إبراز جسالية الحسرف العربى كهادة

تاريخية مؤثرة تربط الإنسان

بجذوره وتاريخه . 🎽

 التـــكوين أي اللـــوحة راسخ من الساحية البسائية، مصور في إطار البعدين ، ويقوم



وشــهداء

السعوديين

على اتران العلاقات الهندسية (الأشكال من حيث الحجوم، والخطوط من حيث الاتجاهات) ، ويتسم بالهارموني اللوني الواحد اللذي يميل إلى الشبق الدافي ، فيغلب على ألوانه الأصفر والبني والذهبى . . ويستخدم الفنان الحروف العربية كعناصر خطية تشغل مساحات لها طبيعة نغمية تساهم في خلـق وحـدة النسـيج العضوي في اللوحة .

#### - • على عبد العدريز الرزيزاء •

- مسن مسواليد «أشيقر» بالمملكة العربية السعودية عام ١٣٦٤ ه.
- دبلوم أكاديية الفنون الجميلة بروما\_ إيطاليا .
- عمل مدرساً للتربية الفنية بإحدى المدارس
- الثانوية، ويعمل حالياً مدرسأ للتربية الفنية بمعهد التربية الفنية بالرياض.
- اشترك في كثير من المعارض الفنية داخسل وخارج السعودية منها:
- \* معارض لجنة أسر

\* ١٦ معرضا فنيا بإيطاليا .

• أقام معرضاً ثنائياً بالاشتراك مع الفنان السعودي سمير السدهام بصالة العرض بفندق الرياض انتركونتيننتال عام · + 1947

بالرياض. \* معرض الفين

السعودي بالأردن.

★ معــرض كبــار

ومجاهدي فلسطين.

الفنانين



21 5 W

#### شعر: د. زکی الجابر

تلك الدويلات لا زالت بمعتضد

يزهو بشبر، وشبراً ساد معتمد غفا الرباب.. ولم يصدح على فنن

إلا الغراب، يناجي صوته الرصد إن القصيد الذي باهي بخضرته

ب القطنيد الدي باهى بحضرت خضر الروابي طواه العاصف الرعد

تنور الجهل فيها، واستطال بها

من لا يطول، وأبدى عزه الوتد

تلق التماسيح عن حقد وعن ضعة

تبكيك حزنأ إذا وافتك تردرد

يا أمة الوهج الجبار لا هدأت

هذي الضلوع، ولا أزرى بها الكد

دين إلى الصدق، يبقى الحب متصلاً

مهم استطالت، ومهم تنفث العقد

الحب دمي

الصدق دمى

أي النجيين في جنبيك يرتعد

خوف السياوات أم خـوف لما وعـدوا

وأي مسراك قد غامت مسالكه

وما انثنيت، وأي البورد لا تبرد

غرثان صديان إلا من هوى لجب

بين الحنايا ، وغير الصدق لا تجد

إذا نهدت عن الأظلام باركه

فجر وليد ولحن ساحر غيرد

وهمى الفيافي إذا وافيتها انبسطت

ماء كأن المني من حولها الزرد

تعيا العيون على الساري إذا التبست

منه الطنون، وساوى غيه الرشد



يا أيهــا الشــعر في أهـــوائنا عجـــــ

نبكي غناء كما و

تطامن الليل ، لا سلوى فنشرها

ولا ادكاراً له من روحيا المدد

# sex's and a

#### شعر : زكي قنصل

هش السربيع فحية واستبشر حسبي وحسبك نفحة من عنبر عسبي وحسبك نفحة من عنبر يا قلب أشقانا وأسعدنا الهوى الحور أحور التشك أنك في سهاد دائم يا ويح قلب في الهوى لم يسهر نام الخلي على الحرير فلم تبطف بسريره إلا السدمي من مسرم هيهات أحسده على للذاته المهار ضحكته للدمعي الأحمر

\* \*

شبنا وليكن لم ترن أحلامنا

رياً تدور مع الربيع الأخضر
قربت قلبي للجهال ذبيحة
ونقعت غلة وجده بالكوثر
ربيتُه للحب يهتف باسمه
حرزاً يقيه أذى الحسود الأصفر
أنا قد رضيت من الحياة بقسمتي
يبق الحبية ويأخذ الدنيا ثري!



وأشد الأرض إلى قلبي وأشد، الشعر، الدفء، الإيمان يتحرر في الإنسان

في المقلتين غد يحلو وفي يدنا يوم يطل على آفاقه الرغد ضراوة الحقد ما أغنت أبا لهب تبت يداه وتب الحبل والمسد تغضن الجلد من بعض وما غضنت منا الضلوع، وذاك الصابر الجلد سعياً على الدرب، تلقانا على نشز مها افترقنا، وإن الشمل يتحد وإنه القلب يدري أن سورتها

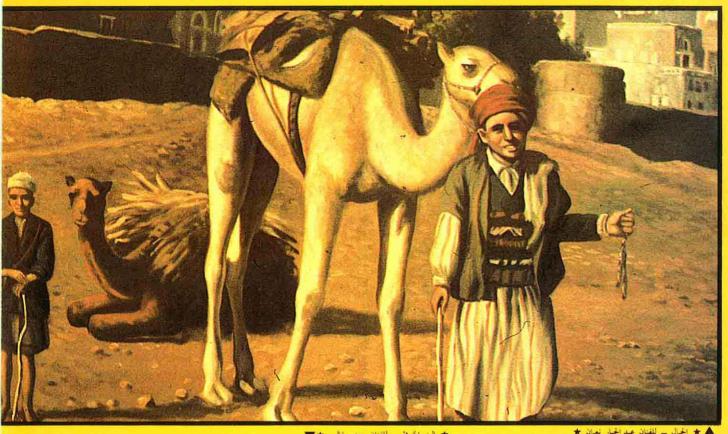
نار، وإنا لديها المعدن الصلد

ولن تهون ولن يستامها الحسرد

وفي دمي أحس هدأة اليقين ورعشة الحنين وانبجس الحجر بدفقة الدموع والمطر

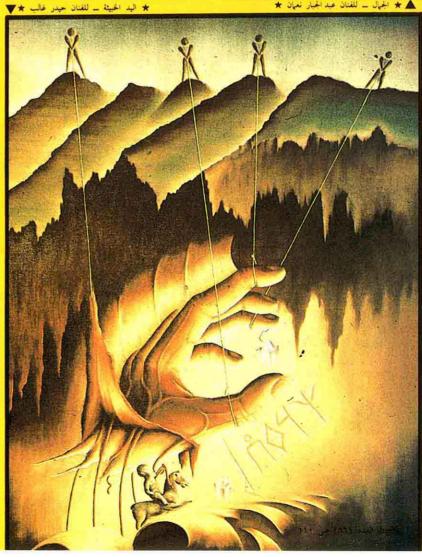
تفنى الهموم، ويبق هم معتكف
في قلبه أحد، في صبره أحد
تـطل سيناء غابات يسيها
جند هم الرمل تغني عدهم عدد
سمر الوجوه يـرق الـطبع عنـدهم
كالنيل لـو جنته صـديان تبـترد
وإنهم عنـد شـد الهـول عـاصفة
هـوجاء في جـوفها الأتون يتقــد
هم الخهاسين ما هبت ومـا نـذرت
هــم النســم إذا وافــاك يتنــد
تهفو الشموس على سـيناء رائعـة
فوق الـرمال ويحلـو فــوقها الـرأد

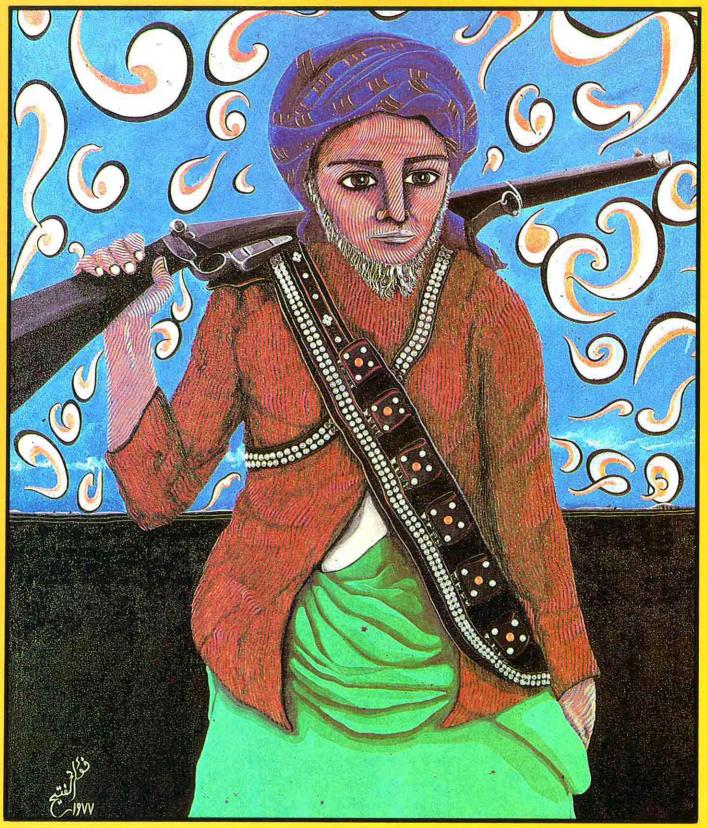
هذا القطار الصاعد الموعود عملني والحلم الموعود أهمس: يا ثمود فيصرخ القطار: يا ثمود .. يا ثمود قد ولد المغني في صيحة الرعود .





السذاكرة هي تاريخ أي أمة، والعودة إلى ذلك التاريخ هي عملية استحضار في الذات الاجتاعية.. استحضار للهاضي والحاضر . . واستدعاء تلقائي لعمل مقارنة ومقابلة . . ومن جهة أخرى فهي إحياء للبذور القابلة





★ العسكري \_ للفتان قؤاد الفتيح ★

للحياة في أرض هـذا الماضي . . أي إحياء تراث هذا الماضي . . والأمم التي لها ماض عظيم ، أقيمت على أرضها حضارة عظيمة شيدت بأيدي أبنائها . .

وتاريخ مجيد صنعه أبناؤها . . ويأتي اليمن السعيد على رأس قائمة البلدان مضاراتها العظيمة ، وتاريخها الحافل المضيء .

ونظراً لأن الحركة من طبيعة الحياة والبشر فقد الزدهرت بلدان، وتخلفت أخسرى. وهذه طبيعة التاريخ.. ولما كان الإنسان هو محور الكون، ومن سماته \_أي الإنسان \_ التطور وصناعة المتغيرات

والحضارات بعقله ووجدانه وإرادته . . لـذا كانـت الحضارات تقـوم بـالإرادة ، وتــرتكز على العقــل المتمثــل في المتمثــل في الفنون .

وفي معرض الفن التشكيلي البحني الذي أقيم ضمن برنامج (الأسبوع الثقافي البحني) بالمملكة العربية السعودية . شاهدنا عاولات فنافي البحن الشقيق في إحياء بدور الماضي . واستلهام تاريخ أمتهم عن طريق الفن التشكيلي . وهي محاولات جادة تختلف باختلاف مستوياتهم الفنية ، كل حسب خبرته وتجريئه ودراسته وتحصيله وثقافته . . ورغم التباين الواضح والملموس في المستويات الفنية لحؤلاء الفنانين ، إلا أن عنصر (الأصالة) يجمعهم في مظهر يبرز من خلاله تاريخ أمتهم ، كما يمثل التصميم الصادق على التطور من خلال حركة الفن التشكيلي .

#### المعرض

في هذا العرض الذي ضم 11 لوحة تشكيلية بين رسم، وحفر، بأنواعه «جفر على الزنك حفر على الخجر طباعة على الشاشة الخريرية ... وتصوير زيتي .. أبدعها ستة فنانين وهم: «عبد الجبار نعهان » الذي اشترك بلوحتين تصويرهما: (الجهال) و (الصياد). هي : (الرقص الشعبي)، (المدّاح)، (قهوة هي : (الرقص الشعبي)، (المدّاح)، (قهوة الصباح)، (ضاربة الحلبة)، (فتاة من صبر)، اشترك بخمس لوحات هي : (البد الخبيشة)، اشترك بخمس لوحات هي : (البد الخبيشة)، الشجرة)، (الفحرة)، وهاشم على عابد » الذي الشترك بلوحة واحدة هي (منظر طبيعي).

وفي مجال السرسم والحفر السترك اعبد العزيز الزبيري الثلاث لوحات هي : (المزمار) احفر على الزنك الأرماد) احفر على الخجراء (قرية بمنية) احفر على الزنك الله و الفؤاد الفتيح المحور من أحسن العارضين من حبث المستوى الفني اقد شارك بأكبر عدد من اللوحات الميث عرض له (٢٤) لوحة بخامات مختلفة الموسوف تذكر المسميات لوحاته أثناء شرح وتحليل أعاله الفنية المحتاره نموذجاً للدلالة على ما وصل إليه الفن التشكيلي اليمني من تقدم المستوى النهنية المناه الفنية المناه الم

#### الفنانون . . وأساليبهم

• عبد الجبار نعمان : يستمد موضوعاته من البيئة ويصورها بأسلوب واقعى ، فهو في لوحة " الجمال " يصور الإنسان اليمنى البسيط والجمال ، ويصور في الخلفية مباني شاهقة حديثة ، وهـ و هــا يدعونا لعمل مقارنة بين الحياة البدائية البسيطة ، والمدنية الحديثة التي يسير في ركبها اليمن الشقيق . . ويدعونا الفنان أيضاً إلى تأمل حياة الإنسان البسيط في اليمن . . والتكوين في هذه اللـوحة تقليـدي . . وأسلوبه مباشر يحاكبي الطبيعة والواقع، ورغم تسجيله للواقع بالمحاكاة إلا أنه نجح في موازنة الكتل عن طريق اتزان العلاقات الأفقية والرأسية في اللوحة ، والمتمثلة في المنازل كخط أفتي ، والفلاحين والجمال كخط رأسي ، كما أنه أجاد استخدام عنصر الضوء والظل بما يتناسب ومفهومه الأكاديمي . . أما الألوان فهي مستمدة من البيئة والطبيعة بل بنفس وجودها في الطبيعة ، فهو يصور الأشياء والعناصر كما همى موجودة في الطبيعة وبنفس مفهومها ودلالاتها ورمزيتها.

• عبده الحذيق: موضوعاته المفضلة هي « الفلاح » ، و « الفولكلور الشعبي » ، ويصور تلك الموضوعات بأسلوب أقرب إلى المدرسة التأثيرية . . وهو لا يهتم بالتفاصيل بصفة عامة في لوحاته مثل لوحة « المذاح ، التي يصور فيها رجلًا بملابسه التقليدية وهو في حالة غناء ، وتـظهر من خلفه الأبنية اليمنية . . وفي لـوحته « الـرقص الشعبى " يصور الحركة والإيقاع بالوان ساخنة ، وضربات فرشاة قوية مثقلة بالألوان تموحى بالحركة والصخب . . وهو في أسلوبه هذا يتفق مع مفهوم الانطباعية عن سيادة اللحظة ، أي تسجيلها في الحركة الدائمة للوجود نظراً لأنهـا متغـيرة . . وهــو يتفق أيضاً مع الانطباعيين في رؤيتهم في تحول الثابت المتاسك إلى التحول الجزئ ، وفي تصوير الضوء والهواء ، وتحليل سطوح الأجسام والأشياء والعناصر إلى بقع لونية عن طريق ضربات الفرشاة السريعة المحللة «أي التكنيك الفني المستخدم» الذي يمثل في مفهوم الانطباعيين التعبير عن العالم المتحرك المتغير.

•• حيدر غالب: يصور موضوعاته بأسلوب سيريالي، مستخدماً الرمزية الموجهة بهدف معالجة قضايا وطنه، ويتخذ هذا الأسلوب للبعد عن المباشرة الموضوعية، أي من ناحية



\* المدَّاح \_ لَلفنان عبده الحَدْيق \*

الموضوع ، وليس جدف البعد عن المباشرة من حيث الأسلوب . . إلا أن لوحاته تخرج في النهاية بشكل أو بالسلوب سيريالي . . وهمو في الموحة « اليد الخبيثة » يصور بدأ في منتصف اللوحة يتجاذبها أربعة أشخاص يقفون على سلسلة جبال في أعلى اللوحة ، يحاولون جذب تلك اليد ، لكنهم لم يستطيعوا سوى البدء في خلع القشرة الخارجية ، أي الجلد فقط، الذي تظهر من تحت الشعيرات الدموية والعظام . . وهو في ذلك يريد أن يقول إن هناك صراعاً لا ينتهي بين الخير والشر، وإن خلع الجانب الخبيث سواء في الإنسان أو في الحياة البشرية بصفة عامة ، يم بصعوبة شديدة ، ولا يمكن نزعه بسهولة وبساطة ويسر، ويصور في . أسفل اللوحة فارسأ يمتطى حصانا مقطوع الأطراف، يحاول بتر تلك اليد الخبيثة بسيفه، أي يحاول القضاء على الشر ، لكنه لم يستطع سوى قطع الشعيرات الدموية لتلك اليد الخبيثة . . وهنا دعوة صريحة لإبجاد فارس يضحى بحياته لخزع الشر نظراً لأن الشر لا يتم نزعه بغير البطولة . . واليـد الخبيثة في اللوحة تحيط بمنزل كأنها تريد القضاء

عليه ، أي القضاء على الاستقرار والأمان . . ويضع الفنان اليد في منتصف اللوحة ، نظراً لأنها المحدور الأساسي للموضوع ، وذلك في تكوين دائري ، ذات ألوان درامية .

وفي لوحة «الشجرة» يصورها الفنان وهي في حالة احتراق، وتخرج جمجمة من خلال نيرانها، والشجرة تخرج من أرض جرداء رغم تصويرها باللون الأخضر، التي يحاول الفلاح حرثها، كما أن هناك يدأ تنبع من الأرض مصكة بثمرة «ليحونة» في محاولة للعطاء، بالإضافة إلى الطائر الأبيض المصلك بطرف الحبل الذي نشر عليه القهاش الممزق ذي الرموز .. وعن طريق الفلاح واليد والطائر يبعث الفنان فينا الأمل رغم كل رموزه ومفرداته الموحية بالخراب والمدار

أما لوحة «الفلاح» فيصوره كأنه ينبع من الأرض ، التي يمتزج وينصهر بها ، فهو نسيجها وتنبع من الأشجار الخريفية غير المورقة ، وتنبع من رأسه وجسده الذي صوره كأنه مسامات أرضية مسطحة ، كيا أن بد الفلاح نفسه ممسكة بقطعة من الأرض أو بجزء من شجرة مكسورة كأنما أصابها الدمار . . وهنا يريد الفنان أن يقول لنا إن الأرض هي الفلاح ، والفلاح هو الأرض ، ولا قيمة للأرض بدون الفلاح . . وهي مثل لوحتيه السابق تحليلها سريالية الأسلوب .

والم عبد العزيز الزبيري: يمارس الحفر المنواعه، فهو يحفر على الزنك كما في لـوحته المرتمار، التي يصور فيها رجالًا بالزي البحني عليها الزخارف البينة فهو يسجل الفولكلور والبيئة عن طريق التشخيص والـطراز المعاري المميز للمنازل البمنية، وذلك في إطار واقعي يخضع للمنازل البمنية، وذلك في إطار واقعي يخضع والقم اللونية والنسب التشريحية والضوء والظل. وخلافه من عناصر العمل الفني . . ، وفي لـوحة وخلافه من عناصر العمل الفني . . ، وفي لـوحة رئا تقليدي خاصاً وتضع عامة على راسها، وهي أيضاً مصورة بأسلوب أكاديمي واقعي بطريقة الحفر على الحجر .

 فؤاد الفتيح: الفنان فؤاد الفتيح يبرز أصيلاً قديراً متمكناً من أسلوبه الفني ، ومستفيداً من دراسته الأكاديمية ، حيث حصل على



\* المزمار ــ للفنان عبد العزيز الزبيدي \*

دراساته العليا من أكادييات الفنون الجميلة بألمانيا الغربية عام ١٩٧٨م، وقد مكث ثماني سنوات يدرس الفن ويشترك في المعارض التي تقام داخل ألمانيا وحارجها حيث استفاد من الدراسة والرؤية والتجربة . . ويظهر أثر ذلك في مارسته لفن الرسم وفن الحفر بانواعه، فهو يرسم بالحبر الصيني، ويحفر على الزنك والحجر، كما يمارس الطباعة الحريرية.. فهو فنان متمكن من الخامات التي يستخدمها، وأسلوبه يتسم بالمهارة وقبوة الأداء، والبنائية في التصميم والتكوين، بالإضافة إلى القدرة على التُعبير ببساطة ، حيث يقدم رؤيا في لـوحاته يمـتزج فيهـا الخيال بالواقع . . وحيث يحقق العالمية من خملال المحلية ، من خلال مفردات وعناصر لوحاته ، فهـ و يسجل الطرز المعهارية اليمنية المتميزة بما تتضمنه من مشربيات وزخارف، ويسجل الملاب اليمنية أيضاً ، ويظهر ذلك في معظم لوحاته مثـل : (حامل الغنمة)، (حارة من بير أبو شملة)، (حاملة المداعة)، (حاملة السلة)، (الصياد)، (أم وطفل)،

(الدودحية)، (الأم)، (الجالسة)، وأيضاً و(العسكري)، و(فتاة بطاقية)، و(الحزام)، و(الخنجر).

فالموضوع عند الفنان مستمد حيناً من الواقع وحيناً من الخيال ، وفي كلتا الحالتين يستخدم مفردات ورموزاً محلية . . وعناصر الشكل أي القيم التشكيلية حديثة معاصرة . . أي يصور لوحاته بمفهوم العصر . . وأسلوبه الفني يجنح إلى الواقعية الجديدة أحياناً ، كما في لوحاته (الأطفال \_ العسكري \_ أطفال بير أبو شملة \_ حارة من بير أبو شملة) . ويجنح إلى السيريالية في بعض الأحيان مثل ما يتضح من لـوحاته: (رمـز رقم (١) \_ رمز رقم (٢) \_ الطيور) . . ويقوم أسلوبه على التشخيص ، فالإنسان هو محور أعماله حيث لا تجد لوحة بدون عنصر آدمسي، ويتسم أسلوبه أيضاً بالبساطة وتجريد العناصر، فالخط الخارجي لأشكاله بسيط، لكن داخل ذلك الإطار الخارجي . . تمتلي مساحاته بالتفاصيل والزخارف التي تنظهر مهارته ودقته في السرسم والتشريح والقدرة والصبر على رسم الـزخارف.. كما أنه في الرسم يميل إلى التشويه الفني لإظهار الناحية التعبرية في لوحاته ذات الصبغة الأستاتيكية . . ويظهر من خلال أسلوبه الفني مدى استفادته من الحضارة الفرعونية ، والحضارة الإسلامية، وأيضا الحضارة الغربية الحديثة.

وفي النهاية نستطيع القول إن الفن التشكيلي في اليمن الشقيق يسير في تقدم وبخطوات بنَّاءة ، وهو قادر على التخطى والتجاوز، وذلك لاتساع القاعدة التشكيلية من حيث عدد الفنانين والفنانات لو اهتمت وزارة الثقافة والإعلام اليمنية بخلق المناخ المناسب للفنان التشكيلي اليمني وإقامة صالات عرض مناسبة لإقامة المعارض بها ، هذا إلى جانب المؤسسات الختلفة وذلك باقتناء أعماهم الفنية ، وإرسال الشباب الموهوب فنياً إلى الدول العربية أو الأوروبية الأكثر تقدماً في هذا المضهار للدراسة . . كها يمكننا أن نعلئق الآمال في ذلك على إدارة الفنون التشكيلية التي أنشئت في المين حديثاً ، خاصة أن مديرها هو الفنان فؤاد الفتيح أحد أبرز الفنانين في اليمن .

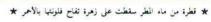
## نآفات التلوث

منذ بضعة عقود ، وسيكون خطرها

تحظى مشكلة التلوث « Pollution » المشكلة، واتساع نطاقها الجغرافي. ويكاد لا يخلو مكان على سطح الأرض من التلوث وإن اختلفت درجة إصابة البيثة باختلاف الموقع الجفرافي. وتتعدد أنواع التلوث ومسيباته للدرجة يضعب معها حصر هذه الأنبواع والسببات إلا أن أشدها خطراً وانتشاراً هو التلوث الكيميالي

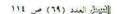
باهتام متزايد في الأوساط العلمية نظرا لما تنطوي عليه من أخطار مباشرة على البيئة التي تعد وسط الحياة الوحيد لكافة الأحياء التي تستوطن الأرض. ولا شك أن الثورة الصناعية التي بدأت منذ ما يقارب قرنين من الزمان تقع في مقدمة أسباب التلوث اللذي يستزايد خطره يوماً عن يوم . فشكلة التلوث اليوم هي أشد خطورة مما كانت عليه أكبر في العقود القادمة ، ويؤيد ذلك

Chemical Pollution حيث تدل الأبحاث الحديثة على إصابة قطاعات كبيرة من البيئة بالمواد الكيميائية التي من شأنها أن تقضى على الأحياء أو تفسد عليها عيشها . ما نطالعه كل يوم عن تزايد حجم هذه





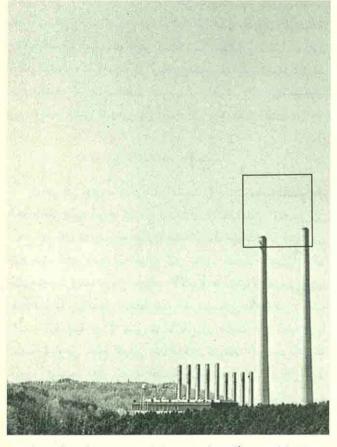
★ صورة لاحد المصانع في وأونتاريو ، بكندا ، لاحظ كثافة الغازان



## الأعمار المحمودة عدنان عضيمة

#### البحرات الصامتة

أثارت ظاهرة انقراض الأسماك من بعض البحيرات في وسط وشمال أوروبا وأميريكا حيرة الباحثين في شؤون الأحياء والبيئة . إذ سجل اختفاء الأسماك في ٢٠٠٠٠ من أصل ٢٠٠٠٠ من البحيرات التي كانت تزخر بها . وتتوزع البحيرات التي أصيبت بهذه الكارثة على الجزء الشهالي من الكرة الأرضية وخاصة البحيرات الواقعة في جبال (أديرونداك الكرة الأرضية وخاصة البحيرات الواقعة في جبال (أديرونداك أوروبا الإسكندينافية . ودلت الأبحاث أن سبب انقراض الأسماك يعود إلى هلاك الكثير من الأحياء العضوية والحشرات التي تعتمد عليها الأسماك في غذائها ، وإلى إصابتها بنوع من التسمم ، وتبين الباحثون أن السبب في كل هذا يعود إلى الحموضة الزائدة لمياه البحيرات والتي يسببها تساقط الأمطار الغنية بحمضي الكبريت والأزوت أو ما يدعى بالأمطار الحمضية . Acid Rain .



★ انطلاق غاز ثاني أوكسيد الكبريت من محطة كهربائية تعمل على الفحم الحجري ★

#### الأمطار الحمضية

الأمطار الحمضية هي محاليل ممددة لحمض الكبريت H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> والآزوت (HNO<sub>3</sub> التيجة لتلوث جو البلاد الصناعية بالغازات الحمضية كثاني أوكسيد الكبريت Dioxide SO2 وأكاسيد الآزوت الختلفة التي يعطي تفاعلها مع الرطوية الموجودة في الغيوم قطرات الحموض التي تتساقط مع الأمطار أو الثلوج لتضاف إلى المحتوى المائي على سطح الأرض كالبحيرات والأنهار مها يؤدي إلى تلوثها . وأثبتت الأبحاث أن كتل المياه السطحية والجوفية في نصف الكرة الأرضية الشالي أصبحت ملوثة بالأحماض ، والتأثيرات الضارة لحموضة المياه أخذت تتزايد لدرجة أنها بدأت تؤثر على المنشآت الحضارية كالأبنية والجسور وعلى الحيط الحيوي برمته حيث تهدد الغابات والمحاصيل الزراعية والـتربة ، وامتد تأثيرها إلى برمته حيث تهدد الغابات والمحاصيل الزراعية والـتربة ، وامتد تأثيرها إلى الماء الجوفية وأصبحت تمثل خطراً على صحة الإنسان نفسه .

ويعتقد خبراء البيئة أن مشكلة الأمطار الحمضية كانت

من نتائج اعتاد الإنسان على الوقود الأحفوري كالفحم الحجري والبترول والغاز الطبيعي للحصول على الطاقة.

واليوم تتزايد « المدافن » التي تنشر نواتج الاحتراق في محطات توليد الطاقة الكهربائية والمراجل وأفران صهر المعادن ومحركات السيارات. وتحتوي نواتج الاحتراق على أوكسيد الكبريت وأكاسيد الآزوت بنسب هامة . ويشكل دخان المصانع عندما ينتشر فوق المدن والمناطق الصناعية ما يشبه الضباب الذي يكاد يغطي مناطق بأكملها . وعندما تتساقط الأمطار تتحول هذه الغازات إلى أحماض تذوب في المياه ويبدأ تأثيرها الضار مباشرة . أما إذا تساقطت الثلوج فإن الأحماض المتشكلة تختزن ضمن الجليد المتبلور لتتحرر عند ذوبانه في نهاية فصل الشتاء .

#### دورة الأمطار الحمضية

إن غاز ثاني أوكسيد الكبريت وأكاسيد الأزوت المختلفة تنطلق في طبقات الجو بمجرد تحررها كنـواتج لـلاحتراق في المصــانع . وتصـــل إلى ارتفاع أكبر كلم كانت درجة حرارتها مرتفعة . وفي طبقات الجو تخضع إلى نظام حركة الكتل والتيارات الهوائية التي تنقلها مئات وأحيانا آلاف الكيلومترات . وعند تعرض جزيئات الأكاسيد هذه لضوء الشمس فإنها تنشط كيميائياً مم يسهل تفاعلها مع الماء لتشكيل الأحماض. أما الأكاسيد الحمضية التي لا يتسنى لها الارتفاع إلى طبقات الجو العليا فإنها تتجمع قريباً من سطح الأرض نظراً لكون كثافتها أكبر من كثافة الهواء . . وتصبح بذلك أكاسيد حمضية جافة تتحول إلى أحماض عند تساقط الأمطار. ويسبب إمكانية هجرة هذه الأكاسيد إلى أماكن بعيدة فإن التلوث بالأمطار الحمضية لا ينحصر في بلد معين بل يتجاوز حدود بلدان بأكملها ، إذ أكدت الدراسات تساقط هذه الأمطار وسط الحيطات وفي البلدان غير الصناعية . كما اكتشف تساقطها في كامل نقاط الجزء الجنوبي من الكرة الأرضية وحيث يكون النشاط الصناعي قليل الكثافة للغاية . ويعتقد بعض العلماء باحتال أن تكون هذه الأمطار الحمضية قلد تشكلت نتيجة للنشاط الحيوي لأحياء المحيطات كالبكتريات والطحالب والفطور إلا أن الاحتال الأكبر هو أن يكون مصدرها النصف الشهالي من الكرة الأرضية.

#### أرقام ومؤشرات خطيرة

وقد نتساءل: هل هذه المشكلة وليدة عصرنا الحالي . . . عصر الصناعة ؟؟ والجواب هو أن هذه المشكلة قائمة منذ الأزل . فأكاسيد الكبريت والأزوت يمكن أن تنطلق بكميات كبيرة كنتيجة للظواهر الطبيعية كثوران البراكين وحرائق الغابات كها تطلقها البكتريات والأحياء الدقيقة أثناء قيامها بالوظيفة الغذائية . وتؤدي ظاهرة اللمع والبرق إلى تفاعل الأزوت الجوي مع الأوكسجين لتغني الجو بكميات مناسبة من أكاسيد الأزوت التي تشكل عند تساقط الأمطار حمض الازوت الذي يشكل بدوره مع التربة أملاح (الأزوتات) أو «النترات» الهامة لتغذية النباتات . إلا

أن المفعول المفيد لهذه الأكاسيد قد انعكس في العصر الحديث عندما تدخل الإنسان وبدأ يشغل ملايين الآلات والعربات التي ملأت أرجاء الأرض وخاصة نصفها الشهالي. فجأة تغير كل شيء فعنصري الكبريت والآزوت اللذين اختزنا في الوقود الأحفوري خلال ملايين السنين نجدهما اليوم يعودان إلى الجو بسرعة بالغة هي سرعة احتراق قطعة من الفحم أو كمية من البترول. وأثبتت الإحصائيات أن محمطة واحدة من محمطات إنتاج الطاقة الكهربائية التي تعتمد على إحراق الفحم الحجري تطلق من ثاني أوكسيد الكبريت كل عام أكثر مها انطلق من بركان (سانت هيلينز) (\*) الذي حدث في ١٨ مايو (أيار) ١٩٨٠م، في ولاية واشنطون الأمبريكية والذي قدرت كتلته بر ٤٠٠٠٠١) طن.

والكميات الكلية من غاز ثاني أوكسيد الكبريت وأكاسيد الآزوت التي تنطلق من المصانع والآلات في أميريكا وأوروب مسلهلة . في سسنة المهلقت الولايات المتحدة في الجو أكثر من (٢٦) مليون طن من ثاني أوكسيد الكبريت بالإضافة إلى (٢٢) مليون طن من أكاسيد الأزوت . أما كندا فأطلقت خسة ملايين طن من الغاز الأول ومليوني طن من الغاز الأول ومليوني طن من الثاني . وخلال العام المنصرم أطلقت دول أوروبا وأميريكا وكندا ما مجموعه (١٠٠) مليون طن من ثاني أوكسيد الكبريت . وهذه الأرقام تعكس بوضوح خطورة الوضع على البيئة ، وتبرر ما صرح به عالم التربة السويدي سفانت أودن Svant Oden عندما قال: «إن الأمطار الحمضية أصبحت تمثل حرباً كيميائية حقيقية . . ؟ » .

وأدت الدراسات التي قام بها (أودن) في شمال أوروبا ، وكل من ليكنز Likens وبورمان في أمبريكا إلى التأكد من وجود الرواسب الحمضية بتركيز عالم في التربة والبحيرات والأنهار وبكيات فاقت حد التصور.

وحتى عدة عقود مضت كان يقتصر تلوث الهواء بالأكاسيد الحمضية على المدن والمناطق الصناعية ، إلا أن النمو الاقتصادي والصناعي السريع الذي أعقب الحرب العالمية الثانية صاحبه ازدياد مضطرد في استعمال الوقود الأحفوري ممها ضاعف من مشكلة تلـوث الجـو، وجعـل مـن أي أسلوب لحلها لن يكون إلا على حساب الزيادة في مشكلة التلوث لأن المواد الكيميائية لا تحارب إلا بمواد كيميائية أخرى يكون لها بـدورها تـأثير خطير على البيئة . لذا اكتفت وكالة حماية البيئة الأميريكية سنة ١٩٧٠م، بإصدار قانون يلزم المصانع ومحطات الطاقة الكهربائية بزيادة ارتفاع المداخن التي يطلق منها عادم الاحتراق إلى الجو. وهذا من شأنه أن يبعد الغازات الملوثة نسبياً عن مواضع تشكلها. واليوم نجد هذه المداخن في الولايات المتحدة وكندا وأوروبا ترتفع إلى أكثر مـن ٣٠٠ متر في بعض المصانع . وتعتبر هذه المداخن أهم منابع غاز ثـاني أوكسـيد الكبريت. إذ تبين أن مدخنة واحدة في أحد مصانع أونتاريو Ontario في كندا تطلق يومياً (٢٥٠٠) طن من هذا الغاز . وبعـد أن قـام مسـؤولو. المصنع بإجراءات خاصة خفضت هذا الـرقم مـن (٧٠٠) طـن يـومياً . مثل هذه المداخن العملاقة من شأنها أن تساهم في زيادة التلـوث في جـو الأرض بشكل عام وتجعل منه مشكلة عالمية .

وأظهرت الأبحاث أن إحراق طن واحد من الفحم الحجري يحرر (٩٠) كيلوغراماً من ثاني أوكسيد الكبريت. بينا لا يحرر إحراق طن من البترول سوى سبعة كيلوغرامات منه. وهذا ما جعل وكالة حماية البيئة الأميريكية توصي بالتخلص من المحطات التي تعمل على تحرير الطاقة من الفحم الحجري.

#### الكشف عن التلوث بالأحماض

في سبيل الكشف عن جزيئات الغازات الحمضية تستخدم مناطيد خاصة تنطلق في الفضاء لتمتص عينات من الكتل الهوائية والرطوبة من أجل تحليلها وتحديد نسبة الأكاسيد الحمضية فيها. وتساعد العقول الإلكترونية في تحليل المعطيات. وثبتت هذه المراصد في مواقع كشيرة وأمكن بواسطتها التعرف على درجة التلوث الجوي في (٣٧) ولاية أميريكية و (٥٥) منطقة في كندا. وأثبتت النتائج أن المناطق الشرقية من الولايات المتحدة وغالبية المناطق الجنوبية الشرقية من كندا تتلق كميات هائلة من الرواسب الحمضية ذات التركيز العالي. وحيث يتراوح هذا التركيز في مياه البحيرات بمقياس (قوة تركيز شوارد الهيدروجين (٧) تتناقص هذه القيمة إلى الواحد كلما زادت حمضية المحلول وترتفع إلى (١٤) كلما زادت قاعديته.

وفي بعض مناطق أميريكا سجلت درجات حموضة خطيرة . ففي ولاية (بنسلفانيا) بلغت قيمة PH (٢,٧) في بعض البحيرات . أي ما يعادل درجة حموضة (الخل) . وغرب ولاية (قرجينيا) سجلت قيمة PH (٥,٥) أي ما يعادل حموضة عصير الليمون . . . !! .

#### تأثير الأمطار الحمضية على الحيط

أدت أبحاث قام بها الدكتور (كارل شوفيلد) سنة ١٩٧٧ م، في بحيرات (أديرونداك) حول سبب انقراض الأسماك، إلى تقدم مفاجئ يظهر التأثير السام للمياه الحمضية على مختلف الأحياء. إذ لاحظ أن حمضية المياه تسبب انحلال الكثير من الشوارد المعدنية الموجودة في التربة في مياه البحيرات والأنهار. وأهم هذه المعادن الألمنيوم والزئبق والرصاص، وهذه المعادن تأثير سام على الأحياء الماثية، إذ يؤدي تجمع شوارد الألمنيوم في خياشيم صغار الأسماك إلى إفرازها المفرط لمواد مخاطية تؤدي إلى اختناقها. وينتشر هذا الضرر ليصيب المحاصيل الزراعية والحيوانات البرية والمياه الجوفية وصحة الإنسان نفسه. وأظهرت الدراسات أن الرياح التي تحمل الغيوم المحملة بالأكاسيد الحمضية تزحف من وسط أوروبا نحو الشيال وخاصة نحو (السنرويج) حيث تبلغ قدوة السلامون الدرق في بعض البحيرات التي أصبحت خالية من أسماك السلامون الدوقي الشتاء تتساقط الثلوج بما تحمله من أحماض متجمدة فيكون الجليد على هذا النحو كقطع الإسفنج المتشرية بالحموض. وعندما غيل الربيع يذوب الجليد فتجري المياه الحمضية في جداول عبر السترية

لتذيب الشوارد المعدنية السامة ثم تصب في البحرات مها يودي إلى تغيرات كيميائية مفاجئة كافية للقضاء على الأسماك . وهذا ما يفسر ظاهرة كثرة العثور على الأسماك الميتة في الربيع . ويؤدي اختفاء الأسماك من البحيرات إلى ازدهار بعض الحشرات والأحياء المائية الصغيرة التي تعد الغذاء الرئيسي للأسماك . ولكن هذه بدورها تختلف درجة تأثرها بالحموض . فالأنواع من الحشرات والنباتات التي بإمكانها تحمل زيادة الحموضة تزدهر وتتكاثر بسرعة . وتلك التي لا تتحمل الحموضة تنقص أعدادها ، وهذا ما يحدث لأغلب النباتات المائية . وقد يفسر ذلك مظهر مياه البحيرات الملوثة بالأحماض حيث تبدو شديدة الصفاء لأن اختفاء النباتات المائية يسمح لضوء الشمس باختراق المياه بسهولة .

وتؤثر المياه الحمضية على النباتات المائية الكبيرة ، إذ تضمحل الزنابق المائية بينا تزدهر طحالب الإسفاغنوم Sphagnom Mosses والطحالب الخيطية Filamentous Algae . وهكذا نجد أن حموضة مياه البحيرات لا تؤدي إلى موت كل الأحياء ولكنها تعمل على تناقص أنواعها مها يؤدي إلى اختلال كبير في عامل التوازن الغذائي بالنسبة للأحياء المائية التي غالباً ما تتغذى على بعضها .

وإذا كان من السهل دراسة تأثير زيادة الحموضة في مياه البحيرات على الأحياء، فإنه من الصعب معرفة تأثيرها على الغابات والمحاصيل والحيوانات البرية. ولهذا لا توجد حتى الآن إحصاءات مؤكدة حول تأثير الأمطار الحمضية على المحاصيل، ولكن من المعروف أن حموضة الأمطار تلعب في هذا الشأن دور السلاح ذو الحدين، إذ بالرغم من الآثار الضارة التي تخلفها في التربة إلا أنها تشكل في نفس الوقت مصدراً من مصادر إغناء التربة بالآزوت والكبريت وهي عناصر هامة في تغذية النباتات، والتجارب الخبرية التي أجريت في هذا الشأن أعطت نتائج متباينة فبعض هذه الدراسات بينت حدوث تناقص في المحاصيل وأبحاث أخرى بينت عدم تأثيرها وأخرى أثبتت أن الأمطار الحمضية تؤدي إلى تزايد بعض المحاصيل. إلا أن أغلب العلماء يجمعون على أن الترسب المستمر للأحماض في التربة لا بد أن يفضي إلى إصابة النباتات بأضرار بالغة على المدى البعيد.

وفيا بخص تأثير الأمطار الحمضية على الغابات فإن الدراسات التي وفيا بخص تأثير الأمطار الحمضية على الغابات فإن الدراسات التي قام بها العلماء حتى الآن لا تكفي بدورها لإعطاء حكم صحيح نظراً لأن نظام النباتات الغابية تحكمه ظروف بيولوجية معقدة تختلف كثيراً عن تلك التي تحكم حياة النباتات التي يزرعها الإنسان . وخلال ست سنوات من التجارب يؤكد الدكتور (فولك أندرسون) من الجامعة السويدية للعلوم الزراعية أن أشجار الصنوبر قد ازداد نموها بتأثير الأمطار الحمضية وخاصة في المناطق التي تتميز بتربتها الفقيرة . إلا أنه يؤكد أن الأضرار التي تسببها هذه الأمطار لن ينظهر أشرها إلا بعد مضي وقست كافو وستلحق بالثروة الغابية خسائر خطيرة .

وفي ألمانيا الغربية بينت الدراسات في الكثير من الأحوال تلف جذور الأشجار نتيجة ترسب الحموض وهذا ما أدى إلى تناقص كبير في غوها. وفي يتعلق بتأثير الأمطار الحمضية على الأحياء البرية فقد أكدت الدراسات أن الخلوقات التي تتكاثر عن طريق وضع البيوض تصاب بأضرار بالغة بتأثير تفاعل محاليل المياه الحمضية مع قشور بيوضها الكلسية مها يتلف هذه البيوض أو يقلل من سمكها ويؤدي بالتالي إلى عدم تفقيسها. وهذا ما يؤثر بشكل خاص على الطبور المغردة. كها بينت دراسة قام بها (إريك نيولم) من جامعة (لوند) في السويد أن الطيور تصاب بالتسمم بالألمنيوم نتيجة تغذيها بالحشرات الملوثة بهذا المعدن والتي تكون قد نقلته من البرك والبحيرات الحمضية. وأثبت تشريح بعض الطبور المتسممة احتواء عظامها على كميات هامة من معدن الألمنيوم. وفي بولونيا تصاب الكثير من الغزلان البرية بالتسمم بالمعادن مها أدى إلى تناقصها بشكل كبير خلال العقدين الماضيين.

#### اضرار اخرى

لقد تركت الأبحاث الخاصة بالأمطار الحمضية العلماء يتساءلون بتخوف عن المستقبل فيا لو استمرت المشكلة على ما هي عليه وخاصة بعد أن أثبتت أبحاث أخرى تأثيرها على المنشآت التي يبنيها الإنسان كالأبنية والجسور، إذ تبين أنها تؤدي إلى تأكل الجسور الحديدية وحتى الفولاذية. وكذلك تؤدي إلى سرعة تأكل أحجار البناء، وخاصة القديمة منها ويعتبر الخبراء المتخصصين في الآثار هذه الظاهرة من أهم العوامل المؤدية إلى تأكل الأبنية والقطع الأثرية الشهيرة (كالأكروبول) في أثبنا باليونان، ومعبد (الحرنك) في مصر وأبي الهول، ومبنى «الكابيتول» في الولايات المتحدة، وحتى تمثال الحرية في نيويورك لم ينج من هذا التآكل...!!

#### التأثير على الإنسان

تؤثر الأمطار الحمضية على صحة الإنسان تأثيراً كبيراً. فالهواء الجاف المحمل بالأكاسيد الحمضية يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالأمراض التنفسية كالتهاب القصبات المزمن Emphysema. وقد و «الربو» Asthma و «الانتفاخ الرئوي» Emphysema. وقد أشار الدكتور (ليونارد هاميلتون) من غبر (بروك هافن) للأمراض الوبائية في دراسة نشرها عام ١٩٧٥م، إلى أن: «الأكاسيد الحمضية الناتجة عن إحراق الوقود الأحفوري هي المسؤولة عما يتراوح بين الحراف الولايات المتحدة».

ويعتقد علياء آخرون أن الأرقام قد تكون أكبر من ذلك بكثير. وفي غرب السويد لوحظت، ظاهرة إصابة الأطفال «بالإسهال» الذي يستمر لعدة أشهر. وكشفت الأبحاث أنه يعود إلى احتواء مياه الشرب على كميات كبيرة من شوارد النحاس التي تأتي كنتيجة لتفاعل المياه الحمضية مع المواسير النحاسية التي ينقل فيها الماء إلى المنازل، ومركبات النحاس مع المواسير النحاسية التي ينقل فيها الماء إلى المنازل، ومركبات النحاس

هذه تسبب تلوين شعر الإنسان باللون الأخضر عندما يستحم بهذه المياه .

#### القنابل الثلاث الموقوتة

يجمع العلماء أن عصرنا الحالي تهدده ثلاث قنابل موقوتة تتمثل في:

- (١) الأمطار الحمضية.
- (٢) التلوث بالمواد الكيميائية السامة.
- (٣) تزايد نسبة غاز ثاني أوكسيد الكربون في الجو.

ويقولون إن هذه الأخطار آخذة في التزايد سنة بعــد أخــرى طــالما أن حاجة الإنسان إلى إحراق الوقود آخذة في التزايد.

ويتساءل الخبراء الآن: هل من حل لهذه المشكلات؟ وهل ستتمكن الدول والشعوب بالتعاون مع بعضها من وضع القوانين التي تضمن العيش ضمن «هواء نقى»...؟.

الإجابة تبق مرهونة بنتائج الأبحاث المتواصلة التي ينكب عليها العلماء في المعاهد وجمعيات ووكالات حماية البيئة ، وخاصة في تلك الدول التي أصيبت بداء التلوث إلى درجة أصبحت تهدد الحياة فيها ، إلا أننا نجد المتشاغين أكثر من المتفائلين في إمكانية الوصول إلى حل . ويسرى بعض العلماء أنه إذا كان من الصعب القضاء على التلوث فإن من العلماء أنه إذا كان من الصعب القضاء على التلوث فإن من الضروري العمل على وقف الزيادة من حدته قبل فوات الأوان .

ويتساءل العالم النرويجي (الاوس أوفراين): كيف سيكون الحال عام ٢٠٠٠؟؟.

وهل سننعم في نهاية هذا القرن برؤية الأشجار الخضراء والطيور المغردة والأسماك التي تقفز فوق الماء . . . ؟؟ .

أم أن الربيع سيكون صامتاً تماماً ... ؟؟ .

المرجم

Ref:

«Acid Rain-Howgreat a Menace?».

By «ANNE La BASTILLE».

«National Geographic» - Vol 160 - No 5 November 1981.

الحوامش

(\*) المجلة: طالع العدد (٥٨) من مجلة والفيصل، موضوعاً موسعاً عنه.



أعلنت لجنة جائزة «نوبل» فوز الروائي الكولومبي «غابرييل غارسيا ماركيز» بجائزتها الأدبية لعام ١٩٨٧م.. ويعتبر ماركيز الفائز رقم (٧٩) لجائزة نوبل للآداب منذ إنشائها عام ١٩٠١م.. ويأتي ترشيح ماركيز لجائزة عام ١٩٨٧م، لجموعة أعهاله الروائية والقصصية.. وهـو أول أديب كولومبي يفوز بهذه الجائزة، والرابع بالنسبة لأميريكا اللاتينية حيث فاز قبله «غابريلا ميسترال» عام ١٩٤٥م، و «ميخيل إنجل أوسترياس» عام ١٩٤٧م، و «بابلو نيرودا» عام ١٩٧١م.

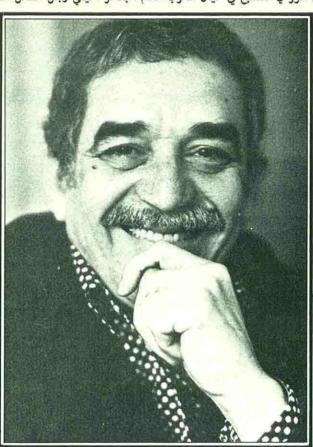
والمعروف أن قيمة الجائزة (١٥٠,٠٠٠) دولار) ، أعلن ماركيز أنه سيخصصها لإصدار جريدة يومية في بلده (كولـومبيا) . . وقـد كان ماركيز أحد المرشحين لهذه الجائزة منذ عشر سنوات . . وقد بعث إليه الرئيس الفرنسي «فرنسوا ميتران» برسالة تهنئة قـال فيها : «بتـأثر أحيـي الصديق الشخصي . باحترام أحيـي الروائي المنطبع في خيال شعوب العالم . بفخر أحيـي رجل الفعل الـذي أسندت إليـه حـكومتي

## عادیدیل عارسیدا مارکید روائی العصر

بدأت الرواية في أميريكا اللاتينية \_خلال السنوات الأخيرة \_ تحتل مكانأ بارزأ في الأدب العالمي . . فــترجت روايات كتابها إلى مختلف لغات العالم . . ثم نشر غابرييل غارسيا ماركيز رواية «مائة عام من العزلة» في عام ١٩٦٧ م . . فأحدثت دوياً هائلاً في مجال الرواية واستقبلها النقأد والقراء بعفاوة بالغة ، وترجمت إلى معظم اللغات المعروفة ، ودفعت بغارسيا ماركيز إلى طليعة الروائيين في العالم ، وجعلت منه مليونيراً شهرة ومالا . . حتى أنه طبع من روايته الجديدة «تاريخ موت معلن عنه» مليون نسخة في كولومبيا وحدها، وترجت إلى أكثر من اثنتين وثلاثين لغة أخرى .

\_\_\_\_ من هو غابرييل ماركيز؟!\_\_

ولد غابرييل غارسيا ماركيز في مدينة



بقار: حسدن،

رئاسة مجلس الشعوب الناطقة باللغات اللاتينية. إن تكريك أبهج جميع

ومجلة «الفيصل» إسهاماً منها في تعريف قارنها بهذا الروائي بمناسبة فوزه بجائزة نوبل للآداب لعام ١٩٨٧م، تنشر هذه الدراسة .. كما تنشر إحدى قصصه القصيرة بعنوان «نابو الزنجي» في مكان آخر من هذا العدد .

الفرنسيين ».

" أراكاتاكا " في كولومبيا في أميريكا اللاتينية وذلك في عام ١٩٢٨ م . عاش طفولته في مدينته الصغيرة . لا يكاد يتذكر ملامح أبويه . كان يخيل إليه أن أمه غائبة . . عرفها للمرة الأولى وهو في السابعة ، فقد تركته لرعاية جديه ، اللذين يتذكرهما كما يتذكر مخلوقات خرافية . وهكذا تعرف على العالم وعلى اسماء الأشياء ، وجوهرها في بيت أجداده الكبير، فتعلق بجده وجدته التي ملأت خياله بالخرافات والأساطير.

درس في مدينته المرحلة الابتدائية ، ثم انتقل وهو في الثانية عشرة من عمره إلى مدينة بوغوتا ليدرس في مدارس الجزويت ، ولم

يكن متفوقاً ، بل عزوفاً عن الـدرس ، ملـولا بالمناهج ومـوادها . كها درس الحقـوق أيضاً في جامعة بوغوتا .

نشرت له أول قصة قصيرة في الملحق الأدبي لجريدة اسبكتادور وهو في الشامنة عشرة من عمره، ثم كتب عدداً آخر من القصص، ونشرها في المجلات المحلية.

انضــم إلى هيئــة تحــرير جــريدة اسبكتادور الله وبدأ يكسب مالا من عمله ، ثم أرسلته الجريدة إلى إيطاليا عام ١٩٥٤ م ، لينقل الانطباعات المباشرة عن موت البابا بيوس الشاني عشر ، لكن ماركيز بعــث بتعليقات حول موضوعات أخرى ليؤخر عـودته

إلى أميريكا اللاتينية . التحق في هذه الفترة بدراسة حول الإخراج في المركز السينائي التجريبي . . كما سافر خلال هذه الفترة إلى عدد من البلدان الأوروبية والأسيوية .

في عام ١٩٥٥م، أغلق غـوستافو روخاس بينيليا جريدة اسبكتادور، فانقطع بذلك مورد الرزق الذي يسر له المعيشة في باريس . . فبعثت له الجريدة تذكرة عودة ، لكن ماركيز استرد ثمنها ، وعكف على كتابة روايته الثانية « ليس لدى الكولونيل من يكاتبه » . فصرف كل مدخراته . ولم يكن يستطيع أن يعمل دون بطاقة عمل ودون أن يعرف الفرنسية ، فكان يقوم بتوضيب الصحف وبيعها ، أو بيع الزجاجات الفارغة . كما أخبر صاحبة فندق فلاندر وزوجها (بياريس) بعدم قدرته على الدفع ، فسمحا لـ بالنوم في غرفة على سطح الفندق ، حيث مكث فيها لمدة عام آخر . . ويعترف غارسيا ماركيز أن بفضل تفهم صاحبة الفندق استطاع كتابة رواية « ليس لدى الكولونيل من يكاتبه » .

في عام ١٩٥٨م، تزوج من مرسيديس التي ظلت تنتظر عودته لمدة أربعة أعوام، والتي أنجب منها فيما بعد ولدين هما رودريغو وغونزالو . . وعمل في الصحافة في كاراكاس في مجليى «إيليت» و « مومنتو » . كتب خلال هذه الفترة رواية « الساعة السيئة » وكتب جزء من رواية « جنازة الأم الكبرى».

اختاره كاسترو بعد دخوله هافانا ؛ لينشئ مكتبأ لوكالة الأنباء الكوبية الجديدة « بـرانسا لاثينا » ، وهـكذا عمـل في كاراكاس ثم في نيويورك حيث حضر الجلسة الشهيرة التي دق فيها خروشوف على الطاولة بحذائه في الجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة . كما أتاح له عمله أن يتعرف على تشى غيفارا . . لكنه استقال بعدئذ ليتفرغ لإنتاجه الأدبى، خاصة وقد بيعت ثـالاثـون ألف نسخة من روايت الأولى «عاصفة الأوراق » وملات روايت « ليس لدى

الكولونيل من يكاتبه » واجهات المكتبات.

وفي عام ١٩٦٠م، وصل إلى المكسيك حيث ساعده أصدقاؤه واختاروا له مسكناً في إحدى الضواحي الجميلة ، حيث استقر في مكسيكو لمدة ثمان سنوات . كان يكتب فيها للسينا لأن إيراد كتبه لم يكن يكفيه.

في عام ١٩٦٧ م ، نشر أعظم أعمال ه وهي رواية « مائة عام من العزلة » فدرّت عليه شهرة ومالا بلا حدود.

وفي نهاية نفس العام رحـل إلى إسـبانيا ، ليقرر في النهاية أن يعيش في برشلونة ، وهـ و يقول عن هذا القرار: «كانت هذه فرصتي لأقيم في برشلونة ، فقد كنت قادراً على العيش من إيراد كتبي ، وأشبع نهمي في أن أظل أقرأ وأكتب .. » .

وهكذا يعيش غارسيا ماركين مغترباً عن وطنه ، لكنه يوضح الأمر بقوله : «عندما

## كل عمل روائي جيد هوسبرالأغوارالعالم.

أسال لماذا لا أعيش في كولـومبيا؟ أجيب: من قال إني لا أعيش في كولومبيا؟ . . إني غادرت الوطن ، ولكني ما زلت أحيا في كولومبيا . أعرف حقيقة ما يحدث في الوطن. أنا على اتصال دائم بواقع بلادي. أعرف أخبارها من الرسائل. ترسل لي قصاصات الجرائد. أنا مسطلع على ما يحدث هناك . . » .

#### \_\_\_ غارسیا مارکن: کاتبا \_

تشكل الموجة الجديدة من الأعمال الأدبية في أميريكا اللاتينية رافـدأ جـديداً متـطوراً مـن الواقعية . . هو الواقعية السحرية ، التي يعرفها الدكتور صلاح فضل بأنها «تعبر عن رؤية كونية سحرية للعالم، رؤية لا تاريخية ينمحى فيها الحدود بين الأحياء والجهاد، أو بين الثقافة والطبيعة ، حيث تكتسب الأشياء والطواهر خواص وقدرات مميزة، وحيث نشاهد جانباً من هـذا الـواقع السابق على مبادئ العقل والمنطق وقوانين السببية » .



★ ماركيز مع ابنه وابنته ★

ويعدد الكاتب الكوبي اليخو كاربتيير أهم أسباب هذه الظاهرة وهي : بكارة المناظر الطبيعية والغابات العذراء ، صياغة الإنسان من الناحية الكونية ، حضور العنصر الهندي الرهيب ، والأسود الغريب . خصوبة المولدين فيها ، وأخيراً غرابة اكتشافها الحديث . . مها جعل أميريكا اللاتينية شلالا يتدفق بالسحر والأساطير .

كما أشار اليخو كاربتيي إلى أن الرواية الإسبانية \_ الأميريكية المعاصرة «بالرغم مما يراه البعض فإن الخيال الجامح فيها يرجع إلى عافظة الروائيين على مفردات ومصطلحات كانت متداولة في إسبانيا خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر».

ويعترف غارسيا ماركين صراحة بانه «ليس من المعجبين بالرواية الإسبانية . ولكن إذا كان الحديث يدور عن سرفانتيس وأدب الصعلكة ، فإنه ليس أمامي من مفر . . فهذه هي الرواية الإسبانية العظمي » .

وهذه مقتطفات من آراء ماركير تلقى الضوء على مفهومه للرواية، والكاتب، ومهمته، وأثره..:

- العمل الأدبي هو عمل فردي محض،
   وأكثر من ذلك إنه العمل الأكثر فردية في
   الدنيا. لا أحد يستطيع مساعدتك في كتابة
   ما تكته!.
- كل رواية جيدة هي سبر الأغوار العالم! .
- الرواية المثالية: هي رواية حرة حرية مطلقة، لا تقلق بمضمونها السياسي والاجتاعي فحسب، وإنما تقلق بقدرتها على فهم الواقع، ومن الخير أن تكون قادرة على عكس صورة الواقع حتى تظهره على حقيقته من وجهة الاخر.
- الكاتب الذي يجيد ما يعمل ، يحاول ألا يشبه أحداً ، وأن يلغي تاثره بكتاًبه المفضلين فلا يقلدهم .
- إن واجب الكاتب السياسي الأول أن

# الكاتب الذي يجيد ما يعل يحاول ألايشبه أحدًا ، وأن يلغي تأثره بكتّابه المفضلين.

يكتب جيداً ، ولا أقصد الصدق فحسب ، وإنما أن يكتب منسجماً مع معتقداته الراسخة .

- ما أفكر به هو أن التواضع في مهنة الكتابة ، فضيلة ضئيلة القيمة ، لأنك إذا ما جلست لتكتب بتواضع فإنك ستبق كاتباً في مستوى متواضع ! .
- عمل الكاتب أن يكتب، لا أكثر من ذلك. أرفض أن أساعد الناشر في برنامجه الدعائي. فهل يساعدني الناشر في كتابتي ؟!.
- أنا أعتقد بأن الكاتب يستطيع أن يقول كل ما يخطر له إذا كان بإمكانه جعل الناس يصدقون ما يقوله . والمؤشر الذي يجعلنا نعرف إذا كان الناس سيصدقون ما نقوله ، هو قبل كل شيء : أن يصدق الكاتب نفسم ما يقوله ! .
- على الكاتب أن يكتب معتمداً على واقعه الخاص، وليس ثمة مناص من هذا، فالكاتب الذي لا يستلهم واقعه الخاص وتجاربه الخاصة، هو كاتب سيئ ويسير في طريق خاط،
- إن دور الأدب في التغيير محدود ، لكني أعرف أنه يترك أثراً في أقل الناس تضاعلاً مع الحياة ، لذلك فإن الخيال المبدع والكتابة الفنية يسلحان الناس بالأمل والقدرة على التهكم والإدانة! .

#### \_\_\_ مؤثرات عالم ماركيز القصصي \_

تأثر عالم ماركيز القصصي بعدد من المؤثرات التي ساعدته وظهرت آثارها في أن ينتج أدبأ متميزاً له مـذاق خاص . . من هذه المؤثرات :

- البيئة الخاصة لأمريكا اللاتينية: حيث يتسم واقعها بمرارة قاسية، ويتلفع فيه الواقع اليومي بالأساطير والحكايات المتوارثة والمشاهد المرتبطة بالطبيعة . . وغارسيا ماركيز مقتنع \_ من هذه الزاوية \_ بأن كل ما كتبه له قاعدة واقعية .
- الصحافة: أفاد ماركيز عمله الصحفي في توفير عنصري الإيجاز والمباشرة والأهم من ذلك ساعده على اقناع القارئ بصدق ما يروي . . وهو في ذات الوقت كان واعياً بخطرها فاستطاع الابتعاد عنها في الوقت المناسب .
- حرية الإجداع: يتناول غارسيا ماركيز أعاله الأدبية من منظوره الخاص، الذي يتميز بمخيلة جبارة لا يمكن أن يحدها أي قيد.. ومن هذا المنطلق يبدو تاثره بادب سرفانتيس خاصة، ونجاحه في اختراع عالم كان كل ما فيه ممكناً.
- السينها: يرى غارسيا ماركيز أن تجربته في السينها ضخمت إمكاناته الروائية حيث جعلته يدرك ليس ما يقوم به الكاتب فحسب، بل ما يجب أن يقوم به كذلك . وبدا له أن سيطرة الصورة على عناصر روائية أخرى، ليست ميزة فحسب، وإنما هي تحديد لها . . ولقد بهره هذا الاكتشاف ، فأدرك أن الإمكانية الروائية غير محدودة .

#### \_ أعهال ماركيز الأدبية \_

أعمال الكاتب غابريسيل غارسيا ماركيز التي نشرت حتى اليوم هي :

- رواية «عاصفة الأوراق» عام ١٩٥
- وواية «ليس لدى الكولونيل من
   يكاتبه » عام ۱۹۵۷م.
- ◄ جموعة قصص «جنازة الأم
   الكبرى «عام ١٩٦٢م.
- رواية «الساعة السيئة» عام .

- روایة «مائة عام من العزلة » عام ۱۹۹۷ م.
- مجموعة قصص «الحكاية الحزينة التي لا تصدق لايرندير الساذجة ، وجدتها الخائرة القوى » عام ١٩٧٤م .
- وواية «خريف البطريرك» عام
   ١٩٧٥م.
- روایة «تاریخ موت معلن عنه « عام ۱۹۸۱ م .

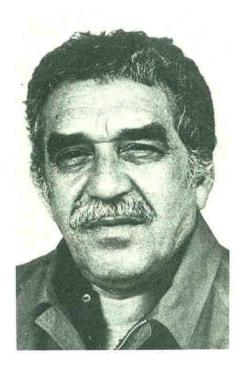
يقرر غارسيا ماركيز أنه اضطر أن يكتب
« مائة عام من العزلة » حتى تنال رواية
« ليس لدى الكولونيل من يكاتبه » حقها
من الشهرة . . وهي تحكي بقدر رهيب من
المرارة والشاعرية حكاية كولونيل يبلغ من العمر
خسأ وتسعين عاماً . . ينتظر كل يوم جمعة أن
يأتيه البريد بمعاشه التقاعدي . وهو يعي أن
رفاقه قد ماتوا وهم ينتظرون .

ويعيش الكولونيل مع زوجته في فقر مدقع خاصة بعد أن مات ابنه الوحيد مطعوناً في حلبة مصارعة الديكة ، لأنه كان يوزع منشورات سرية . . لكنه يشعر بصعوبة الاحتفاظ بالديك الموروث عن ابنه ليدخل به مصارعة الديكة التي ستجرى في يناير (كانون الثاني) . . وهو يذهب كل يوم جمعة إلى الميناء النهري . ينتظر مركب البريد . إنه ينتظر منذ خسة عشر عاماً . ثم ياتي موظف البريد ليخبره «لا شيء موظف البريد ليخبره «لا شيء للكولونيل » . . فيشعر العجوز بالخجل ويتابع : «ليس لدي من يكاتبني » .

ويناضل العجوز فيعمل على استبدال المحامي . لكنه يضطر \_ إزاء مشاكل الفقر المتراكمة \_ أن يبيع الديك ، فيكتشف استغلال صديقه لحاجته . لكنه يتمسك ثانية بالديك ، ويصر على عدم ببعه ، فهو يخص القرية كلها ، كما يرتبط الديك بابنه المفقود . . ويصبح الديك هو المعنى الوحيد في حياته المليئة بالعذاب والمعاناة . . ويستمر الكولونيل في الانتظار .

أما رواية « مائة عام من العزلة » فهي

عمل الكاتبأن يكتب لاأكثر من ذلك ،أرفض أن أساعد الناشر في برنامجه الدعائي، فهل يساعدني الناشر في كتابتي ؟!



لست من المعجبين بالرواية الإسبانية، ولكن إذا كان الحديث يدور عن سرقانتيس، فإنه ليس أما حي من مفر، فهذه هي الرواية الإسبانية العظمى.

تعتبر أشهر رواياته على الإطلاق . . وهمى تحكى قصة حياة قرية خيالية هي ماكوندو . . وهمى رواية دائرية مليئة بالحركة ، وكما يقول عنها الناقد ميغيل فرنانديز براسو «الرواية نشيد الحرية الفردية، والتحرر من أفكار سلفية لا شعورية ، والرواية هيولي نظمها مغناطيس ذاتي، تتشابك فيا الظلال والكلهات المألوفة ، برخارف وأصداء مختلفة الألوان، يطبعها الطابع الإنساني الشامل. الرواية اهتزاز عجلة الحياة المضطرد، تصور وجوه الحياة الحقيقية والكاذبة، وتترجم فترات الصمت والدهشة ، وتعرض الوهم الحسوس ، وترسم المدى الخيالي الذي يمكن أن يبلغه الواقع».

أما رواية «خريف البطريرك» فقد عالج فيها موضوع الحاكم المستبد، لحظة اكتشاف موته في بداية الرواية، ومعاناته من قسوة العزلة واليأس والتفرد، لتنتهي الرواية بلحظات احتضاره، فالرواية تقدم رؤية فنية لمدى خواء عالم الحاكم المستبد، وأنه محكوم عليه في النهاية بالموت والاندثار.

أما روايته الأخيرة «تاريخ موت معلن عنه» فيعتبرها غارسيا ماركيز أحسن رواياته، وهو يرجع مولدها إلى ثلاثين سنة ماضية، من نقطة بداية واقعية هي حادثة قتل في إحدى قرى كولومبيا، وقد كان قريباً جداً من أبطال المأساة، إلا أن أمّه طلبت منه ألا يكتب هذه الرواية ما دام أبطالها على قيد الحياة. وعندما توفي أبطال الرواية بدا كتابتها، وقد نتج عن هذا الواقع رواية لا صلة لها به.

وهكذا يضيف الكاتب الكولومبي غابرييل غارسيا ماركيز إضافات جديدة إلى الرواية العالمية . . ترتق بها نحو مدارك عالية . . وتسلح قراءها \_ في ذات الوقت \_ بمزيد من الوعي بالواقع ، والتطلع بأمل نحو المستقبل .



وآوى إلى وكر غريب المشاعر ترصده في كل خطو وخاطر بناب وحسن فاغر الفح كاسر بناب وحسن فاغر الفحى والحناجر تميمة سم . لا تميمة ساحر تلظت بليل أسود الوجه كافر واحتال كي تأتي لأقنع ناظري على خجل تسعى لوقع المزاهر بناري وأشعاري وأطياف سامري علي بسلطان ولا هو آمري علي بسلطان ولا هو آمري وأسح خيلي صاعداً غير غائر وأسح خيلي صاعداً غير غائر الناس قلب لشاعر وأحال بين الناس قلب لشاعر

تقول التي عن وكرها طار طائري يلوذ به في الليل من شر راصير يلاب بالا ساق ويمشي بالا خطى كأني به عينان في جبهة الدجى تفحان مشل الجان في كل قطرة فني كل عين جمرة من جحيمها وما زلت أرميها بسهم وغنوة اللي أن تلوّت وانحنت ثم أقبلت فقلت: دعيني لست أنت التي إذا فيا وهج العنقود والشعر في دمي ساشدو كها أهوى وليس لصاحب وأرسل رمحي راحماً غير واغل، ومن ذا الذي يقوى على قلب عاشق ومن ذا الذي يقوى على قلب عاشق

تتمثل فكرة الغاب عند جبران خليل جبران، أكثر ما تتمثل في قصيدة «المواكب»، التي نظمها عام ١٩١٨م، أما الخرابيش فهي جمع خربوش؛ وهي لفظة «النور» يسكنونها، وهي على عاميتها قوية الدلالة لأن مصطفى وهبي التل (عرار)(()، كان يستخدمها في القصيدة «بين الخرابيش» على نحو لافت للنظر، وهو في هذا الاستخدام يكشف عن دلالة نفسية.

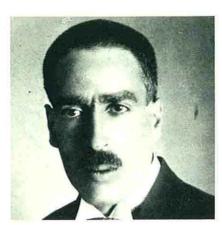
والغاب عند جاران «صورة للمطلق ... » ... و «يوتوبيا ، تتمثل فيها الوحدة والسعادة « ) ، وهو نقيض للمجتمع وما فيه من ظلم وعبودية ، والخرابيش عند عرار ، نقيض هي الأخرى للمجتمع ، فهي تخلو كها يرى – من الكذب والتزوير ، وتخلو من الفوارق عمومية التوجه ، فكلاهما شاعر رومانطيق ، مهاجم للمجتمع الذي يعيش فيه . لكنها غتلفان في دوافع هذا التوجه وفي تفصيلاته . فاشتراكها في عمومية التوجه ، لا يعني التطابق أيضاً ، لان ثمة فرقاً واضحاً بين الشاعرين ، يرجع إلى الاختلاف السيكولوجي ، والثقافي ، كما يرجع إلى الاختلاف الشووف الموضوعية بينها .

#### رأيان متناقضان

لكن المقارنة بين الغاب عند جبران ، والخرابيش عند عرار ، تواجه معضلة ، فإن دارسي عرار لم يشيروا إلى تأثر عرار بشعر المهجر ، بله اطلاعه عليه . فالأستاذ محمود المطلق ؛ صديقه وتلميذه يقول في معرض الحديث عن ثقافته :

"لم يكن مصطنى واسع الثقافة والاطلاع والمعرفة، وإنما كانت معارفه بسيطة وثقافته محدودة، فقد تلقى في صباه تعلياً يعادل التعليم الثانوي، إن لم يقل عنه . . . ولم يحاول فيا بعد أن يوسع ثقافته كشيراً ، وأن يطلع على المذاهب الفكرية الحديثة في العلوم والفنون والإداب ، وهذا كان مستوى ثقافته أقل كثيراً من مستوى ذكائه الفطى "".

والأدبب الأردن، يعقبوب العبودات



و مصطن وهبسي التل 🖈

(البدوي الملثم)، وهو صديق الشاعر يقول:

" وعلى مدى معرفتي الطويلة بـ (عرار) أقرر للتاريخ أمراً لا بد من تقريره ، والتنويه بـه ، وهو أنه كان على جانب عظيم مـن سـعة الاطلاع والأفق ، وكثيراً ما كانت تـدور بيننا مساجلات حادة في نظريات (دارويين) و (سبنسر) ، وتعاليم (تولستوي) ، والتـطور الاجتاعـي ، وأصل الحياة والكون والأمواج والـظواهر الجوية والكون والجنة والنار . فكان مصطفى الفارس المحبئي ، يدلك على هضمه النظريات الحديثة (مكتبة) حافلة بأمهات الكتب الصفراء والبيضاء يوم كان (شرقي الأردن) في قحط مـن الـكتب والجلات ".

فهذان الرأيان ؛ تما من خلال علاقات شخصية وانطباعات عامة خارجية ، ومن حقنا أن نتجاوزها إلى شعره ، لنرى مدى تأثر الشاعر بالتيارات الشعرية العربية من حوله ، صحيح أن هذا التجاوز يوهم بإهمال ما يمكن أن يضيء لنا هذه السبيل ، ولكن الباحث يجد نفسه مضطراً . لأن الدراسات التي كتبت عن عرار اقتصرت على الدراسة الخارجية لشعره ، واستخدمت شعره وثائق تحاكمه على ضوء مرحلته التاريخية ، أو تحاكم مرحلته التاريخية ، أو تحاكم مرحلته التاريخية من خلاله .

#### المواكب . . وبين الخرابيش

وقد يقال إن التشابه بين عرار وجبران أمر طبيعي، فكلاهما شاعر رومانسي، رافض لكثير من قيم المجتمع السيئة كالكذب والمتزوير والنفاق والظلم، والعبودية، والرفض لهذه المساوئ ومحاولة

#### بقلم: خليل مجد الشيخ خليل

غرير المجتمع منها، وإيجاد البديل خصائص مشتركة في الأدب الرومانسي . وهذه المقولة صحيحة ، لكنها غير كافية لتفسير هذا التشابه . فإذا كان جبران يقيم في «المواكب»، موازاة بين المجتمع والعودة إلى الطبيعة ، فإن عراراً وهو يقيم مثل هذه الموازاة ، لا يريد هجر المجتمع إلى خرابيش النور ، ولا يريد المبتدال المجتمع بالخرابيش ، ولكنه يأمل في إصلاح المجتمع على ضوء القيم التي يجاول تجسيدها في ذلك المجتمع . وهذا يعني أن تأثر التل بجبران المجتمع . وهذا يعني أن تأثر التل بجبران استطاع أن يتخذ أدواته ورموزه من العالم الحلي الذي يحيط به . فالتشابه بينها لم يكن عض مصادفة ولعل ذلك يعود إلى ما يلي :

(۱) أن قصيدة «المواكب» نشرت سينة المراكب» نشرت سينة المالم م، وأثار نشرها استحساناً وسخطاً لدى الكثيرين في العالم العربي (ه) ، أما قصيدة عراد «بين الخرابيش» فقد نظمت سينة ١٩٣٩م، وهذا يعني أن ثمة فاصلاً زمنياً بين نظم القصيدتين يتبح لعراد فرصة لقراءة القصيدة والتأثر بها.

(٢) أن قصيدة عرار «بين الخرابيش» من القصائد المطولة فهي (أربعة وسبعون بيتاً)، وهي تختلف اختلافاً واضحاً عن بقية قصائد عرار، في طولها، وفي تسمية أجزائها. وهذه التسمية لافتة هي الأخرى للنظر، لانها تكشف

## .. والمواكب

عن رغبة واعية للشاعر في بناء قصيدته على نحو هندسي واضح منظم. وهذا هو توزيعها:

١ ــ ٨ منية المتمني .

٩ \_ ١٦ طرد الهوى .

٧ ــ ٢٣ انصاف ياهو.

۲۶ ــ ۲۹ ينفلقو<del>ا</del> .

٣٠ ــ ٣٦ ياشيغ .

٣٧ ــ ٢٤ المدينة الفاضلة.

٤٣ ـ ١٥ الناس .

٥٧ \_ ٥٧ سفاسف العلم.

٥٨ ـ ٦٦ النعيم المقيم .

٧٢ \_ ٧٤ أوابد الأردن.

أما «المواكب» فهي من القصائد التي خضعت لبناء هندسي أكثر دقة وإحكاماً من بناء القصيدة السابقة. ففيها صوتان: صوت يعدد نقائص المجتمع. وهذا الصوت يتحدث طوال القصيدة بوزن واحد هو (البحر البسيط) وقافية واحدة هي (حرف الراء)، وصوت يعدد مزايا الغاب وهو صوت يتوحد فيه الوزن (مجزوء الرمل) وتتنوع القوافي. «وإذا كان الالتزام بالوزن يؤكد المعنى تكراراً إيقاعياً، فإن تنويع القافية يؤكد المعنى أيضاً. ولكن تنويعاً يدل على عالم الطبيعة وعدم رتابته وهو بذلك مقصود وموظف لغاية بجملها المغنى "(1).

فالقصيدتان متشابهتان في الإعداد القبلي ، المسبق للموضوعات المتناولة فيها . وإذا كان هذا يتوافق مع طبيعة جبران الفنية ، فهو يتعارض مع طبيعة التل الفنية ، لأن أبرز خصائص هذه الطبيعة هي العفوية ، والبساطة في المضمون والشكل ، حتى ليقترب كثيراً من كلام الناس (٢) .



🖈 جبران خلیل جبران 🖈

#### الناس بين جبران والتل

يفتتح جبران قصيدته بالحديث عن الناس، وهو يرى أن الشر في الناس موجود بالفطرة، وأن الخير فيهم موجود بالقوة، ويرى أنهم – على أحسن الاعتبار – قطيع، يسير فلا روية ولا منطق. فيقول:

الخير في الناس مصنوع إذا جُبروا
والشر في الناس لا يفنى وإن قُبروا
وأكثر الناس آلات يسير بها
أصابع الدهر يوماً ثم تنكسر
فلا تقولن هنذا عالم عَلَم
ولا تقولن ذاك السيد السوقر
فأفضل الناس قطعان يسير بها
صوت الرعاة ومن لم يش يندثر

أما عرار فيتحدث عن الناس، ويسرى أنهم عبيد للقوي، يلثمون يد من سامهم خسفاً، حمق فيهم روح القطيع. يقول:

الناس ما الناس عبدان القوي بهم

مـــا بـــالمطية مــــن مههاز مغــــوار يزجون مـن سـامهم خســـفأ وأرهقهـــم

عسفاً تحسات اجلال وإكبار ويضفرون بأيديهم لقاطعها

حرصاً على البغي اكليلــين مــن غــار حـــق بجــــارون تيـــــارأ ومجتمعـــــا

وأمة وشعوباً كل تيار فالشاعران يشتركان في الموقف السلبي من

فالشاعران يشتركان في الموقف السلبي من الناس، هذا الموقف الذي يرى أن الداء يكمن في طبيعة الشعب، لأن نزعة الشر المتأصلة والمتغلبة

على نزعة الخبر، هي التي تحول دون الإصلاح والتطوير. ولهذا تتشابه النبرتان من خملال تشابه الوزن الشعري، ومن خلال التعميات، والأحكام القاطعة الحادة.

وينبغي أن أنبه إلى أن استخدام عرار لكلمة «الناس» في غير هذه القصيدة كان استخداماً عدوداً. فهو عندما يريد أن يتحدث عن مجتمعه كان يستخدم التعبيرات التالية: بنو أبي، قومي، أمتى، الأمة، الشعب.

وقد وردت كلمة الناس في ديوان التل، في غير هذا الموضع خمس مرات (١) مرتين منها تكرار لمعنيين وردا في القصيدة ، أما بقية المواطن فيفها رغبة الشاعر بالتعميم وإخراج القضية إلى الحيز الإنساني . ولذا يكون من اللافت للنظر استخدامه لهذه الكلمة وإعادتها أربع مرات في تسعة أبيات ، لأن جبران كرر الكلمة نفسها أربع مرات في عشرة أبيات .

لكن جبران يتحدث عن الناس من خلال الصوت الأول، ليدينهم، بينا يتحدث الصوت الثاني عن الغاب ليبرز محاسنه. أما التل فعنده هو الاخر صوتان، لكنها لا يبدوان على ذلك النحو الذي ارتآه جبران، بل يتداخلان دون أن يمتزجا. فهناك صوت اللذات، في توحدها وتفردها وغربتها:

#### ولا أبالي إذا لاحت مضاربهم مقالة السوء في تأويل مشواري

فالذات هنا نقيض للناس ، أو على الأدق لستوى وعيهم . وهناك الصوت الثاني الذي يتمثل في صوت الناس ، الناطق عن مجتمع متخلف مملوء بالجهل والكسل .

#### اليوتوبيا . . والمدينة الفاضلة

وإذا كان الغاب عند جبران يوتوبيا، فإن خرابيش النور عند عرار هي \_ كها سماها \_ المدينة الفاضلة. وتكشف المقارنة بين الغاب والخرابيش عن تشابه واضح في القيم والمفاهيم. فغاب جبران يلو من الرق والعبودية:

ومدينة عرار الفاضلة تخلو هـي الأخـرى مـن العبودية :

بين الخرابيش (۱۰) لا عبد ولا أمة ولا أرقاء أحسرار ولا أرقاء في أزياء أحسرار وإذا كان جبران يسخر من عدالة الأرض فيقول:

#### والعدل في الأرض يبكي الجن لو سمعوا به ويستضحك الأموات لـو نـظروا

إن عدل الناس ثلب ال الناس ذاب الشمس ذاب ليخلص إلى تقديم صورة إيجابية للغاب حيث:

ليس في الغــــابات عـــــدل لا ولا فيهــــا العقــــاب

فإن التل يرى أن مدينته الفاضلة تشميز بأنها تخلو من القضاء المنحرف الذي يسود المجتمع :

ولا قضاة ولا أحكام أسلمها بردأ على العدل آتـون مـن النـار

وإذا كانت المساواة هي من ميزات غاب جبران، وتكاد هذه المساواة تساوي بين الأشياء جمعة.

> فإذا ما اللوز ألـق بـزهره فــوق الهشــم لم يقل هذا حقير: وأنــا المولى الــكريم فإن الناس عند التل هناك متســاوون:

#### الكل زط مساواة محققة تنفى الفوارق بين الجار والجار

وإذا كان جبران يقف من العلم موقفاً سلبياً ، نيرى أن :

إن عمل الناس طرأ كضباب في الخفول في الخفول في الخفول في المناسب المناسب المناسب وراء الأفق يستول

فإن التل يــرى أن مــن حســـنات الخـــرابيش خلوها من أدوات العلم :

بــين الخــرابيش لا حـــــبر ولا ورق ولا يسراع ولا تـــدوين أســــــفار



#### ولا سفاسف كتب أذهبت عمري قراءة بين توريد وإصدار

وإذا كان في المجتمع من جرائم القتال، ما يجعل العيش فيه مستحيلًا، فيرى جبران أن المجتمع متناقض لأن عقوباته متناقضة:

فالسجن والموت للجانين إن صغروا والجد والفخر والإثراء إن كبروا فسارق الزهر منذموم ومحتقر وسارق الحقل يدعى الباسل الخطر(''')

فإن التل يرى أن مجتمعه المثالي يخلسو مسن كل ذلك :

فلا جناة ولا أرض يضرجها دم زكي ولا أخاذ بالنار وفذا تتوارى صورة الغاب، وصورة المدينة

وفذا تتوارى صورة الغاب، وصورة المدينة الفاضلة، كما تتوارى صورة المدينة والمجتمع عندهما، فإذا كان الفرح الإنساني المتجسد بالغناء يمثل الحل عند جبران، فإن الفرح الإنساني الفطري الذي يمثله النور يبعث الفرحة في نفس عرار وينسيه مؤقتاً للك الآلام والمشكلات التي يراها في مجتمعه .. وهذا يتشابه الصوتان في النهاية فجبران يأمل هجر المجتمع إلى الغاب، والتل يدعو إلى هجر المدينة . فيقول جبران:

العيش في الغاب والأيام لو نظمت في قبضي لغدت في الغاب تنتشر وللتقادير سبل لا تغيرها والناس في عجزهم عن قصدهم قضروا

دعي المدينة لا يخدعك باطلها
فزيفها بين من غير منظار
وبعد ذلك يقول عن حياته بين الخرابيش:
بين الخرابيش لا عصري يضيع سدى

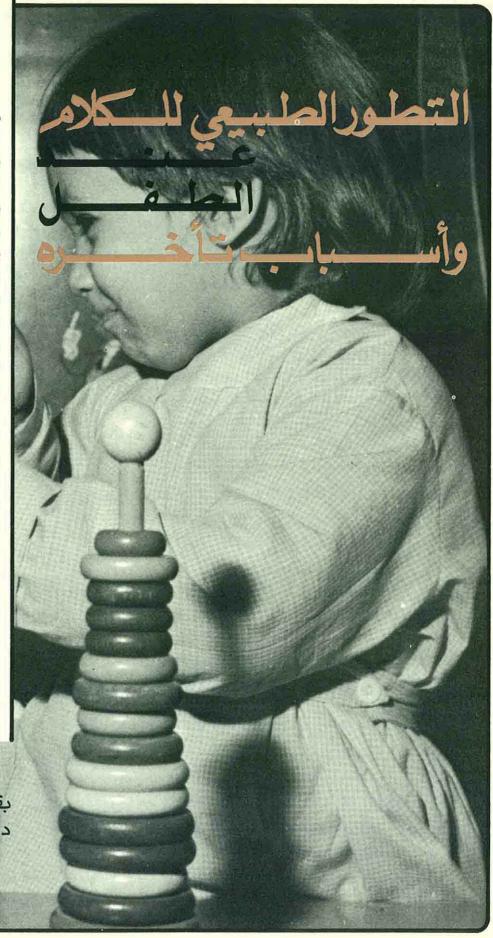
والتل يقول :

ين الخرابيش لا عصري يضيع سدى ولا يضيق الهدى ذرعاً باطواري ولعل هذا يجسد المفارقة في الأدب

الرومانسي، فهو بعد أن يكتشف حقيقة العالاقات الاجتاعية ، يرتد ليري عجزه وعجز الناس من حوله ، فيهرب إلى الطبيعة باعتبارها ملاذاً وحلا . ولكن يبق أن نسجل لعراز ريادته في الحديث عـن النور حديثاً يتسم بالإنسانية ، وبالجرأة على ما تعارف عليه الناس من مقاييس ، وهو بالتالي نقطة متقدمة على جــبران ، لأن جــبران اختــار الغاب، والغاب فكرة مجردة فيها من المشالية والتهويم ما فيها ، أما التيل فقد اختيار مجتمعياً منبوذاً ، دافع عنه ، وبين إنسانيته . صحيح أن حديثه عن مجتمع النور، ليس دقيقاً إذا حوسب من منظار اجتاعی علمی ، کما أن حديث جبران عن الغاب يبدو هشأ إذا تلكر المرء الشريعة الغاب، ولكن التل يبق في التقويم النهائي، ملتزماً بالدفاع عن الناس في هذه القصيدة أكثر من جبران .

#### And the

- (١) مصطن وهيبي التال، نساعر أردني، ولمد في أرسد سنة ١٨٩٧م، وتوفي سنة ١٩٤٩م، ولقيه (عبراز). النظر تفصيل حياته في كتاب (البدوي الملغ... عراز شاعر الأردن). وفي كتاب أحمد أبو مطر (عراز الشاعر اللامنتمي).
- (٢) إحسان عباس ، محمد يوسف نجم ، الشعر العربي
   في الهجر ، ص ٧٧ .
- (٣) مقدمة ديوان اعشبات وادي الباس ١، ص ٤٦ ،
- (٤) البسدوي الملم ، عسرار شساعر الاردن ، ط ١٠.
   ١٩٥٨ م ، ص ٣٩ .
- (٥) علق على الفصيدة العقاد بقالة نشريها جريدة الاهالي سنة ١٩١٨م، وأعاد العقاد نشرها في كتابه الفصول سنة ١٩١٩م، كما أن مقالات محمد متدور التي نشرها في والرسالة، و « الثقافة»، المصريتين، كانت تلفت النظر بقوة إلى الأدب المهجري، بل تنخذه ميزاناً للأدب الجاد الذي حماه مندور « الأدب المهموس»، وتفصيل ذلك في كتاب متدور « في الميان الجديد».
- (٦) يمنى العبد، الدلالة الاجتاعية لحركة الادب الرومانطيق في لبنان، ص ١٤٨.
- (٧) د. محمود السمرة، اللغة والأسلوب في شعر عرار، مجلة (مجمع اللغة العربية)، العدد ٥-١.
- (٨) انظر ديوان مصطلى وهيي التال ، عشيات وادي اليابس .
- (٩) انظر عشیات وادي الیابس، ص ۱۹، ۱۹، ۹). ۵۰، ۲۲۲.
- (١٠٠) إن تعبير اليين الخرابيش، الذي يستخدمه التال ، بحاكي تماماً تعبير جيران اليس في الغابات، على صعيد المضمون، وعلى صعيد التوظيف.
- (١١) هذا خطأ واضح، وورد في بعض النطبعات بـدلا من يدعى، فهو الباسل.



يولد الإنسان وعنده ملكة التكلم في جملة الملكات الكثيرة التي أودعها الله فيه. وهذه الملكة أو القدرة الكامنة تتفتح بالتدرج شيئا فشيئا، وخطوة بعد خطوة، بتسلسل بديع، يراقبه الأهل بشغف ومتعت وسعادة؛ وكأن طفلهم الصغير يقوم بأعظم الأعيال وأجملها. وهو يقوم بدلك فعلاً وبكل تأكيد . أفليس النطق من صفات الإنسان الأساسية المميزة؟ أليس التكلم دليل الذكاء والفهم والنباهة؟ ودليل صحة الأجهزة والحواس الكثيرة المتعلقة بعملية تكامل التكلم ؟

إن التكلم هو الوسيلة التي يستعملها الإنسان للتعبير عن حاجاته ورغباته وأفكاره بالرموز الصوتية . ولكن ألا توجد وسيلة صوتية أخرى يعبر بواسطتها الطفل الصغير عن حاجته ؟ بالطبع توجد . فهناك البكاء الذي هو وسيلة الطفل الرضيع الأساسية للتعبر .

ا الله

# SURCE WERVE

#### البكاء والنطق

ولقد درس العلماء بكاء الطفل بتسجيل بكائه في الأعهار والمناسبات المختلفة . ثم تحليل الأصوات الصادرة عنه ، فوجدوا أشياء كثيرة . منها أن لكل طفل صوته الخاص المميّز ، وهذا ما يجعل الأم تميّز صوت ابنها بكل سهولة من بين أصوات أطفال كثيرين غيره ، وأن طبيعة صوت البكاء نختلف عند الطفل حسب الدافع : أهرو الجروع ؟ أم الألم ؟ أو غير ذلك ؟ . بل إن بكاء بعض الأعراض المعيّنة يتميّز بطبيعة معيّنة . كها أن لدرجة الذكاء علاقة وثيقة بطبيعة البكاء من نواح عدة . . فقليل الذكاء مثلاً ، يحتاج إلى منبّه أشد كي يبكي ، كها أن بكاءه يستمر لمدة أطول . بينا يبكي الطفل الذكي بسرعة ولمنبّه ضعيف الشدة ويكف عن البكاء بسرعة .

وعلى العموم فإن بكاء الوليد يتميز بكونه قصيراً مُقطعاً متكرراً ، يشتد بعد حدوث السبب الداعي للبكاء ، ويأخذ بالتناقص بعد زوال السبب . وعندما يكبر الظفل يطول بكاؤه ويصبح ذو مقطعين . وفي الشهر السادس يتعدد لحن البكاء ويصبح أكثر تعبيراً . وعندما يكبر أكثر يمكن أن يتضمن بكاء الطفل بعض مقاطع كلهات حقيقية .

#### تطور الكلام وتكامله

يتاشى تطور التكلم عند الطفل وتكامله مع تطوره العام الجسمي والنفسي والعقلي . وهو يتبع نظاماً ثابتاً تقريباً حتى عمر الست سنوات ، أما بعد ذلك فإنه يتأثر كثيراً بالجو التربوي والتعليمي الذي يعيش فيه الطفل .

ويحتاج التكلم إلى تعاون وتناسق مجموعة من الأعضاء ذات الأداء الوظيفي الطبيعي .

فهو يحتاج قبل كل شيء إلى جهاز سمع سليم ، ليتلق الطفل مـوجات الألفاظ والأصوات المنطوقة من الغير .

ثم يحتاج إلى الأعصاب السليمة ، والمراكز الدماغية السليمة ، ليُصار إلى نقل التنبيهات الصوتية أو الإشارات الصوتية إلى الدماغ حيث تحصل الاستجابة .

وأخيراً فإن الطفل الذي تلقى الصوت وأدرك اختىلافاته يحاول أن يقلده بإصدار أصوات مهاثلة ، وهذا يحتاج إلى تعاون أجهزة التنفس والتصويت والرنين والنطق .

وتظهر أولى الأصوات عند الطفل في نهاية الشهر الأول من العمر، وذلك عندما يبدأ بإصدار أصوات حنجرية: غو.

وفي الشهر الثاني يتلفظ الطفل بالفاظ آه، أه، إه.

وفي الشهر الثالث يبدأ بالمناغاة ، وبمحاكاة أمه في ذلك .

وفي الشهر الرابع يبدي سروراً واضحاً بمناغاته لأمه ، ويعرف في الاستمرارية لمدة طويلة .

وفي الشهر الخامس يبدأ بجمع صوتين إلى بعضها: آه، غو.

وفي الشهر الخامس أو السادس يبدأ بلفظ بعض الأحرف الساكنة مثل: مُ، نُ، بُ، ك، دُ، تُ.

وفي الشهر السابع يتلفظب: با، دا، كا.

وفي الشهر الثامن يبدأ بجمع المقاطع فيقول: با \_ با ، دا \_ دا ، دا \_ ما \_ ما .

وفي الشهر العاشر يكتشف الطفل أن تلفظه ببعض التركيبات الصوتية يؤدي أحياناً إلى نتائج عظيمة . فإذا ما لفظ (ماما) التفتت أمه إليه أو حضرت . وإذا ما لفظ (بابا) وكان حاضراً التفت إليه ، فيأخذ بتكرار هذه الكلمات ، ويصبح لها في ذهنه معنى محدداً . وعندها فقط نستطيع أن نقول إن الطفل بدأ يتكلم . فهو يقول (بابا) ويعني أباه . ويقول (ماما) ويعني أمه . ويقول (دادا) ويعني أخاه . وهذا يختلف كثيراً عن التلفظ بمقاطع هذه الكلمات متفرقة أو متكررة دون معنى معين في الشهر السابع أو الثامن .

ويتلفظ الطفل في عمر السنة بشلاث كليات واضحة ذات دلالة وسطياً.

ويبدأ الطفل في شهره السادس عشر بالتلفظ بكلهات غير واضحة لا يفهمها سوى الأم أو الأب وهو ما نسميه بالبريرة.

**وفي منتصف السنة الثانية** يتلفظ الطفل بحوالي اثنتي عشرة كلمة واضحة وسطياً.

وبعد منتصف السنة الثانية يصبح الطفل أكثر سيطرة على كيفية النطق السلم، وعلى نشاطاته الحركية واليدوية الأخرى، ويتطور تكلمه بشكل سريع.

وفي نهاية السنة الثانية يبدأ الطفل بتأليف الجمل من كلمتين أو ثلاث أحياناً، ويبدأ باستعمال بعض الضهائر ؛ أنا، أنت، لي .

ويتطور التكلم في السنة الثالثة بشكل سريع حتى لنرى أن الطفل في نهاية سنته الثالثة لا يكف أو لا يكاد يكف عن التكلم.

ويعاني الطفل في سنته الثالثة من صعوبة خاصة في التكلم ، وذلك أن قدرته على التعبير لا تتاشى مع إدراكاته الواسعة وأفكاره المعقدة . ونراه يجتهد في جعل كلامه طلقاً وموزوناً . ولكن قلمًا يستطيع الطفل أن يكون لنفسه لهجة ثابتة قبل السنة الخامسة .

وفي هذا الدور يتعرض الطفل للتلعثم أو حتى التـأتأة ، إذ إنــه يفتش

# SURVERUS PROVING

عن الكلمة المناسبة فلا يجدها ، فيأخذ بترديد كلمة أو مقطع كلمة أو حرف .

ويدرك الطفل في سن الرابعة أهمية التكلم بالنسبة للمجتمع والقوة المستمدة منه ، ولذا يصبح أكثر رغبة في إجادة التكلم والانطلاق فيه ، ولكن هذا يجعله يتلعثم أحياناً ولا شك . ويصبح ٢٠ ــ ٨٠٪ من كلام الطفل مفهوماً في عمر الثلاث سنوات ، ويؤلف جملًا من ثلاث كلمات بسهولة .

وأما في عمر الأربع سنوات فإن كلام الطفل يصبح مفهوماً ١٠٠٪ تقريباً ويؤلف جملًا من أربع كلمات.

وفي الخامسة يؤلف جملًا من خمس كلمات.

**وفي السادسة** يستطيع الطفل إخراج جميع الأحرف من مخارجها الصحيحة.

في سن الأربع سنوات يحسن الطفل استعمال بعض الصفات والظروف، وأسماء الجر وأدوات التعريف. كما يبدأ بتمييز المفرد والجمع والمذكر والمؤنث وبعض الضهائر.

وتصبح لغة الطفل على العموم في سن الست سنوات قوية ثابتة وطلقة .

أما بعد السنة السادسة فإن حسن اللغة يعتمد على المدرسة والبيشة ، ويتأثر بهما أكثر مما يتأثر بقدرة الطفل وملكاته الوراثية .

وهكذا فإن مسيرة التكلم تبدأ من الأصوات، إلى الأحرف، إلى الكلمات، إلى الجمل، ومن السهل إلى الصعب، ومن غير المعقد إلى المعقد حتى تكتمل وتصبح ملكةً ولغة.

ولقد أصبح من الواضح أن السنين الأولى من العمر بالغة الأهمية بالنسبة لتطور التكلم عند الطفل وخاصة السنة الأولى.

#### أسباب التطور الطبيعى للتكلم

إن التأخر العقلي أو الضعف العقلي والصمم هما السببان الرئيسيان لتأخر التكلم، وهناك أيضاً أسباب أخرى أقل أهمية.

وقبل البدء في ذكر أسباب التأخر لا بد من تعريفه بوضوح . فتأخر التكلم يعني تأخر الطفل في البدء بتلفظ كلمة واضحة ذات دلالة ، ثم متابعتها بكلهات أخرى ، ثم بضم الكلهات بعضها إلى بعض وتأليف الجمل منها . وهذا يعني أن تلفظ الطفل ببعض الأصوات أو الأحرف أو حتى المقاطع مثل (با) أو (ما) وما شابه فقط لا يعني التكلم كما يظن بعض الأهل . كما أن هذا التعريف يعني أن اضطرابات التكلم ، كاللغة والتأتأة ، وغيرها لا علاقة لها بتأخر التكلم

فهـي موضوع منفصل وسندرسه لوحده في مقالة قادمة إن شاء الله.

#### التكلم والذكاء

من البديهي جداً ارتباط التكلم بالذكاء. فلكي يتكلم الطفل لا بد له من الملاحظة والانتباه والتدقيق والإدراك، ومحاولة التقليد والحاكاة والتجريب والتصميم والتكرار حتى النجاح، وكلها وغيرها أيضاً صفات تتعلق بالذكاء. أما الطفل الضعيف العقل الذي لا ينتبه ولا يهتم ولا يُثار ولا يدرك فأنى له أن يتكلم ؟ ولكن لا بد هنا من ذكر ملاحظات هامة جداً:

(۱) ليس كل من يتأخر في التكلم هو متأخر عقلياً ، فقد يتأخر الطفل في التكلم ويكون في نفس الوقت ذكياً جداً ، بل وعبقرياً ، وهناك أمثلة كثيرة على ذلك ، ونكتني بـذكر مثال واحـد : وهـو أن أينشتاين بلغ الرابعة من عمره دون أن يستطيع التكلم ما سبب الأهله كثيراً من الخاوف .

(٢) الطفل المتأخر عقلياً لا يكون متأخراً في التكلم فحسب بـل يكون متأخراً في جميع الحقول التطورية والذكائية عموماً. فهو متأخر اجتماعياً وحركياً في كل المجالات. وقد يستثنى من ذلك أحياناً القدرة على المثني والنظافة من السبيلين (التبول والتبرز). أي تبدو عليه علامات البلاهة والضعف العقلي.

(٣) ليس التكلم الباكر وإحسائه دليل التفوق العقلي أو الذكائي، فقد يكون الطفل عادياً ويتكلم باكراً وبشكل جيد نسبياً. ومن المعروف أن الإناث يتقدمن الذكور في التكلم.

(٤) ودليلنا العملي في كل ما تقدم هو فهم الطفل لمعنى الكلمات المنطوقة . فهو إن كان يفهم معاني كلامنا وأوامرنا \_ دون إشارة \_ ويدلنا على أشياء معينة من المحيط، فيدلنا عليها بأعيانها حين سؤاله عنها ، فهو طفل يسمع جيداً ويفهم جيداً وليس بضعيف العقل .

ولقد ذكر أحد الأطباء أنه شاهد طفلًا عمره خمسة عشر شهراً لا يلفظ إلا أربع كلمات أو خمس، لكنه يدل بمهارة على مائتي شيء مختلف من كتب مصورة، مثل: (حصان، عصفور، كرسي، ملعقة وغيرها). فهذا طفل ذكي ولكنه دون الوسط في التكلم.

وباختصار ، فإن الطفل الضعيف العقل لا بـد وأن يتـاخر في التـكلم حتى ولو كان ضعفه متوسطاً . \_ وهو ما نسـميه بـالطفل المتـاخر عقليـاً القابل للتعلم الذي تكون علامة ذكائـه بـين الخمسـين والسـبعين \_ .

## हर्णक्रेड्डिंडिं

ويتناسب تأخر التكلم طرداً مع الضعف العقلي . فكلما كان الضعف العقلي أشد كان تأخر التكلم أشد . كما أن تكلم ضعيف العقل لا يكون جيد اللفظ ولا جيد الدلالة .

#### التكلم والصمم

الصمم من الأسباب الهامة في تأخر التكلم، لذا كان اختبار فحص السمع من الفحوص المتممة أو حتى الأساسية في فحوص السطفل المتاخر في التكلم، وقد يظن الأهل أن الطفل سليم حاسة السمع ولكنه في الحقيقة خلاف ذلك، فقد شوهد نوع من الصمم الخاص بالتواترات العالية حيث يسمع الطفل الأصوات ذات التواترات الضعيفة (٢٥٦ ـ ٢١٠) الحدثة مشلاً بالتصفيق أو الوشوشة وصوت المذياع وغلق الباب وصوت السيارة ولكنه يعجز عن تمييز الأصوات ذات التواترات العالية (٢١٢ ـ ٢٠٤٨) المستعملة في كلامنا العادي. فهؤلاء الأطفال إما أن يتأخروا في التكلم أو أن لا يحسنوا لفظ الأحرف التي تحتاج إلى تواتر عال مثل حرف السين والفاء.

لذا كان اختبار السمع ضرورياً في كل حالة تاخر في التكلم أو اضطراب فيه.

ومن الاختبارات السهلة الابتدائية هي إحداث أصوات مختلفة شدة التواتر (القبض على قطعة ورق بقبضة اليد وضمها، وقرع جرس، و (خشخيشة)، وملعقة على كأس)، وملاحظة الطفل فيا إذا كان يلتفت جهة الصوت أم لا. وبالطبع يجب إجراء الاختبار في خفية عن عين الطفل. ويمكن إجراء هذا الاختبار بعد الشهر الثالث من العمر.

وأما الأسباب الأخرى الأقل أهمية فهي :

الوراثة: وقد تسمى بالعامل العائلي ، فكثيراً ما نجد في حال تأخر طفل عادي الذكاء عن التكلم وجود حالات مشابهة في العائلة ، وذلك أن التكلم كبقية المهارات يحتاج إلى نضج المراكز العصبية ، وهذا أمر تتدخل فيه الوراثة .

التوأم: وجد أن التوأم يتأخر قليلاً في التكلم ، لكنه يلحق بزملائه عادة في نهاية السنة الثانية . ولعل السبب هـ و عـدم تفـرغ الأم الـكافي لمحاكاة توأميها .

وجود اضطراب في الجملة العصبية المركزية: كما هو الحال في شلل الدماغ الطفلي، حتى ولو كان الطفل ذا ذكاء عادي فلا بد أن يكون متأخراً في التكلم في السنين الأولى على العموم.

وجود علة جراحية كانشقاق قبة الحنك : حيث يكون سقف الفم منشقاً ولادياً فهنا يحدث تأخر واضطراب في التكلم .

الأمراض الشديدة والمزمنة خاصة في السنة الأولى وذلك بسبب عدم تمرن الطفل على التكلم خلال مدة المرض وتاثره بحالته العامة. وخاصة إن اقتضى الأمر التواجد في المستشفى.

الأمراض النفسية عند الطفل: وبالطبع هو سبب نادر الحدوث لكنه قد يشاهد.

اضطراب الجو العائلي النفسي: قد يبؤدي إلى تأخر التكلم في الحالات الشديدة التي تترافق بالتوتر الدائم، أو ذات التأثير المباشر على نفسية الطفل.

#### أسباب غير واضحة

قد يتأخر الطفل في التكلم ويعجز الطبيب عـن إيجـاد سبب واضـح لذلك .

#### أسباب مزعومة وغير صحيحة

لجام اللسان: كثير ما يظن الأهل أن سبب العلة هو في اللسان نفسه أو في لجامه. وهذا اللجام أو الغشاء الرقيق الموجود في أسفل اللسان ومنتصفه لا يمكن أن يكون سبباً في تأخر التكلم، ولكن قد يكون سبباً في اضطراب التكلم وعدم وضوحه، وذلك في الحالات الشديدة عندما يكون اللجام وترياً وقصيراً جداً بحيث يصعب مد اللسان أو إخراجه إلى ما وراء الأسنان الرباعية.

وكذلك لا يمكن أن يكون الكسل سبباً في تأخر التكلم، ومن الظلم على عكان توصية الأهل بعدم تلبية رغبات الطفل كوسيلة لإجباره على التكلم، فلا يعقل أن يمتنع الطفل عن التكلم بهذا السبب.

وليس هناك مكان للحسد ، أو الدلال ، أو عدم تكليم الأهل للطفل في أسباب تأخر الطفل عن التكلم .

وأخيراً فإن الطفل يستطيع أن يتعلّم لغتين في وقت واحمد وبسهولة إن كان كل من الوالدين يتكلم لغة مختلفة وليس هذا سبباً في تـأخر تـكلم الطفل.

وخلاص القول: إن السطفل السطبيعي الجيد السمع لكل الأصوات للذكي الذي يفهم الكلام، لا بد وأن يتكلم ولو تأخر قليلاً فلا داعي للقلق. ولكن مها كانت الظروف لا بد من الاستعانة بالطبيب في حال الشك بتأخر التكلم إذ قد ينصح باللجوء إلى أخصائي بتعليم التكلم لا إن توفر وجوده لا في حال عدم نطق الطفل بالكلمة الواضحة لما بعد السنتين من العمر.

بقار: أندمه شديد ترجمتها عن الفرنسية: خديج تاسليمان

# فظاره طاقلي



#### من يعطيني شخصاً ينصت إليً

فيا مضى ، كنت صاحب مكتبة ، ثم أصابني مرض طوبل أبعدني عن أي نشاط، اليوم ، أن وكيل لإحدى شركات المنتجات الدوائية ، وأكسب من هذا العمل ما يجعلني أعيش ، بلا زيادة ، أذهب وأجيء ،

حاملاً حقيبة مليئة بالعينات. أبدأ لن تهدني الهموم تماماً، فني القلب ربطت زورقاً أهرب فيه دائماً من كل شيء الأشعر بالحرية من جديد.

نقطن ، ابني وأنا ، مدينة على حافة البحر المتوسط، صاخبة ، مليئة بالحركة ، لامعة كاللؤلؤ بعد أمطار نادرة ولكنها غزيرة . تتصادم فيها الأصوات

والألوان والأفكار ، وهذه النغمة المزدوجة تروق لي .

في الصباح الفائت، وأنا اتجول مع حقيبتي، عكست صورتي واجهة محل المبتكرات. لم يكن أنطوان مخطئا، فشعري كان طويلاً حقاً، قال لي برنة استنكار إلى حد ما: «لك مظهر فنان!».

أنطوان، ابني، صبي

## والمرافق المالي

جاد، مستقبله يشبه دليبل السافر، وإمكاناته ملموسة تماماً، لدرجة أن صاحب البنك بعد تعيينه نائباً للمدير، قرر أن يزوجه من ابنته. إني أتساءل عها فعلته لكي ينجح مثل هذا الابن؟ فبينا أطوي الأيام بقدم على الأرض وذهن شارد، يتقدم أنطوان دون جراح بخطوات عسوبة.

عندما كان صبياً ، كنت أمثل شيئاً بالنسبة لأنطوان . كانت قامتي تفرض نفسها عليه بلا شك . وكان ينقل حـركاتي . كان يتسلق ذراعى ويسدعوني الجَبَلُه ، وسالرغم أنه لم يصل أبدأ إلى طولي ، أصبح على الآن أن أستدعى له صورة قصير الساقين . عندما أتكلم ، لا يستمع إلى أبداً ، وعندما يتكلم ، أنصت إليه . فهو يرى أن الأفق يُلمس والأحاسيس تُوزن ، وما الحياة بالنسبة له سوى لعبة لا تستقيم فيها الحسابات . أما أنا فكلما عرفت أكثر، ازددت جهــــــلاً، وكلما نظرت إلى الحياة ، رأيتها آمنة ، كان سيدمر أمني ، لو كان عندي أمن! .

انطوان على حـق، فـالشعر المسدل على القفـا يعـطي شـكلًا غريبًا، قررت على الفور قصـّه.

كان على ابني أن يقدمني في اليوم التالي إلى أسرة زوجت، وكان متردداً في الإقدام على ذلك حتى الآن ، ولم أكن أرغبب في مضايقته بأي طريقة . سأدخل إذن أول صالون حلاقة يقابلني .

في الداخل أربعة حلاقين، ولا زبون واحد. حيا صاحب المحل مقدمي بصوت جهوري بهدف جذب انتباه الشلائة الاخرين وتحريك ركودهم. وفي لحنظة أحسست أني وضعت وضعاً على المقعد الدائري، وقد غطى كتني بفوطة بيضاء، والتفت حول عنتي فوطة أخرى تدلت حتى صدري، وعلى الفور أخذ المقص يقعقع.

## \_ ترغب بالتأكيد في حلاقة جيدة.

هكذا قال صاحب الحل ، وهو رجل بدين دمث ذو شارب شمعي .

أثـنى بعـد ذلك على جـودة نوعية شعري بقوله :

\_ كثير من الشباب يحسدونك عليه .

فكرت على الفور ، بأسف بالغ ، في صلع أنطوان المبكر . \_ ستشرب قهوة

بالطبع؟ . قالها بعد فترة ، في الوقت

الذي عاد فيه أحد معاونيه حاملًا فنجانين ساخنين على صينية من الصفيح .

شربنا القهوة ونحن نتبادل أطراف الحديث. كان ، كما بدا ، يسافر كثيراً ، فسألته عدداً من الأسئلة أجاب عليها بسعادة غامرة ، لكن ، عندما التقط مقصه من جديد ، فهمت أنه كان في حاجة إلى الصمت . وهكذا نسيت رأسي بين يدي هذا الرجل البشوش ، وغرقت

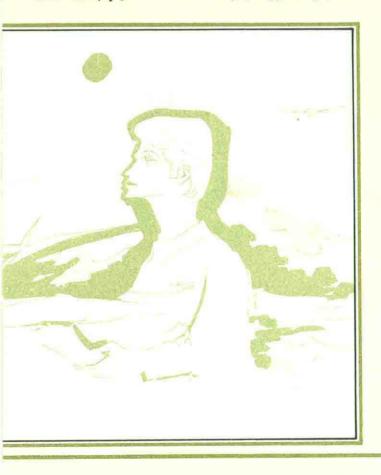
في كومة الجرائد التي وضعت محذر على ركبتى.

انتهت الجلسة وأنا لا زلت متأثراً بما قرأت ، طفل عاملته زوجة أبيه بشراسة وحبسته على مدى أسبوع كامل في غرفة مظلمة ، نسيت النظرة التقليدية إلى المرآة وسألت :

\_ كم تطلب؟.

ما ترید .

فالأسعار في بالدنا تختلف



تبعاً للذوق والفرصة والتوقيت ، ولما كانت لي طبيعة خجلة ، جردت نفسي بطريقة سيئة من هذه الحرية الجليلة .

\_ ولكن . .

أردف الرجل بقوله مضاعفاً ارتباكي :

\_ لا يمكن أن يحدث ذلك بيننا

وضح ارتباكي أكثر عندما أشفق علي محادثي، وهو يسوق

رقماً بدا لي غاية في التواضع ، وما كنت أجرؤ حينشذ على الإصرار . فقد تأثرت تماماً وأنا أكتشف أنني كنت الربون السوحيد في ذلك الصباح . وعنذئذ رجوته إضافة ثمن القهوة إلى الحساب لكنه غضب هذه المرة :

\_ إنك تهينني! تدخل عندي لأول مرة ، ونتحادث كها لو كنا صديقين قديين

ومع هـذا تحاسبني على ثمن شخص ما قهوتي . \_ خذ ،

> شكرته وكلي خجل ثم صافحته بحرارة وأنا أعده بالعودة مرة أخرى .

قال الـرجل وهــو يصــحبني حتى العتبة :

\_ أنت هنا في بيتك.
البنك الذي يعمل به ابني
كان قائماً على بعد خطوات من
الحلاق، وكانت صدفة طيبة
تلك التي سمحت لي بمسلافاة
أنطوان وهو خارج.

ما إن لمحني حتى أطلـق صحة:

\_ أي رأس صـنعوه لك! يا عجوزي المسكين، شيء مفزع، إنك تبدو على هيئة...!.

فهمت من منظره أن مسألة غذائي مع أسرته لم تعد قائمة ، وأن أنطوان أصبح مشغولا في البحث عن سبب معقول لتخليق . وعلى هذا ، ابتعد بسرعة وهو يستدير مرة أو مرتين حتى يتأكد من أنني لا أتبعه .

أحسست بفخذي ثقيلتين . وتمنيت لو تركتاني أسقط في انتظار صبي \_ يشبه أنطوان في طفولته \_ يضع يده في يدي ويساعدني على الوقوف .

شخص ماكان يناديني: \_ خذ، نسيت هذه.

قلت له: أنا وحدي، هلا أردت أن نتناول معاً طعام الغذاء؟.

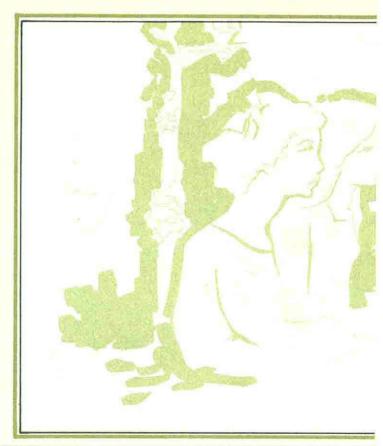
وحددت له المقهى ــ المطعم في مواجهتنا حيث الموائد تفيض على الرصيف فوافق قائلًا :

عبرت المطلع ، كنت أشعر بحرارة الجو ، فالشمس ، المزرعة فوق المدينة ، كانت تتخذ شكل جمجمتي التي لم تعد تـدافع عـن كتلة شعري .

ومن حيث كنت أجلس، كنت أطل على البنك، وأيضاً على محل صديق الجديد.

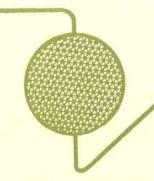
كنت، وأنا أنتظره، أجيل نظري لعدة مرات من البنك إلى المحل. والزورق يسرتفع بهدوء بالغ.





#### بقلم، غابرياي غارسيا ماركيز ترجمة : طلعت شاهين

(نـــابو) كان منبــطحاً على وجهه فوق الحشائش الجافة ، متشمم رائحة الإسطبل العالقة بالجسد، متحسساً الجلد الأسمر اللامع والجذوة الخابية للخيول الأخيرة ، لم يكن يشعر بالجلد ، (نابو) لم يكن يشعر بأي شيء على الإطلاق . كما لو كان قد لبث نائماً منذ آخر خبطة للحدوة في الجبهة ، لم يكن أكثر من هذا الشعور بالوحدة ، جلسة مزدوجة ، كما لـو كان يتخيل لأول مرة رائحية الإسطيل الرطبة والعدد الكبير من الحشرات الدقيقة الملتصقة بالخشائش ، فتح عينيه ، أعاد إغلاقهما، واستمر ساكناً، معتـداً بنفسه ، قبوباً ، كما كان طيوال المساء ، حالماً خارج الزمن ، إلى أن قال أحدهم من خلف ظهره: دهیا یا نابو، لقد نمت كثيراً ١ . استدار ولم ير الأحصنة . لكن الباب كان مغلقاً ، كان يجب على نابو أن يتخيل مكان الدواب في هذا الظلام ، بالرغم من أنه لم يكن يسمع ركلاتها الضجرة ، تخيل أن من حدثه من خارج المكان هـو السائس . لأن الباب كان مغلقاً من الداخل وموصداً بالمتراس. مرة أخرى قال الصوت من خلف ظهره: دحقيقة يا نابو، لقد غت كثيراً ، لقد مكثت ناعًا طوال ثلاثة أيام ، . حينئذ فتح نابو عينيه عن آخرهما وأجاب: وأنا هنا لأن الحصان



لم يكن يعرف في أي ساعة

يعيش، الأيام كانت تسير

للخلف ، كان كما لو أن أحداً قد

مرر إسفنجة رطبة على ذلك السبت

البعيد في تلك الليلة التي ذهب

فيها إلى ميدان القرية ، لقد نسى

القميص الأبيض ، نسى أنه يملك

قبعية خضراء، من القش

الأخضر، وبنطلوناً غامقاً، لقد

نسي أنه لم يكن يملك حذاء ، نــابو

كان يذهب إلى الميدان في ليالي

السبت ، كان يجلس في ركن ما ،

صامتاً ، لا من أجل الاستماع

للموسيق ولكن من أجل رؤية

الزنجى ، كل أيام السبت يشاهد

الزنجى الـذي يضع على عينيــه

مناظير سميكة ، مربوطة إلى أذنيه ،

ويعزف « الساكسيفون ، أمام

أحد المسائد الخلفية ، نابو كان يرى الزنجي ، ولكن الزنجي لم يسكن يشاهد نابو ، لو أن أحداً كان قد رأى نابو ذاهباً إلى الميدان في لبالي السبت ليشاهد الزنجي وساله (ليس الآن لأنه لا يستطيع أن يفهمه) إن كان الزنجي قد شاهده في إحدى المرات ، لاجاب نابو بالنق ، بعد ذلك كان هو الوحيد الذي يمشط الخيول .

في أحد أيام السبت ، الزنجي لم يكن في مكانه من الفرقة لم يكن في مكانه من الفرقة المسقة . في البداية كان على نابه المسقة . في البداية كان على نابه المسقة .

في أحد أيام السبت، الزنجي لم يكن في مكانه من الفرقة الموسيقية. في البداية كان على نابو أن يفكر بأن الزنجي يعود لعزف الألحان الشعبية، على الرغم من وجود المسند في مكانه. ليس بالضبط من أجل هذا، لقد تذكر أنه قد ذهب متأخراً واعتقد أن

رى الزنجي سيعود السبت التالي . نابو استدار إلى الجانب الآخر وشاهد الرجل الذي حدثه ، في البداية لم يتعرف عليه بـوضوح في ظلام الإسطبل . الرجل كان جالساً على نتوء بارز ، يحدثه وهـو يضرب على فقد ركبنيه . ولقد ركبني حصان ، العد أعاد نابو قوله ، بعد أن تعرف على الرجل . «حقيقة ، قال الرجل : ونحن ننتظرك في الجـوقة ، النو هز راسه ، لم يكن قد بدا البو النفكير ، لكنه تذكر أنه شاهد الرجل كان الرجل أنه شاهد الرجل في مكان ما ، الرجل كان

قد قبال إنهم ينتبظرون نبابو في

الجوقة ، نابو لم يفهم ، لم يتذكر

أيضاً إن كان قد قال هذا أحد

ما، لأنه في تلك الأيام، عندما



ركلني ، .

# 55 - 13110

تركته الحدوة في جبهته لم

كان يمشط الخيل ، كان يحب التسلى ببعض الأغاني، وغنى بعد ذلك ليسلى الطفلة الخرساء، بنفس الأغاني التي يمشط بها الخيل ، لكن الطفلة الصغيرة كانت في عالم آخر، في عالم الدهليز، جالسة بعيون معلقة على الحائط. عندما غني نابو ، لو أن أحدهم كان قد قال إنه سينضم إلى الجوقة قد لا يندهش ، الآن اندهش قليلًا لأنه لم يفهم ، كان متعباً ، مخدراً ، متوحشاً. قال: «أريد أن أعرف أن الخيل . . ، قاطعه الرجل: «لقد قلت لك إن الخيل غير مـوجودة هنـا، فقـط تشــوقنا وصول صوت مثل صوتك ، لو هبط فم فوق الحشائش، لسمع نابو، لكن الألم الذي

تجعله يغرق بين هدده الانطباعات السيئة ، أعاد رأسه إلى القش ومكث نامًاً . على الرغم من غيماب الزنجى عن الجوقة ، إلا أن نابو ذهب مرتين أو ثلاث إلى الميدان ، لعل أحداً يجيبه عن سؤاله عما حدث للزنجى، لكن نابولم يسأل، واصل حضور الألحان إلى أن حضر رجل آخر معه دساکسیفون، ليشغل مكان الزنجي، حينئذ أقنع نابو نفسه بأن الزنجي لن يعود ، بعد ذلك انصرف ولم يعد إلى الميدان ، عندما استيقظ اعتقد أنه نام برهة قصيرة ، فما زالت حدة الحشائش الرطبة في أنفه ، ما زال

الظلام مستمرأ أمام عينيه ، حوله ،

لكن الرجل ما زال في الركن ، الرجل بواصل الخبط على ساقيه ، قال بصوت هادئ وغامض : «نحن فنتظرك يا نابو ، أنت تنام على ماين ولا تريد أن تستيقظ» ، أعاد نابو إغلاق عينيه ، ثم فتحها ، مواصلاً النظر نحو الركن ، ورأى الرجل مرة اخرى ، تائها ، حائراً ، بعد ذلك تعرف عليه .

عندما عرف أصحاب المنزل ما فعله نابو في الميدان ليالي السبت، فكروا أن ما قاله عن ذهابه قد فعله لأنه الآن يملك عندما اشترينا « الجرامفون » لتسلية الطفلة الصغيرة . وعندما كانت في حاجة إلى شخص محرسها طوال اليوم تقريباً . اعتقدنا أن هذا الشخص هو نابو. لقد استطاع أن يقضى معها وقتأ عندما لا يكون منتبهاً للخيول . الصغيرة استمرت جالسة تستمع الألحان الموسيقية. في مرات عديدة عندما كانت الموسيق مسموعة ، كانت الصغيرة تهبط من مكامها . مع أنها تظل ناظرة للحائط، سائلة اللعاب، زاحفة حتى حجرة الطعام، نــابو يرفع إبرة الجهاز ويبدأ في الغناء . في البداية ، عندما جاء إلى المنزل وسألناه عن عمله ، قال إنه يعرف الغناء ، لكن هذا لم يحبه أحد . لأننا كنا في حاجة إلى صبىي يمشط الخيول. نابو لبث هادئاً ، لكنه واصل الغناء ، كما لوكنا قد قبلناه

من أجل الغناء، أما تمشيط الخيول ، لم يكن خارج هده التسلية ، التي يقوم بها ، كان يؤديه برغبة حادة . استمر أكثر من عام، حتى إننا تعودنا على فكرة أن الصغيرة لا تستطيع السير، ولا التعرف على أحد، تسركنا الصغيرة كأنها ميتة ، وحدها تستمع و الجرامفون ، ناظرة للحائط بلا اهتمام ، حتى رفعناها من مكانها، وقدتاها إلى الغرفة، لقد تركت ما آلمنا ، لكن نابو واصا وفاءه ، مراعياً المواعيد ، منتبهاً للجرامفون . هذا كان في الأيام التي لم يكن قد ترك فيها الذهاب إلى الميدان ليالي السبت. في ينوم ما ، عندما كان الصبى في الإسطيل، كنا في الدهليز، أحد ما قال مع الجرامفون " تابو " ، لم نهتم بمن قال هذا ، لكن عندما سمعنا للمرة الثانية « نابو » ، رفعنا رؤوسنا وسألنا: «من يكون مع الصغيرة ، أحدنا قال: ١١ لم أشاهد أحداً يدخل ، قال آخر: وأنا متأكد بأنني سمعت صوتاً ما قال «نابو». ولكن عندما ذهبنا لاستطلاع الأمر لم نجد سوى الصغيرة على الأرض، منحنية أمام الحائط.

نابو عـاد مبكراً واضطجع،
بعد السبت الذي ذهب فيه الزنجي
وثلاثة أسابيع بعـده، في يــوم
اثنين، بدأ الجرامفون في الغناء بينا
كان نابو في الإسطيل، لم يهم أحد
بهذا في البداية، لكن بعــد ذلك،

شاهدنا الزنجي الصغير عائداً،
يغني وهو يصب الماء للخيول، قلنا
له: دمن أين أتيت؟، قال:
دمن الباب، كنت في
الإسطبل منذ منتصف
النهار، قلنا له: دالجرامفون
يغني، ألا تسمعه؟، قال نابو
إنه يسمعه، سألناه عن الذي أدار
الزبرك؟، هز كنفيه: دالصغيرة
منذ فترة هي التي تدير
الزئبرك،.

هكذا كانت تمر الأشياء إلى اليوم الذي وجدنا فيه محكات ولوح للكتابة في قش الإسطبل، مع حافة حدوة مرصعة من الأمام، وجدنا نابو، رفعناه من كتفيه، فقال: وأنا هنا لأنه ركلني حصان ، . لكن أحداً لم يهتم للذي استطاع قوله ، اهتممنا بالعيون الباردة الميتة ، والفم المليء بالرغاوي الخضراء ، لقد أمضى الليلة باكياً ، محترقاً بالحمى، يهذي، متحدثاً عن المسط الذي فقده في قش الإسطيل. هذا كان اليوم الأول، في اليوم التالي عندما فتح عينيه قال: دأنا عطشان، أحضرنا له الماء فشرب كله في جرعة واحدة ، طلب أكثر من مرتين ، سألناه ماذا يشعر . قال : « أشعر كم لو ركلني حصان ، واصل الكلام طوال اليوم وطول الليل. وفي النهاية جلس في السرير ، مشيراً إلى أعلى ، بإصبع السبابة ، وقال إن ركلة الحصان لم تدعه ينام طوال الليلة . منذ أمس لم يعد يشعر

بالحمى، لكنه واصل الكلام حتى عندما وضعوا في لهم منديلاً. بدأ الغناء من خلف المنديل، قاثلاً إنه سمع بأذنه، تنفس الخيول باحثة عن الماء من أعلى الباب المغلق. عندما أخرجنا المنديل لنطعمه شيئاً، استدار نحو الحائط، وكنا نعتقد أنه نام، وقد يكون مناسباً له أن ينام قليلاً. لكن عندما استيقظ لم يكن في السرير، كانت أقدامه ويديده مقيدة ومربوطاً في ركن الغرفة، وكان نابو يغني.

عندما تعرّف نابو على الرجل قال له: وأنا لم أشاهدك من قبل، قال الرجل: دأنت كنت تشاهدني أيام السبت في الميدان، وقال نابو: وحقيقة!، ولكن اعتقدت أننى شاهدت حضرتك، وحضرتك لم تشاهدني، قال الرجل: ولم أشاهدك أبدأ، لكن بعد ذلك ، عندما انقطعت عن اللهاب، شعرت کیا لو أن أحداً قد انقطع عن مشاهدتي أيام السبت، قال نابو: دحضرتك لم تعد بعد ذلك لكني واصلت الذهاب حوالى ثلاثة أو أربعة أسابيع ، . ظل الرجل بدون أن يتحرك ضارباً على ركبتيه: دأنا لا أستطيع العودة إلى الميدان، على الرغم من أنه القيمة الوحيدة التي خسرتها، نابو تعب منن المناقشة ، هــز رأســه على قش

الإسطبل، وواصل سماع الصوت البارد، المصر، لم يكن هنالك وقت ولا حتى لمعرفة أنه كان نائماً يثبت عميق مرة ثانية. دائماً يحدث له هنذا منذ أن ركله الحصان. ودائماً يسمع الصوت: وحين ننتظرك يا نابو، ألا توجد طريقة أخبرى لقياس النوم، .

اربعة اسابيع مرت منذ أن ترك الزنجمي الفرقة الموسيقية . نابو كان يمشط ذيل أحد الخيول. لم يكن يفعل ذلك من قبل . ببساطة كان يمشطها وهـو يغـني أثناء ذلك كثيراً ، لكن يوم الأربعاء ذهب إلى السوق وشاهد مشطأ، قال: دهذا المشط يصلح لتمشيط ذيول الخيل ، . بعد ذلك كان حادث الحصان الذي ركله وتركه مخبولا بقية حياته ، عشرة أو خمسة عشر عاماً. شخص ما بالمنزل قال: دكان من المفضل أن يوت في ذلك اليوم ولا يظل هكذا، لا دواء له، يهذي بقية حياته ، . لكن لم بعد أحد لمشاهدته منذ اليوم الذي حُبس فيه. فقط نعرف أنه هناك، محبوس في الغرفة ، ومنذ ذلك اليوم لم تعد الصغيرة تدير الجرامفون. لكن في البيت كان لدينا اهتام به . حبسناه كما لوكان حصاناً ، كما لـو كانت الركلة قد أدت به إلى البلادة ، ووضعت في صدره كل

غباء الخيول، الحيوانية. وتركناه

معزولا بين أربعة جدران ، كها لو كنا قد عزمنا على دفعه إلى الموت حبساً ، لم تكن لدينا برودة دماء كافية لقتله بطريقة أخرى . هكذا مرّت أربعة عشر عاماً ، إلى أن كبر أحد الصغار وقال إن لديه شوقاً لرؤية وجه نابو ، وفتح الباب .

نابو عماد للنظر نحو الرجل وقال: دركلني حصان، قال الرجل: دمند قرن وأنت تقول هذا ، وأثناء هذا كله خن ننتظرك في الجوقة ، عاد نابو يهزّ رأسه ، أغرق جبهته في القش ، اعتقد أنه تذكر ، مبكراً ، كيف حدثت الأشياء، قال: دكانت تلك المرة الأولى التي مشطت فيها ذيل حصان، قال الرجل: « نحن أردنا هذا ، لإعادتك للغناء في الجوقة،. وقال نابو: «ما كان يجب شراء المشطه . قال الرجل : دعلي أي حال أنت وجدته، نحن عرفنا أنك ستجد المسط وأنك ستمشط ذيل الحصان،



فقال نابو: ولم أقف أبداً في الخلف، والرجل ما زال هادئاً، غير بادئ الضجر: ولكنك وقفت والحصان ركلك، كانت هذه الطريقة الوحيدة لكى تنضم للجـوقة ، . والحديث لا يهدأ، يسومي، متواصل ، إلى أن يأتي شخص من المنزل ليقول: «نحو خســة عشر عاماً لم يقم أحد بفتح هذا الباب، الصغيرة (لم تكن قد وبدأ الحزن في الجفيون) كانت جالسة ، ناظرة للحائط ، عندما فتحـوا الباب. هي أدارت وجهها. متشممة نحــو الجــانب الآخر. وعندما أغلقوا الباب، عادوا يقولون: دنابو أصبح هادئا، لم يعد يتحسرك في الداخل . في يوم ما من هذه

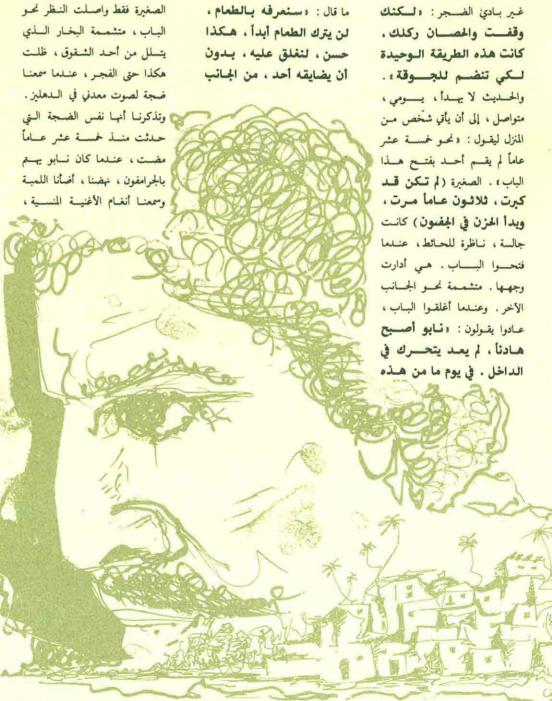
الأيام سيموت، ولن نعرف إلا من الرائحة ، شخص ما قال: دستعرفه بالطعام،

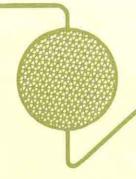
الخلق يدخل الضوء جيداً ، .

والأشياء الباقية من هذا النوع،

الأغنية الحزينة التي كانت قد ماتت في الأسطوانات منذ زمن بعيد . الضجة كانت متواصلة ، في كل مرة بصوت أعلى ، إلى أن سُمعت ضربة حادة ، في اللحظة التي وصلنا فيها إلى الدهليز، وشعرنا أن الأسطوانة ما زالت تواصل الغناء فشاهدنا الصغيرة في الركن مع الجرامفون ، ناظرة إلى الحائط وفي يدها ذراع التشفيل مرفوعة ، منزوعة من الصندوق الصوي. لم نتحرك. الصعيرة ظلت هناك ولم تتحرك ، ظلت هادئة ، متصلبة ، ناظرة إلى الحائط رافعة الدراع . نحسن لم ننطق بشيء، ولم نعد إلى الغرفة، تذكرنا أن شخصاً ما كان قد قال لنا إن الصغيرة تجيد إدارة زنبرك الجرامفون . فكرنا أن نبيق ساهرين ، نستمع للمروسيق المستهلكة من الأسطوانة التي واصلت الدوران بشطط الذراع المكسورة .

عندما فتحوا الباب في اليوم السابق، شاعت راثحة فضلات حية من الداخل، لجسد ميت. الـذي فتح الباب صرخ: «نابو!؟ ، نابو؟ » . لكن لم يجبه أحد من الداخل. وتحت عقب الباب ، كان الطبق فارغاً ، ثلاث مرات في اليوم يدفع الطبق من تحت عقب الباب، وثلاث مرات في اليوم يعود الطبق فارغاً ، لهـذا كنا نعرف أن نابو ما زال حياً ، لا شيء أكثر من هذا.





لا توجد حركة في الـداخل، ولا غناء . هذا ما كان يجب أن يحدث بعد أن أغلقوا الباب، عندما قال نابو للرجل: الا أستطيع الـذهاب إلى الجوقة ، سأله الرجل لماذا؟ ، قال نابو: «ليس لدي حداء، رفع الرجل قدميه وقال: دهـذا ليس بـذي أهمية ، لا أحد هنا يستخدم الأحذية ». شاهد نابو باطن قدمى الرجل الصفراوين والمتحجرتين، مرفوعة : «منك زمن بعيد وأنا هناء. قال نابو: دمنذ دقيقة فقط ركلني حصان، سأضع قليلًا من الماء على رأسه وسأدفعه للتنزه قليلاً ، قال الرجل: الخيول ليست في حاجة إليك، الخيول غير موجودة الآن، أنت الذي يجب أن يأتي معناء. قال نابو: « الخيول يجب أن تكون هنا ، انتصب قليلًا ، دفن يديه في القش بينا قال 🍙 الرجل: «منذ خسة عشر عاماً ولا تجد من يحرسها!! ، . لكن 🗗 نابو خدش الأرض من تحت القش قائلًا: « يجب أن يكون المشط

هنا ، قال الرجل: «الإسطبل مغلق منذ خسة عشر عاماً. لقد أصبح مليئاً بالحطام». قال نابو: «لا توجد حطام يمكن أن تتكون في يوم

واحد، لن أتحرك من هنا حتى أجد المشطة.

في اليوم النالي ، بعد أن عادوا للتأكد من إغلاق الباب ، عادوا بعد مسيرة في الداخل ، لم يتحرك بعد أحد ، وذهلوا عندما سمعوا أصوات الانهيار ، مدفوعاً بقوة هائلة ، الصرير الأولى للباب الذي بدأ في سمعت من الداخل أصوات نحيب طقطقة مفصلات الباب الصدئة جيوان محاصر ، في النهاية شمعت ، تتحطم ، عندما عاد نابو يهز رأسه قائلاً : «ما لم أجد المشط، لن قائلاً : «ما لم أجد المشط، لن أذهب إلى الجوقة ، يحب أن أظل هنا » . وحفر في القش ، وأطل هنا » . وحفر في القش ، مؤقه ، مخططاً على الأرض ، إلى أن

قال الرجل: «هاذا شيء حسن، يا نابو، إذا كان الشيء الوحيد الذي تنتظره للعودة إلى الجوقة هو المشظ، هيا ابحث عنه ، مال نحو الاعتداد بالنفس، مستنداً بيديه على السياج وقال: «هيا، يا نابو أنا أعتقد أن أحداً لن يستطيع إيقافك».

مم بعد ذلك انهار الباب، والرفض الحيواني الهائل، بالجرح الخشن المطبوع على الجبهة ، (على الرغم من مضى خسة عشر عاماً) مبط متعجلًا، قافزاً على الأثاث ، متعـثراً في الأشـياء ، متوعداً بقبضتيه المرفوعتين ، اللتين تحملان ذراع الجرامفون المربوطة منذ خسة عشر عاماً مضت، (عندما كان صبياً أسود يحرس الخيول) صارحاً في الممرات ، ثم اندفع مع الرجل ، كالعاصفة المدمرة (قبل أن يصل [ إلى الفناء) والصغيرة ، التي ﴾ بقيت جالسة ، وذراع الجرامفون في يدها منذ الليلة السابقة (هيى عندما شاهدت القوة السوداء محررة من السلاسل ، تذكرت شيئا يمكن أن يكون كلمة واحدة) وصل إلى الفتاء (قبل أن يجد الإسطيل) ثم شوهد حاملًا مع السرجل مسرآة الدهليز، لكنه لم يشاهد الطفلة الصغيرة ، ولا مجموعة الجرامفون ، ولا المرآة ، كان نقياً كوجه

(بينها لا يرال في الداخل صخب المرايا الخطمة) الدفع بلا هدف كالحصان المباع ، باحثاً بالغريزة عن باب الإسطبل الـذي أغلق منذ خمسة عشر عــامأ ومحــّى من ذاكرته، لكن لم يمـح مـن غريزته (مند ذلك اليوم البعيد الذي مشط فيه ذيل الحصان ولبث مخبولا بقية حياته) تاركاً وراءه الفاجعة ، التفسخ ، التشوش ، مثل ثور معصوب العينين في حجرة مليئة بالأضواء ، إلى أن وصل إلى الفتــاء الخلني (لم يجد الإسطيل بعد) وحفر الأرض بنفس الهياج الـذي حمل به المرآة ، وربما فكر أن حفـر القش سيعيده مزروعاً من جـ ديد ، برائحة بول الفرس، قبل أن يصل عَماماً إلى باب الإسطبل (الآن أكثر قوة من قوته المضطربة) دفع الباب وسـقط في الــداخل على وجهمه، ربما كان يحتضر، لكنه ما زال مكسوأ بهله الموحشية الحيوانية التي كانت منذ نصف ثانية لاتصل لسمع الطفلة التي رفعت ذراع الجرامفون، وعنـدما شــاهدته يمر، تذكرت اللعباب، ليكن بلا حركة من مكانها، ساكنة الفم ، ولم تحرك ذراع الجرامفون في الهواء، تـذكرت الكلمة الـوحيدة التي تعلمت قولها في حياتها ، وصرخت من المدهليز: « نابو!! نابو!! ، .

الشمس، وبعيون مغلقة عمياء







#### عرض وتقديم : فؤاد نصر الدين حسين





الأدب القديم الخالد.







نشر فان فلوتن هذا الأثر عن الخطوطة الأثر \_ إلى الأدب العربي منة لا تكاد الوحيدة التي وفق إليها، فأثار نشره لها كشيراً من تقدر، وأضاف يدأ جديدة لا يسعنا إلا آيات التقدير والإعجاب في دوائر المستشرقين ، وقد أن نذكرها تقديراً وشكراً ، مها دخل رأوا فيه لوناً جديداً من الوان الأدب العربي ، هذه النشرة من أسباب النقص ومظاهره، واتجاهاً فريداً بـين اتجـاهاته، ولم تـكد تمضى على فأكبر الظن أنه لولا عناية ذلك المستشرق ظهوره بضعة أشهر حتى كتب العلامة الكبير «بكتاب البخلاء» لظل حيناً من الدهر نولدكه نصلاً عنه في -Literalixhes Sentralb حبيساً حيث كانت مخطوطته مودعة ، وظل الجاحظ مختفياً عن قراء العربية بأمثل latt (سنة ۱۹۰۰م، ص ۱۹۸۸م) يعرف ب آثاره الفنية ، وأجدرها بتمثيل قيمته ويشيد بقيمته . الأدبية ، وحرمت نهضتنا الأدبية في ذلك الوقت هذه الصورة الرائعة من صور

يصدر الحقق الأستاذ طه الحاجري الكتاب بتصدير يقول فيه:

في ختام القرن التاسع عشر (سنة ۱۹۰۰م) أصدرت دار برل C. J. Brill بلندن «كتاب البخلاء» لأبى عثان عمرو بن بحر الجاحظ، وقد عنى بنشره وتحقيق نصه العلامة المستشرق فان فلوتن C. Van Vloten ، وأهداه إلى شيخ المستشرقين في عصره العلامة الكبير نولدكه .Th . Noldeke

وقد أسدى فان فلوتن \_ بنشره هـذا



وقد تمنى في هذا الفصل لـو أن أحـد المستشرقين انتدب له يـوماً مـا فـترجمه إلى إحـدى اللغات الأوروبية (١).

ولم تكد هذه النشرة التي نشرها فلوتن تصل إلى مصر حتى تلقفها أحد أولئك الـذين يتجرون بنشر الكتب وهـو الحـاج محمـد الساسي المغربي، فقـذف بهـا إلى المطبعـة (سـنة أوليات ما ينبغي في نشر الكتب، فلم يحاول مراجعة أوليات ما ينبغي في نشر الكتب، فلم يحاول مراجعة الخطوطة (وقريب منه في دار الكتب المصرية، في محموعة كتب المشتقيطي نسخة من مخطوطة عن عخطوطة كبريلي التي صدر عنها فان فلوتن في بل معاوشة القراءات الـتي أثبتها فلوتن في التي ذيل بها نشرته، وهي ملاحظات والإيضاحات الله يكلف نفسه الإشارة إلى النشرة التي طبع بها، وبذلك جاءت هذه الطبعة المصرية الأولى صورة مشـوهة مـن النشرة التي الثوروبية.

على أنه يسرنا أن نشير هنا إلى أن وزارة المعارف المصرية قد تنبهت إلى شيء من واجبها فعهدت بكتاب البخلاء إلى عالمين من علمائها الاستاذان أحمد العوامري بك، وعلى الجارم بك، فأظهراه في نشرة يبدو فيها أثر الجهد ومظهر القصد إلى التحقيق. ولكن الطابع الأول المصريتان تتفقان في أنها انخذتا من نشرة فان الطبعة التي طبعت بعد ذلك في دمشق وإن الطبعة التي طبعت بعد ذلك في دمشق وإن كانت تمتاز عنها بمراجعة آراء بعض العلماء في مواضع من النص، وقد عقب على هذه الطبعة الاستاذ داود الحلبي في سلسلة مقالات نشرها بالجلد العشرين من مجلة المجمع العسربي بالجلد العشرين من مجلة المجمع العسربي

ثم يقول الاستاذ طه الحاجري في نهاية تصديره:

وقد اعتمدنا في هده النشرة على طائفتين من المصادر مباشرة وغير مباشرة . أما الأولى فتتألف من الخطوطة التي اعتمد عليها فان فلوتن في نشرته وهي الخطوطة المحفوظة في مكتبة كبريلي ، وخطوطة أتبحت لنا في مكتبة باريس الأهلية . وأما الأخرى فتتألف من الكتب المختلفة التي رجعنا إليها في تخريج الأثار والشواهد التي ضمنها الجاحظ كتابه . ثم الكتب

التي تضمنت بعض المقتبسات من كتاب المخلاء !! .

#### ١ \_ مقدمـة

ثم تأتي المقدمة التي يتحدث فيها المحقق عن الجاحظ، والنزعة الفنية عند الجاحظ، ومكانها من نزعاته الأخرى، ووكتاب البخلاء، أصل وضعه، تاريخه، أسلوبه التأليق، الوضع الفني عند الجاحظ. أبرز الخصائص الفنية في كتاب البخلاء: الوصف، السخرية.

#### النزعة الفنية عند الجاحظ

كان الجاحظ إماماً من أغمة الكلام وزعياً من زعياء المعتزلة. وصاحب نحلة مسن نعلهم . وكان عالماً محيطاً بمعارف عصره لا يكاد يفوته شيء منها . . واسع الرواية ، وقيق المعرفة ، قوي الملكة في نقد الآثار وتمييزها . ولكنه كان فوق كل هذا كاتبا أديباً بكل ما تنضمنه هذه الصفة من رهافة الحس وخصوبة في الخيال وقوة في الملاحظة ، ودقة في الإدراك وقدرة على التغلفل في دقائق الموجودات ، واستشفاف الحركات النفسية المختلفة ، وتكن من العبارة الحية النابضة والتصوير الكاشف البارع الذي يبرز الصورة بشتى ملاعها وظلالها في بساطة ودقة وجمال .

وكتاب البخلاء » الذي نقدمه هو أكبر الآثار التي أبقت الأيام عليها مسن ميراث الجاحظ الأدبي الخالص. ومن ذلك كانت تلك الصفة الأخيرة هي موضوع الكلام في هذا الفصل، ولست أحسبني مغالباً في شيء إذا ذهبت إلى القول بأنها كانت أقوى صفات الجاحظ التي قدمنا ذكرها وأغلبها عليه في جميع آثاره.

ولقد يكون مرجع ذلك \_ في بعض أمره \_ إلى طبيعة الفن الجميل من شدة لصوقه بالنفس وتأثيره في الوجدان، وقدرته على مغالبة تقلبات الرأي ومذاهب الحباة، ولكنه يرجع \_ في أكثر أمره \_ إلى قوة المزاج الفني وغلبة النزعة الفنية عند الجاحظ حتى ليمكننا القول في غير تحرج بأن تلك القوة هي التي رفعت من شأنه بين المتكلمين من المعتزلة فجعلته علم أمن أعلامهم وإماماً من المتشد.

#### ٢ \_ أصل الكتاب ووضعه

ويتساءل الحقق قائلاً :

وبعد فا الذي لفت الجاحظ إلى موضوع البخلاء يصطنعه كتاباً وهل كان مبتدعاً فيه أم سبقه السابقون من كتأب العربية إليه ؟.

أما أنه ابتدع الكتابة في هذا الموضوع ابتداعاً فلا ، فابن النديم في «الفهرست» والجاحظ نفسه في «كتاب البخلاء» ، يشيران إلى أن له في هذا الموضوع أسلافاً من أمثال الأصمعي وأبي الحسن المدائسني وأبي عبيدة ، ولكن الأمر مختلف بين الجاحظ وبينهم .

ونحن في هذا الفصل نحاول أن نحدد الألوان المختلفة والنزعات التي كانت تسود هذا النوع من الكتابة.

كانت أحاديث البخل وأخبار البخلاء تسير في طريقين وتنجه إلى غايتين. وفي أحد الطريقين يقوم دعاة الشعوبية فيردون على العرب فخرهم التقليدي، بالكرم ويقولون إن أكثر هذا الفخر كلام لا يني به الفعل ، ونوع من النفج لا حقيقة له في الواقع. وفي سبيل ذلك يذهبون يتلقطون من هنا وهنا أخبارهم ممها يتعلق بمأكلهم الغشة ومطامعهم الكريهة وهيئة معيشتهم الخشنة إلى غير ذلك ما هو من لوازم البداوة ، ليغضوا بذلك من قدرهم في نظر جمهور الناس ويحيطوهم في أخيلتهم بجو من الضعة والمهانة ، وليقولوا لهم : أنبي تكون مع هذه الحياة الدنيئة التي يحيونها كل تلك الدعاوي العريضة الني يتشدق بها الشعراء ويتغنى بها أنصار العربية المنافحون عنها . كما وجدوا في باب الهجاء عند شعراء العرب مادة موفورة يصدرون عنها والهجاء قائم على التجني . . والعرب إذا وجدت رجلًا من القبيلة قد أتى قبيحاً الزمت ذلك القبيلة کلها کم يقول الجاحظ .

وفي الطريق الأخرى ، يقوم دعاة الدولة القائمة ومن وضعوا أنفسهم في خدمة السلطان ومسايرته في سبيله من العلماء وأهل الأدب ، ومن هؤلاء من ينصر الدعوة العربية ويتعصب لها كالأصمعي ، ومنهم من هو أميل إلى الشعوبية كالمدائن . وليست الدعوة للدولة ببعيدة عن الدعوة للشعوبية فبينها وشائح واصلة وإن كانت قد اتخذت لونا خاصاً بها .

ولقد كانت الدولة العباسية تشعر منذ قامت على أنقاض الأمويين بالحاجة إلى التمكين لنفسها والتخلص من هذه الأشباح المعوية التي كانت تتخايل لها، ببث الدعوة ضد هؤلاء الذين كانوا

ما يزالون يمثلون في كثير من الأذهان طائفة من المزايا والفضائل لا بد للدولة من محاولة محقها باصطناع ضروب مختلفة من الدعاية إلى جانب ما كانت تصطنعه من آخذ الأمويين وانصارهم بالقوة وتحريم الإشادة الخرهم، فكان من مظاهر هذا الموقف الذي المخذته ضد الأمويين أن يسوحى إلى العلياء والكتأب بكتابة الكتب وإذاعة الرسائل، إشادة باثر الدولة القائمة، وتمجيد العباس بن عبد المطلب، وتفضيل هاشم على عبد همس المغرض من التماس شنع الأمويين وتصنيف الكتب فالمريين وتصنيف الكتب المعربين وتصنيف الكتب

ولعل من أقرب الشنع تـأثيراً في نفوس الجهاهير ما يتعلق منها بالمطاعم بين الشره الذي تـتقزز منه الحضارة والبخل الذي تنفر منه الإنسانية ، وهما يتجاوزان كثيراً في حديث البخلاء .

وهكذا نجد أن معاوية كان ونهم شحيحاً على الطعام .. كان يأكل كل يوم خس أكلات آخرهن أغلظهن ثم يقول : يا غلام ارفع فوالله ما شبعت ولكن مللت، وأنه أصلح على عجل مشوي فأكل معه دستا من الخبز السميد وأربع خرافي وجدياً حاراً وآخر بارداً سوى الألوان، ووضع بين يديه رطلاً من الباقلا الرطب فأت عليه ،

وعبد الملك بن مروان كان يلقب «برشح الحجر ولبن الطير، لبخله . وكذلك كان هشام بن عبد الملك فيا يذكرون كان بخيلًا شديد البخل كيا يقول ابسن الطقطق .

وذكر الجاحظ أنه دخل حائطاً له فيه فاكهة وأشجار وثمار فجعلوا بأكلون ويدعون بالبركة . فقال : هشام : يا غلام اقلع هذا واغرس مكانه النويتون . وكذلك كان عبال العصر الأموي ووجوهه كخالد بن عبد الله القسري ، وخالد بن صفوان المنقري ، والمغيرة بن عبد الله الثقني ، وزياد الحارثي ، وبلال بن الجابردة ، والحكم بن أيوب الثقني ومن إليهم موضع التندر بالبخل والشره من الأصمعي والمدائني وأبي عبيدة .

وقد أورد الجاحظ من هـذه الأخبـار مسـندة إليهم وهـي مقصورة على العصر الأموي .

هذان هما الاتجاهان البارزان في الحديث عن

البخل وإقحامه في باب الكتابة والتأليف، ولا ريب أنه كانت هناك اتجاهات أخرى يتجه إليها هذا الحديث ويصطبغ بألوانها في البيئات الأدبية في ذلك العصر كبعض الأغراض الشخصية التي تثير أصحابها الرغبة إليه وتشعر نفوسهم الحاجة إلى

ومهما يكن من أمر فها هم أولاء أسلاف المجاحظ في الكتابة عن البخل والبخلاء، وها هوذا أسلوبهم في تئاول ذلك الموضوع. ومهما تكن حقيقة الحوافز إليه فقد كانت كتابتهم فيه إخبارية لا فنية، تعرض صوراً من الحياة الماضية دون الحياة الحاضرة، ولكنه مع ذلك كان \_ فيا نحسب \_ موضوعاً لفت الجاحظ إليه ونبه نزعته الفنية إلى اقتحامه والإبداع فيه فكان هذا الكتاب: «كتاب البخلاء».

والواقع أن مرجع الأمر في هـذا الـكتاب إلى نزعة الجاحظ الفنية وحدها ، فهي حافزته إليه وباعثته فيه وصاحبة الأمر في تصريفه وتلوينه. وإن كان الأستاذان أحمد العوامري وعلى الجارم يغمزان في الفصل الذي كتباه عنه بأنه إنما يصدر في هذه البراعة التي يمتاز فيها الوصف والبخل ، وفيما يلق على السنة هذا وذاك من البخلاء من عبارات الإيثار له والمحاجة عنه عن أنــه كان هــو نفسه بخيلاً ، وبذلك استطاع أن يلقنهم الحجج على حسن التصرف بادخار المال، وأنه الحزم بعينه والتدبير الذي هو عماد الحياة المتزنة الفاضلة ، ولأن الولوع بالشيء يجبب إلى النفس التحدث عنه والإفاضة فيه ، ولأن من عرف الجاحظ، وأن من أبرع صفاته أن يستر ما يحب أحياناً بإعلان ما لا يعب رجح أنه كان بخيلا

والناظر في «كتاب البخلاء» يرى أن معظم الشخصيات التي رسمها الجاحظ فيه هم من طبقة التجار حتى ليمكن القول بأنه يعتبر من جوانبه تصويراً لها ووصفاً لبعض ألوان حياتها . ولا ريب أن لنشأة الجاحظ في البصرة حيث تكثر هذه الطبقة (النجار) وتحتل فيها مكاناً ظاهراً واتصاله على نحو ما ببيئاتها ما كان له أنسره في اتجاهه إلى تصويرها .

#### ٣ \_ تاريخ كتاب البخلاء

دعنا الآن نتبين قــدر المســتطاع الــوقت الــذي وضع فيــه دكتــاب البخــلاء، . وليس لــدينا نص

قاطع نستطيع أن نتعرف به ذلك التاريخ على وجه يقيني أو أدف إلى اليقين . . وأكبر الظن عندنا أنه كتبه قبل وفاته بشهور . . ولقد مات الجاحظ سنة ٢٥٥ ه .

#### ٤ \_ أسلوب الجاحظ التأليق

أما الأسلوب التأليق ولكتاب البخلاء؛ فيتلخص فيا وصفه به مؤلفه من أنه في وثوادر البخلاء واحتجاج الأشحاء وما يجوز من ذلك في باب الهزل وما يجوز في باب الجدء .

فعلى هذا بني الكتاب كله إلا ما ذيله به من حديث العرب والأعراب، فهو بين أحاديث يسوقها على لسان بعض من عرفوا بالبخل من معاصریه کسهل بن هارون ، والحرامی ، والحارثي، والكندي، والثوري، وابن أبى المؤمل ، وابن التوأم ، والأصمعي يحتجون لمذهبهم في الاقتصاد في النفقة والتثمير للهال ، أو مذهب « الجمع والمنع ، كما يحلو للجاحظ أحياناً أن يذكره بهذا الوصف ويدافعون عنه ما ينبز به . فيأخذ الجاحظ في إيراد هـذه الحجج مذاهب مختلفة ، فهو يسوقها مرة بمساق الجد والسخرية تترقرق في خلالها ، ويعرضها أخرى في معرض السخرية الصريحة والتهزؤ المكشوف، وهو في ذلك كله يحكى حركاتهم النفسية حكاية دقيقة . ويعرض ما تورده خواطرهم أسبابهم المختلفة التي تحكمهم من بواطنهم عرضاً رائعاً .

#### ٥ \_ الوضع الفني عند الجاحظ

كان وضع الأحاديث وتوليدها باباً من الأبواب التي اتسمت بها نزعة الجاحظ الأدبية ، ووجدت فيها متاعاً لها ومجالا لعبقريتها . وقد يشأثم بعض المتزمتين من أن نسند إلى الجاحظ أنه كان وضاعاً مولداً ، ويرون في هذا المنهج من التكذيب والتزوير ما يجلون به الجاحظ ويرفعونه من أن يتدنى إليه .

أما أن الجاحظ كان يولد الأقوال ويضع الأحاديث ويفتن في ذلك شتى الأفانين، فأمر ظاهر كل الظهور في هذه الأحاديث المستطيلة والرسائل المستفيضة والقصص المفتنة التي ضمنها كتابه هذا ونسبها إلى هذا أو ذاك من رجال عصره، فإن



أسلوبها وطريقة وضعها ومنحى الاستدلال فيها كل ذلك شاهد قوي الحجة واضح الدلالة على أن الجاحظ هو صاحبها .

## ٦ أبرز الخصائص الفنية في البخلاء

والآن نأخذ في إلقاء نظرة سريعة أيضاً على أبرز الصفات الفنية في «كتاب البخلاء». ولعل أول هذه الصفات جلباً لقارئ ذلك الكتاب هو البراعة في الوصف والدقة في التصوير. ونحن حين نطلق الوصف نعني به ما يشمل الوصف الحسي والوصف النفسي جميعاً.

على أن كل قطعة من «كتاب البخلاء» شاهد قوي لا مجتمل الجدل على قوة تصوره ودقة ملاحظته وخصوبة خياله وعنايته بالتفصيلات التي تجلي الصورة وتبرزها من جميع نواحيها ، وتضعها أمام القارئ وقد اجتمعت لها خصائص الوضوح وبلاغة التعبير وقوة التأثير

وأسلوب الجاحظ في الموصف هو \_ في حقيقة الأمر \_ وجه من وجوه المواقعية الغالبة عليه، وقد أعانه على أن يبلغ بأسلوبه هذا ذلك المبلغ من دقة التصوير وروعته قوة إدراكه لقيم الكلهات وإحساسه الملهم بالظلال التي تنتشر عنها.

## ٧ ــ السخرية في البخلاء وبعض سمات الجاحظ الفنية الساخرة

ننتقل بعد هذا إلى الكلام عن صفة أخرى من أبرز الصفات الفنية التي تبدو هنا في «كتاب البخلاء» وهي (السخرية)، فنلق عليها نظرة سريعة قدر ما يعيننا على تفهم هذا الكتاب واستبطان روحه.

ترجع السخرية إلى طبيعة الجاحظ ومزاجه ، فقد كان رجلاً مرح النفس متهللاً للخاطر منطاق الوجه نزاعاً إلى الضحك . ومن ذلك ما نجده لديه من الدعوة إلى الضحك والمزاح والفكاهة والدفاع عنها ورد ما يعترض به عليها . كما نرى صورة بينة من ذلك في مقدمة البخلاء ، وفي ذلك الفصل الطويل القيم الذي تحدث فيه عن المزاح وعرض لوجهة النظر المختلفة فيه في رسالة التربيع والتدوير . ولقد كان يرى أن الميل إلى المزاح والتقبل له إنما يكون من

سهولة الخلق وسعة الأفق، إذ يقول في موضع آخر من هذه الرسالة :

، ومن يغضب من المزاح إلا كز الخلق ومن يرغب عن المفاكهة إلا ضيق العطن،

كما كان يحكي عن نفسه كيف كان يسترسل في الضحك ويغرق فيه . ونرى مشلاً من ذلك في القصة التي قصها عن نفسه منع محفوظ النقاش .

فأكبر النظن عندنا أن ميل الجاحظ إلى السخرية وما إليها إنما جاء \_ أول شيء \_ عن هذه الطبيعة المرحة المتبسطة الضاحكة ، ثم من أنه كان \_ إلى هذا \_ رجلاً سهل الجانب لين الحاشية محباً للناس عنطوفاً عليهم . . لا يضيق بهم ولا يتبرم بعيوبهم ولا يتسخط عليهم . . وإنما هم في مختلف أشكالهم وشتى مسالكهم صورة من هذه الحياة التي بحبها ، وأمثلة من الإنسانية التي يقدرها وبعطف عليها .

ومن هنا سلكت نفسه في نقدهم مسلك السخرية اللطيفة التي تشير إلى مواطن العيوب، وتصورها في جو مرح تتخلله بسيات الاستحسان وتغمره ضحكات السرور.. فالجاحظ نقاد بطبيعته ولكن لين جانبه وحبه للحياة نكبا به كثيراً كثيراً عن طريق الجد الصارم في النقد. وما يكون في هذا الطريق كثيراً من الغضب والتسخط والبغضاء وما إليها من المعاني المباينة للحب المزورة عن سبيل الحياة . وله في هذا كلمة دقيقة لعل فيها بياناً لتلك الطبيعة وتفسيراً لذلك المذهب وهي قوله :

#### د الجد مبغضة والمزح محبة ،

وجملة القول إن قوة حيوية الجاحظ هــذه تعتـبر من أول العوامل في هـذه النزعة الساخرة العابثة .

ذلك هو الجاحظ الساخر العابث. وكتاب البخلاء، هو من أكثر آثاره الأدبية تأثراً بهذه السخرية وكشفاً عن هذه الطبيعة المرحة إذ تكاد كل قطعة من قطعه وكل صفحة من صفحاته تجلو لنا صورة كاريكاتورية رائعة لا نقضي منها عجباً وحتى النهاية.

وقبل أن نفرغ من هذه النظرات العابرة والملاحظات على بعض وجوه الجاحظ الفنية نحب أن نشير إلى بعض السيات التي تتسم بها سخرية الجاحظ:

من أي نوع كانت هذه السخرية وأي لون كانت تصطنعه ؟ أكانت سخرية عارية

فاقعة تبالغ في إبراز ما تريده وفي الألوان التي تسبغها عليه مبالغة صارخة كما هو الشأن في أكثر سخرية العامة؟.

كلا . فا كان من الجاحظ ليلجاً إلى هذا الأسلوب الفج الذي يفسر به العامة ضحك العامة . وهو رجل الفن . . الصناع الدقيق الذهن . . الجيد السبك ، وإنما هي السخرية التي تقصد إلى الأذواق المترفة والمدارك المرهفة حتى لقد يرى البعض من القراء هذه الصورة أو تلك من صوره الساخرة فلا يكاد يتنبه إلى مواطن السخرية فيا . إذ كانت سخرية الدهن الدقيق والذوق الرفيع المهذب والفن الخالص المتمكن .

وقد أشار الجاحظ \_ إشارة ما \_ إلى مذهبه هذا في التعليق على قصة ما كان يتناقله الناس عن رجل عرف بأشنع البخل فلما مات قدم ابنه فسأل عن آدامه فإذا هو قطعة من الجبن وإذا فيها حز من أثر مسح اللقمة فرأى في هذا الحز ما يدل على الإسراف فغضب . . فقيل له :

دفانت كيف تريد أن تصنع ؟ ١٠٠٠ فقال :
 د أضعها من بعيد فأشير إليها باللقمة ١٠٠٠

قال الجاحظ في التعليق على هذه النادرة: و ولا يعجبني هذا الحرف الأخير لأن الإفراط لا غاية له . وإنما نحكي ما كان في الناس وما يجوز أن يكون فيهم . . مثله أو حجة أو طريقة فأما مثل هذا الحرف فليس مها نذكره . . فني هذا التعليق ما قد يشير إلى مذهب الجاحظ في التصوير الساخر وهو المذهب الذي نستطيع أن نراه مطردا في دكتاب البخلاء . .

وبعد فهذا ما قصدنا إلى ما نقدم به للقارئ ذلك الأثر الرائع من آثار الجاحظ ولم نرد أن يكون دراسة تحليلية مستفيضة له . . فذلك ما لا تتسع له هذه المقدمة .

وحسبنا أن نكون بما قدمناه قد استطعنا \_ فيما نرجو \_ أن نعين القارئ على الإحاطة-بجما لهذا الأثر من خطر في تاريخنا الأدبسي وفي ثروتنا الفنية .





## الأوبيوا



#### اوبرا:

لفظة أوبرا مشتقة من كلمة Opera باللاتينية بمعنى «عمل» ولا يوجد لها معنى محدد تماماً.. بل اختلف معناها من عصر إلى عصر ومن مكان لآخر. ويطلق الاسم بصفة عامة على «لون موسيق من الدراما يتألف من الحان وأشعار وأناشيد يتخللها موسيق ومناظر وتمثيل». ويرجع نشأة الأوبرا إلى عام ١٩٠٠م، عندما مثلت في «فلورانسا» أوبرا «إيريديس» للموسيق «بري».. ثم تلاحقت التطورات على الأوبرا، فظهرت الأوبرا «الفينسية» (نسبة إلى مدينة فينسيا) وعلى رأسها «كلوديو منتفردي».. التي أعطت مزيداً من الاهتام بالموسيق حتى جاء الموسيقار النمساوي «جلوك» وأعاد للكلمة مكانم، وهكذا تعاقبت التطورات على الأوبرا في أكثر من مكان، وكل منها يمثل الصراع بين الكلمة والموسيق من أجل استخلاص فن جديد قائم بذاته.



#### بوتشيني ، جياكو :

من مواليد مدينة «لوكا» بإيطاليا في ٢٧ ديسمبر (كانون الأول) سنة ١٨٥٨م. نشأ في أسرة اشتهرت بالنبوغ في الموسيق. ترك حصيلة كبيرة من التراث الفني مثل « لافيل » و « ادجار » ، إلا أن شهرته الحقيقية جاءت عام ١٨٩٦م، حين ظهرت أورراه المشهورة « البوهيمية » ثم « توسكا » سنة ١٩٠٠م، و «مدام بترفلاي » سنة ١٩٠٤م، وهي أشهر أوبراته بين العديد من الأوبرات. توفي في « بروكسل » سنة ١٩٢٤م.



#### تشایکوفسکی ، بیتر :

ولد في ۷ مايو (أيار) سنة ١٨٤٠م، بروسيا. ظهر نبوغه الموسيقي وهو في سن الرابعة عشرة من عمره. بدأ دراسته الجدية للموسيق عام ١٨٦٣م، بعد استقالته من وظيفته الحكومية. وضع العديد من المؤلفات الموسيقية أثناء دراسته ولم ينظفر بالنجاح إلا في «افتتاحية العاصفة». كتب العديد من الأوبرات إلى جانب مؤلفاته الموسيقية المتنوعة. من أوبراته: «المفيفودا» (١٨٦٩م) - «أونوين» (١٨٦٩م) - «عذراء أورليان» (١٨٨٩م) - «عذراء أورليان» (١٨٨٨م) - «مازيبا» (١٨٨٩م) - «بولانثا» (١٨٩٨م). أشهر أوبراته: «إيوجين أوفيجن، «بولانثا» (١٨٩٩م).



#### جيرشوين ، جورج :

يعد واحداً من أبرز من نجحوا في إيجاد الأوسرا الأميريكية الخالصة ممن سبقوه في هذا المجال أمنال «هانسون» و «ديمر تايلور» و «لويس جروينبرج». من أشهر أعماله أوسراه الشهيرة «بورجي وبيس» المأخوذة عن رواية «ديبوز هيوارد» باسم «بورجي» وتدور أحداثها في حي الزنوج بمدينة شارلستون.



#### حلاق إشبيلية:

أوبرا مرحة من فصلين . وضع ألحانها الموسيقي الإيطالي « **جواكينـو** 

روسيني ". قدمت لأول مرة بمدينة روما في ٢٠ فبراير (شباط) سنة ١٨١٦ م، وتعتمد على مسرحية للكاتب الفرنسي "بومارشيه أنحمل نفس الاسم. وقد فقدت الافتتاحية الموسيقية لها مها جعل مؤلفها يستخدم بدلا منها افتتاحية أوبرا أخرى له تحمل اسم "اليزابيث ملكة إنجلترا " ووافقت مقدمتها المرحة أوبرا "حلاق إشبيلية " فاقترنت بها دون غيرها.



#### الخيالية ، الكوميديا :

لون من الأورسرا ظهر على يد «دانييل أوبير» (١٧٨٢ - ١٧٨٧ م) ويختلف عن «الأوبرا كوميك»، ويشتمل على أجزاء يستعمل فيها الكلام غير الملحن بدلا من أجزاء الإلقاء الملحن الذي يجري على وتيرة واحدة . وبهذا النموذج أصبحت التفرقة واضحة بين الأوبرا و «الأوبرا كوميك». وقد سار على هذا الاسلوب فيا بعد «أمبرو ازتوما» (١٨١١ - ١٨٩٦ م) في أوبراه «حلم ليلة صيف». وأشهر أعال هذا اللون أوبرا «مينيو».



#### دونزيتي ، جيتانو:

موسيق إيطالي ولد في ٢٩ نوفبر (تشرين الثاني) سنة ١٧٩٧ م. بدأت شهرته وهو في الحادية والعشرين من عمره بظهور أول أوبرا له. قدّم عام ١٨٣١ م، أولى أوبراته المميزة لشخصية وهي «أنا بولينا» وخلال أربع سنوات قدّم أكثر مسن ٢٧ أوسرا أشهرها: «إكسير الحب» – «مارينو فاليرو» – «لوكريسيا بورجيا» – «لوتشيا دي لامرمور». وفي عام ١٨٣٤ م، عين أستاذاً ورئيساً لمعهد الموسيق بنابولي. وقدّم عام ١٨٤٠ م، أهم أوسراته «المرغسوية» و «بنت الكتيبة». توفي في ١٨٤ أبريل (نيسان) سنة ١٨٤٨ م.



#### ذهب الراين:

أوبرا في أربعة فصول. شعر وموسيق ريتشارد فاجتر. عرضت لأول مرة بميونخ في ٢٧ سبتمبر (أيلول) سنة ١٨٦٩م، وهي أولى حلقات أوبرا «حلقة النيبلونج» وتعتبر بمثابة الأوبرا التمهيدية لها، وتبين كيف تعاقد « فوقان » مع المردة لبناء قلعة تحميم حيث توجد « فرايا » بين المردة كضمان لسداد أجورهم. وكيف استطاع القرم

« البريخ » أن يصمد فلم يقع في الحب ليصل إلى الكنز والخاتم الذي يضمن لصاحبه السلطان والقوة .



#### روسيني ، جواكينو:

مؤلف إيطالي مشهور . من مواليد مدينة بيسارو في ٢٩ يناير (كانون الثاني) سنة ١٧٩٢ م . بدأ أعماله الأوبرالية عام ١٨١٠ م ، حيث قدّم أول أوبرا له من فصل واحد باسم «كمبيالة الزواج» . وفي سنة ١٨١٣ م، وضع أول أوبرا خلدت اسمه وهي «تانكريدي» ثم إيطالية في الجزائر» في نفس العام، و «العصابات» عام ١٨١٥ م . وفي الرابعة والعشرين من عمره وضع أوبراه الشهيرة «حلاق إشبيلية» سنة ١٨١٦ م . من أوبراته الأخرى « عطيل » و «سميراميس » ثم «وهلم تل » .



#### زواج فيجارو:

أوبرا في أربعة فصول . موسيق « فولفانج موتسارت » عن تمثيلية لبير دي بومارشيه . عرضت لأول مرة في فيينا أول مايو (أيار) سنة ١٧٨٦ م . ويعتبر بعض النقاد هذه الأوبرا واحدة من أعظم ثلاث أوبرات هزلية وضعها «موتسارت» مع «مدرسة العشاق» و «دون جوفاني» .



#### سميتانا ، بيدريس :

واحد من أبرز رؤاد الموسيق القومية في تشيكوسلوفاكيا ١٨٧٤ – ١٨٨٤ م، أخرجت أولى أوسراته «البرائد نبرجيون» سنة ١٨٨٦ م، وتعتمد على قصة مثيرة تدور أحداثها في القرن الثالث عشر وفيها تبرز آثار فاجنر، أما ثاني أوسراته وأكثرها شهرة فهي «الخطيئة المباعة» وأخرجت في نفس العام .. وهي تتبع التقاليد الإيطالية في التقسيات الغنائية إلى عدة فقرات مع استغلال للرقصات والأغاني الشعبية التشيكية .



#### شتراوس، ریتشارد:

من مواليد عام ١٨٦٤م، بمدينة ميونخ . عين عام ١٨٩٨م، قائداً

لأوبرا برلين ثم مديراً لها وتولى قيادة «أوبسرا فيهينا» عام ١٩٣٩م. من أشهر مؤلفاته الأوبرالية: «سالوم» ١٩٠٥م، وهي دراما موسيقية من فصل واحد عن مسرحية «لأوسكار وايلد». أما الأوبرا الثانية التي لاقت نجاحاً فهي أوبرا «اليكترا» (١٩٠٩م). هذا عدا مؤلفاته السيمفونية وأعاله الموسيقية الأخرى.



#### صوت:

يقسم فن الموسيق أصوات كل من الذكر والأنبى إلى ثـلاثـة أقسام طبقاً لحدة الصوت أو توسطه أو غلظه . وللتمييز بينها أطلق اسم لـكل قسم .

فأصوات الرجال الثلاثة هي :

- (١) تينور: الصوت الحاد أو الصارح.
- (٢) باريتون: الصوت المتوسط أو الجهير الأول.
  - (٣) باص: الصوت الغليظ أو الجهير الثاني.

أما أصوات النساء فهمي:

- (١) سويرانو: . . أي الصوت الحاد أو « النوى الأول » .
- (٢) ميتسور سوبرانو: .. (المتوسط) أو « النوى الثاني » .
  - (٣) كونتر الطو: .. الصوت الغليظ أو « الرنان » .



#### الطبقة الصوتية:

هي درجة الحدة أو الغلظة (الارتفاع أو الانخفاض) للصوت الموسيقي . وتتحدد الطبقات علمياً بمقدار عدد الذبذبات التي تصدر عن الصوت في الثانية الواحدة . والمعروف أن أكثر الأصوات الموسيقية انخفاضاً يكون ترددها بمقدار ٢/ ١/ ٢٧ ذبذبة في الثانية بينا تبلغ ذبذبة أكثر الأصوات الموسيقية حدة ٤١٨٦ ذبذبة في الثانية .



#### عايدة:

أوبرا في أربعة فصول . من أشهر أوسرات « جوسيبي فردي » (١٨١٣ ـ ١٩٠٣ م) قام بكتابتها بناء على طلب الخديوي إسماعيل عام ١٨٧١ م، لتكون ضمن فقرات الاحتفال بافتتاح قناة السويس ، التى من أجلها أقيمت دار الأوبرا المصرية ، قام بإعداد مادتها لأول

مرة على مسرح الأوبرا المصرية في الرابع والعشريس من ديسمبر (كانون الأول) عام ١٨٧١م.



#### الغسق:

أوبرا في ثلاثة فصول شعر وموسيق ريتشارد فاجنر . عرضت لأول مرة في ١٧ أغسطس (آب) عام ١٨٧٦م . وتعتبر هذه الأوسرا الجزء الأخير من رباعيته المسهاة «خاتم نيبلونج» التي تتكون من أربع أوبرات هن بالتعاقب : «ذهب السراين» (١٨٧٦م) – «فالكييه» (١٨٧٠م) – «الغسق» (١٨٧٦م) . وتقوم على أسطورة ألمانية قديمة تحمل نفس الاسم حول سلالة من الأقرام تحرس كنزاً . وقد أمضى «فاجنر» ما يقرب من واحد وعشريس عاماً في وضعها .



#### فاجئر، ریتشارد:

من أبرز من أحدثوا تطويراً في تاريخ الأوبرا ١٨١٣ ـ ١٨٨٣ م. بدأت سمات هذا التطوير تدريجياً منذ أوبرا «الهولندي الطائر» (١٨٤٣ م)، إذ أصبحت أعماله بعدها تهدف إلى تحقيق ما أسماه «بالفن من أجل المستقبل». وذلك بإدماج كل الفنون في خدمة ما أطلق عليه «الدراما الموسيقية» بالاستغناء عن التقسيات الموسيقية السائدة بموسيق متكاملة من بداية الفصل وحتى نهايته .. وربط جملة موسيقية واحدة بشخصية أو فكرة من داخل العمل الدرامي ذاته أو ما عرف باللحن الدال .. وإسناد دور أكبر إلى الأوركسترا . وتعتبر أعماله التي تحمل اسم «خاتم نيبلونج» تطبيقاً عملياً لنظريته في الدراما الموسيقية حتى أنه أنشأ مسرحاً خاصاً لأوبراته (سنة ١٨٦٤ م) هو مسرح «بايرويت» ليقدم عليه أعماله ..



#### القناص :

واحدة من أشهر ثلاث أوبرات وضعها «كارل ماريا فون فيبر» ( ١٧٨٦ \_ ١٨٢٦ م) الذي يعتبر مؤسس الحركة الرومانتيكية في الموسيق الألمانية. والأوبرات الثلاث هي : «القناص» ( ١٨٢١ م) \_ «إيريانت» ( ١٨٢١ م) \_ «أوبيرن» ( ١٨٢١ م). وتدور أحداث الأوبرا حول حطاب يدخل في مباراة للرماية للفوز بيد فتاته باستخدام رصاص مسحور يكاد يقتل حبيبته لولا نجاتها بأعجوبة.



#### كامراتا ، جاعة :

في عام ١٦٠٠م، اجتمع عدد من المؤلفين والشعراء بقصر الكونت «باردي» بفلورنسا بغرض إحياء الدراما الإغريقية الكلاسيكية بإحلال الموسيق محل الكورس الإغريق وأن تخدم الموسيق الكلمة. كان من أبرز هذه الجهاعة «فنشينزو جاليليو» و «جوليو كانشيني» و «يعقوب بيري» الذي اعتبر أول مؤلف أوسرا في العالم بعد عرض عمله «دافني» سنة ١٩٩٧م، ثم «أوريديس» سنة ١٩٠٠م، ومن هنا يعتبر النقاد هذا العام البداية الحقيقية لتاريخ الأوبرا، وعلى يد هذه الجهاعة ظهرت صفتان أساسيتان للأوبرا، الأولى: الاهتام بإظهار الكلمات المسرحية في المقام الأول، والثانية: المظهر الأرستقراطي ها.



#### ليونكفاللو، روجيرو:

من مواليد مدينة «نابولي» في ٨ مارس (آذار) سنة ١٨٥٨م. بدا حياته بتلحين المسرحيات الغنائية، وبعد فشل أول أوبرا له «شاترتون» اكتفي بإعطاء الدروس الخصوصية في الموسيق. وسافر إلى فسرنسا وإنجلترا وهولندا وألمانيا بحثاً عن الرزق. . كيا سافر إلى مصر أيضاً ولحن لها أوبرا «بيدتشي»، وفي ١٧ مايو (أيار) سنة ١٨٩٢م، قدم أشهر أوبراته «المهرجون» وهو العمل الذي أدخله في تاريخ الأوسرا. توفي في ٩ مارس (آذار) سنة ١٩٩٩م.



#### منوتي ، جيان كارلو:

إيطالي الأصل ولد بمدينة ميلانو سنة ١٩١١م، ثم أقام بالولايات المتحدة وحصل على الجنسية الأميريكية، بعد واحداً من رؤاد الأوبرا الأميريكية مع «كورت فايل » و « دوجلاس مور » و «مارك بليتزشتاين ». أول أعهاله أوبرا هزلية من فصل واحد بعنوان « إميليا في حفلة رقص » عام ١٩٣٧م، ومن أعهاله الأخرى ثلاث أوبرات جادة هي : « الجزيرة » (١٩٤٧م) \_ « السوسيط» (١٩٤٦م) \_ ثم « القنصل » (١٩٥٠م).



#### نابولی ، مدرسة :

بدأت مدينة نابولي منذ أواخر القرن السابع عشر تحتل مركزأ هامأ في

تطوير الأوبرا . اشتهرت بكبار مغنيها ومعاهدها الموسيقية التي أصبحت تعرف بمعاهد « الكونسيرفتوار » . من أشهر هذه المعاهد : «معهد سانتا ماريا » (١٥٨٩ م ) ، ومعهد «سان افنوريد» (١٥٧٦ م ) ، ومعهد «دي بوفيري كريستو » (١٥٨٩ م ) ، ومعهد «ديلك بيتا دي توركيني » (١٥٨٤ م ) . كان هدف مدرسة نابولي براعة الصوت في الغناء . من أشهر نجوم هذه المدرسة : «فارينيللي » و «برناكي » .



#### هاندل، جورج:

مؤلف موسيقي إنجليزي ١٦٨٥ \_ ١٧٥٩ م، له تاثير في تطور الدراما الموسيقية خاصة في إنجلترا، بدأ كتابة الأوبرا منذ عام ١٧٠٣ م، على الطريقة الإيطالية . كتب للأكاديمية الملكية أكثر من عشرين أوبرا في السنوات من ١٧٢٠ \_ ١٧٣٧ م . وفي عام ١٧٧٩ م، كون فرقة موسيقية الله لها خس عشرة أوبرا، من أعاله الأوبرالية : «دوفين » (١٧٠١ م) \_ «رينالدو» (١٧١١ م) \_ «سيلا» (١٧١٤ م) \_ «رودريجو» (١٧١١ م) \_ «جوليو وسيزاد» (١٧١١ م) \_ «هرقل» (١٧١٥ م) .



#### لا ترافيانا:

من أشهر الأوسرات التي وضعها «جيوسيبي فردي» وهي مأخوذة عن «غادة الكاميليا» للكاتب الفرنسي ألكسندر دوماس (الابن) التي أثارت الإعجاب عند ظهورها عام (١٨٤٨م)، وكان «دوماس» قد استوحى القصة عن حياة غانية فرنسية تدعى «المفونسين ميليسيي» وعرضت الأوسرا لأول مرة بالبندقية في ٦ مارس (آذار) سنة ١٨٥٣م. ويعد النقاد هذه الأوسرا نقطة تحول في تاريخ الأوبرا العالمية لمعالجتها موضوعاً واقعياً في حين كانت الأوبرات قبلها تعتمد على الخيال أو التاريخ.



#### ينوف!

من أهم الأوبرات التي وضعها المؤلف التشيكي «ليون يافاتشيك» (١٩٥٤ – ١٩٢٨ م)، وهي مأخوذة عن مسرحية وضعها «جابربيلا برايسوفا» وتروي قصة الأرملة «كدستيلينا» التي تشمل ابنة زوجها بالعطف والحب إلى الحد الذي ترتكب فيه جريمة قتل من أجلها بقتل الشاب العربيد الذي يغري «ينوفا» ابنة زوج الأرملة.

### مناقشات

### و 💴 تھلیقات

#### أسماء الإبل

طالعت العدد رقم (٤٦) من مجلة «الفيصل» الغرّاء وقرأت (دائرة المعارف) الخاصة بهذا العدد وكانت تدور حول أسماء الإبل.

ولما كنت قد قرأت ديوان عمر بن أبسي ربيعة وقرأت مرادفات الكلمات والأسماء التي تضمنتها قصائد هذا الديوان وجدت بينها كثيراً من أسماء الإبل وقد قمت بمقارنة هذه الأسماء بالأسماء الواردة في دائرة معارف مجلتكم الغرّاء وجدت أنها أغفلت عن ذكر عدد من هذه الاسماء وها أنا أرسلها إلى سيادتكم مؤيدة بأبيات شعرية من الديوان.

الأدماء : هي الناقة المشربة سواداً أو بياضاً واضحاً :

بينــا كذلك إذ عجــاجة مـــوكب

رفعوا ذميل العيس بالصحراء قالت لجارتها: انظرى ها، من إلى ؟

وتاملي مَنْ راكب الأدماء؟

النجيب: الفحل الكريم من الإبل، الجواد الكريم:

بكل قياد سلهبة سبوح وسامي الطرف ذي حضر نجيب

الذعلبة: هي الناقة السريعة:

وكان وساده أحناء رحل

على أصلاب ذعلبة هبوب

البُخْت: هي الإبل الخرسانية:

جــــدها الفـــــالج الأشـــــم أبـــــو البُـــخت

وخـــالاتها انتـُخبن عــَرابا

البغام: هو قطع الناقة الحنين دون أن تمده:

تُرجعُ الصوت بالبُغام إلى جوف تُناغى به الشعابا الرغابا

البزل: ج. بازل وهو الجمل في تاسع سنيه:

لما تنادوا للـرحيل وقـــربوا بُــزلَ الجهال لـطية وذهـــاب

العلائف: ج. العليفة وهي الناقة التي تُعلف ولا ترسل إلى المرعى : وفالين الحمول على نواج عالائف لم تلودها المروج

الحرف: الناقة الضامرة:

ما إن بهالى غير سيني صاحب
وذراع حرف كالهلال وسادي
...

الخوص: هي الإبل والخيل الغائرة العيون:

ينصــــون بـــــالموماة خــــوصأ كأنهــــا

شرائح وينع أو سراء معطل

الأجد: هي الناقة الموثقة الخلق:

يا راكباً نحو المدينة حسرة أجُداً تُلاعب حلقة وذماما

محمد أحمد عويس عزبة النخل ـ القاهرة



#### أخطاء عروضية

لفت نظري \_ وأنا أقرأ قصيدة للشاعر أهمد مرتضى عبده بعنوان (الأقنعة) في العدد (١٠) من مجلة «الفيصل» الغراء \_ كثرة الأخطاء العروضية فيها إذ تجاوزت تقريباً نصف عدد أبياتها التي لا تزيد على تسعة عشر بيتاً. وتلك الظاهرة مدعاة للاستغراب لأن (الفيصل) مجلة فكرية معروفة ذات وزن ثقبل بين المجلات الفكرية والأدبية المختلفة لا تحتضن صفحاتها إلا نتاجات ضخمة في شتى ميادين المعرفة، ثم إن المجلة تضم \_ فيمن تضم \_ لجنة مشرفة على اختيار النتاجات التي تصلح للنشر. وإنني \_ انطلاقاً من النقد المادف البناء \_ أعرض لهذه الأخطاء آملًا أن أكون عند حسن ظن الاستاذ الفاضل أحمد مرتضى عبده وحسن ظنكم جميعاً فيا أقوله إذ إن هدفي من وراء ذلك عرض الحقيقة ولا شيء غيرها أبغي والله من وراء الفصد.

## و 💴 تھلیقات

وقبل أن أسرد هذه الأخطاء لا بد من القول إن القصيدة قد نظمت على بحر الرَّمَل الذي يقوم على ثلاث تفعيلات في الصدر على (فاعلاتُن) وثلاث تفعيلات أخرى مثلها في العجز كها يتضح في مطلع القصيدة:

## من تراه الآن يهوى مصرعة والأماني في الحنايا مودعة

أما الأخطاء العروضية فتتضح في الأبيات الآتية:

۱ ـ البیت الرابع (عشت أبحث عن مكان للسرى) ولا يستقم الوزن إلا بتسكين (أبحث) ونحن نعلم أنه لا يجوز جزم هذا الفعل إذ لا شيء يجزمه فلا بد للشاعر أن (يبحث) عن كلمة أخرى ليستقيم بها الوزن.

- ٢ \_ البيت السادس (والذي يهوى العناء هو الذي . . . . ) .
- ٣ \_ البيت السابع (فالورى سربٌ تخادعه المني . . . . ) .
- البيت الشامن (يستربح إلى خنوع المعمعة ...) وتالافياً
   أخذا الخطأ العروضي من الأفضل أن يقول (يستربح لحنوع المعمعة).
  - البيت التاسع ( . . . . أمنيات راح يسأل ضائعةً ) .
- ٦ \_ البيت الرابع عشر (ثم رحت \_ كأي طفل \_ للسما).
  - ۷ البیت الخامس عشر بشطریه:

## ثم لذت مع السكون بريبتي وانتظرت مع العجائز \_ فاجعة

- ٨ \_ البيت السادس عشر (إنه زمن بضاجع زيفة ...).
- ٩ ــ البيت السابع عشر (ليس فيه من النقاوة ومضة . . . ) ولو
   أنه قال (ليس فيه من نقاء ومضةً) لاستقام الوزن .

وختاماً أتوجه بالشكر الجزيل لمجلة الفكر المبدع والثقافة الأصيلة مجلة (الفيصل) الغرّاء. كما أرجو أن يستفيد الأستاذ الفاضل أحمد مرتضى عبده من هذه الأخطاء فيما ينظم من قلائد البيان في المستقبل ومن الله التوفيق.

عبد المنعم محمد جاسم الجمهورية العراقية /ذي قار / الشطرة إعدادية الشطرة للبنين

#### الشاعر الجاهلي . . بين الزمان والمكان

ان الإحساس بالزمن قديم في الشعر العربي. ففي الجاهلية لم يكن الإنسان يقيم وزناً للمكان لأنه دائم الترحال، كان يسعى وراء الماء والكلا في أي مكان وبالتالي زاد ارتباطه بالزمان..».

العبارات السابقة من مقالة «الرمن في الشعر العربي الحديث» بقل هدية الأيوبي وذلك في العدد (٤٣) من عجلة «الفيصل».

وقد أردت التوقف عن هذه النقطة بالذات أسوق من الأدلة ما استطعت محاولا البرهان على أن الجاهلي كان اهتمامه بالمكان أكثر من اهتمامه بالزمان ، وأجد أن الحقيقة ليست كها وردت في العبارة السابقة ، ولكن \_ كها هو معروف لدى الكثيرين وخاصة من يهتم بالشعر الجاهلي \_ بأن الشاعر الجاهلي أكثر من ذكر الأماكن فها قاله من شعر وذلك يؤكد بأن المكان له صفة الرابطة العضوية \_ إن صح التعبير \_ أكثر منه بالنسبة للزمان .

فالشاعر الجاهلي ارتبط بأرضه التي ولد فيها ، وعاش عليها وهــذا الارتباط ليس فقط حبه لتلك البقعة الجرداء ولكن أحبها وذكرها في مواقف كثيرة لأنه ارتبط بهذا المكان بأناس أحبهم وأحبوه ، كانوا معــه في هذه الأرض .

لماذا لم يكن الشاعر أو الإنسان الجاهلي على وفاق مع الزمن وكان ارتباطه الأشد بالمكان، غمة سؤال يخطر بالبال الإنسان وكيف كانت فهي حياة صاحبة تتقاذفه ولكن إذا تمثلنا حياة هذا الإنسان وكيف كانت فهي حياة صاحبة تتقاذفه إلى أين لا يدري، فني الزمان يتمثل التغبير والحركة، والحركة حياة ففيها من عدم الاستقرار والاضطراب أكثر من الهدوء والراحة، أما المكان فيمثل السكون والثبات، فني الأرض الدفء والجاهلي ذلك الضائع في الصحراء أحوج ما يكون إلى الاستقرار والراحة من تنقله، وذلك لا يكون إلا في حضن الأهل والأحباب، والأهل والأحباب لا بد وأن يكونوا في مكان أو أنهم كانوا فيه لهذا أحب الجاهلي المكان، وكرر ذكره لأنه بهذا إنما كان يعبّر عن حبه للاستقرار والهدوء المرتبطين بمكان ولهذا كان تعاطفه مع المكان نوعاً من الرد على القلق الذي يسببه الفراق والتنقل، إذن الشاعر الجاهلي انتصر للمكان ضد الزمان.

يقول الشاعر الجاهلي:

### مناقشات و تعلیقات

زعم البوارح أن رحلتنا غدا وبذاك خبرنا الغراب الأسود لا مرحباً بغد ولا أهلاً به

إن كان تفريق الأحبة في غد

يلاحظ هنا كيف أرتبط الزمان بذهن الشاعر بفراق الأحبة والأهل . ويقول **زهير** :

وقفت بها من بعد عشريان حجة فلايا عرفت الدار بعد توهم أثافي سفعاً في معرس مرجل

وناويا كجاذم الحوض لم يتثالم

بعد عشرين سنة لم يبق إلا أطلال فهو يقول وقفت بدار أم أوفى بعد مضي عشرين سنة من بينها ، وعرفت دارها بعد التوهم بمقاساة جهد ومعاناة مشقة ، وعرفت حجارة سوداً ينصب عليها القدر ، وعرفت نهيراً كان حول بيت أم أوفى بقي غير متثلم كأنه أصل حوض ، نرى أن الشاعر يقاوم الزمن لم يستطع أن ينسيه هذه الديار بل إن الزمن لم يستطع أن يؤر في المكان (ونؤيا كجذم الحوض لم يتثلم) .

إذن فالإنسان والمكان أقوى من الـزمان ، وهكذا ينتصر المكان على الزمان عند الشاعر الجاهلي بل قد يكون الزمان أحياناً وسيلة عند الجاهلي بينها يكون المكان أقرب إلى الغاية كقول الحارث:

فحبست فيها الركب أحدس في

كل الأمور وكنت ذا حدس حتى إذا التفع الظباء بأط

راف الكناس وقلن في الكنس وينسن ما قد شغفت به

منها ولايسلبك كالياس أغلي إلى حرف ملذكرة

نهصل الحص بمواقع خنس

ويقول النابغة:

يا دار مية بالعلياء فالسند

أقوت وطال عليها سالف الأمـد وقفـت فيهـا أصـيلانا أسـانلها

عيت جواباً وما بالربع من أ

ويقول امرؤ القيس :

قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل

فتوضح فالمقراة لم يعف رسمها

لما نسجتها من جنوب وشمال ترى بمر الأرام في عسرصاتها وقيعانها كأنه خسب فلفل

فالوقوف على الأطلال ليس مجرد تقليد درج الشاعر الجاهلي على اتباعه ولكن لهذا التقليد أساس فكري يتبعه الجاهلي مدفوعاً بعواطف وإدراكات خاصة ذات أثر عميق في حياته . فالملاحظ أن الجاهلي كان من خلال محتويات المكان وارتباطها بالذين حلوه يرتبط بالمكان فقول المرؤ القيس (ترى بمر الأرام . .) هو تعبير عن ارتباط الجاهلي بالحياة التي كان يجياها في مكانه .

ويقول النابغة:

فا وجدت بها شيئاً الوذ به إلا القام وإلا موقد النار

فالشاعر لم يرتبط بالموقد، وإنما ارتبط بـاللواتي كن يـطبخن على هـبذا الموقد، بل بكل الذين يستدفئون عليه.

ويقول عنترة:

كيف المزار وقد تربع أهلها بعنيزتين وأهلنا بالفيلم

فهو لا يستطيع زيارتها ، فقد أقام أهلها زمن الربيع بهذين الموضعين وأهله بهذا الموضع وبينها مسافة بعيدة ومشقة مديدة ، فهو لا يقدر أن يزورها بسبب المسافة التي بينها ، فبعد أن كانا بموضع واحد أصبحا بعيدين عن بعضها .

ويكني ذلك من أمثلة وهي كثيرة وخاصة عند شعراء المعلقات.

عمر معيدي الهزاع مص \_ سورية

المراجع

- شرح المعلقات السبع للزوزني
- مجلة المعلم العرب عدد (٢) ١٩٦٣م.

## () مع الأحطقاء

#### الفائزون في المسابقة

سبق في أن شاركت في مسابقة على الفيصل الله أعداد سابقة ، ولكن لم أوفق في الأجوبة الصحيحة ، وفي العدد (٩٣) مسبتمبر (أيلول) ١٩٨١م، شاركت في مسابقة هذا العدد وكانت إجابتي كلها صحيحة ، ولكن للأسف لم أر اسمي ضمن الفائزين مع العلم بأن أجوبتي كلها صحيحة . فذا بادرت إلى الكتابة إليكم مستفسراً عن سبب عدم فوزي في هذه المسابقة .

وقد لاحظت أن هناك تناقضاً بين ما طلبتم في أسئلة مسابقة العدد المذكور (٥٣) وبين ما نشرقوه . وذلك في السؤال الثالث عند كان السؤال الثالث : هذه أعاء (دواوين) لعدد من الشعراء السعوديين المعاصرين اذكر أسماءهم : وحي الحرمان حصائد في زمن السفر حموكة بلا راية حاغنيات لبلادي .

في العدد (٤٠) من الجلة لشهر (أغسطس (آب) سبتمبر (أبلول) ١٩٨٠م) وتحت عنوان: (دائرة المعارف): أدباء سعوديون نشرتم: الفيصل (الأمير عبد الله): من دواوينه المطبوعة: (وحي الحرمان).

عبد الرحمن): من دواوينه: (معركة بلاراية).

وفي العدد (٤٩) من المجلة لشهر (مايو) حزيران ١٩٨١م، وتحت عنوان : كتب جديدة نشرتم ما يلي :

أغنيات لبلادي: مجموعة شعرية للشاعر: سعد البواردي و قصائد في زمن السفر: ديوان شعر جديد للشاعر: أحمد صالح الصالح (مسافر) . . فلم تنشروا كلمة (الدكتور) للشاعر القصيبي ، بل نشرتم: القصيبي . بل نشرتم: القصيبي (غازي عبد الرحمن) .

کے انےکم نشرتم فی مدہ الأجوبة كلمة (شعر) لكل من الشعراء السعوديين الأربعة بدلا من أن تنشروا كلمة (ديوان) كيا جاء ذلك في صيغة اسئلتكم. وهــذا تنــاقض . وإن كان معـــني الديوان هو: مجموعة شعرية. أما الشعر فليس هو الديوان إذ قد يكون الشعر قصيدة خاصة وليس ديـواناً . لأنـنا نـراعي في أجــوبتنا لكم التقيد بلفظ أسئلتكم حرفياً. فإذا طلبتم منا كلمة : ديوان يكون جوابنا بلفظة (ديوان)، وإذا طلبتم منا كلمة : (شعر) يكون جوابنا بكلمة: (شعر) وهكذا تبعاً لصيغة أسئلتكم. إن أجوبتي الـتي بعثت بها إليكم بتاريخ: (١٢) سبتمبر \_ أيلول ١٩٨١م) أي بعد وصول المجلة عندنا لمدينة فاس به: ۱۲ يوماً فقط، هي مطابقة تمام الانطباق حرفياً لما نشرتموه في أجوبة هذه المسابقة. ولكن مع هذا وذاك لم أك من بين الفائزين لا من الصنف الأول ولا من الصنف الثاني ولا من الأخير. (إن لم يصبها وابل فطل) فما هو السبب إذن؟ هل هذا من سوء حظى كما قال الشاعر (قاتل بسعد وإلا فدع) أم أجــوبتي لم تصلكم؟ أم هناك شيء آخر غير

هـذا وذاك؟ أرجـو منكم إيضـاح ذلك وعن طريق أعمدة الحجلة طبعاً في ركن: (مع الأصدقاء) ليطمئن قلبي وأرجو الله أن لا يتكرر مثــل هذا مستقبلاً.

أعانكم الله ووفقكم وأطال عمركم جميعاً حتى تـؤدوا رسالتكم العلمية النبيلة عـن طريق مجلتنا المحبوبة: «الفيصل» وحفظ الله جميع من يعمل بإدارة هـذه المجلة الغراء، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

#### محمد الع<mark>لمي</mark> فاس ـ المغرب

• المجلة: المعروف أن توفيق أي مشترك في الإجـــابات الصحيحة على أسئلة المسابقة ليس بالضرورة توفيقه في الفوز بإحدى جوائزها . . لأن كثيراً من المشتركين في المسابقة يموفقون في الإجابات الصحيحة ، وعددهم يفوق عدد الجوائز، وفي هذه الحالة تقوم لجنة المسابقة بإجراء القرعة بين القراء المذين وفقوا في الإجابات الصحيحة . . ومن ثم معرفة أسماء الفائزين في القرعة . فالإجابة الصحيحة على أسئلة المابقة لا يعنى ضرورة الفوز باحدى الجـوائز إذا لم يقـدر لــه الفـوز بالقرعة . . وهذه القاعدة متبعة في كل المسابقات المشابهة لمسابقة مجلة « الفيصل » .

أما إشارتك إلى المعلومات الواردة في دائرة معارف المجلة بذكر الاسم الأخير للشخص سواء كان شاعراً أو أديباً وهو اسم العائلة

عادة فهذه قاعدة علمية تتبعها أغلب المعاجم ودوائر المعارف فاسم غازي عبد الرحمن القصيبي يرد في حرف (القاف) بحيث يكون (القصيبي: غازي عبد الرحمن) وهكذا.

وسؤالنا كها أشرت في رسالتك عن دواويسن الشعراء، وليس شعرهم . . والإجابة لم تخرج عن السؤال . . وليس في الأمر ما يدعو إلى الالتباس بين كلمتي «شعر»، و «ديوان».

#### رابع المستحيلات

●● مـن بــورسعيد في مصر يسأل القارئ (محمـد فكري عبد الجليل علي) عـن مضمون عبارة «مـن رابـع المستحيلات».. ولماذا تمييز أمر ما برابع المستحيلات معان المستحيلات عـــديدة لا حصر لها؟

وردت هـذه العبـارة في
 كتـب الأدب العربي . . قـال الشاعر :

لما رأيت بني الزمان وما بهم خل وفيً للشدائد أصطفي أيقنت أن المستحيل ثـلاثـة الغول والعنقـاء والخـل الـوفي

وهذا يعني أن المستحيلات في أيامهم ثلاثة هي « الغول ، والحنقاء ، والخل الوفي » ، فإذا صادفهم مستحيل عدوه رابع المستحيلات . . وهذا لا يمنع أن يوجد مستحيل خامس ، وسادس ،

#### عن المنصورة

ورد في مجلتكم «الفيصل» في العدد (٤١) مرضوع «المنصورة.. عروس دلتا مصر» في باب «مدينة وتاريخ».

ولكن ورد خطأ في هذا الموضوع هو في دص ٣٩ تحت الصورة المنشورة تعليق بأن الصورة لدار ابن لقمان التاريخية كما تبدو من الخارج.

ولكن أحيط سيادتكم علماً بأن الصورة «لقصر الثقافة» وهو من المباني الحديثة المطلة على النيل ولم يستكمل بناؤه بعد ولكنه في طريقه إلى الاستكمال، ولهذا أردت النويه وشكراً.

وفقكم الله في أداء رسالتكم في خدمة الـوطن العربـي وإثــراء اللغة العربية .

عاطف محمود أبو العينين محافظة الدقهلية \_ مصر

#### قصة الخلق من النطقة إلى الجنين. وسؤال

طالعت في مجلتكم الغراء العدد (٤٠) موضوعاً أعجبني هو «قصة الخلق من النطقة إلى الجنين» بقلم الاستاذ عبد المرحمن حريتاني وقد أعجبني المثال جداً ولكن نتيجة قراءتي

للموضوع برز لي استفسار احترت في توصيله للاستاذ عبد الرحمن لعدم معرفتي لعنوانه ولذلك كتبت إليكم لتوصيل هذا الاستفسار للأستاذ عبد الرحمن أو إرسال عنوانه لي .

بالنسبة للاستفسار هو أنه ورد في هــذا المقـــال في دص ١٠١، السطر (١٥) هذه العبارة:

« ولعل هذا يفسر حياة المواليد الذين يأتون قبل اكتال مواعيدهم المحددة ع . ولقد فهمت من هذا الكلام أن هذا النوع من المواليد يكون كثير الاستفسار .

أرجو من الأستاذ توضيح هذه العبارة أو بيان طبيعة حياة هذا النوع من المواليد.

واحب أن أنبه إلى نقطة أخرى وهي أنه ورد في العدد (13) صفحة (٣٩) وتحت الصورة كلام يدل على أن هذه الصورة لدار ابن لقيان وهذا خطأ، فالصورة لقصر الثقافة في المنصورة ولا يحتاج الإنسان لاكتشاف ذلك إلا تدقيق بسيط فالبناء جديد جداً.

## فوزي عبد الحليم الصهادي المنصورة ـ مصر

#### قصة الخلق

قرأت في العدد (٤٠) مسن مجلتكم موضوعاً خاصاً حول قصة الخلق من النطقة إلى الجنين بقلم الاستاذ عبد الرحمن حريتاني . . وفيه يتناول مع الصور الملونة تطور مراحل الخلق ، وهذا يدل دلالة واضحة على قدرة الخالق سبحانه وتعالى ، أرجو أن تتابع المجلة نشر

مثل هـذه القضايا والأمـور الهـامة والحيوية .

وأسألكم هل التعليق على الكتب التي ترد إليكم في باب (كتب وردت إلى الجلة) يتم من جانبكم أم من جانب المؤلف. ولكم جزيل الشكر.

محمد محب الدين القصير ، حمص ـ سورية

#### الجلة:

نشكر لك أيها الصديق السارتك حول موضوع قصة الخلق، ونسأل الله أن يوفقنا للقيام بدورنا على الوجه المطلوب، وبما ينفع القراء.. أما فيا يتعلق بالكتب فيتم التعليق عليها مسن جانبنا بعد الاطلاع على الكتاب الذي يصل إلى المجلة كهدية من المؤلف.

#### تنقيط المصحف الشريف

● من دير الجال في سورية يسأل القارئ (محمود حسن حميدو) عن تنقيط المصحف الشريف.. متى وفي عهد من.. ولماذا؟

الجواب: إن نقط
 المصحف لم بحدث على المشهور إلا
 في عهد عبد الملك بسن

مروان، إذ رأى أن رقعة الإسلام قد اتسعت، واختلط العرب بالعجم، وكادت العجمة تمس سلامة اللغة، وبدأ اللبس والإشكال في قراءة المصاحف يُلخُ منهم أن يهتدوا إلى التمييز بين حروف المصحف وكلهاته وهي غير منقطة.

هنالك رأى بثاقب نظره أهمية انقاذ الأمر، فأمر الحجاج أن يُعنى بهذا الأمر، وندب الحجاج عاصم الليثي)، و (يحيى بن عاصم الليثي)، و (يحيى بن يعمر العدواني) فقاما به خير قيام، وهما من أهل الصلاح والورع، والخبرة بأصول اللغة، ووجوه قراءة القرآن.. وقد تتلمذا وأخذا عن أبي الأسود الدؤلى.

ويمكن للقارئ السكريم أن يراجع دمناهل العرفان في علوم القرآن، للزرقاني، وكتاب اللسيوطي، وكلاهما مطبوع، وللاهما مطبوع، ولا يستبعد وجودهما في أغلب المكتبات العربية .. وفيها مزيد من البحث في موضوع تنقيط المصحف، وغيره من البحوث النافعة .



### روط المسابقة وإيضاحات أخرى

١ - قيمة المسابقة عشرة آلاف ريال سعودي . . موزعة على عشر جوائز على النحو التالى:

أ \_ الجائزة الأولى ٢٠٠٠ ريال

ب\_ الجائزة الثانية ١٥٠٠ ريال

ج \_ الجائزة الثالثة ١٠٠٠ ريال

إلى جانب سبع جوائز مالية قيمة كل جائزة (٥٠٠ ريال سعودي). وعشر جوانز أخرى قيمة كل جائزة (٢٠٠ ريال سعودي).

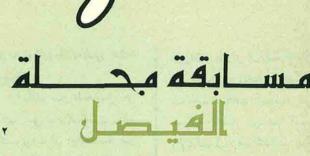
٢ - المطلوب الإجابة على جميع الأسئلة . . وارفاقها مع قسيمة العدد الخاصة بالمسابقة موضحاً عليها الاسم ثلاثياً أو رباعياً إن أمكن مع وضع العنوان بوضوح لضهان وصول قيمة الجائزة إلى المشترك في المسابقة حالة الفوز.

٣ - ترسل الإجابات على العنوان التالى:

(الرياض - المملكة العربية السعودية - علية الفيصل -ص . ب (٣) المسابقة) .

مع ذكر رقم المسابقة على الغلاف من الخارج.

٤ - أية إجابة تصل بعد ٤٥ يوماً من صدور العدد لا يلتفت إليها .





#### أجوية مسابقة المدد (٦٢)

- ج ١ مؤلفو الكتب التالية هم :
- عقد الجهان في تاريخ أهل الزمان: بدر الدين العيني .
  - الصحاح: إسماعيل بن حماد الجوهري.
  - زاد المعاد في هدي خير العباد : ابن قيم الجوزية .
  - الإصابة في تمييز الصحابة: ابن حجر العسقلاني.

ج ٢ عبد الملك بن قريب بن عبد الله الأصمعي ينتهى نسبه إلى قيس عيلان . . هو صاحب لغة ونحو وغريب وأخبار وملح . . كان من أهمل البصرة ، ولد عام ١٢٢ه . . قدم بغداد أيام الرشيد . . كان يحفظ ستة عشر ألف أرجوزة . . من كتبه « الأصمعيات ، و « تاريخ العرب قبل الإسلام»، و « فحولة الشعراء ».

ج ٣ أ \_ المستنقع : هو المكان الذي يتغطى بالماء ، وليس له مجرى ، مياهــه

ب\_ الهور : هو بقعة من الأرض الرطبة اللينة ، تـكون عـادة ذات منسوب منخفض وتغطيها المياه كلياً أو جزئياً ، ويميزها عن المستنقع أنها لا تتغطى بالماء إلا مؤقتاً.

ج ٤ عرف شجر المطاط منذ ١ ٤٥٠ سنة ، والذين اكتشفوه الباحثون الإسبان في أميريكا الجنوبية أثناء بحثهم عن الذهب والفضة.

ج ٥ يعتبر حوض (جون) أكبر حوض للأسماك في العالم شيد في «شيكاغو» ويحتوي على (١٠) آلاف صنف من الأسماك التي تعرض للزوّار.

21 145	"1 4
 الاسم ا	نه حلة
 المهنة:	ا محدم
 العنوان:	عـــل

ه \_ من حق القارئ أن يشترك باسمه في المسابقة الواحدة أكثر من مرة
 على شرط أرفاق قسيمة المسابقة مع كل رسالة.

#### السؤال الأول:

أين توجد هذه الجوامع والمساجد:

مسجد الغيامة \_ الجامع الأزهر \_ جامع عقبة بن نافع \_ جـامع القروبـين .

#### السؤال الثاني:

أحد البلدان التالية عرف بأنه البلد الذي يوجد به خمسة آلاف نهر (الفيليبين \_ بريطانيا \_ الصين \_ البرازيل) . . اذكره في إجابتك .

#### السؤال الثالث:

اذكر اسم أول جامعة أنشئت في أوروبا . . وأين توجد اليوم؟ (لندن ــ السوربون ــ درم ــ كامبريدج) .

#### السؤال الرابع:

اذكر أسماء مؤلفي الكتب التالية:

العقد الفريد \_ بدائع البدائه \_ صبح الأعشى \_ عيون الأنباء في طبقات الأطباء .

#### السؤال الخامس:

«أما أنا فأرى واجباً أن يدعى النبي محمد منقذ الإنسانية. واعتقد أن رجلًا مثله لو تولى زعامة العالم الحديث لنجح في حل مشكلات هذا العالم، وأحل فيه السلام والسعادة». هذه العبارة قالها أحد الكتباب الآتية أسماؤهم: (توينبي \_ كارليل \_ برنارد شو \_ راسل).

#### و نتيجة مسابقة العدد (٦٢) .

- فاز بالجائزة الأولى وقيمتها (٢٠٠٠) ألفا ريال سعودي الأخ علي بن علي صالح السرويشان، الين، صنعاء، ص. ب. (١١١٦).
- وفاز بالجائزة الثانية وقيمتها (١٥٠٠) الف وخسهائة ريال سعودي الأخ عهاد أحمد أديب، ميشيجان، الولايات المتحدة الأميريكية.
- وفاز بالجائزة الثالثة وقيمتها (١٠٠٠) الف ريال سعودي الأخ شاهر علي حمدان، الكويت، وزارة الكهرباء والماء المشاغل الرئيسية ص. ب. (٥١٦) بواسطة على محمد حمدان.

وهناك سبع جوائز قيمة كل جائزة (٥٠٠) خمسائة ريال سعودي فاز بهما الإخوة والأخوات الآتية أسماؤهم:

- من الرياض، منفوحة، بقالة الروادي الحديث، الأخ حمدان مبارك محمد القدان.
- من الأردن \_ عماًن ، ماركا الجنوبية
   ص . ب . (٤٢٠١٤٤) ، الأخ أحمد عطية محمد
   على .

- من المدينة المنورة ، ص . ب . (۱۷۹۷)
   طبيب سمير إسماعيل خليل .
- من المغرب ــ تطوان ، الأخت أنيسة أولاد
- من العراق بغداد، ۲۹ / ۲۹ حي اليموك، الأخ عبد الرزاق حمدي الجزار.
- من سورية \_ دمشق ، الأخت رجاء محمد
   حطيني .
- من السودان \_ المهائة ، ص ، ب .
   (٩٤) ، الأخ روهينج دبلاتيه .

بالإضافة إلى عشر جواثر قيمة كل جائزة (٢٠٠) ماثنا ريال سعودي فاز بها الإخوة والاخوات الآتية أسماؤهم:

- من الأردن عمان ، الاخت هيام إسماعيل ضمرة .
- من الرياض ، أمانة مدينة الرياض ،
   القسم الهندسي ، الأخ عبد العزيز يوسف بن
   رشيد .

- من السودان ، الخرطوم ، جامعة الخرطوم ، الأخ خليل عباس إبراهيم بواسطة أخيه موسى عباس إبراهيم .
- من سورية \_ حلب ، الأخت رتيبة حمزة صالح .
- من تونس ــ المرسي ، 11 بسرج الحوكي نهج (6) ، الأخ عادل السمعلي .
- من المغرب ـ الدار البيضاء، حي لملا
   مريم بلوك (105) الرقم (15)، الأخ الشوكي
   عبد اللطيف .
- من مصر الإسكندرية ، سيدي بشر ،
   الأخت إيمان نبيه خليل البدراوي .
- من مصر القاهرة ، مساكن محسى ،
   مدخل ۲۸ شقة (۲) ، ميدان الخلفاوي شبرا ،
   الأخ فاروق يوسف إسكندر .
- من تونس \_ تطاوين ، الأخت آمنة
   الحبيب الناجع .
- من الجزائر جيجل، متوسطة بــــلال
   الطاهير، الأخ غراز الشريف.

#### کټب وردت الک المحالة



«وردت للمجلة هذه الطائفة من الكتب في مختلف مجالات المعرفة الانسانية والجلة ترحب بكل عطاء ثقافي جديد من شأنه أن يفتح امام القارىء آفاقا أوسع وارحب وابعد مدى »

#### الحضارة الإسلامية في صقلية وجنوب إيطاليا

من تأليف السدكتور عبد المنعم رسلان يتضمن دراسة عن الحضارة الإسلامية بخزيرة صقلية وجنوب إيطاليا بتركيز على المميزات الفنيسة لنشاط المسلمين في تلك المناطق . وقد جاءت الدراسة مزودة بهاذج مصورة والزخارف الختلفة . الكتاب يأتي ترتيبه الرابع ضمن سلسلة ترتيبه الرابع ضمن سلسلة تهامة بجدة يقع في (٣٥٠)

#### منية السُّول في تفضيل الرسول صلى الله عليه وسلم

كتيب يشتمل على مضمون نسخة غطوطة من تأليف الإمام عز الدين عبد العزيز بن عبد السلام المتوفي سنة ٦٦٠ هـ، وسروابة الحافظ شرف الدين أبي عبد الله الميدومي وتناولت الرسالة بإيجاز أسباب تفضيل الرسول عليه الصلاة والسلام . يقع الكتيب في (٤٠) عفدة من الحجم المتوسط وصدر عبروت .

## الجتمع الإسلامي في ظلل الإسلام

الكتاب من تأليف الأستاذ عمد أبو زهرة. تناول فيه موضوع شمولية الإسلام على المبادئ

الإنسانية الكفيلة بمسالجة أدواء البشرية وإيقاظ الضمير الإنساني، وذلك بما كفله الإسلام من عدالة وحرية وتهذيب للنفس. الكتاب أصدرته الدار السعودية للنشر والتوزيع بجدة ويقع في (٢٨٨) صفحة من الحجم المتوسط.

#### عثان بن عفان

هذه هي الطبعة الثانية من كتاب عنهان بن عفان اللاستاذ صادق إبراهيم عرجون . تناول فيه المؤلف سبرة ثالث الخلفاء الراشدين اعنهان بن عفان الرويات التاريخية المختلفة استجلاء للحقيقة في فترة الكتبر من الخموض . يقع الكتاب في (٢٢٤) صفحة من الحتاب في (٢٢٤) صفحة من الحجم المتوسط، أصدرته الدار السعودية للنشر والتوزيع المحتاب في بهنات المنشر والتوزيع المحتاب في بهنات المنشر والتوزيع المحتاب في بهنات المنشر والتوزيع المحتاب في بهنات المحتاب

#### الطائف في العصر الجاهلي وصدر الإسلام

بحث من ثلاثة أبواب تناولت فيه الدكتورة نادية حسني صقر تاريخ مدينة الطائف حسب المراحل التاريخية التالية: العصر الجاهلي، عصر النبي عليه الصلاة والسلام، ثم تناول الباب الأخير تاريخ الطائف في عهد الخلفاء السراشدين والعصر الأموي إلى مسرحلة تكوين وقيام الدولة العباسية حيث اتخذها العباسيون مركزاً دينياً في البداية. يقع السكتاب في البداية. يقع السكتاب في المجم

المتوسط، وصدر عــن دار الشروق بجدة .

#### العلاقات السدولية في القرآن والسنَّة

رسالة من أربعة أبواب أعدها المدكتور محمد على الحسسن تناول فيها موضوع العلاقات الدولية على مسا ورد في القسرآن على مسا ورد في القسرآن التساريخية وما كتب المستشرقون. يقع الكتاب في المستشرقون. يقع الكتاب في أصدرته مكتبة النهضة الإسلامية بعماًن الأردن.

#### التخلف الإملائي

دراسة ميدانية لمشكلة التخلف الإملائي أعدتها نوال عبد المنعم قاضي تناولت فيها بالبحث الميداني والتحليل أسباب التخلف الإملائي، مفترحة الوسائل العملية لعلاج هذه الظاهرة، يقع الكتاب في (١٥٢) صفحة من الحجم المتوسط وأصدرته تهامة في جدة.

#### وجـوه ومـلامح: صــور شـخصية لبعض رجــال السياسة والقلم

الكتاب من تأليف الاستاذ سليان موسى وهو عبارة عن تقديم لسيرة ثمانية من أعلام الأردن معتهم فترة زمنية واحدة لعبوا خلافا دوراً بارزاً في مجالات السياسة والأدب. ومن خلال

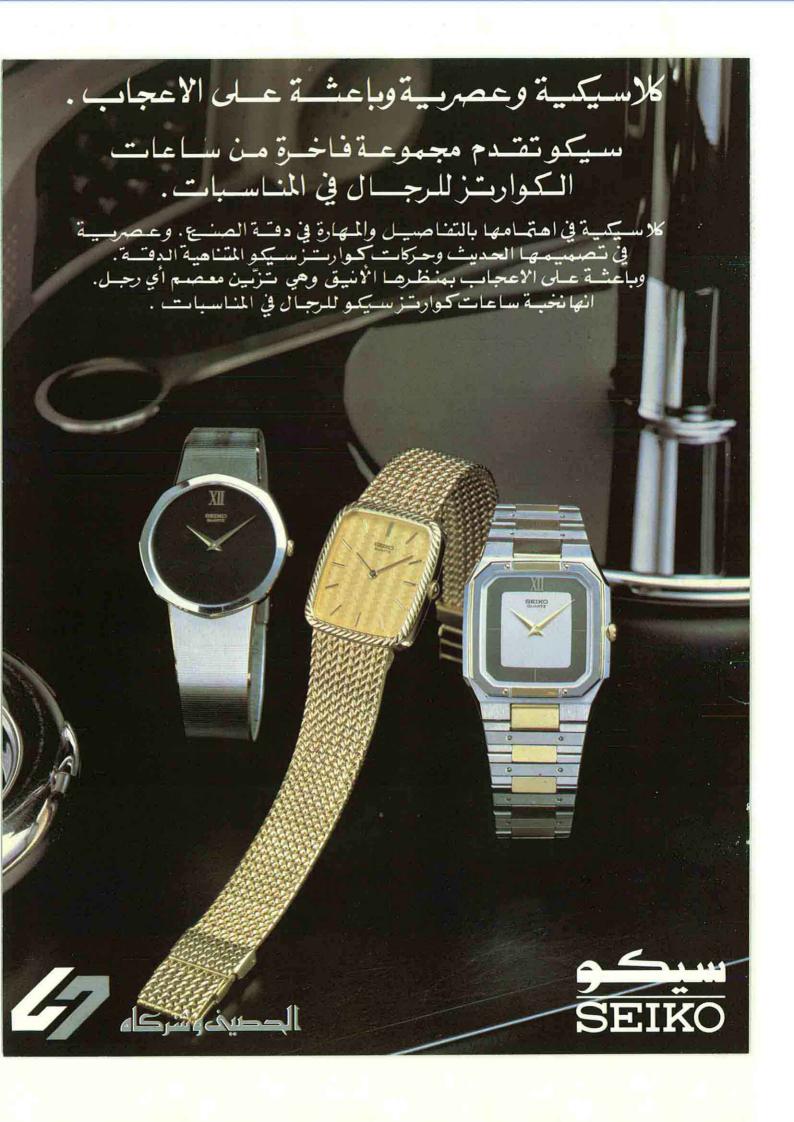
تقديم المؤلف لهذه السير قدم عرضاً موجزاً للتاريخ السياسي والأدبي للأردن خلال فترة عطاء هذه الشخصيات، الكتاب مسن منشورات وزارة الثقافة والشباب الأردنية ويفع في المتوسط.

#### علاقة الأباء بالأبناء في الشريعة الإسلامية: دراسة فقهية مقارنة

من تأليف الدكتورة سعاد إبراهيم صالح، وترتيبه السابع من سلسلة الكتاب الجامعي التي تصدرها تهامة بجدة وهو عبارة عن دراسة فقهية شملت ثلاثة بالأبناء في الشريعة الإسلامية أعدتها المؤلفة مستندة في ذلك على الإيات القرآنية وما ورد بالأحاديث النبوية الحقوق، يقع الكتاب في بيان هذه صفحة من القطع المتوسط.

#### القول القيم ما يرويه بن تيمية وابن القيم

كتيب من إعداد الإمام حامد المحضار جمع فيه خلاصة ما جاء بكتب شيخي الإسلام ابن تيمية وابن القيم عن فضائل أمل البيت النبوي الشريف. يقيم الكتيب في (٧٢) صفحة من الحجم الصغير، أصدرته دار الشروق للنشر والتوزيع والطباعة بجدة.



فتال الله تعالى:

انقرواخفافا وثقالا وجناهدوا باموالكم وانفسكم في سبيل الله...

صدق الله العظيم التيورن ١١ سورة الترب



## بالجيش المربي السعودي

يدعؤك للإلتحاق جنديًا في صفوف



